

# Aningaasarsiornermut Siunnersuisooqatigiit nalunaarutaat

## Økonomisk Råds rapport

# 2010

Finanspolitiske udfordringer frem mod 2040  
Ilinniartitaanermi misissuinerit  
Undersøgelser på uddannelsesområdet



arsiornerup ingerlanerata

ønland

t aningaasanut politikkikkut

gassat

politiske udfordringer frem mod 2040

ni misissuinerit

esområdet

Kalaallit Nunaanni aningaasarsiornerup ingerlanerata  
inisisimanaera

Konjunktursituationen i Grønland

Ukioq 2040-p tungaanut aningaasanut politikkikkut  
unammilligassat

Finanspolitiske udfordringer frem mod 2040

Ilinniartitaanermi misissuinerit

Undersøgelser på uddannelsesområdet



## **Aningaasarsiornermut Siunnersuisooqatigiit 2009-mi Naalakkersuisunit pilersinneqarput.**

Aningaasarsiornermut Siunnersuisooqatigiit inunnik arfiniliusinik siulittaasoqarfimmit aqunneqarput. Siulittaasoqarfimmi ilaasortaapput siulittaasoq, siulittaasup tullia ataaseq, ilaasortallu allat sisamat, tamarmik Naalakkersuisunit toqqarneqarsimasut.

Siulittaasoqarfip saniatigut Aningaasarsiornermut Siunnersuisooqatigiinnut ilaasortaapput kattuffiit soqutigisaqaqtigiissut, Naalakkersuisut allaffeqarfianit kiisalu ilisimatusarfinneersut. Ilasortat kattuffinnut ilisimatusarfinnullu sinniisaasut kattuffinnit pineqartunit toqqarneqartarpuit. Ilasortat sinneri Naalakkersuisunit toqqarneqartarpuit.

Siunnersuisooqatigiit ilaasortaat nalunaarusiapi imarisai pillugit oqaaseqarsinnaapput, nalunaarusialli inaarutaasumik imarisassai siulittaasoqarfip kisimi akisussaaffigai.

Siunnersuisooqatigiit allattoqarfiat ilaatigut Aningaasarsiornermut Naalakkersuisoqarfimmit isumagineqarpoq ilaatigullu Nationalbankenimit.

Aningaasarsiornermut Siunnersuisooqatigiit suliassaraat aningaasarsiornerup inissisimanerata ingerlanera ingerlaavartumik kiisalu aningaasarsiornermi politikkip ingerlanneqartup atorsin-naassusiata nalilsortarnissaa.

### **Siulittaasoqarfimmiittut makkuupput:**

#### **Siulittaasoq: Professor Søren Bo Nielsen**

Søren Bo Nielsen (SBN) nunap aningaasarsiornerani ilisimatuujuvoq. SBN siuarsaanermut ataatsimiititaliami siulittaasuusimavoq, kiisalu kalaallit-danskit Namminersorlutik Oqartussat ataatsimiititaliarsuan aningaasarsiorneq pillugu suleqatigiissitani inuussutissarsiornermillu ineriarornermut suleqatigiissitani ilisimasalittut ilaasortaalluni. Tamakku saniatigut SBN Danmarkimi Aningaasarsiornermut Siunnersuisooqatigiinni siulittaasoqarfianut ilaasortaasimavoq.

#### **Siulittaasup tullia: Direktør Ulla Lynge**

Ulla Lynge (UL) utoqqalinersiaqalernissamut aningasaateqarfimmi SISA-mi pisortaavoq. UL Ilisimatusarfimmit cand.scient.adm-itut ilinniarsimasuuvvoq. UL suliffsigt Namminersornerul-lutik Oqartussanit aamma Nuup Kommuneanit misilittagaqarpoq.

### **Siulittaasoqarfimmi ilaasortat allat:**

- Danmarks Nationalbank-imi vicedirektør, Anders Møller Christensen cand.polit.-itut ilinniarsimasuuvvoq, Kalaallit Nunaata aningaasarsiornera pillugu Siunnersuisooqatigiinnut ilaasortaavq 1998-imit 2009-mut.
- Økonomi- og Erhvervsministeriet-imi allaffimmi pisortaq, Søren Bjerregaard cand.polit.-itut ilinniarsimasuuvvoq, ukiunilu arlalinni Kalaallit Nunaata aningaasarsiornera pillugu Siunnersuisooqatigiinnut ilaasortaasmalluni.
- Ilisimatusarfimmi ilinniartitsisoq, Palle Høy, Ilisimatusarfimmit cand.scient.adm-itut ilinniarsimasuuvvoq.
- Vestnordenfonden-imut pisortaq, Sverri Hansen, nunap aningaasarsiornerani immikkut ilisimasalittut ilinniarsimasuuvvoq Nuummilu najugaqarluni. Sverri Hansen, Kalaallit Nunaanni inuussutissarsiornerup ineriarornerani ataatsimeeqatigiinni ilaasortaasimavoq, statsministerip aamma naalakkersuisunit siulittaasup 2003-mi pilersitaani.

## **Økonomisk Råd blev nedsat af Naalakkersuisut i 2009.**

Økonomisk Råd ledes af et formandskab på 6 personer. Formandskabet består af en formand, 1 viceformand og 4 øvrige medlemmer, som alle udpeges af Naalakkersuisut.

Ud over formandskabet består Økonomiske Råd af medlemmer for interesseorganisationer, fra Naalakkersuisuts administration og fra forskningsinstitutioner. Medlemmer, der repræsenterer organisationer og forskningsinstitutioner udpeges af de pågældende organisationer. De øvrige medlemmer udpeges af Naalakkersuisut.

Rådets medlemmer kan komme med kommentarer til rapportens indhold, men det er alene formandskabet, som har ansvaret for det endelige indhold.

Sekretariatsfunktionen for rådet varetages dels af Departementet for Finanser og dels af Nationalbanken.

Det Økonomiske Råds opgaver består i at foretage løbende vurderinger af konjunkturudviklingen og af holdbarheden i den førte finanspolitik.

### **Formandskabet består af:**

#### **Formand: Professor Søren Bo Nielsen**

Søren Bo Nielsen (SBN) er professor i nationaløkonomi. SBN var formand i benchmarkingudvalget og var sagkyndigt medlem af arbejdsgruppen om økonomi og erhvervsudvikling under den Grønlands-danske Selvstyrekommision. Derudover har SBN været medlem af formandskabet i Det økonomiske Råd i Danmark.

#### **Vice-formand: Direktør Ulla Lynge**

Ulla Lynge (UL) er direktør i pensionskassen SISA. UL er uddannet cand.scient.adm. fra Ilisimatusarfik. UL har erhvervserfaring fra både Grønlands Hjemmestyre og Nuuk Kommune.

### **Øvrige medlemmer af formandskabet:**

- Vicedirektør i Danmarks Nationalbank, Anders Møller Christensen er uddannet cand.polit. og var medlem af Det rådgivende udvalg vedrørende Grønlands økonomi fra 1988 til 2009.
- Kontorchef i Økonomi- og Erhvervsministeriet, Søren Bjerregaard er uddannet cand.polit. og var i nogle år medlem af Det rådgivende udvalg vedrørende Grønlands økonomi.
- Lektor på Ilisimatusarfik, Palle Høy er uddannet cand.scient.adm. fra Ilisimatusarfik.
- Direktør for Vestnordenfonden, Sverri Hansen, er uddannet nationaløkonom og er bosiddende i Nuuk. Sverri Hansen har været medlem af det fællesudvalg for erhvervsudvikling i Grønland som statsministeren og landsstyreformanden nedsatte i 2003.

## **Aningaasarsiornermi Siunnersuisooqatigiinni ilaasortat:**

Henrik Leth, Sulisitsisut Peqatigiiffianni pisortaq.

Jess G. Berthelsen, SIK-mut siulittaasoq.

Sivso Dorph, IMAK-imi siulittaasoq ukunannga toqqagaasoq;

IMAK, AK amma PIP.

Svend-Erik Danielsen, aningaaserivimmi pisortaasimasoq, Grønlandsbankenimit amma Bank Nordik-imit toqqarneqarsimasoq.

Tine Pars, Ilisimatusarfimmi pisortaq.

Per Lyster Pedersen, Kalaallit Nunaanni Naatsorsueqqissaartarfimmi naatsorsueqqissaarnermut pisortaq.

Jens K. Lyberth, Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu

Naalakkersuisoqarfimmi pisortaq.

Christel Lund Jæger-Hansen, Inuussutissarsiornermut Aatsitassarsiornermullu Naalakkersuisoqarfimmi pisortaq.

Jan H. Lynge-Pedersen, naalakkersuisoqarfimmi pisortaq, Aningaasarsiornermut Naalakkersuisoqarfik.

## **Malinnaatitaasut**

Aviâja Mørch Amondsen

Josef Kajangmat

Karl Davidsen

Klaus Møller

Kunuk Holm

Najaaraq Kreutzmann

Niels Thomsen

Samo J. Nielsen

Søren Westergaard Børgesen

Thomas Mogensen

Aqqissuussineq naammassineqarpoq ulloq 22. oktober 2010

### **Imai**

6 Kapitali 1: Aallarniut amma eqikkaaneq

30 Kapitali 2: Kalaallit Nunaanni aningaasarsiornerup ingerlanerata inissisimanera

64 Kapitali 3: Ukioq 2040-p tungaanut aningaasanut politikkikkut unammilligassat

94 Kapitali 4: Ilinniartiitaanermi misissuinerit

140 Ilanggussat: Siunnersuisooqatigiinnut ilaasortat Siulittaasoqarfiup  
nalunaarutaanut oqaaseqataat

**Medlemmer af Økonomisk Råd:**

Henrik Leth, direktør i Grønlands Arbejdsgiverforening

Jess G. Berthelsen, formand for SIK

Sivso Dorph, formand i IMAK og udpeget af IMAK, AK og PIP

Svend-Erik Danielsen, fhv. bankdirektør og udpeget af Grønlandsbanken og BankNordik

Tine Pars, Rektor ved Ilisimatusarfik

Per Lyster Pedersen, statistikchef i Grønlands Statistik

Jens K. Lyberth, departementschef i Departementet for Fiskeri, Fangst og Landbrug

Christel Lund Jæger-Hansen, departementschef i Departementet for Erhverv og Råstoffe.

Jan H. Lynge-Pedersen, departementschef, Departementet for Finanser

**Følgegruppe**

Aviája Mørch Amondsen

Josef Kajangmat

Karl Davidsen

Klaus Møller

Kunuk Holm

Najaaraq Kreutzmann

Niels Thomsen

Samo J. Nielsen

Søren Westergaard Børgesen

Thomas Mogensen

Redaktionen er afsluttet d. 22. oktober 2010

**Indhold**

- 7 Kapitel 1: Indledning og sammenfatning
- 31 Kapitel 2: Konjunktursituationen i Grønland
- 65 Kapitel 3: Finanspolitiske udfordringer frem mod 2040
- 95 Kapitel 4: Undersøgelser på uddannelsesområdet
- 141 Bilag: Rådsmedlemmers bemærkninger til Fomandskabets rapport

# Kapitali 1. Aallarniut aamma eqikkaaneq.

## 1.1. Aallarniut.

Namminersorlutik oqartussanngornerup uiggiutigisaanik Naalakkersuisut august 2009-mi aalajangerput Kalaallit Nunaannut Aningaasarsiornermi Siunnersuisooqatigiinnik pilersitsiniarlutik. Nalunaarusiaq maanna saqqummiunneqartoq Aningaasarsiornermi Siunnersuisooqatigiit Naalakkersuisunut innuttaasunullu nalunaarusiaraat siulleq.

Siunnersuisooqatigiinni ilaasortaapput siulittaasoqarfik 6-inik ilaasortalik, tamarmik Naalakkersuisunit toqqarneqartut siulittaasoralugu professor Søren Bo Nielsen. Siulittaasoqarfip saniatigut Aningaasarsiornermi Siunnersuisooqatigiinnut ilaasortaapput kattuffit soqtigisaqaqatigiissut, Naalakkersuisut allattoqarfianeersut kiisalu ilisimatusarfinneersut. Siulittaasoqarfik ukiumoortumik nalunaarusiortarpoq tamanut saqqumiunneqartartumik. Siunnersuisooqatigiit ilaasortai nalunaarusiapi imarisai pillugit oqaseqaateqarsinnaapput, nalunaarusiamili qanoq allassimasoqassanersoq Siulittaasoqarfip kisimi akisussaaffigaa.

Aningaasarsiornermi Siunnersuisooqatigiit suliassaraat aningaasarsiornerup ingerlanerata inissismanerata allanngoriartornera aningaasarsiornermilu politikkip atorsin-naassusia pillugu naliliisarnissaq, taamattaarlu atugarissaarnermi tunniuttakkat aningaasalersornerat siunnersusisoqatigiit nalilertassallugu. Siunnersuisooqatigiittaaq Naalakkersuisunit peqquneqarnermikkut aningaasarsiornermi apeqqutit pingaaruteqartut allat pillugit siunnersuisinnaapput.

Nalunaarusiami siullermi matumani Siulittaasoqarfik atugarissaarnermi aningaasalersuutigisartakkat pillugit apeqqutit nalilersorniarnagit isummersimavoq. Tamatumunga peqqutaavoq Naalakkersuisut Akileraartarnermut Atugarissaarnermullu ataatsimii-titaliamik pilersitsisimmata, inuiaqatigiit atugarissaarnerisa ataatsimut isigalugit qaffassarnissaanut suliniutissanik siunnersuuteqartassalluni suliakkerneqarsimasoq, pingaaartumik ilaqtariit aningaasaqarnikkut inissismanerlunnerit akornanni. Ataatsimii-titaliap isumaliuutissiissutini 2011-p aallartinnerani tunniutissavaa. Ataatsimii-titaliap isumaliuutissiissutaa siulittaasoqarfip soqtiginnilluni utaqqimaarpaa, ukiunilu tulliut-tuni ataatsimii-titaliap nalunaarusiatiqut atugarissaarnermi tunniuttakkat aningaasalersornerat pillugu inassutigisartagaat malittarniarlugit siunniuppaa.

Aallarniutaasumik kapitalip matuma saniatigut siulittaasoqarfimmit nalunaarusiaq kapitali 2-mik imaqrpoq, aningaasarsiornerup ingerlanerata inissismanerata allanngoriartornera pillugu aningaasarsiornermilu politikki ingerlanneqartoq pillugu imaqrlni, kapitali 3-mi aningaasarsiornermi politikkikkut 2040-p tungaanut unammilligassat, kiisalu kapitali 4-mi ilinniartitaanerup misissorneqarnera pillugu imaqrartoq. Kapitali 4-p affaani siullermi meeqqat atuarfianni ineriarneq taassumalu isumalluutinik atuinera pillugit nassuaatigineqassapput, affatalu aappaani ilinniartitaanerup kingornalu akissarsiaqarnerup akornanni ataqatigiinnerit sammineqassallutik, meeqqat atuarfianni

# Kapitel 1. Indledning og sammenfatning.

## 1.1. Indledning.

Naalakkersuisut besluttede i august 2009 i forlængelse af indførelsen af selvstyre at nedsætte et Økonomisk Råd for Grønland. Den nu foreliggende rapport er Økonomisk Råds første rapportering til Naalakkersuisut og offentligheden.

Rådet består af et formandskab på 6 personer, der alle er udpeget af Naalakkersuisut og med professor Søren Bo Nielsen som formand. Formandskabet udarbejder en årlig rapport, som offentliggøres. Ud over Formandskabet består Økonomiske Råd af medlemmer fra interesseorganisationer, Naalakkersuisuts administration og fra forskningsinstitutioner. Rådets medlemmer kan komme med kommentarer til Formandskabets rapport, men det er alene Formandskabet, som har ansvar for, hvad der står i rapporten.

Økonomisk Råd har til opgave at vurdere konjunkturudviklingen og holdbarheden af den økonomiske politik, lige som rådet skal vurdere finansieringen af velfærdsydeler. Udvalget kan desuden efter anmodning fra Naalakkersuisut rådgive om væsentlige økonomiske spørgsmål i øvrigt.

I denne første rapport har Formandskabet valgt ikke at vurdere spørgsmålet om finansiering af velfærdsydeler. Det skyldes, at Naalakkersuisut har nedsat Skatte- og Velfærdscommissionen, som har til opgave at komme med forslag til initiativer til en generel højnelse af borgernes velfærd, særligt blandt de økonomisk dårligst stillede familier. Kommissionen skal aflevere sin betænkning i begyndelsen af 2011. Formandskabet afventer med interesse betænkningen fra kommissionen og har til hensigt i kommende års rapporter at følge op på kommissionens generelle anbefalinger om finansiering af velfærdsydeler.

Ud over dette indledende kapitel indeholder rapporten fra Formandskabet et kapitel 2 om konjunkturudviklingen og den første finanspolitik, et kapitel 3 om de finanspolitiske udfordringer frem mod 2040 og endelig et kapitel 4 om undersøgelser på uddannelse-sområdet. I den første del af kapitel 4 blyses udviklingen i folkeskolen og dens ressourceforbrug, og i den anden del undersøges sammenhænge mellem uddannelse og den efterfølgende indkomst med særlig fokus på de forskelle, der kan følge af, at folkeskoleårene er foregået i enten en by eller i en bygd. Sidstnævnte undersøgelse blev påbegyndt af Det Rådgivende Udvælg vedr. Grønlands Økonomi i 2008/2009, men blev ikke publiceret af dette udvalg fordi der var usikkerheder om dele af datagrundlaget.

atuarnerit illoqarfimmi imaluunniit nunaqarfimmi pisimanersut malitsigisaanik assi-giinngissutsit immikkut qitiutillugit. Kalaallit Nunaata 2008/2009-mi aningaasarsiornera pillugu Siunnersuisooqatigiit misissuinermik kingullermik taaneqartumi aallarttisimapput, siunnersuisooqatigiinnilli taakkunannga saqqummiunneqarsimanani, paa-sissutissatigut tunngavissat ilaat nalorninartoqarneri peqqutigalugit. Nalorninaatit tamakku maanna iluarsineqarput, Aningaasarsiornermilu Siunnersuisooqatigiit suliaa si-unnersuisooqatigiit aallartereersimasaat nangeqqillugu.

Tunngavissatut najoqqutassat ilaat nalunaarusiornermut matumunnga tunngaviusut annertungaatsiarput teknikkimullu tunngalluinnarlutik. Taamaammat siulittaasoqarfip ilassutit marluk teknikkimut tunngasortaaniit itisiliillumi immikkut naqiterlugit tamanut saqqummiunniarlugit isummersimavoq, taamaallaat qarasaasiakkut elektroniskimik uani saqqummiunneqarlnuni; [www.nanoq.gl](http://www.nanoq.gl). Tassani pineqarput kapitalimut ilassutissaq teknikkimut tunngasoq, ukioq 2040-p tungaanut aningaasarsiornikkut unammilligassat pillugit imaqartoq kiisalu ilinniartitaanerup, akissarsiaqarnerup peroriartornerullu akornanni attuumassuteqarneq sukumiinerusumik eqqartorlugit. Taamaalilluni najoq-qutat ilaat Aningaasarsiornermi Siunnersuisooqatigiit nalunaarusiornerminnut tunngavigisaat pillugit innuttaasut misissuilluarnissaannik periarfissillugit.

## **1.2. Aningaasarsiornerup ingerlanerata inissisimanera**

Aningaasarsiornerup ingerlanerata inissisimanera 2008-mi pitsaavoq, siuariartornerlu 2,5 pct-ip missaanni inissisimassasoq missingerneqarpoq. Kisitsisit pissarsiarineqarsin-naasut paasinartippaat aningaasarsiornermi siuariartorneq ukiuni kingulliunerusuni ar-riillisimasoq. Siuariartornermi missingiinerit tabel 1.1-imni eqikkaarneqarput.

***Tabel 1.1. Kalaallit Nunaata aningaasarsiornerani aningaasarsiornermi kisitsisit najoqqutassat pingaarnerit***

	2007	2008	2009	2010	2011
Siuariavinneq BNP-mi, pct.	1,5	2,5*	-2,0*	0,0*	1,0*
Qiteqqunnerani illoqarfinni suliffissaaleqisut, amerlssusiiil	1.497	1.133	1.210	1.350*	1.400*
Aningaasat pisissutissatut					
nalikillartornerat, pct.	2,8	6,8	1,7	1,9*	2,0*
DAU-mi uninngasut, mio.kr.	-267	-318	-950	-227	-212

*Malugisassat; Kisitsisit ullaressamik nalunaqtsikkat siulittaasoqarfip missingigaraai. Aningaasat naleerukkiartornerat ukiut marluk akornanni atuisartunut uuttuutip agguqaqtigiissinnerani qaffakkartornertut naatsorsorneqarput. Agguqaqtigiissitserit assersuutigalugu 2009-mut ima tagginneqarput: 0,25\*januar 09+0,5\*juli 09 + 0,25\*januar 10.2010 eqqar-saatigalugu 2011-mut AIS-mmi akitsuutit qaffannissaannut siunnersuutit sunniutissaat naatsorsorneqarput.*

*DAU-mi uninngasuutit Namminersorlutik Oqartussat missingigaraat. Kisitsisit sinneri Naatsorsueqqissaartarfimmearput.*

Avataanit eqqussuunneqartut katinnerini naleqaqquseq, uuliamit tunisassiat ilanngun-nagit, 2009-mi 6 pct-inik apparsimapput, 2008-mi 17 pct-inik siuarsimasinnarlutik.

Disse usikkerheder er nu blevet afklaret, og Økonomisk Råd har videreført det arbejde, som det rådgivende udvalg igangsatte.

En del af det baggrundsmateriale, som ligger til grund for denne rapport er både omfangsrigt og teknisk i sin karakter. Derfor har Formandskabet valgt at offentliggøre 2 tekniske og uddybende bilag som særpublikationer, der kun udgives i elektronisk form på www.nanoq.gl/or. Det drejer sig om et teknisk bilag til kapitlet om finanspolitiske udfordringer frem mod 2040 og en mere detaljeret gennemgang af sammenhænge mellem uddannelse, indkomst og opvækst. Herved får offentligheden mulighed for at fordybe sig i en del af det materiale, der ligger til grund for Økonomisk Råds rapporteringer.

## 1.2. Konjunktursituationen

Konjunkturerne i 2008 var gunstige, og væksten skønnes at have været omkring 2,5 pct. Den foreliggende statistik tyder på, at den økonomiske vækst er gået ned i tempo i de seneste år. Vækstskønnene er sammenfattet i tabel 1.1.

**Tabel 1.1. Centrale økonomiske nøgletal for grønlandsk økonomi**

	2007	2008	2009	2010	2011
Realvækst i BNP, pct.*	1,5	2,5*	-2,0*	0,0*	1,0*
Medio ledige i byerne, antal	1.497	1.133	1.210	1.350*	1.400*
Inflationen, pct.	2,8	6,8	1,7	1,9*	2,0*
DAU-saldoen, mio.kr.	-267	-318	-950	-227	-212

Anm.: De med stjerne markerede tal er Formandskabets skøn. Inflationen er opgjort som stigningen i gennemsnittet af forbrugerprisindeksen mellem to år. Gennemsnittet for f.eks. 2009 fastlægges som  $0,25 \cdot \text{januar } 09 + 0,5 \cdot \text{juli } 09 + 0,25 \cdot \text{januar } 10$ . For 2011 er indregnet effekten af de foreslæde afgiftsforhøjelser i FFF2011.

DAU-saldoen er Selvstyrets skøn. Øvrige tal er fra Grønlands Statistik, statistikbanken.

Værdien af den samlede import excl. olieprodukter faldt i 2009 med 6 pct. efter en vækst i 2008 på 17 pct. Udviklingen i importen tyder på, at investeringer og forbrug af varer faldt en del i 2009 efter en stærk stigning i 2008. I 1. halvår 2010 var importen ekskl. brændsel 16 pct. højere end i samme periode af 2009.

Værdien af vareeksporten faldt med 22 pct. i 2009 efter en stigning på 6 pct. i 2008. Den faldende eksport af oliven og guldmalme siden 2007 påvirker dog vækstraterne kraftigt. Værdien af eksporten af fisk og skaldyr faldt dog også med ca. 20 pct. i 2009 efter en fremgang på 10 pct. i 2008. I 1. halvår 2010 var eksporten af fisk og skaldyr 13 pct. højere end i 1. halvår 2009. Til gengæld var der næsten ingen eksport af oliven og guldmalm, så den samlede eksport var 5 pct. lavere end året før.

Eqqussuinerup allanngoriartornerata paasinarsitippaa nioqqtissanik aningaasalersui-neq atuinerlu 2009-mi appangaatsiarsimasut, 2008-mi qaffangaatsiarsimareerlutik. 2010-p affaani siullermi avataanit eqqussuinerit, ikummatissat ilanngunagit, 2009-mi piffissamut tassunga naleqqiullugit 16 pct-inik qaffasinnerupput.

Nioqqtissanik avammut tuniniaanerup nalingi 2009-mi 22 pct-nik apparsimapput, 2008-mi 6 pct-inik qaffassimasinnarlutik. 2007-imiilli olivin-imik aamma kuultimik aatsitassanik avammut aallarussinerup appariartornera siuariartornerup ingerlaneranik annertuumik sunniuteqarpoq. Aammattaarli aalisakkanik qalerualinnillu avammut tunisinerup nalinga 2009-mi appangaatsiarpoq, 20 pct-it missaannik, 2008-mi 10 pct-inik siuarsimasinnarluni. Ukioq 2010-p ukiuata affaani siullermi aalisakkanik qalerualinnillu avammut tunisineq 2009-p ukiuata affaanut siullermut naleqqiullugu 13 pct-inik qaffasinneruvoq. Paarlattuanik olivin-imik aamma kuultimik aatsitassamik avammut aalla-russisoqanngingajappoq, taamaalilluni avammut aallarussinerup/tunisinerup katinnera ukiup siulianut naleqqiullugu 5 pct-inik appasinnerulluni.

Inuinnaat atuinerisa ilaanni allanngoriartorneq eqqussuinermi akitsuutit allanngoriartornerat iluaqutigalugu nalilorsorneqarsinnaavoq, akitsuutit allanngortineqarsimanngippata. Eqqussuinermi akitsuutit arlallit kingullermik 2007-ip ukiaani qaffanneqarput, taamaalilluni ukiut 2008/2009-p nikinnerat aallanerfigalugu nioqqtissanik pine-qartunik taakkuninnga eqqussuinerit allanngoriartornerannik ilisarnaateqassaaq. Pi-nngaartumik tamatuma takutippaa, biilinit akitsuutinit iluanaarutit annertuumik appari-artuaagginnarsimanerat, tamatumattaarlu kinguneralugu biilink tunisineq 2009-mi appangaatsiarsimalluni, 2010-milu annertunerusumik.

Kalaallit Nunaata aningaasarsiornikkut inisisimanera nunarsuarmi avatangiisirut naleqqiullugu ukiuni kingulliunerusuni malunnartumik ajorseriarsimavoq. Ilanngaareer-luni ileqqaakkanit ilanngaareerluni akiitsunut ukiuni kingulliunerusuni allanngorne-qarsimavoq. 2005-imi kalaallit aningaaserivinni ilanngaareerluni ileqqaagaat 1 mia. kr. missaanniissimapput. Juni 2010-mi muminneqarsimavoq, ilanngaareerluni akiitsut 650 mio. kr. missaanniilersimallutik.

Tamakku saniatigut taarsigassarsisitsiniartarfinnit taarsigassarsinerit annertusingaat-siarsimapput. Taarsigassarsisitsarfinnit taarsigassarsianit akiitsorineqartut 2005-ip aal-lartinneranit juni 2010-mut 1,4 mia. kr.-t sinnilaarlugit qaffassimapput maanna 2,5 mia. kr.-nut, taarsigassarsisarnerilli ilaartorneri 2009-p ingerlanerani malunnartumik unit-siarsimapput. Taamaalilluni aningaaserivinnut taarsigassarsisitsiniartarfinnullu akiitsut 2005-imiilli ileqqaakkanut naleqqiullugit 3 mia. kr. sinnerlugit amerlisimallutik. Akiitsorineqartut aningaasaliissutit amerliartornerusut imminnllu akilersinnaanerusut peqquaappata tamanna immini ajornartorsiutaasariaqanngilaq. Taamalli allanngoriartorneq siunissami ukiorpassuarni ingerlaannarsinnaanngilaq, taassuma illuatungiliutis-sappagit, pingaartumik atuinerit annertusiartuinnarnerat, amigartoortinik matussu-siisarnerit imaluunniit tapiissutitigut aningaasaliissuteqartarnernut pitsaanngitsunik iluanaaruteqartitsisunut.

Udviklingen i dele af det private forbrug kan vurderes ved hjælp af udviklingen i indførselsafgifterne, hvis afgiftssatserne er uændrede. Senest blev en række indførselsafgifter hævet i efteråret 2007, så udviklingen siden årsskiftet 2008/09 er ikke påvirket af satsændringer, men vil afspejle udviklingen i selve indførslen af de pågældende varer. Provenuet af afgifterne har været vigende siden da. Det afspejler især, at provenuet af bilafgifterne har været stadigt stærkt faldende som følge af et stærkt fald i bilsalget i 2009 og yderligere i 2010.

Der er i de seneste år sket en mærkbar forværring af Grønlands finansielle position i forhold til omverdenen. Der er sket et omsving fra nettoindskud til nettogæld i løbet af de seneste år. I 2005 havde det grønlandske samfund et nettoindskud i pengeinstitutter på næsten 1 mia. kr. I juni 2010 var det vendt til en nettogæld på næsten 650 mio. kr.

Desuden er låntagningen i realkreditinstitutterne taget betydeligt til. De udestående realkreditlån er steget med mere end 1,4 mia. kr. til lidt over 2,5 mia. kr. fra begyndelsen af 2005 til juni 2010, men tilvæksten bøjede dog tydeligt af i løbet af 2009. Over for penge- og realkreditinstitutterne er gælden således steget mere end 3 mia. kr. mere end indlånene siden 2005. I den udstrækning gældsætningen afspejler øgede og rentable investeringer er det ikke nødvendigvis et problem. Udviklingen kan imidlertid ikke fortsætte mange år frem i tiden, hvis modstykket især er øget forbrug, underskuds dækning og subsidierede investeringer med et dårligt afkast.

Arbejdsløsheden målt ved medioledigheden er steget lidt i løbet af 2009, og tendensen fortsatte i begyndelsen af 2010. Det gennemsnitlige antal medioledige faldt fra 1.684 til 1.134 personer fra 2005 til 2008, men steg til 1.210 i 2009. Det svarer til 4,3 pct. af den potentielle arbejdsstyrke. I 1. halvår 2010 var antallet af medioledige 210 højere end i 1. halvår 2009, men stigningen i ledigheden fra 2009 til 2010 ophørte stort set i maj og juni.

Fiskeriet er den vigtigste eksportorienterede aktivitet i Grønland, da den grønlandske eksport altovervejende består af fisk og skaldyr. Heraf er rejefiskeriet det økonomisk set vigtigste. Grønlandske fartøjer har i en årrække fanget mellem 120.000 og 130.000 tons rejer om året, men i 2009 faldt fangsterne med næsten 10 pct. til 118.000 tons, idet der skete en nedsættelse af nedsættelse af rejekvoterne som følge af bekymring for bestandens størrelse.

Næstvigtigst er fiskeri af hellefisk. Fangsterne har i de seneste 3 år været i underkanten af 30.000 tons om året. Rundt regnet 90 pct. af hellefiskene fanges ved Vestgrønland. I de senere år har der igen været et vist fiskeri af torsk, men det er usikkert, om en mere permanent bestand vil udvikle sig. Den biologiske rådgivning er at undgå direkte fiskeri på bestanden i 2010 og 2011.

Piffissap qiteqqunnerani suliffissaaleqineq uuttoraanni suliffissaaleqisut 2009-p ingerlanerani amerlilaarsimapput, taamallu ingerlaneq 2010-p aallartinnerani nangeq-qilluni. Piffissap qiteqqunnerani suliffissaaleqisut amerlassusiisa agguaqatigiissinnerat 2005-imit 2008-mut 1.684-init 1.134-inut ikilisimapput, 2009-mili 1.210-inut amerlisimallutik. Tamatuma assigaa sulisinnaassuseqartut 4,3 pct-ii. 2010-p ukiuata affaani siullermi piffissap qiteqqunnerani suliffissaaleqisut 2009-p ukiata affaanut naleqqiullugit 210-nik amerlanerupput, suliffissaaleqisulli 2009-mit 2010-mut qaffakkiartornerat qaammatinik maj aamma juuni-mi uningajavissimallutik.

Aalisarneq Kalaallit Nunaanni ingerlataavoq avammut tuniniaanerni sammisut pingaarnersaat, kalaallit avammut tunisaat annertunerpaamik aalisagaammata qalerualil-lutillu. Taakkunannga raajarniarneq aningaasarsiornikkut isigalugu pingaarnersaavoq. Kalaallit aalisariutaat ukiuni arlalinni raajanik ukiumut 120.000 aamma 130.000 tonsit akornanni pisaqartarsimapput, 2009-mili pisarineqartut 10 pct missaannik ikilisimapput 118.000 tonsinngorlutik, raajaqassutsip annertussusiata isumakuluutigineqarnerata malitsigisaanik raajartassat ikilisinneqarsimammata.

Qaleralinniarneq aalisarnermi pingarnerit tulleraat. Pisarisartakkat ukiuni kingullerni pingasuni ukiumut 30.000 tonsit ataatsilaarsimavaat. Akunnaattunngorlugu naatsorsoraanni qalerallit pisarineqartartut 90 pct-ii Kitaani pisarineqartarput. Ukiuni kingulliunerusuni saarullinnik aalisarneqaqqilaartoqartalerpoq, kisiannili aalisagaqatigiit aalaakkanaerusut amerliartornissaat qularnarpoq. Uumasunik ilisimasallit inassuteqartarnerannut 2010-mi aamma 2011-mi toqqaannartumik aalisarnissaq pinngitsoortiniarnerat peqquutaavoq.

Aningaasat pisissutissatut naleerukkiartornerannut 2007-ip ukiaani nioqqutissanut eqqussuunneqartunut akitsuutit arlallit qaffatsinneqarsimanerat sunniuteqqaqataavoq, piffissallu tamassuma nalikanniani ineqarnermut akiliutit aamma qaffanneqarlutik. 2010-mi juulimi atuisunut akigitinneqartut ukiup siulianut naleqqiullugit 2,3 pct-inik qaffannerusimapput. Aningaasat naleerukkiartornerat tabel 1-imiittooq 2,0 pct-iusus-satut missingerneqarpoq. Qaffannerup peqqurigaa akitsuutini allannguutissatut siunnersuutigineqartut atuisartunut akigititanut sunniuteqqarsimammata.

Kalaallit Nunaata aningaasarsiornnerata 2010-p ingerlanerani patajaassiartornermut ingerlanissaanut ilimanaateqaraluartoq, aningaasarsiorneq ukiuni takkuttussani suli innarliasuussaaq. Ajussanngippat siuariartornerup naammaginarnissaa naatsorsuutigineqarpoq, imalu annertutigissalluni suliffissaqanngitsut malunnaatilimmik ikiliortornissaat naatsorsuutigineqarsinnaanani. Tamatuma kingunerissavaa Namminersorlutik Oqartussat aningaasarsiornnerat ukiuni takkuttussani suli tinnerneqarsimanissaa naatsorsuutigineqarsinnaalluni. Akiitsut amerliartuaarpallaarnissaat pitsaliorniarlugu siunissamili siuariartornissamut periarfissat siuarsarniarlugit, pisortat aningaasartuuteqarfii as-sigiinngitsut akornanni sakkortuumik pingarnersiuilluni tulleriaarinneqartariaqarpoq.

Inflationen har været stærkt påvirket af forhøjelse af en række indførselsafgifter i efteråret 2007 og nogenlunde samtidige huslejeforhøjelser. I juli 2010 var forbrugerpriserne 2,3 pct. højere end året før. Inflationen i 2011 skønnes i tabel 1 at blive 2,0 pct. Stigningen følger af, at de foreslæde afgiftsændringer i nogen grad vil påvirke forbrugerpriserne.

Selvom der er udsigt til, at grønlandsk økonomi i løbet af 2010 har bevæget sig ind i en stabiliseringsfase, vil økonomien fortsat være skrøbelig i de kommende år. Væksten ventes i bedste fald at blive beskeden og af en sådan størrelsesorden, at ledigheden ikke kan forventes at blive mærkbart reduceret. Det betyder, at der kan forventes et fortsat pres på Selvstyrets økonomi. For at forebygge en stor gældsopbygning og for at fremme vækstmulighederne fremover, må der derfor prioriteres skarpt mellem de forskellige offentlige udgiftsområder.

**Tabel 1.1. DAU-saldo, mio.kr.**

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
1. Driftsudgifter	-2.404	-2.462	-2.604	-2.787	-2.973	-3.066	-3.096
2. Lovbundne udgifter	-740	-750	-788	-837	-850	-867	-886
3. Tilskud	-1.674	-1.532	-1.530	-1.591	-2.229	-1.571	-1.496
4. Anlægsudgifter	-492	-700	-1.003	-930	-808	-758	-973
5. Indtægter	5.585	5.484	5.659	5.825	5.910	6.035	6.238
6. Faktisk DAU-saldo: (1)+(2)+(3)+(4)+(5)	274	40	-267	-318	-950	-227	-212
7. Nettoudlån til Nukissiorfiit	29	25	239	224	132	223	281
8. Stigning i uforbrugte midler i Anlægs- og renoveringsfonden..	13	-19	146	97	60	-100	-100
9. DAU-saldo korrigert for bevægelser i Anlægs- og renoveringsfonden samt udlån til Nukissiorfiit: (6)+(7)+(8)	316	46	118	3	-758	-104	-31

Kilde: Forslag til finanslov for 2011 og egne beregninger.

Der har været et markant omsving på DAU-saldoen i de seneste fem år. Forværringen af DAU-saldoen under de gunstige konjunkturår frem til vendepunktet i 2009 hænger sammen med en væsentligt højere vækst i driftsudgifterne end i indtægterne. Alene i årene 2007 og 2008 voksede driftsudgifterne og de lovbindne udgifter i størrelsesordenen 5-7 pct. om året. Indtægterne voksede med 3 pct. om året i samme periode. Det ekstraordinært store DAU underskud i 2009 skyldes især kapitalindskud og lån til Royal Greenland på i alt 500 mio. kr. Forværringen af DAU-saldoen i de senere år indikerer, at der har udviklet sig et strukturelt underskud på de offentlige finanser. Det er For-

**Tabel 1.1. DAU-mi uninngasut, mio.kr.**

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
1. Ingerlatsinermut aninaasartuutit	-2.404	-2.462	-2.604	-2.787	-2.973	-3.066	-3.096
2. Inatsisiliuussinnikkut aninaasartuuti.	-740	-750	-788	-837	-850	-867	-886
3. Tapiissutit	-1.674	-1.532	-1.530	-1.591	-2.229	-1.571	-1.496
4. Sanaartornermut aninaasartuutit	-492	-700	-1.003	-930	-808	-758	-973
5. Isertitat	5.585	5.484	5.659	5.825	5.910	6.035	6.238
6. DAU-mi uninngasuiit: (1)+(2)+(3)+(4)+(5)	274	40	-267	-318	-950	-227	-212
7. Nukissiorfinnut taarsigassarsiat	29	25	239	224	132	223	281
8. Sanaartornermut nutarterinermullu aninaasateqarfimmi aningaasat atorneqanngitsut qaffanneri	13	-19	146	97	60	-100	-100
9. Nikerarnernut naqqillugit Sanaartornermut Nutarterinermullu Aningaasaatteqarfimmi DAU-mi Uninngasut kiisalu Nukissiorfinnut taarsigassarsiat: (6)+(7)+(8)	316	46	118	3	-758	-104	-31

*Paasiaqarfik: 2011-mut aninaasanut inatsisissatut siunnersuut namminerlu naatsorsuinerit.*

Ukiuni kingullerni tallimani DAU-mi (ingerlatsinermi allaffisornermilu aninaasartuutit, nuts.) uninngasut annertuumik nikerarsimapput. Ukiuni aningaasarsiornikkut ingerlalluarnerup nalaani 2009-mi muminnerup tungaata nalaani ajorseriaatsinut attuumasuteqarpoq isertitanut naleqqiullugu ingerlatsinermi aningaasartuutit amerleriarnernani annertuumik amerleriaatit. Ukiut 2007 aamma 2008 eqqarsaatiigiinnarlugit ingerlatsinermi aningaasartuutit kiisalu inatsisiliuussinnikkut aningaasartuutit ukiumut 5-7 pct-inik qaffassimapput. Ukioq 2009-mi DAU-mi immikkut ittumik amigartoorujussuanermut peqquataanerupput Royal Greenlandimut aningaasanik tapiissuteqarneq taarsigassarsisitsinerlu katillugit 500 mio. kr.-usut. Ukiuni kingullerni DAU-mi uninngasuutit ajorseriarnerisa takutippaat, pisortat aningaasaataanni aaqqissuussamik amigartoortarnernut sangjartortoqartarsimasoq. Siulittaasoqarfip nalilerpa 2006-imit 2008-mut aningaasarsiornerup ingerlalluarnerata nalaani pisortat aaqqissuussamik uninngasuutaanni annertuumik ajorseqqinnejarsimasoq, DAU-mi uninngasuni piviusuni naqqisukkanilu malunnartumik ajorseriarsimanermut takuneqarsinnaasumut naleqqiullugu annertunerusumik.

Naalakkersuisut 2011-imut Aningaasanut Inatsisissatut siunnersuumminni meeqlaanik inuusuttuaqqanillu sammisaqarnerup, kultureqarnerup kiisalu peqqinnissaqarfip iluanni suliniuteqarneq sakkortusiniarlugu siunniuppaat. Ilutigitillugu missingersuutit gut arjalinnik pitsanngorsaanissaq siunniunneqarpoq, sipaarniuteqarnikkut kiisalu aki-

mandskabets vurdering, at der under højkonjunkturen fra 2006 til 2008 indtraf en endnu kraftigere forværring af den strukturelle offentlig saldo end den markante forværring, der kan konstateres i både den faktiske og den korrigerede DAU-saldo.

Naalakkersuisut har i forslaget til Finansloven for 2011 lagt op til en forstærket indsats på børn og unge området, kulturområdet og inden for sundhedsvæsenet. Samtidig lægges der op til en række budgetforbedringer i form af såvel besparelser og skattehøjelser. Det er Formandskabets vurdering, at finanslovsudspillet trækker i retning af en ansvarlig finanspolitik, men at man bliver nødt til at tage yderligere skridt i retning af at konsolidere de offentlige finanser. I det omfang de påtænkte besparelser og merindtægter ikke bliver gennemført, vil det være nødvendigt at finde kompenserende budgetforbedringer for at sikre en ansvarlig linje i finanspolitikken.

### **1.3. Finanspolitiske udfordringer**

Grønland vil i de næste årtier få væsentligt flere ældre, mens antallet af erhvervsaktive vil begynde at falde. Levetiden for mænd og kvinder stiger, og det betyder også flere ældre. Konsekvensen af befolkningsudviklingen er et stigende pres på offentlige serviceydelse. Figur 1.2. viser udviklingen i de samlede offentlige udgifter frem til og med 2040, når der tages højde for de gradvise ændringer i befolkningssammensætningen og betydningen heraf på de offentlige serviceudgifter og indkomstoverførsler.

De næste ti år vil byde på uændrede til svagt faldende offentlige udgifter – opgjort i forhold til BNP – da antallet af børn og unge vil falde. I perioden fra nu og frem til omkring 2020 er der en forholdsvis gunstig udvikling i forsørgerbyrden. Ganske vist stiger antallet af personer over 65 år med deraf følgende merudgifter til pensioner, sundhedsydeler og pleje. Men samtidig vil der ske et fald i antallet af personer under 17 år med deraf følgende muligheder for at reducere udgifterne til daginstitutioner og folkeskoler m.v.

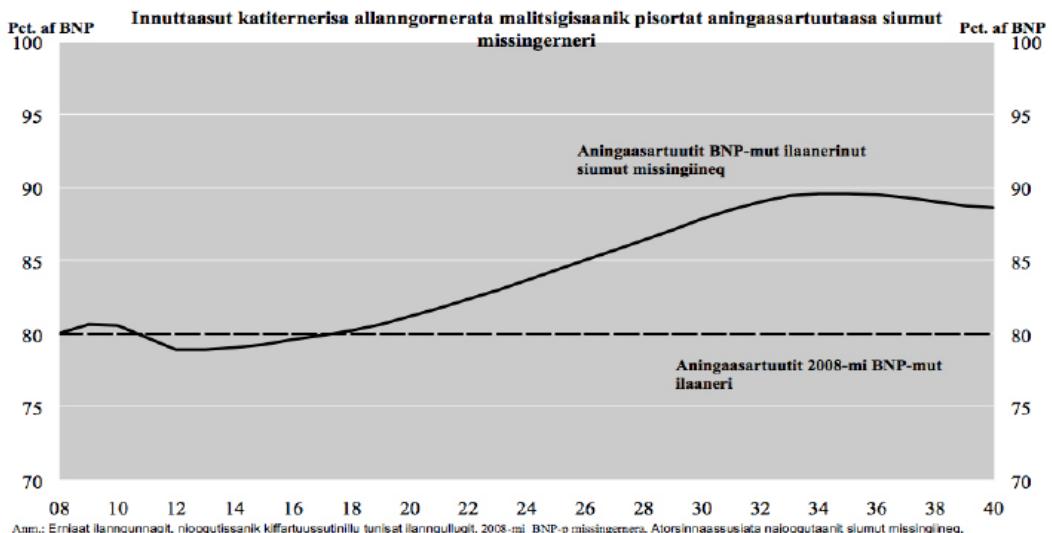
leraarutitigut qaffaanikkut. Siulittaasoqarfip nalilerpaa aningasaanut inatsisissami si- unniussat aningaasarsiornikkut politikkikkut akisussaassuseqarnermut sangujartuaarne-qartoq, taamaattorli pisortat aningasaataasa pitsangorsarnissaannut sangutitsiniarluni alloriarnerunissaq pisariaqartoq. Sipaaratissatut eqqarsaatigisat aningaasartuutiginerussatullu eqqarsaatigisat piviusunngortinnejnngitsuussagaluarpatu taarsiutaasumik missingersuutini pitsangorsaanernik pisariaqartitsineqassaaq, aningasaqarnikkut politikkimi akisussaassuseqarnerup siunniunneqarnera qulakkeerniarlugu.

### **1.3. Aningaasarsiornermi politikkikkut unammilligassat**

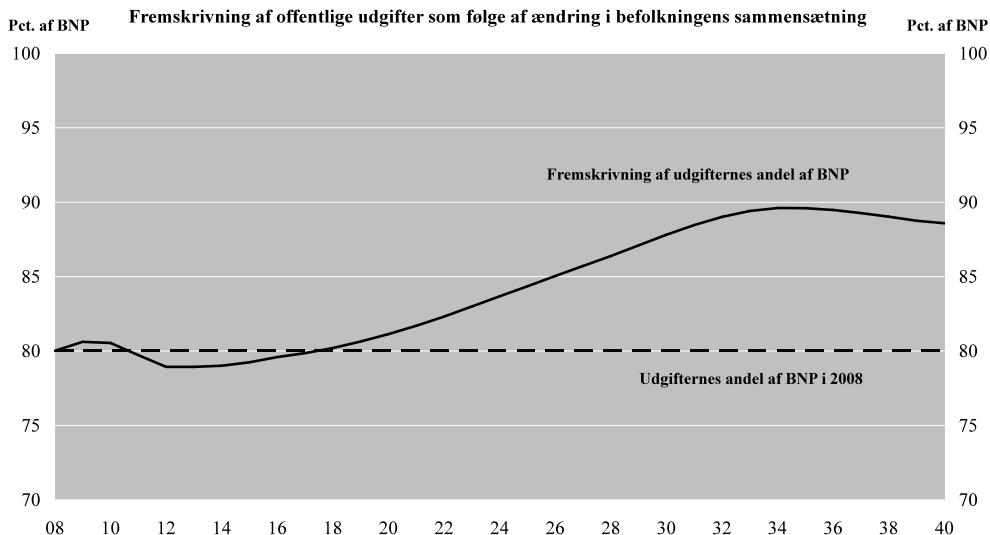
Ukiuni qulikkaani tulliuttuni Kalaallit Nunaat amerlangaatsiartunik utoqqaqalissaq, sulisinnaassuseqartullu amerlassusii appariartulissallutik. Angutit arnallu inuusarnerat sivitsoriartorpoq, taamaallunilu utoqqaat aamma amerlanerulissallutik. Innuttaasut ineriertornerini allanngoriartornerisa kingunerissavaat pisortat sullissinikkut tunniuttaagaat aamma tatineqarnerulissallutik. Figur 1.2-mi pisortat 2040 tikillugu aningaasar-tuutaasa katinneqarnerit takutinneqarput, innuttaasut katinererannia allanngoriartuaarnerit taakkulu pisortat sullissinermi aningaasartuutaannut ikorsiissu-tillu pingaaruteqassusii eqqarsaatigigaanni.

Ukiuni tulliuttuni qulini pisortat aningaasartuutaat allannguuteqanngitsumit apparilaarnermut sunnerneqassapput – BNP-mut naleqqiullugu naatsorsukkut – meeqqat inuusuttuaqqallu ikiliartortussaammata. Piffissami maannamiit 2020-p missaata tungaanut pilersuisussaanermi artukkiinerup ineriertornera pitsaasup tungaanut ingerlalaas-saaq. Inuit 65-it sinnerlugit ukiullit amerlassusii qaffattussaagaluarput, taassumalu malitsigisaanik utoqqalinersianut, peqqinnissaqarfimmi sullissinernut paaqqutarinninner-nllu aningaasartuuteqarnerunermik kinguneqassalluni. Ilutigitilluguli inuit 17-it inor-lugit ukiullit ikilissapput, tamatuma malitsigisaanik paaqqinnittarfinnut, meeqqat atuar-fiannut il.il. aningaasartuutit ikilisinneqarnissaannut periarfissaqarluni.

**Figur 1.1: Pisortat aningaasartuutaasa katinneq, 2008-2040**



**Figur 1.1: Samlede offentlige udgifter, 2008-2040**



Anm.: Ekskl. renter, tillagt salg af varer og tjenester. BNP skønnet i 2008. Fremskrivning fra holdbarhedsmodel med 1 pct. produktivitetsvækst.

Kilde.: Grønlands Statistik, Departementet for finanser, Politisk-økonomisk beretning 2010, og egne beregninger

Beregningerne af de fremtidige offentlige udgifter forudsætter, at udgifterne til f.eks. daginstitutioner og folkeskoler bliver reduceret i samme takt, som børnetallene falder. Det fremgår af kapitel 4 i denne rapport, at der i 2009 og 2010 ikke er sket en sådan tilpasning af udgifterne i folkeskolen. Tvaertimod er ressourceforbruget pr. elev steget markant. Hvis der ikke sker en mærkbar reduktion af ressourceforbruget i især folkeskolerne i de kommende år, vil fremskrivningen i figur 1.3 undervurdere det fremtidige udgiftspres.

Presset på den offentlige udgiftsside hænger sammen med større træk på såkaldte individuelle offentlige udgifter som udgifter, f.eks. til sundhed, uddannelse og ældrepleje og større individuelle overførsler som pensioner og lign. De individuelle transfereringer til husholdninger, især pensionerne vil stige med ca. 4 pct. af BNP frem mod 2040, og det individuelle offentlige forbrug, især sundhed og ældrepleje, vil stige med over 2 pct. af BNP. Samlet set viser fremskrivningerne, at de offentlige udgifter vil blive utsat for et betydeligt pres fra omkring 2020 og frem til 2035, hvor de offentlige udgifter vil stige i størrelsesordenen 9½ procentpoint af BNP.

Velfærdssamfundet bliver finansieret gennem indtægterne til landskassen. Lidt over halvdelen af disse indtægter er skatter og afgifter mv. fra økonomisk aktivitet i Grønland. Den anden halvdel af indtægterne består af overførsler fra Danmark og EU i form af bloktildskud, refusioner og tilskud.

Pisortat siunissami aningaasartuutissaannik naatsorsuinermi tunngaviussaaq, assersuutigalugu ulluunerani paaqqinnittarfinnut meeqlallu atuarfiannut aningaasartuutit meeqlaqat amerlassusiisa appariartornerat ilutigalugu ikilisikkiartuaartinneqarnissaat. Nalunarusiammi matumani kapitali 4-mi allassimavoq, meeqlaqat atuarfiannut 2009 aamma 2010-mi aningaasartuutit taama assingannik tulluussartinneqarsimanngitsut. Akerlianik isumalluutinik atuartumut ataatsimut atuineq annertuumik qaffassimavoq. Isumalluutinik atuineq ukiuni tulliuttuni annertuumik appartinneqanngippat, pingaartumik meeqlaqat atuarfianni, figur 3-mi siumut missingiineq siunissami aningaasartuutinik tatineqarnissaq appasissaaq.

Pisortat aningaasartuutaannik tatisineq ataasiakkaanik taaneqartartunut pisortat aningaasartuuteqarnerunerannut attuumassuteqartut, tassaasinnaallutik peqqinnissaqarfimmut, ilinniartitaanermut aamma utoqqarnik paaqqutarinninnermut imaluunniit ataasiakkaanut akiliutigineqartut, soorlu utoqqalinersianut assigisaannullu. Ataasiakkaanut inoqutigiinnut akiliutit, utoqqalinersiaanerusunut, 2040 tikillugu BNP-mit 4 pct missaannik qaffassapput, pisortallu ataasiakkaanut atuinerat, tassaanerullutik peqqinnisaq aamma utoqqarnik paaqqutarinninneq, BNP-mit 2 pct sinnerlugu qaffassallutik. Ataatsimut isigalugu siumut missingiinerup takutippaa, pisortat aningaasartuutaat 2020-p missaaniit 2035 tikillugu annertungaatsiartumik tatineqartussaasut, pisortat aningaasartuutaat, BNP-mut naleqqiullugu naatsorsukkat, 9½ pct.point-inik qaffassallutik.

Inuiaqatigiit atugarissaartut landskarsimit isertitat aqqutigalugit aningaasalersorneqartarput. Isertitat affaat sinnilaarlugit tassaapput akileraarutit aamma Kalaallit Nu-naanni aningaasarsiornermit ingerlataqarnermit akitsuutit il.il.. Isertitat affaat tassaapput Danmarkimit aamma EU-mit akiliutigineqartutut isertitat, tassaallutik ataatsimoortumik aningaasaliissutit, utertinneqartut aamma tapiissutit.

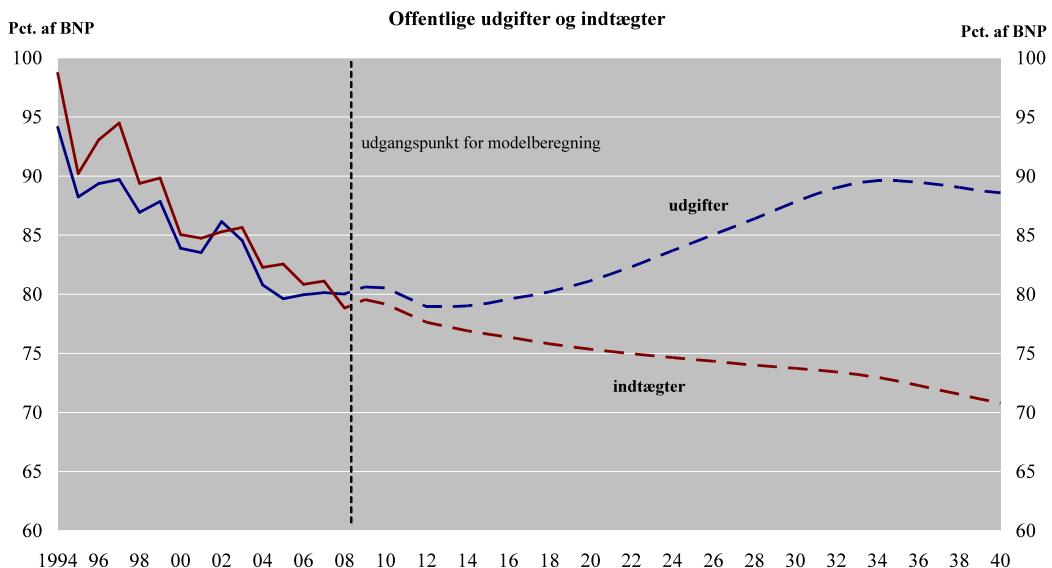
Ukiut amerlasuut ingerlaneranni pisortat isertitaat Kalaallit Nunaanni BNP-mit aamma BNI-mit atorsinnaasanit annikinnerusumik qaffakkiartorsimapput. Taamaalilluni pisortat isertitaat naleqartunik pilersitsinissap ilaani appariartortutut pivoq. Tamatumunga attuumassuteqarneruvoq Danmarkimit ataatsimoortumik aningaasaliissutit BNP-mi siuariartornermut naleqqiullugu annikinnerusumik qaffassimammata. Akiliutaasut 1994-imi BNP-mit 38 pct-iusimasinnarlutik 2008-mi BNP-mit 28 pct-imut appariarsimapput. Taamaalilluni Kalaalit Nunaat naalagaaffimmit akiliutigineqartunit isumalluuteqarunnaarnerujartorpoq, taamaalillunilu imminut napatinngerusumik aningaasarsiorsinnaanerulerluni, aningaasarsiorikkut siuariartornerup malitsigisaanik.

Taama ingerlanerup siunissami ingerlaannarnissaa ilimanaateqarpoq. Pisortat isertitaannik aningaasartuutaannillu siumut missingiinerit takutippaat pisortat uninngasuutaannik ajorerulersitsiartornissamut erseqqilliunnartumik sangujartorneqassasoq. Utoqqaat amerliartuinnartut sulisinnaassuseqartullu ikiliartuinnartut pisortat kiffartuussinermi aningaasartuutaannik tatisineqarnerujartuinnassaaq, Landskarsimulli iserti-

Igennem mange år er de offentlige indtægter steget mindre end grønlandske BNP og disponibel BNI. De offentlige indtægter udgør dermed en faldende del af værdiskabelsen. Det skyldes især, at bloktildskuddet fra Danmark er steget mindre end væksten i BNP. Overførslerne er faldet fra at udgøre 38 pct. af BNP i 1994 til 28 pct. af BNP i 2008. Grønland er således blevet stadig mere uafhængig af statens overførsler og er dermed blevet mere økonomisk selvbærende som følge af den økonomiske vækst.

Der erudsigt til, at denne proces vil fortsætte fremover. De langsigtede fremskrivninger af de offentlige indtægter og udgifter viser en klar tendens til en gradvis forværring af den offentlige saldo. Flere ældre og færre erhvervsaktive vil øge presset på de offentlige serviceudgifter, mens indtægterne til Landskassen vil udgøre en faldende andel af BNP. Disse to forholdsvis sikre tendenser skaber en langsigtet finanspolitiske ”klemme”, som er illustreret i figur 1.2.

**Figur 1.2. Den langsigtede finanspolitiske ”klemme”**

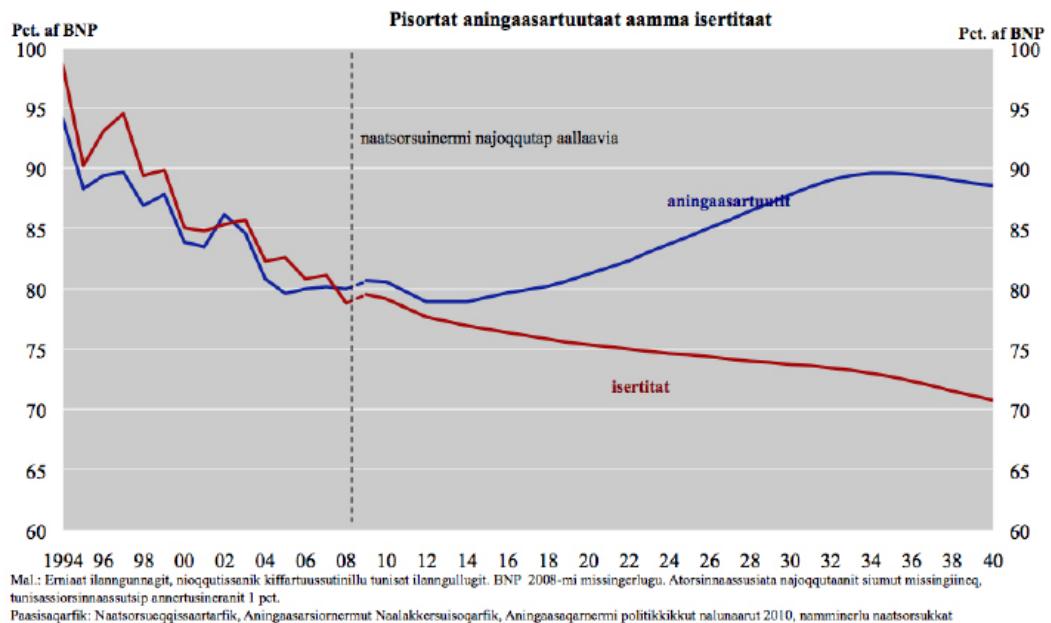


Anm.: Ekskl. renter, tillagt salg af varer og tjenester. BNP skønnet i 2008. Fremskrivning fra holdbarhedsmodel med 1 pct. produktivitetsvækst.  
Kilde.: Grønlands Statistik, Departementet for finanser, Politisk-økonomisk beretning 2010, og egne beregninger

Fremskrivningen af den offentlige saldo viser et forløb, som klart er uholdbart. Forskellen mellem udgifterne og indtægterne vil vokse dramatisk frem mod 2040. De forventede indtægter er ikke store nok til at finansiere de forventede udgifter. Denne fremskrivning i den offentlige saldo kan ikke blive til virkelighed. Underskud i denne størrelsesorden vil ikke kunne finansieres ved lånoptagelse. Der bliver således hurtigt behov for at foretage finanspolitiske tilpasninger i form af reduktion i udgifterne eller stigning i landskassens indtægtsgrundlag i perioden frem mod 2040.

tat BNP-p ilaanut apparsaataassallutik. Sammiviit taakku marluk qularnaatsut siunissami aningaasarsiornermi politikkimut "kiggigussissapput", soorlu ataani figur 1.2-mi takutinneqartutut.

**Figur 1.2. Siusinnerusunut aningaasanut politikkikkut "kiggigussineq"**



Pisortat uninngasuutaannik siumut missingiinerit ingerlaatsimi kinguneqassapput, erseqilliunnartumik oqatigalugu ataannarsinnaanngitsutut nalilerneqassalluni. Aningaasartuutit isertitallu akornanni assigiinngissutit 2040-p tungaanut imaannaanngitsumik amerlingaatsiassapput. Isertitassatut naatsorsuutigisat aningaasartutissatut naatsorsuutigisat aningaasalersussallugit naammanngillat. Pisortat uninngasuutaannik siumut missingiineq piviusunngorsinnaanngilaq. Taama amerlatigisunik amigartoorneq taarsigassarsinikkut aningaasalersorneqarsinnaassanngilaq. Taamaallilluni aningaasarsiornikkut politikkikkut tulluussaanermik pisariaqartitsinermik pilertortorujussuarmik takkuttoqassaaq, aningaasartuutit ikilisinnerisigut imaluunniit landskarsip isertitassatut tunngaviinik 2040-p tungaanut amerlisaanikkut.

Aningaasarsiornermi uuttuitini tulluussaanissat pisariaqartut pisortat aningaasartuutinut politikkianni sinaakkutaasut tunngavigalugit isertitallu ima naatsorsorneqarsinnaalutik; BNP-mit -7,9 pct. Tamatuma kingunerissavaa missingersuutitigut ukiumut pitsanggorsaatit 1,0 mia. kr. angullugit 2040 angullugu pisariaqartinneqassasut, isertitat aningaasartuutilu oqimaaqatigiissinnissaat qulakkeerniarlugu.

Størrelsen af de nødvendige tilpasninger udtrykkes i finansindikatoren, som under de nuværende rammer for den offentlige udgiftspolitik og indtægterne kan opgøres til -7,9 pct. af BNP. Det betyder, at der er behov for årlige budgetforbedringer i størrelsesordenen op mod 1,0 mia. kr. frem mod 2040 for at sikre balance mellem indtægter og udgifter.

Der er i principippet tre muligheder for fremadrettet at sikre en holdbar og troværdig finanspolitik; (1) udbredelse af beskatningsgrundlaget i Grønland til bredere dele af den økonomiske aktivitet. Her er det centralet at beskatningen indrettes så skadesvirkningen på økonomien minimeres. (2) styring og prioritering af udgiftssiden og (3) strukturreformer, der sigter på større arbejdsudbud og selvforsørgelse blandt personer i de erhvervsaktive aldre.

Udskydes tilpasningen af de offentlige indtægter og udgifter fra 2011 til f.eks. 2020 vil tilpasningsbehovet vokse betydeligt. Beregninger på finansindikatoren viser, at en tilpasning der først starter i 2020 skal være i størrelsesordenen 12-13 pct. af BNP årligt frem mod 2040 for at sikre langsigtet balance i den offentlige økonomi. En udskydelse af den nødvendige tilpasning vil medføre stigende offentlige underskud og skade troværdigheden af finanspolitikken.

#### **1.4. Uddannelsesområdet.**

I kapitel 4 er der foretaget en gennemgang af resultater i folkeskolen og lærerressourceforbruget.

Afgangsprøverne viser, at folkeskolen lige nu har vanskeligt ved at give eleverne gode sproglige forudsætninger inden for dansk og engelsk. Omkring 1/3 af eleverne opnår karakterer på 5 eller under i dansk og engelsk. Det er et problem, da det primært er disse sprog, der anvendes på gymnasie-ungdomsuddannelserne. Mange elever har således en sproglig barriere med sig fra folkeskolen, som gør det svært at komme ind på en uddannelse og færdiggøre den.

Hvad angår ressourceforbruget gælder, at der fra skoleåret 2007/08 til 2009/10 er sket et betydeligt fald i antallet af elever pr. lærer i folkeskolen. Antallet af elever er faldet med 14 pct., og antallet af lærernormeringer er faldet med kun lidt over 1 pct.. Dette fald er sket, uden at der har ligget centrale politiske beslutninger herom til grund. Det store og stigende lærerressourceforbrug pr. elev er dermed udtryk for en mangelfuld styring af skolevæsenet. En mere prioriteret styring af skolevæsnet i de senere år ville f.eks. kunne have forbedret dækningen med uddannede lærere i bygder og yderdistrikter, og der kunne være blevet skabt økonomisk grundlag for at modernisere undervisningen gennem større anvendelse af IKT i skolevæsenet.

Aningaasaqarnermi politikki atorsinnaasoq tutsuiginartorlu siumut qulakteerniarlugu tunngaviusumik pingasunik periarfissaqarpoq; (1) Kalaallit Nunaanni akileraartarnermut tunngaviit aningaasarsiornikkut ingerlatat ilaannut siammarsimanerusunut siam-martillugit. Tassani pingaaruteqassaaq akileraartarnerup iluarsaannissaa aningaasarsi-ornikkut ajoqsiinerni sunniutit minnerpaaffissaatinniarlugit. (2) aningaasartuutit tungaasigut aqutsineq pingaarnersiuilluni tulleriaarinerit aamma (3) aaqqissuussinikkut nutarterinerit, innuttaasut sulisinnaassuseqarlutik ukioqartut akornanni suliffissatigut annertunerusumik neqerooruteqarnissamut imminullu pilersornerunissamut siunnius-sisut.

Pisortat isertitaasa aningaasartuutaasalu tulluussarnissaat 2011-mit assersuutigalugu 2020-p tungaanut kinguartinneqarpata, tulluussaanissamut pisariaqartitsineq malunnartumik annertusissaaq. Aningaasarsiornermi uuttutip naatsorsorneqarnerata takutippaa, tulluussaaneq aatsaat 2020-mi aallartinneqarpat ukiumut 2040 tikillugu BNP-mit 12-13 pct-it angullugit naleqassaaq, pisortat aningaasarsiorneranni siunissamut oqimaaqtigiissaarinissaq qulakkiissagaanni. Tulluussaanissap piariaqartinneqartup kinguartinneqarneratigut pisortat amigartoorutaasa qaffannerannik kinguneqassaaq, aningaasarsiornermilu politikkip tutsuiginassusianik ajoqsiissalluni.

#### **1.4. Ilinniartitaaneq.**

Kapitali 4-mi meeqqat atuarfianni ilinniartitsisutigullu isumalluutinik atuinerit inerterinik misissuineqarpoq.

Soraarummeerluni misilitsinnerit takutippaa, meeqqat atuarfiani atuartut oqaatsitigut, danskit tuliuillu oqaasiitigut, pitsasunik tunngavissaqartinnissaat maanna ajornakuso-orutigigaa. Atuartut 1/3-diiliisa missaat danskisut tuluttullu 5 inorluguluunniit karak-tereqartarput. Tamanna ajornartorsiutaavoq, oqaatsimmi taakku inuusuttit ilinniarnertuungorniariifiini atorneqarnerusarmata. Taamaalluni atuartorpassuit meeqqat atuarfiannit oqaatsitigut aporfissaqareersarput, ilinniarfinnut isernissaminnt naammassin-ninnissaminnullu ajornakusoortigisarlugu

Isumalluutinik atuineq eqqarsaatigalugu ukiumit atuarfimmit 2007/08-mit 2009/10-mut, meeqqat atuarfianni ilinniartitsisumut ataatsimut atuartut amerlassusii malunnartumik ikilisimapput. Atuartut amerlassusaat 14 pct.-imik apparsimapput, ilinniartitsisutllu atorfissat taamaallaat 1 pct. sinnilaarlugu apparsimallutik. Taama apparsimaneq pisimavoq tamanna pillugu qitiusumik politikkikkut aaljangiisoqarsimanermik tunngaveqarnani. Atuartumut ataatsimut ilinniartitsisutigut isumalluutinik atuineq anertoog qaffakkiartortorlu, atuarfeqarfimmik aqutsinermik amigaateqartoqarneranik taamaalliluni ersersitsivoq. Ukiuni kingulliunerusuni atuarfeqarfimmi tulleriaarineruluni aqutsineqarsimasuuppat, assersuutigalugu nunaqarfinni isorliunerusunilu ilinniar-

Effekten af opvækst og skolegang i bygder er det andet hovedtema i kapitel 4. Der er foretaget en undersøgelse af forskelle mellem børn fra bygder og børn fra byer. Hovedkonklusionerne af undersøgelsen er:

1. Kun omkring halvdelen af fødselsårgangene 1971-76 havde i 2006 fået en kompetencegivende uddannelse, altså som 30-35-årige.
2. Af de børn, der havde gået i skole i byer, havde lidt over halvdelen fået en kompetencegivende uddannelse. Men af de børn, der havde gået i skole i bygder, havde under 35 pct. fået en kompetencegivende uddannelse.
3. Spredningen mellem bygderne er meget stor. Fra enkelte bygdeskoler opnår flere af børnene en uddannelse end fra skolerne i byerne. Men samtidig er der mange bygder, hvor under 20 pct. af børnene får en uddannelse.
4. Knap 10 pct. af årgangene fra 1971 til 1976 havde i 2006 fået en videregående uddannelse. For børn fra byerne var andelen på 11,4 pct., mens den for børn fra bygderne kun var på 3,5 pct.
5. Fødselsårgangene 1981-86 har generelt ikke fået et højere uddannelsesniveau end årgangene 1971-76. Ganske vist har flere fået en studieforberedende uddannelse, men andelen af unge med en faglig grunduddannelse er faldet, og restgruppen, som kun har en folkeskoleuddannelse, er steget i 10-året fra 1996 til 2006.
6. I bygderne har fødselsårgangene 1981-86 fået mere uddannelse i 20-25-årsalderen end fødselsårgangene 1971-76 havde. Til gengæld er der sket et fald i byerne.
7. De, der er vokset op i bygder, har et lavere indkomstniveau end de, der er vokset op i byer.
8. De, der er vokset op i bygder har et lavere indkomstniveau end de, der er vokset op i byer, selv om de har det samme uddannelsesniveau. For personer med en faglig grunduddannelse er forskellen på over 20 pct., og for personer uden uddannelse er forskellen på 60 pct.
9. For den enkelte kan det klart betale sig at tage en uddannelse. I gennemsnit ligger erhvervsindkomsten for unge med en faglig grunduddannelse mere end 30 pct. over indkomsten for en ufaglært. For unge med en lang videregående uddannelse er erhvervsindkomsten mere end dobbelt så store som de ufaglærtes.

Der er store økonomiske gevinster både for det enkelte individ og for samfundet i, at flere får en uddannelse. Det betyder så også, at samfundet som helhed og de enkelte går glip af de gevinster, der kunne ligge i at skabe opvækstvilkår og skolegang og et uddannelsesniveau, der er lige så gode i bygderne som i byerne.

Beregningerne viser, at for fødselsårgangene 1971-76 ville denne gevinst være på 8,3 pct. Og hvis denne tendens gælder for alle aldersklasser under et, ville de samlede erhvervsindkomster i landet være 8,3 pct. højere, hvis børn fra bygderne fik opvækstvilkår og skolegang svarende til byerne.

titsisunik ilinniarsimasunik pitsaanerusumik pissarsineqarsimasinnaagaluarpoq, atuarfeqarfimmilu IKT-mik atuineruneq aqqutigalugu atuartitsinerup nutaaliorfigineqar-nissaanut aningaasaqarnikkut tunngavissanik pilersitsineqarsinnaasimassagaluarlumi.

Nunaqarfinni peroriartornerup atuarnerullu sunniutai kapitali 4-mi sammisat pinga-rnerit apparaat. Meqqat nunaqarfinneersut meeqqallu illoqarfinneersut assigiinng-issutaat misissuiffigineqarsimapput. Misissuinermit isummernerit pingarnerit tassaap-put:

1. Ukiuni 1971-76-imni inunngortut affaasa missaannaat 2006-imni piginnaanngorsarfiusunik ilinniarnermik naammassinnissimapput, tassa 30-35-nik ukioqarlutik.
2. Meeqqanit illoqarfinni atuarfinni atuarsimasut affaat sinnilaarlugit piginnaanngorsarfiusunik ilinniarnermik naammassinnissimapput. Meeqqalli nunaqarfinni atuarfinni atuarsimasut 35 pct-ii inorlugit piginnaanngorsarfiusuni ilinniarnermik naammassinnissimapput.
3. Nunaqarfitt akornanni assigiinngissuseq aamma annertungaatsiartorujussuuvoq. Nunaqarfitt atuarfiinit ataasiakkaanit meeqqat illoqarfinni atuarfiini atuarsimasunut naleqqiullutik amerlanerusut ilinniarnermik angusaqartarput. Ilutigitilluguli amerlasuunik nunaqarfeqarpoq meerartaasa 20 pct-ii inorlugit ilinniagaqarsimasut.
4. Ukioqatigikkaat 1971-imit 1976-imeersut 10 pct-ingajaat 2006-imni qaffasissumik ilinniagaqarsimapput. Meeqqat illoqarfinneersut taakkunani 11,4 pct-iupput, meeqqat nunaqarfinneersut taakkunannaq taamaallaat 3,6 pct-iinnaallutik.
5. Ukiuni 1981-86-imni inunngortut ataatsimut isigalugit 1971-76-ikkornisanut naleqqiullutik qaffasinnerusumik ilinniarnikkut inisisimapput. Amerlasuut piareersaataasumik ilinniagaqarsimagaluartut, inuuusuttu suliaqarfitsigut tunngaviusumik ilinniagaqarsimasut appariarsimapput, taakkunanngalu sinneruttut, meeqqat atuarfianini-naq atuarsimasut 1996-imit 2006-imut ukiuni qulinittuni amerlisimapput.
6. Nunaqarfinneersut 1981-86-ikkunni inunngortut 20-25-nik ukioqarlutik 1971-76-ikkunni inunngortunut naleqqiullutik ilinniarnermik angusaqarnerusimapput. Akerlianik illoqarfinni appariarneqarsimavoq.
7. Nunaqarfinni peroriartorsimasut illoqarfinni peroriartorsimasunut naleqqiullutik akissarsiatigut isertitamikkut appasinnerusumik inisisimapput.
8. Nunaqarfinni peroriartorsimasut illoqarfinni peroriartorsimasunut naleqqiullutik akissarsiatigut isertitamikkut appasinnerusumik inisisimapput, naak ilinniarnikkut assinganik qaffasissuseqartumik pissarsisimagaluarlutik. Inunnut suliaqarfitsigut tunngaviusumik ilinniarsimasunut assigiinngissut 20 pct-it sinnersimavaat, inunnnullu ilinniagaqarsimannngitsunut assigiinngissut 60 pct-iulluni.
9. Ilinniagaqarsimaneq ataasiakkaanut akilersinnaalluartoq malunnarluinnarpoq. Inuuusuttu suliaqarfitsigut tunngaviusumik ilinniarsimasut sulinermi akissarsiamikkut ilinniagaqarsimannngitsut akissarsiaannut naleqqiullutik 30 pct-it sinnerlugit ag-

Det anbefales derfor, at der gøres en særlig indsats for at sikre, at børn fra bygder og yderdistrikter får en mere effektiv og IKT-støttet undervisning i fremmedsprog, og at disse børn også monitoreres i uddannelsesforløbene efter folkeskolen.

### **Formandskabets anbefalinger**

Formandskabet anser forslaget til finanslov for 2011 for at være udtryk for en nødvendig stramning af de offentlige finanser. Det anbefales, at Naalakkersuisut i de kommende år tager yderligere skridt i retning af at konsolidere de offentlige finanser. I det omfang påtænkte besparelser og merindtægter ikke bliver gennemført, vil det blive nødvendigt at finde kompenserende budgetforbedringer for at sikre en ansvarlig linje i finanspolitikken.

Det anbefales, at Naalakkersuisut iværksætter en overvågning af udviklingen i samfundets samlede gæld. En stigning i nettogælden i den offentlige sektor og de selvstyreejede selskaber kan kun overvejes, hvis stigningen modsvares af erhvervelse af kommersielt rentable aktiver.

Det anbefales, at Naalakkersuisut udarbejder en samlet plan for langsigtet finanspolitisk holdbarhed. Planen skal indeholde såvel forslag til strukturreformer som mål for udgiftsvækst i hele den offentlige sektor og krav til såvel tilpasninger i de offentlige indtægter. En sådan langsigtet plan skal også indeholde operationelle mål for de offentligt ejede selskabers gæld og soliditet og for opfølgning på planen..

Det anbefales, at der iværksættes en styring af folkeskoleområdet, der kan sikre, at udgifterne tilpasses til udviklingen i elevtallene.

Det anbefales, at demografiske ændringer generelt indgår i budgetteringen af offentlige udgifter og indtægter.

Det anbefales, at folkeskolen indrettes efter, at alle elever uanset bosted skal opnå gode sproglige forudsætninger i dansk og engelsk for at muliggøre, at mange flere unge får en uddannelse.

Det anbefales, at dækningen med uddannede lærere med ekspertise i fagene dansk, engelsk og matematik forbedres for børn fra bygder og yderdistrikter, og der sker en modernisering af undervisningen gennem større anvendelse af IKT i undervisningen.

Det anbefales, at Selvstyret og kommunerne løbende informerer om de store økono

guaqatigiissillugu qaffasinnerusumik inisisimapput. Inuuusuttut sivisunerusumik qaf-fasinnerusumik ilinniarsimasut ilinniagaqarsimannngitsunut naleqqiullutik suliner-mikkut akissarsiaat marloriaat sinnerlugu amerlanerupput.

Amerlanerusut ilinniaqarsimanerisigut inunnut ataasiakkaanut inuaqatigiinnullu aningaasaqarnikkut annertoorujussuarmik iluaqtissartaqarpoq. Tamatumattaaq kingune-risarpaa inuaqatigiit ataatsimut isigalugit ataasiakkaallu iluaqtissanik annaasaqartar-put, peroriartornermi atugassarititaasunik, atuarnermik ilinniarnerullu qaffassisusianik nunaqarfinni illoqarfinnisuulli taama pitsaatigisunik pilersitsineqarsinnaasuugaluarpat.

Naatsorsuinerit takutippaat 1971-76-ikkunni inunngorsimasut iluanaarut taanna 8,3 pct.-iussagaluarpoq. Taama ingerlaneq klasseqatigiikkartunut ataatsimut isigalugit atukkaluarpat, nunami suliffeqarnermit akissarsiat katinnerini 8,3 pct.-imik qaffasinne-russagaluarput, meeqqat nunaqarfinneersut peroriartornermikkut atugassarititaasigut atuarnerisigullu illoqarfinnisut assinginik atugassaqartinneqartuuppata.

Taamaammat inassutigineqarpoq meeqqat nunaqarfinneersut isorliunerusuneersullu takornartat oqaasiinik sunniuteqarnerusumik IKT-millu taperserneqartumik ilinniar-tinneqarnissaat qulakkeerniarlugu immikkut ittunik suliniuteqartoqartariaqartoq, meeqqallu tamakku meeqqat atuarfiannit naammassereernerisa kingorna aammattaaq siunnersortimit malinnaaffigineqartarlutik.

### ***Siulittaasoqarfiup inassutigisai***

2001-imut aningaasanut inatsisissatut siunnersuut pisortat aningaasarsiorneranni pisariaqartumik sukaterinissatut siulittaasoqarfiup isigaa. Pisortat aningaasaqarne-rannik patajaallisaanissap tunganut ukiuni takkuttussani Naalakkersuisut alloriaq-qissasut inassutigineqarpoq. Sipaarutissatut isertitaqarnerunissamullu eqqarsaatigi-sat piviusunngortinnejanngippata, aningaasarsiornermi akisussaassuseqartoqartoq qulakkeerniarlugu taarsutiutissatut missingersuutini pitsangorsaatissanik nassaarniar-toqartariaqarpoq.

Inuaqatigiit akiitsui tamakkiisut qanoq allanngoriantortigineri pillugit Naalakkersuisut nakkutilliinermik aallartitsinissaat inassutigineqarpoq. Pisortat sammisaqarfiini sel-skabinilu namminersorlutik oqartussat pigisaanni akiitsut amerliartornissaat taamaal-laat eqqarsaatigineqarsinnaavoq, amerliartuutit aningaasarsiornermi imminut akiler-sinnaasunik ingerlataqarnikkut illuatungilerneqarsinnaappata.

Aningaasarsiornermi politikkimik siunissamut ungasinnerusumut pilersaarummik atorsinnaassuseqartumik Naalakkersuisut suliarinninnissaat inassutigineqarpoq. Pi-lersaarutip imarissavaa aningaasartuutit amerliartornerinut aaqqissuussinikkut allan-ngortiterinissanut siunnersuut kiisalu pisortat isertitaannik tulluussaasarnissanut piu-masaqaatitut siunnersuutinik imaqqassalluni. Siunissamut ungasinnerusumut piler

miske gevinster både for den enkelte og for samfundet i, at flere får en uddannelse. Informationen skal særligt rettes mod de ældste elever i folkeskolen som tegn på, at samfundet forventer af unge, at de gør, hvad de kan for at tage en uddannelse, og at samfundet vil stille uddannelsespladser og kollegier til rådighed.

Der anbefales en løbende opfølgning på og offentliggørelse af resultaterne af trintest og afgangsprøver for skolerne i hver enkelt kommune.

Det anbefales særskilt, at børn fra bygder og yderdistrikter får en mere effektiv og IKT-støttet undervisning i fremmedsprog.

Det anbefales, at der mindst hvert 5. år gennemføres undersøgelse af uddannelsesresultaterne for årgangene fra 1971 og frem for at vurdere indsatsen i folkeskolen i forhold til målet om, at 2/3 skal have en kompetencegivende uddannelse.

saarut taamaattoq selskabit pisortanit pigineqartut akiitsui akiliisinhaassusiilu pillugit suliaqarnikkut anguniakkanik imaqassaaq, pilersaarutillu malitseqartinnissaannut pilersaarummik imaqassalluni.

Inassutigineqarpoq atuarfeqarfimmi aqutsinermik aallartitsineqassasoq, taamaalilluni qulakkeerneqassalluni meeqqat atuartut amerlassutsimikkut allanngoriartornerat ilutigalugu aningaasartuutit tulluarsarneqassallutik.

Inassutigineqarpoq innuttaasut katiterneqarnerat siammarsimanagerallu ataatsimut isigalugu pisortat aningaasartuutaanni isertitaannilu missingersuusiornikkut ilangun-neqartassasoq.

Inassutigineqarpoq atuartut sumiluunniit najugaqraluarunik danskisut tuluttullu oqaatsitigut pitsasunik angusaqarnissaat siunertaralugu meeqqat atuarfiat ilusilersorneqassasoq, taamaalilluni inuuasuttut amerlanerungaartut ilinniagaqalersimanisaat periarfissinneqarluni.

Inassutigineqarpoq fagini danskut oqaasiini, tuluttut oqaasiini aamma matematikkimi ilinniarsimasutut ilinniartitsisoqarneq meeqqanut nunaqarfimmioneersunut isorliunerusuneersunullu pitsanggorsarneqassasoq, atuartitsinermilu IKT atorneruneratigut atuartitsineq nutarterneqassasoq.

Inassutigineqarpoq amerlanerit ilinniagaqalersimanerisigut ataasiakkaanut inuaqati-giinnullu aningaasarsiornikkut iluaqtissat pillugit Namminersorlutik Oqartussat kommunillu ingerlaavartumik paasissutissiissutigisassagaat. Paasissutissiineq meeqqat atuarfianni atuartunut anginernut sammitinneqartassaaq, paasittinniarlugu ilinniaga-qarnissamut qanoq iliornissaannut inuaqatigijit inuuasuttunit qanoq naatsorsuutigisaqartut, inuaqatigiillu ilinniarfissanik ilinniartullu inissaannik pissaqartitserusuttut.

Inassutigineqarpoq meeqqat atuarfiinut killiffitsigut misilitsittarnernit angusat soraarummeernermilu misilitsinnernit angusat kommunini ataasiakkaani ingerlaavartumik malitseqartinneqartassasut tamakkulu saqqummiunneqartassasut.

Immikkut inassutigineqarpoq meeqqat nunaqarfinneersut isorliunerusuneersullu takornartat oqaasiinik sunniuteqarnerusumik IKT-kullu taperserneqartumik atuartin-neqartassasut.

Inassutigineqarpoq sivikinnerpaamik ukiut tallimakkaartut tamaasa 1971-imi kingornalu inunnortut ilinniarnerannit angusat pillugit misissuineqartassasoq, atuartut 2/3-ii angullugit piginnaanngorsarfiusuni ilinniagaqalersimanissaq pillugu anguniak-kap suliniutigineqarnera nalilorniarlugu.



## Kapitali 2. Kalaallit Nunaanni aningaaasarsiornerup ingerlanerata inissisimanera

Nunarsuarmi aningaaasarsiornikkut ajornartorsiorneq Kalaallit Nunaat nunanut amerlanernut naleqqiullugu annikinnerusumik sinnerneqarsimavoq, imaanngilarli Kalaallit Nunaata aningaaasaqarnera sunnerneqanngitsoorsimasoq.

Nunarsuarmi aningaaasarsiornerpup allanngorarneranit Kalaallit Nunaat nunanut amerlanernut naleqqiullugu toqqaannartumik sunnerneqannginnerusarpoq, isertitanit aallaaviit marluk annerttuut, ataatsimoortumik aningaaasaliissutit aamma aalisarneq, ataatsimut isigalugu nunarsuarmi aningaaasarsiornerpup ingerlaneranit sunnerneqarpallaartanganinneri peqqutigalugit. Kalaallit Nunaatali aningaaasarsiornera pitsaanngitsumik sammivilimmik sunnerneqarsimavoq, raajanik pisassiissutit pisallu 2009-mi 10 pct-inik appar-simanerat peqqutigalugu. Akerlianik pisortat inoqutigiillu taarsigassarsinermikkut aningaaaserivinnilu uninngasuutiminnik ikilisitsinermikkut isertitaminnut naleqqiullugu aningaaasartuuteqarnerusimallutik, tamannalu sammisatigut ingerlataqarnerup ingerlatiinnarneranut ilapittuutaasmalluni, akiitoqalersimanerit imminnut akilersinnaasunik aningaaasaliissutit illuatungilersinnaanerisigut, tamannalu inuiaqatigiinni ajornartorsor-tisinani, kisiannili akiitoqalersimanerit aningaaasarsiornikkut ingerlatsinermi aningaa-sartuutinut atorneqarsimallutik, tamannalu siunissaq ungasinnerusoq isigalugu ataannarsinnaanani.

Nunami naatsorsuusiornikkut kisitsisit saqqummiunneqartut kingulliit 2007-imut tunngasuupput, ilanngaateqarnani nunap tunisassiorsinnaassusiata (BNP) annertusiar-tuinnarnera 1,5 pct-inut nalilerneqarluni. 2008-mi aningaaasarsiornerpup ingerlanera pit-saasusimavoq, siuariarnerlu 2,5 pct-it missaanniissimassasoq nalilerneqarpoq. Ukiuni kingulliunerusuni kisitsisit pigineqartut malunnartippaat, aningaaasarsiornikkut siuariar-torneq arriillinerusimasoq. Siuariartornerup missingernera figur 2.1-imti takutinneqarpoq.

**Figur 2.1: Pisortat aningaaasartuutaasa katinneri, 2008-2040**



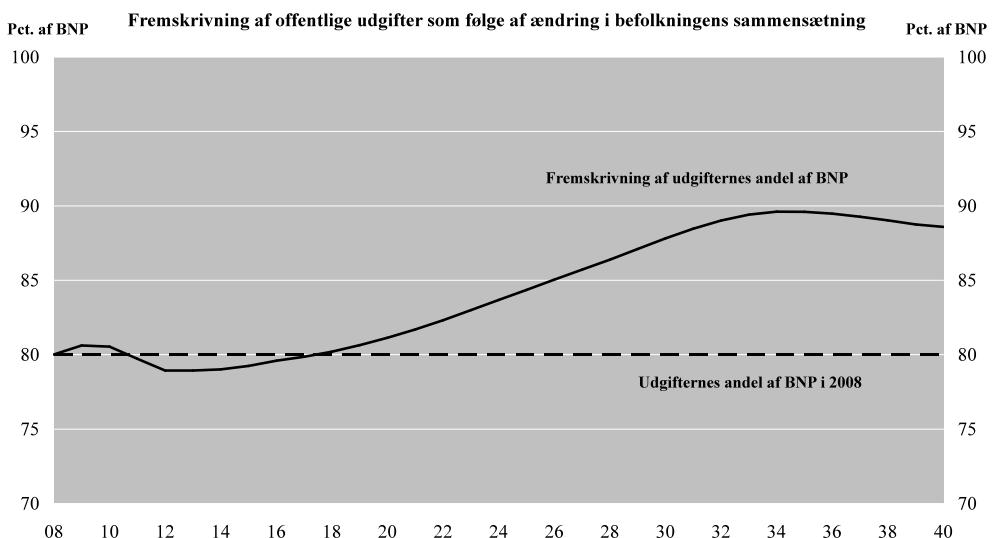
## Kapitel 2. Konjunktursituasjonen i Grønland

Den globale økonomiske krise har påvirket Grønland mindre end de fleste andre lande, men der er dog ikke tale om, at den grønlandske økonomi har været helt upåvirket.

Grønland påvirkes umiddelbart mindre af de globale økonomiske udsving end de fleste andre lande, fordi to store indtægtskilder, bloktildskuddet og fiskeriet, stort set ikke påvirkes af den internationale konjunkturudvikling. Det har dog påvirket Grønlands økonomi i negativ retning, at rejekvoterne og fangsterne faldt med 10 pct. i 2009. Til gengæld har både det offentlige og husholdningerne via lånoptagelse og nedbrinngelse af indestående i bankerne haft større udgifter end indtægter, hvilket har bidraget til at holde aktiviteten oppe. I den udstrækning gældsætningen har sit modstykke i rentable investeringer er den ikke et samfundsmaessigt problem, men gældsætningen er også gået til at finansiere driftsudgifter, hvilket ikke er holdbart på lidt længere sigt.

De seneste offentliggjorte nationalregnskabstal vedrører 2007, hvor den reale vækst i bruttonationalproduktet vurderes at have været 1,5 pct. Konjunkturerne i 2008 var gunstige og væksten skønnes at have været omkring 2,5 pct. I de seneste år tyder den foreliggende statistik på, at den økonomiske vækst er gået ned i tempo. Vækstskønnene er sammenfattet i figur 2.1.

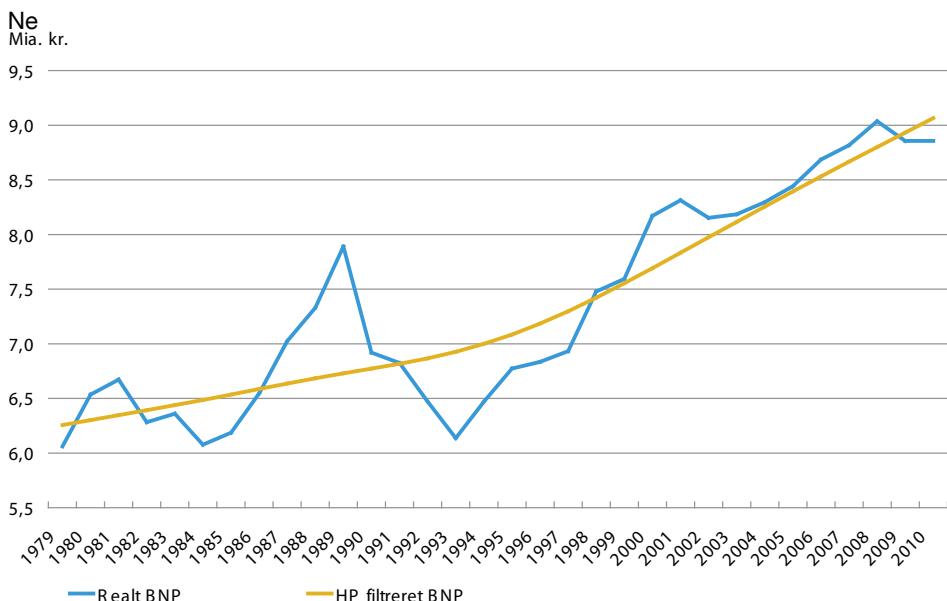
**Figur 2.1: Samlede offentlige udgifter, 2008-2040**



Anm.: Ekskl. renter, tillagt salg af varer og tjenester. BNP skonnet i 2008. Fremskrivning fra holdbarhedsmodel med 1 pct. produktivitetsvækst.  
Kilde.: Grønlands Statistik, Departementet for finanser, Politisk-økonomisk beretning 2010, og egne beregninger

Kalaallit Nunaanni tunisassiorneq – ilanngaateqarnani nunap tunisassiorsinnaassusia, BNP – ukiuni 2009-mi muminnissap tungaanut aningaaasarsiornikkut naammassinnisinnaanerup killinga tikingajassimavaa qaangersimalaanngikkuniuk. 2009-mi kinguarineq aningaaasarsiornermi naammassisinnaasatigut inissaqartitseqqilersimavoq. Ukiq manna aningaaasarsiornerup patajaatsuunissaanut, aappaagumullu siuarialaarnissamut neriuunateqarnerani aningaaasarsiornermi naammassisinnaasat inissaqarsinnaanerat ingerlaqqissaaq. Taamaalluni BNP piviusoq ukiuni missingiiffiusuni BNP-tut ilimanammit annikinnerussaaq, tak. figur 2.2.

**Figur 2.2 Kalaallit Nunaanni BNP-mi ineriartorneq piviusoq BNP-milu ilimanatit.**



*Malugisassat: BNP piviusoq uani BNP-tut eqqortutut naatsorsorneqarpooq, atuisunut akigitat ineriartornerat ilanngaatigalugu. 2007-ip kingorna BNP-mut tunngavivooq nalunaarusiamti matumani missingiutit tunngavigalugit. BNP-mi ilimanatit Hodrick-Prescott-filter atorlugu 'assaannarmik' siumut naatsorsugaapput.*

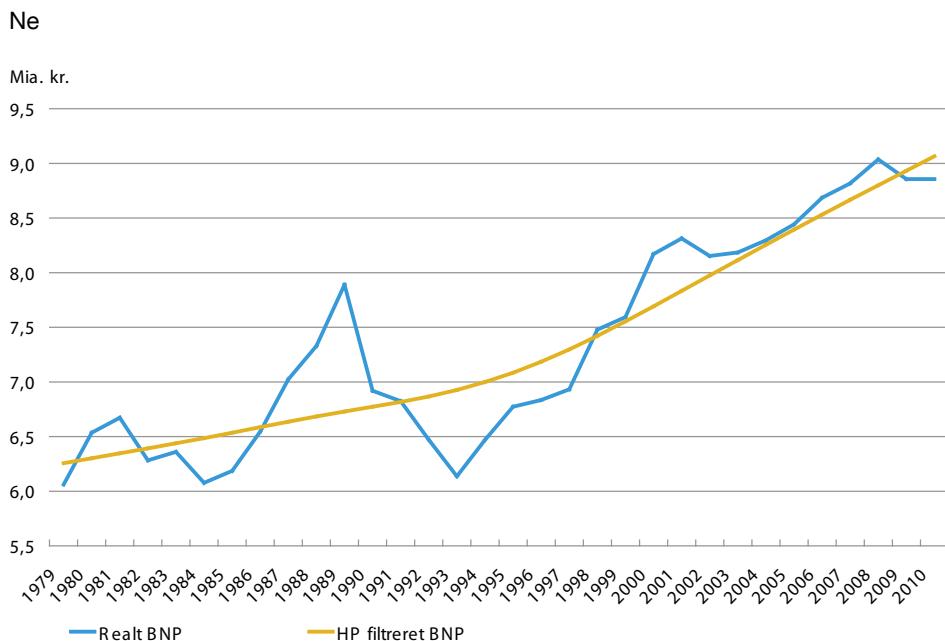
*Paasisaqarfik: Nammieq naatsorsuinerit aamma Kalaallit Nunaanni Naatsorsueqqisaartarfik.*

### Nunanik allanik niueqateqarneq

Nunanit allanit eqqussuussat 2009-mi 17 pct-inik apparpuit, 2008-mi 21 pct-nik minne runngitsunik qaffasmareersimallutik. Kisitsisinut sunniuteqangaatsiarput 2008-mi uu liap akia agguaqatigiisillugu 2007 aamma 2009-mi qaffasinnerusimammat. Uuliamik eqqussuinermi qaammatinut pingasukkaartunut isumaqatigiissutit malitsigisaannik uu-

Produktionen i Grønland – målt ved bruttonationalproduktet, BNP – har i årene frem til vendepunktet i 2009 været tæt på eller en smule over økonomiens kapacitetsgrænse. Tilbageslaget i 2009 har igen skabt ledig kapacitet i økonomien. Med udsigten til en stabilisering af økonomien i år og en smule fremgang næste år vil der fortsat være ledig kapacitet i økonomien. Den faktiske BNP er dermed mindre end det potentielle BNP i prognoseårene, jf. figur 2.2.

**Figur 2.2 Den reale udvikling i BNP og potentiel BNP i Grønland.**



Anm.: Real BNP er her beregnet som faktisk BNP fratrukket udviklingen i forbrugerpriserne. BNP efter 2007 er baseret på skønnene i denne rapport. Potentiel BNP er beregnet mekanisk ved anvendelse af Hodrick-Prescott filter.

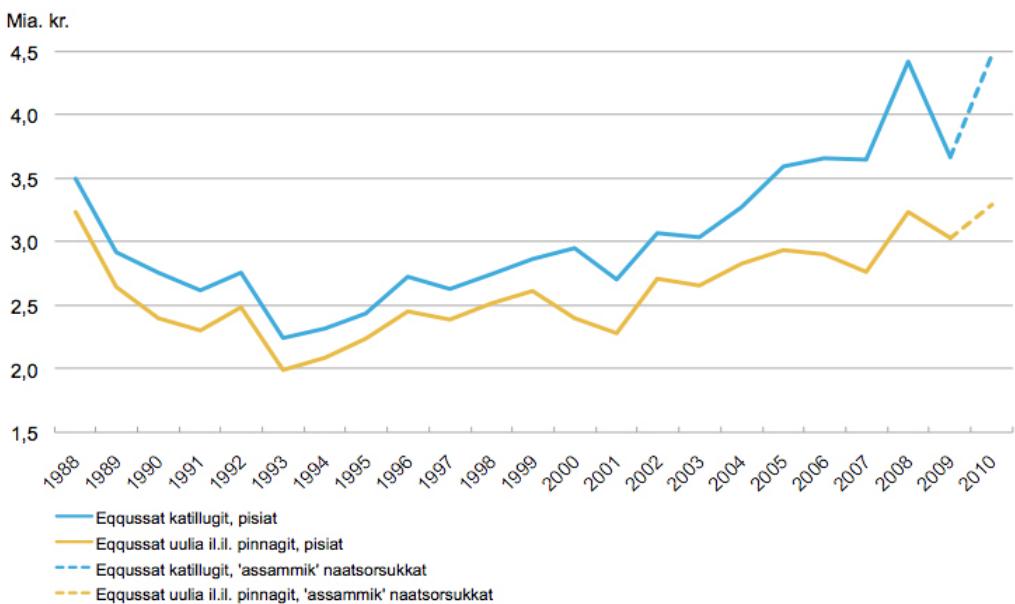
Kilde: Egne beregninger og Grønlands Statistikbank.

## Udenrigshandel

Værdien af importen faldt med 17 pct. i 2009 efter en stigning på ikke mindre end 21 pct. i 2008. Tallene er stærkt påvirkede af, at den gennemsnitlige oliepris i 2008 var højere end i både 2007 og 2009. Som følge af terminskontrakter på olieimporten udtrykker værdien af olieimporten i udenrigshandelsstatistikken ikke nødvendigvis Grønlands omkostninger i den forbindelse. Ses der bort fra olie, faldt importværdien i 2009 med 6 pct., mens væksten i 2008 var 17 pct.

liap eqqussuunneqartup nalinga imaanngilaq tamatumunnga atatillugu Kalaallit Nunaata aningaaasartuaanut ersersitsisoq. Uulia eqqaassanngikkaanni 2009-mi avataanit eqqussuussat nalingi 6 pct-imik apparsimapput, 2008-mi annertusineq 17 pct-iusimalluni.

**Figur 2.3 Nioqqutissanik eqqussuineq.**



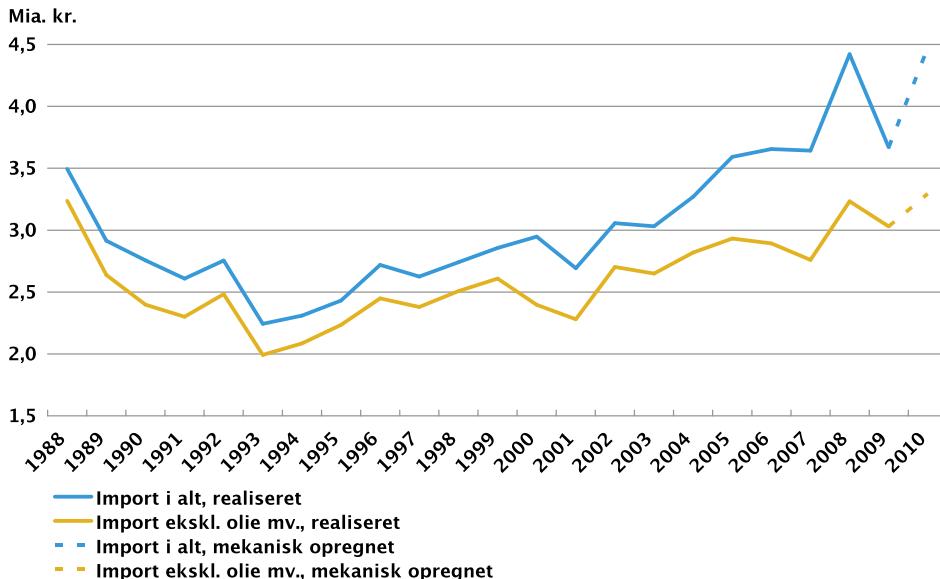
Malugisassat: Ukiunut 2007 aamma 2009-mut kisitsisit taggissinerinnaagallarput. Ukioq 2010-mut kisitsisit 2009-mi ukiup affaani siullermi 2010-mi ukiup affaanut siullermut siuariartornermut naatsorsuutaapput. Paasisaqarfik: Kalaallit Nunaanni Naatsorsueqqissaartarfik.

Nunanit allanit eqqussuinerup allanngoriartornerata malunnartippaa nioqqutissanik aningaaasalersuineq atuinerlu 2008-mi annertuumik siuariarsimasinnarluni 2009-mi appangaatsiarsimasoq, tunngaviusumilli isumaqarnaannarsinnaavoq 2008-mi uninngasuutit annertuumik amerliartortissimanerannut ilisarnaataasut, kingornalu uninngasuutinik ikilisitsiartorsimanermut.

2010-p ukuuata affaani siullermi avataanit eqqussuussat, ikimmatisat ilanngunnagat, 2009-mi piffissami tassani 16 pct-inik qaffasinnerusimapput. Uuliamik eqqussuineq 2010-mi uuliamik eqqussuinerup taamaaqatigaa. Nunanit allanit eqqussukkanik 'assaannarmik' siumoortumik naatsorsuineq ukiup affaanut siullermut kisitsisit tunngavigalugit taamaassappat nassatarissavaa, 2010-mi nunanit allanit eqqussukkat 2008-misut taama annertoqatigissagaat.

Nunanut allanut tunisinerit nalingi 2009-mi 22 pct-nik apparsimapput, 2008-mi 6 pct-inik qaffasimmasimmasinnarlutik. 2007-imiilli olivin-imik aamma kuultimik aatsitasaniq avammut aallarussinerup appariartornera siuariartornerup ingerlaneranik annertuumik sunniuteqarpoq. Aammattaarli aalisakkanik qalerualinnillu avammut tunisine-

**Figur 2.3 Import af varer.**



Anm.: Tallene for årene 2007 til 2009 er foreløbige. Tallene for 2010 er opregnede med væksten fra 1. halvår 2009 til 1. halvår 2010. Kilde: Grønlands Statistikbank.

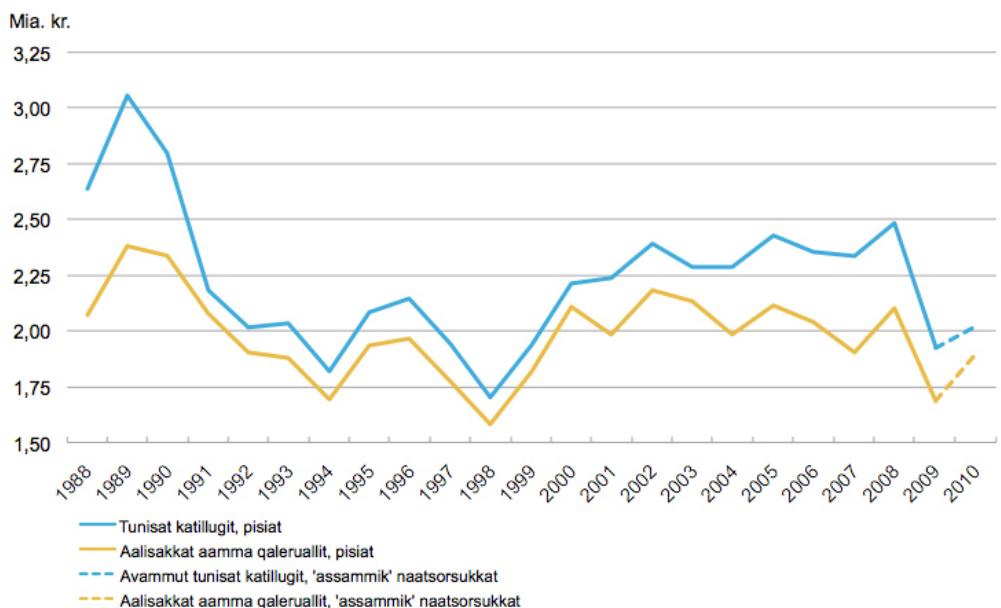
Udviklingen i importen tyder på, at investeringer og forbrug af varer faldt en del i 2009 efter en stærk stigning i 2008, men det kan principielt set også blot afspejle en stor lageropbygning i 2008 med en efterfølgende lagernedbrydning.

I 1. halvår 2010 var importen ekskl. brændsel 16 pct. højere end i samme periode af 2009. Olieimporten var på niveau med olieimporten i 2010. En helt mekanisk fremregning af importen på baggrund af tallene for 1. halvår indebærer, at importen i 2010 i givet fald vil blive af samme størrelse som i 2008.

Værdien af eksporten faldt med 22 pct. i 2009 efter en stigning på 6 pct. i 2008. Den faldende eksport af oliven og guldmalme siden 2007 påvirker dog vækstraterne kraftigt. Værdien af eksporten af fisk og skaldyr faldt dog også betydeligt, ca. 20 pct., i 2009 efter en fremgang på 10 pct. i 2008.

rup nalinga 2009-mi appangaatsiarpoq, 20 pct-it missaannik, 2008-mi 10 pct-inik siuarsimasinnarluni.

**Figur 2.4 Nioqqutissanik avammut tunisineq.**

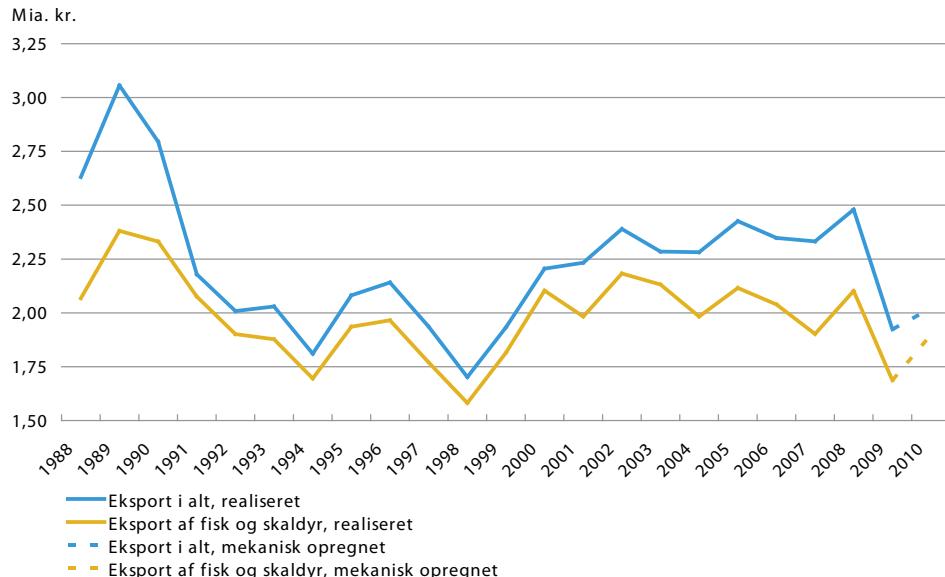


Malugisassat: Ukiunut 2007 aamma 2009-mut kisitsisit taggissinerinnaagallarput. Ukioq 2010-mut kisitsisit 2009-mi ukiup affaani siullermi 2010-mi ukiup affaanut siullermi siuariartornermut naatsorsuutaapput.  
Paasiaqaarfik: Kalaallit Nunaanni Naatsorsueqqissaartarfik.

Ukioq 2010-p ukiuata affaani siullermi aalisakkanik qalerualinnillu avammut tunisineq 2009-p ukiuata affaanut siullermut naleqqiullugu 13 pct-inik qaffasinneruvoq. Paarlattuanik olivin-imik aamma kuultimik aatsitassamik avammut aallarussisoqanngingajap-poq, taamaalilluni avammut aallarussinerup/tunisinerup katinnera ukiup siulianut naleqqiullugu 5 pct-inik appasinnerulluni. Taamattorli aalisakkat qalerualillu avammut tunisat siuariarneri aallaavigalugit 'assaannarmik' siumut kisitsineq avammut tunisinerit katinneri 2009-mut naleqqiullugu qaffarialarnermik kinguneqassaaq.

Niuernerup oqimaaqtigissinna, tassa imaappoq; nioqqutissanik avammut tunisinerup avataanit pisinerup assigiinngissutaat, amigartoorauteakkajuppoq, ukiunili kingulerni amigartoort qaffariartorsimavoq, 2009-imilu 1,75 mia. kr.-iusimalluni, tak. figur 2.5. Ukioq 2010-p affaani siullermi amigartoorauteqarneq 1 mia. kr.-iungajaasimavoq, 'assaannarmillu' siumut kisitsinerup nassataraa, ukioq tamakkerlugu amigartoort 2 mia. kr.-it sinneqassallutik. Kisitsilli taakku kisitsilluni inerniliinertuinnaq isigineqassapput, taakkuli takutippaat, 2010-mi nioqqutissanik avammut tunisineq nioqqutissanik eqqussuinerup affaata missaannaanik amerlassuseqassasut.

**Figur 2.4. Eksport af varer.**



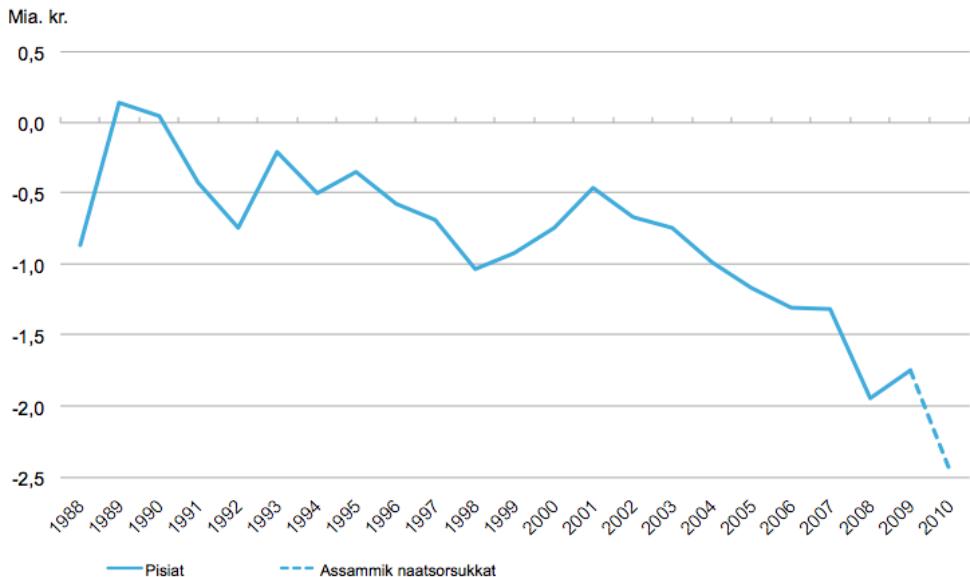
Anm.: Tallene for årene 2007 til 2009 er foreløbige. Tallene for 2010 er opregnede med væksten fra 1. halvår 2009 til 1. halvår 2010.

Kilde: Grønlands Statistikbank.

I 1. halvår 2010 var eksporten af fisk og skaldyr 13 pct. højere end i 1. halvår 2009. Til gengæld var der næsten ingen eksport af oliven og guldmalm, så den samlede eksport var 5 pct. lavere end året før. En mekanisk fremregning af eksporten med udgangspunkt i væksten for fisk og skaldyr vil dog indebære en lille stigning i den samlede eksport sammenlignet med 2009.

Handelsbalancen, dvs. forskellen mellem eksporten og importen af varer, er oftest i underskud, men underskuddet har været stigende i de senere år og var i 2009 1,75 mia. kr., jf. figur 2.5 I 1. halvår 2010 var underskuddet næsten 1 mia. kr. og den mekaniske fremregning indebærer et underskud på mere end 2 mia. kr. for hele året. Dette tal skal ikke tages for mere end resultatet af et regnestykke, men viser dog, at vareeksporten i 2010 kun vil udgøre omkring halvdelen af vareimporten.

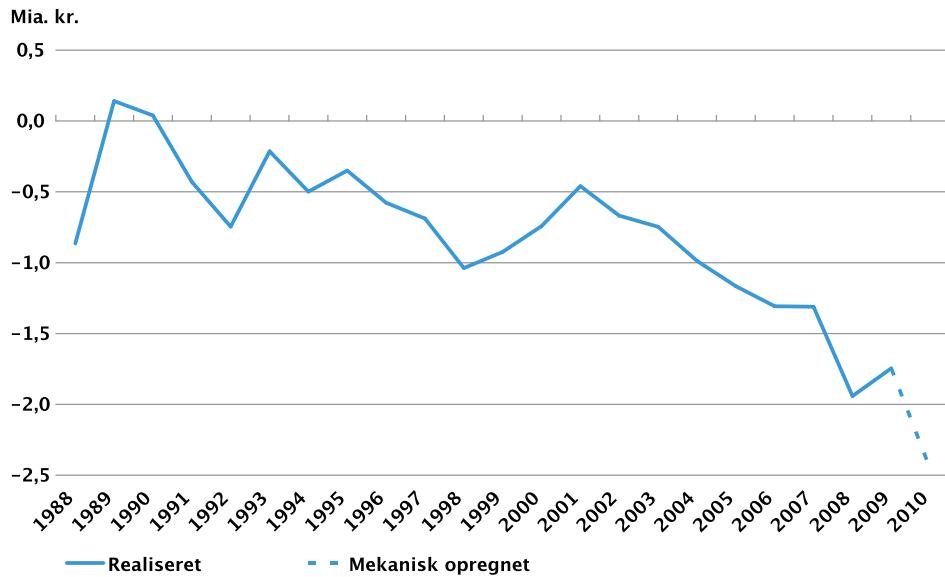
**Figur 2.5 Niuernermik oqimaaqtigiaissitsineq.**



Malugisassat: Ukiunut 2007 aamma 2009-mut kisitsisit taggissinerinnaagallarput. Ukioq 2010-mut kisitsisit 2009-mi ukiup affaani siullermit 2010-mi ukiup affaanut siullermit siuariartornermut naatsorsuutaapput. Paasisaqarfik: Kalaallit Nunaanni Naatsorsueqqissaartarfik.

Nioqqutissat atuisartunit pisiassat aningaasalersorneqartullu amerlanersaat Royal Arctic Line-ip umiarsuai atorlugit Kalaallit Nunaannut assartorneqartarput, avammullu tunisat amerlanersaat taama assinganik avammut aallarunneqartarlutik. Taamaammat nassiussat assartorneqartut annertussusii, piffissami sivikitsumi kinguattoornikkut Royal Arctic Liner-ip ilisimasartagai, aningaasarsiornerup ingerlanerani inissisimanera ta inieriartorneranut kingullermut paasinninnissamut tulluuttutut isigineqarsinnaavoq. Nassiussat annertussusii aallaavigalugit naliliigaanni avataanit eqqussuinerup apparsi manera 2010-p aallartitsiarnerani unissimassaaq, 2010-p aasaanerata ingerlanerani avammut tunisineq qaffakkiartuaalernertut malunnaateqalaarsimalluni, tak. figur 2.6, tassani takutinneqarluni kubikmeterit qanoq annertutigisut qaammatini 12-ini kingulliunerusuni Kalaallit Nunaannut utimullu assartorneqartigisimanersut.

**Figur 2.5 Handelsbalance.**

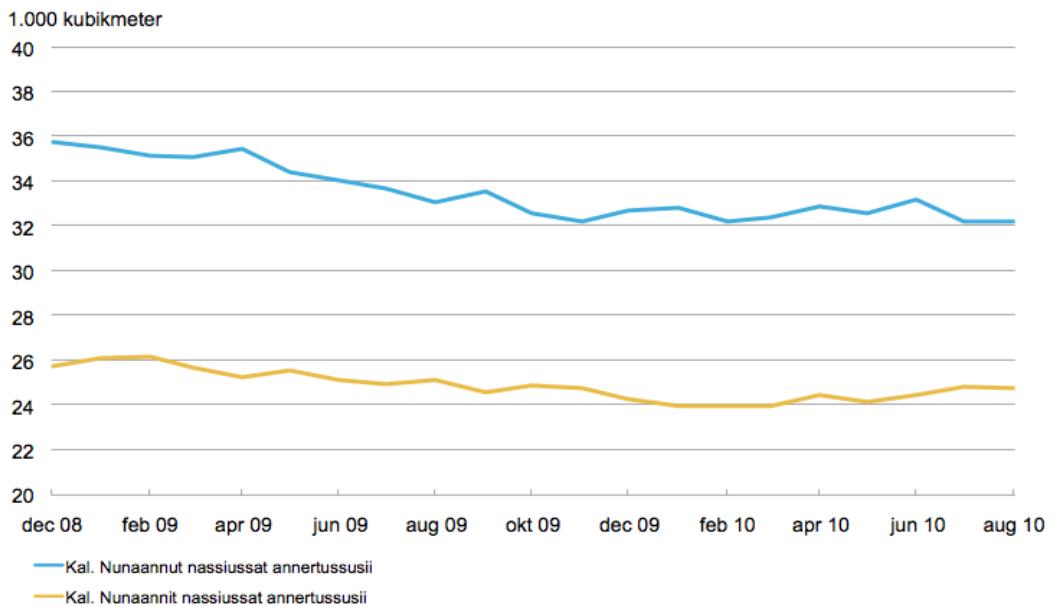


Anm.: Tallene for årene 2007 til 2009 er foreløbige. Tallene for 2010 er opregnede med væksten fra 1. halvår 2009 til 1. halvår 2010.

Kilde: Grønlands Statistikbank.

De fleste forbrugs- og investeringsvarer fragtes med Royal Arctic Lines skibe til Grønland, og den overvejende del af eksporten eksporteres på samme måde. De fragtede godsmængder, som Royal Arctic Line kender med en kort tids forsinkelse, må derfor anses for velegnede til at give et indtryk af den seneste konjunkturudvikling. Bedømt ud fra fragtmængderne er faldet i importen ophørt tidligt i 2010, mens der kan anes tilsløb til en stigning i eksporten i løbet af sommeren 2010, jf. figur 2.6, der viser, hvor mange kubikmeter der er transporteret til og fra Grønland i de seneste 12 måneder.

**Figur 2.6 Kalaallit Nunaannut utimullu umiarsuartigut nassiuussat annertussusii, qaaqmatit 12-it agguaqatigiisitsilluni.**



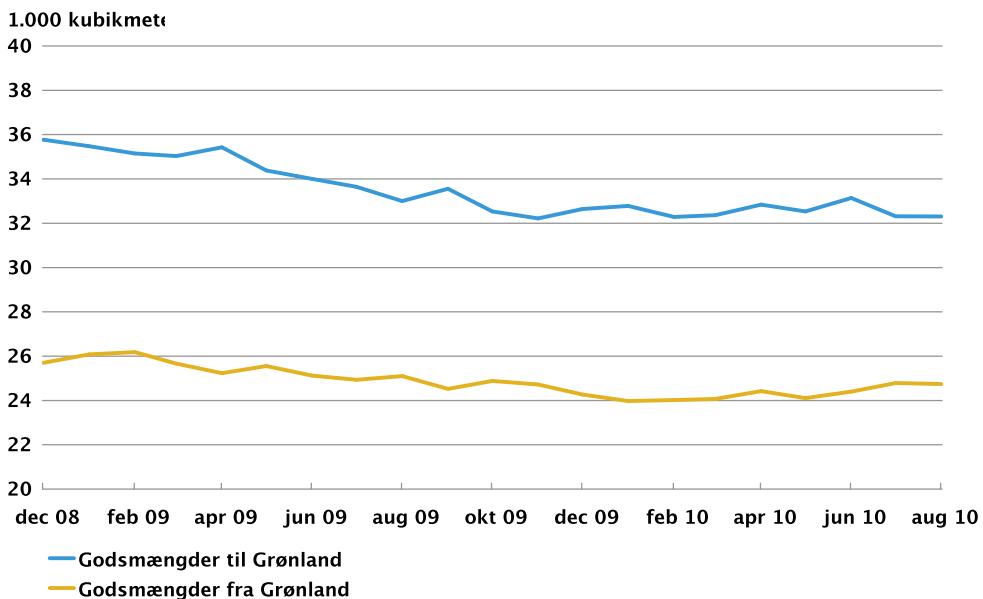
Malugisassat: Malinnaaffigisat kingullit august 2010-meersuupput  
Paasisaqaqarfik: Royal Arctic Line.

Erseqqissaatigineqassaaq kisitsisitigut naatsorsukkat tamanik ilanngussinngimmata. Ataatsimut isigalugu nioqquissat niuerutissat assartorneqartut umiarsuarnik immikkut ittunik assartorneqartut ilaatinneqarnatik. Tamatuma kinguneraa uuliamik avataanit pisineq aamma aatsitassanik avammut aallarussuineq kisitsisini ilannginnerat, taamallu uuliamik aatsitassanillu misissuinernut atatillugu nassiuussat assartorneqartut ilaat umiarsuaatileqatigiinnit allanit isumagineqartarmata. Tamaammat tupinnangnitsumik nioqquissat timmisartukkut assartorneqartut kisitsisinut ilaatinneqanngillat.

### Inuinnaat atuinerat

Inuinnaat atuinerisa ilaanni allanngoriartorneq eqqussuinermi akitsuutit allanngoriartorneat iluaqtigalugu nalilersorneqarsinnaavoq, akitsuutit allanngortineqarsimanngippata. Eqqussuinermi akitsuutit arlallit kingullermik 2007-ip ukiaani qaffanneqarput, taamaalilluni ukiut 2008/2009-p nikinnerat aallanerfigalugu nioqquissanik pineqartunik taakkuninnga eqqussuinerit allanngoriartorneannik ilisarnaateqassaaq. Soorlu figur 2.7-imi takutinneqartutut akitsuutinit iluanaarutit taamaniminngaanniilli ikiliar-tuaarsimapput. Pingaartumik tamatuma takutippaa, biilinit akitsuutinit iluanaarutit annertuumik appariartuaagginnarsimanerat, tamatumattaarlu kinguneralugu biilinik tunisineq 2009-mi appangaatsiarsimasoq, 2010-milu suli annertunerusumik. Sikaritsinut

**Figur 2.6 Godsmængder i form af skibsfragt til og fra Grønland, 12 måneders gennemsnit.**



Anm.: Sidste observation er august 2010.

Kilde: Royal Arctic Line.

Det skal understreges, at statistikken ikke omfatter alt. Generelt vil varer transporteret med specialslike ikke være omfattet. Det betyder, at importen af olie og eksporten af malm ikke er med i tallene, ligesom nogle transporter af gods i forbindelse med olie- og mineraleforskning foretages af andre rederier. Statistikken kan ifølge sagens natur ikke omfatte luftfragtede varer.

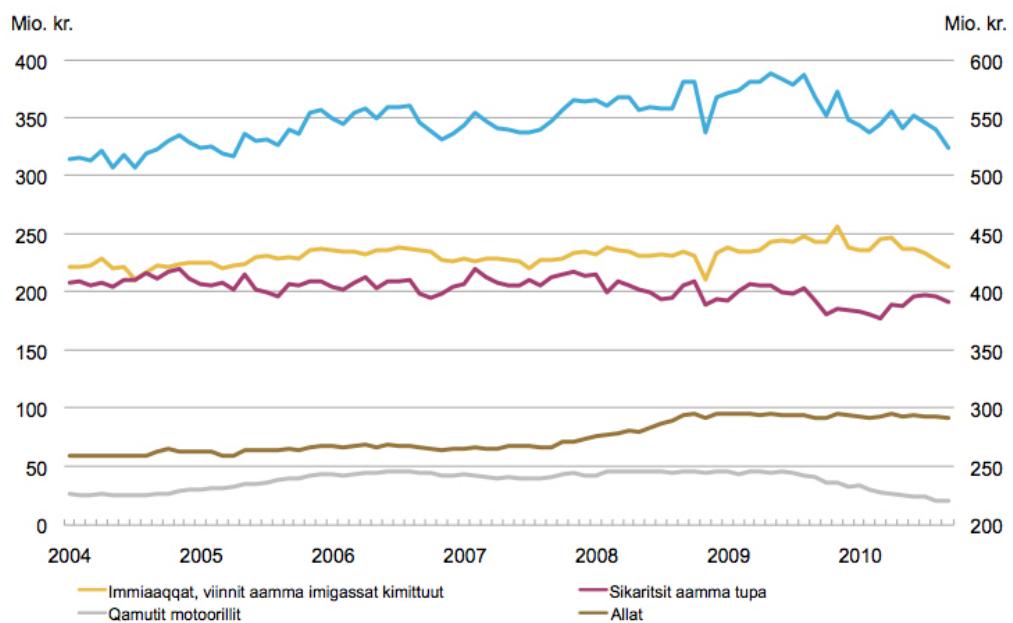
### Det private forbrug

Udviklingen i dele af det private forbrug kan vurderes ved hjælp af udviklingen i indførselsafgifterne, hvis afgifterne er uændrede. Senest blev en række indførselsafgifter høvet i efteråret 2007, så udviklingen siden årsskiftet 2008/09 vil afspejle udviklingen i indførslen af de pågældende varer. Som det fremgår af figur 2.7 har provenuet af afgifterne været vigende siden da. Det afspejler især, at provenuet af bilafgifterne har været stadigt stærkt faldende, hvilket igen indebærer et stærkt fald i bilsalget i 2009 og yderligere i 2010. Efter de seneste afgiftsforhøjelser på cigaretter og tobak har provenuet været svagt vigende, så forbruget er faldet lidt mere end afgiftsforhøjelserne. Det gælder næsten tilsvarende for afgifterne på øl, vin og spiritus. Øvrige indførselsafgifter (sukker, kaffe, the, mineralvand, emballage, kød mv.) har indbragt et nogenlunde uændret provenu siden årsskiftet 2008/09, hvor afgiftsforhøjelserne var slæt fuldt igennem. Forbruget af disse varegrupper har således været nogenlunde konstant frem til sommeren 2010.

tupanullu akitsuutit kingullermik qaffannerisa kingorna iluanaarutit ikiliartuaalaarsi-mapput, taamaalluni atuineq akitsuutit qaffannerannut naleqqiullugu annertunerusu-mik appariarsimalluni. Tamanna assingajallugu immiaaqqanut, viinninut imigassanulu kimittuunut akitsuutit atuullutik. Eqqussuinermi akitsuutit allat (sukkut, kaffit, tii, imeruersaatit, poortuutissat, neqit il.il.) ukiut 2008/2009-p nikinneranniilli iluanaarutit allannguuteqanngingajattumik isertsissutaasimapput, taamani akitsuutinik qaffaanerit tamakkiisumik atuutilivissimallutik. Nioqquteqatigiinik tamakkuninnga atuineq taa-maalluni 2010-mi aasaanerata tungaanut assigiiginnangajammik patajaassimalluni.

Figur 2.7-imi eqqussuinermi akitsuutinit iluanaarutit apparneri kingullit imaassinaavoq nalaatsornerinnartut isumaqartut, umiarsuit tikittarnerini piffissamut eqqorlu-nerusumut attuumassuteqarlutik. Taamaassimassappat kisitsisit iluarsissapput, paasis-sutissat oktobarimut ukiullu sinneranut tunngasut takkuteriarpata.

**Figur 2.7 Nioqquteqatigiikkaanut agguarlugit eqqussuinermut akitsuutit, qaammatinut 12-inut kingullernut katinnerit.**



Malugisassat: Malinnaaffigisat kingullit august 2010-meersuupput

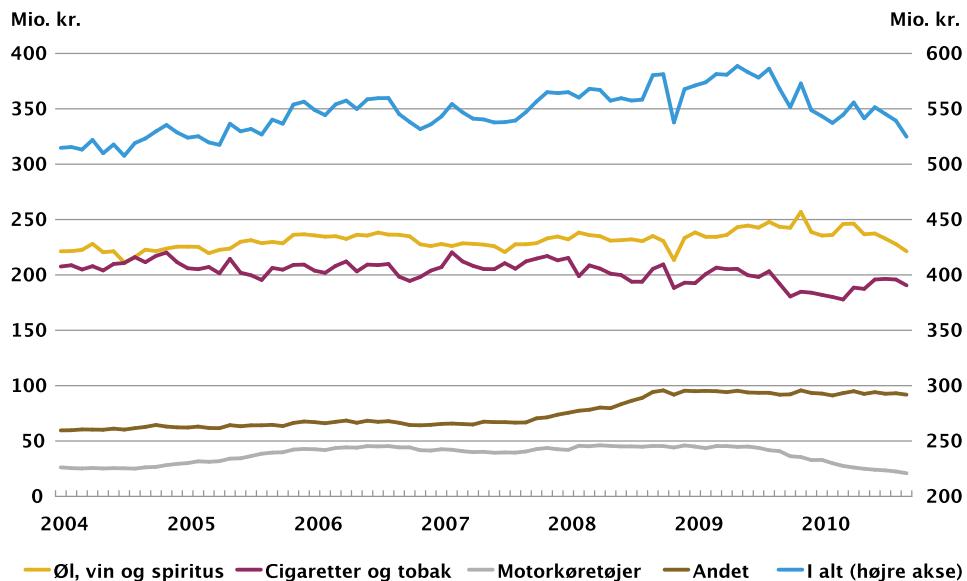
Paasiaqaqrifl: Royal Arctic Line.

### Taarsigassarsinerit aamma aningaaserivinni uninngasuutit

Kisitsisit siuliini eqqartorneqartut inuinnaat atuinerisa aningaasalersuinerisalu ilaannik paassisutissiisupput, najoqqutassatigulli sunniuteqarlutik. Nationalbankenip aningaa-satigut kisitsisaatai aallaavigalugit paassisutissat kalaallit Kalaallit Nunaanni, Savalim-miuni aamma Danmarkimi aningaaserivinni taarsigassarsisarnerinut uninngasuutaan-nulu kisitsisinik ilaneqarsinnaappat kiisalu Danmarkimi taarsigassarsisarfinnit taar-

Det allerseneste fald i provenu fra indførselsafgifter i figur 2.7 er muligvis udtryk for tilfældigheder knyttet til det præcise tidspunkt for skibenes anløb. Hvis det er tilfældet, vil tallene rette sig, når der kommer oplysninger vedrørende oktober og resten af året.

**Figur 2.7 Indførselsafgifter fordelt på afgiftsgrupper, sum for seneste 12 mdr.**



Anm.: Sidste observation er september 2010.

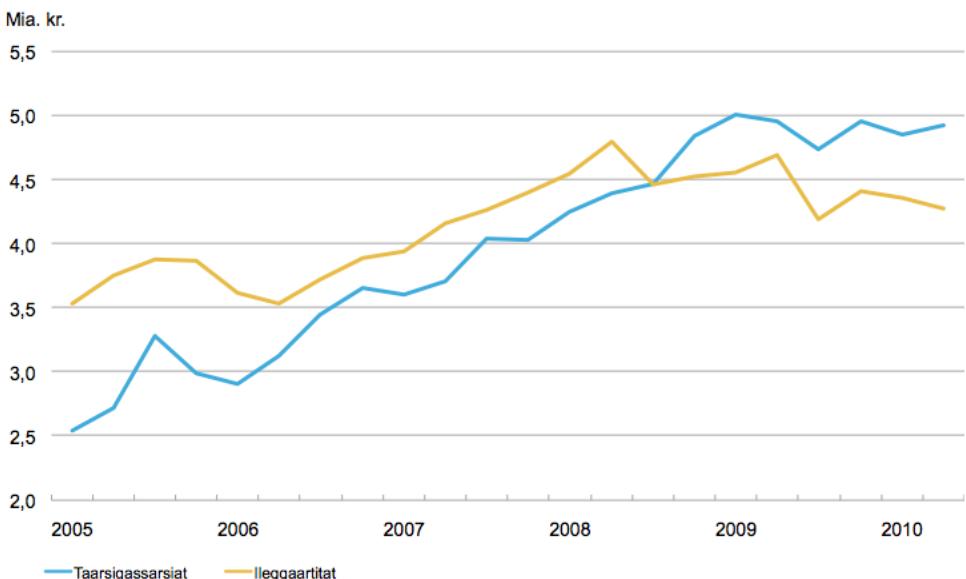
Kilde: Grønlands Selvstyre.

## Lån og bankindeståender

De tidligere omtalte statistikker belyser dele af det private forbrug og investeringerne, men har et indikatorpræg. Ud fra Nationalbankens finansielle statistik kan oplysningerne suppleres med tal for grønlændernes lån og indestående i pengeinstitutter i Grønland, Færøerne og Danmark samt lån ydet af realkreditinstitutter i Danmark. Figur 2.8 viser indskud fra og udlån til husholdninger, virksomheder og offentlig sektor i Grønland fra pengeinstitutter i Kongeriget. Der ses et markant omsving fra nettoindskud til nettogæld i løbet af de seneste år som følge af stigende låntagning frem til 2009 og vigende indlån i en lidt længere periode. I 2005 havde grønlænderne et nettoindskud i pengeinstitutter på næsten 1 mia. kr.. I juni 2010 var det vendt til en nettogæld på næsten 650 mio. kr.

sigassarsisarnerannit kisitsisinik. Figur 2.8-mi takutinneqarput Kunngeqarfimmi aningaaserivinnit inoqutigiinnut, suliffeqarfinnut pisortanullu ileqqaartinneqartut taarsigassarsiaritinneqartullu. Tassani takutinneqarput 2009 tikillugu taarsigassarsisarnerit amerliartuinartut malitsigisaannik ilanngaareerluni ileqqaakkankit ilanngaareerluni akitsoqalernermut ukiut kingulliunerusut ingerlaneranni malunnaatilerujussuarmik al-lanngorneqarsimasoq, piffissamilu sivisunerulaartumi ileqqaakkat appariartorsimasut. 2005-imi kalaallit aningaaserivinni ilanngaareerluni ileqqaagaat 1 mia. kr. missaanniisimapput. Juni 2010-mi muminneqarsimavoq, ilanngaareerluni akiitsut 650 mio. kr. missaanniilersimallutik.

**Figur 2.8 Kalaallit, Savalimmiormiut Danskillu aningaaseriviisa Kalaallit Nunaannut utimullu taarsigassarsisitsinerat ileqqaartitsinerallu.**

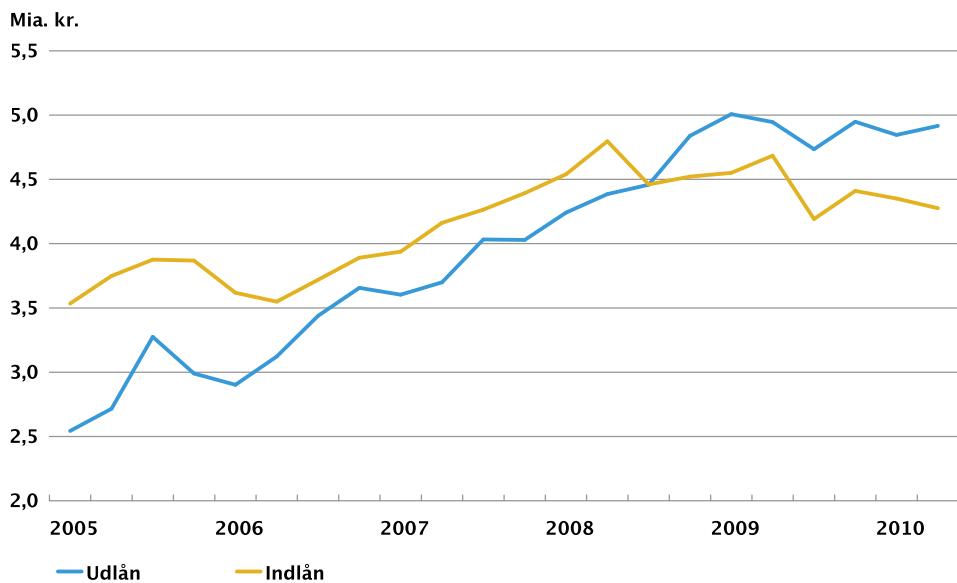


Malugisassat: Kisitsisit naatsorsorneqarput MFI'it atorlugit taarsigassarsiat ileqqaakkallu ilanngunnagit. Malin-naaffit kingullit 2010-mi qaammatit pingasukkaat aappaat.

Paasisaqarfik: Danmarks Nationalbank.

Tamakku saniatigut taarsigassarsisitsarfinnit taarsigassarsinerit annertusingaatsiarsimapput, tak. figur 2.9. Tamakkunani pineqarnerupput nammineq pigisamik illoqaler-nissamat taarsigassarsiat, inissiat 20/20/60-inik taaneqartartunut tunnganerusut, 20 pct-ii namminersorlutik oqartussat aningaasaliiffagalugit, 20 pct-it kommunit, 60 pct-ilu piginnittumit aningaasalersorneqarlutik, taarsigassarsisitsiniartarfinnit taarsigassar-sinerit aqqutiginerusarlugit. Taarsigassarsisitsarfinnit taarsigassarsianit akiitsorineqar-tut 2005-ip aallartinneranit juni 2010-mut 1,4 mia. kr.-t sinnilaarlugit qaffassimapput maanna 2,5 mia. kr.-nut, taarsigassarsisarnerilli ilaartorneri 2009-p ingerlanerani ma-lunnartumik unitsiarsimapput. Ataatsimut isigalugu tamatumunnga naleqquppoq imis-

**Figur 2.8 Grønlandske, Færøske og Danske pengeinstitutterns udlån til og indlån fra Grønland.**



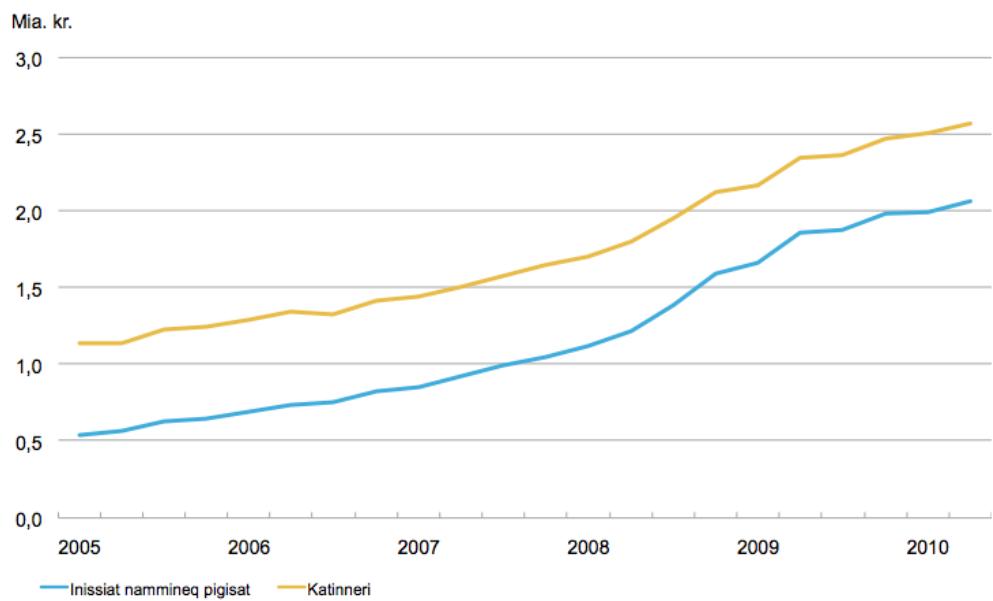
Anm.: Tallene er opgjort ekskl. udlån og indlån med MF'er. Sidste observation er 2. kvartal 2010.

Kilde: Danmarks Nationalbank.

Ydermere er låntagningen i realkreditinstitutterne taget betydeligt til, jf. figur 2.9. Det drejer sig især om lån til ejerboliger, overvejende de såkaldt 20/20/60-boliger, hvor selvstyret finansierer 20 pct., kommunen andre 20 pct., og 60 pct. finansieres af ejeren, typisk via realkreditlån. De udestående realkreditlån er steget med mere end 1,4 mia. kr. til lidt over 2,5 mia. kr. fra begyndelsen af 2005 til juni 2010, men tilvæksten bøjede dog tydeligt af i løbet af 2009. Det stemmer i hovedtræk med, at antallet af færdigbyggede boliger i 2009 var lavere end i 2007 og 2008.

siat 2009-mi naammassineqartut 2007-imut aamma 2008-mut naleqqiullugit ikinnerusummata.

**Figur 2.9 Danskit taarsigassarsisitsiniartarfisa Kalaallit Nunaannut taarsigassarsiaritittagaat, pigisat suunerinut agguataarlugit.**



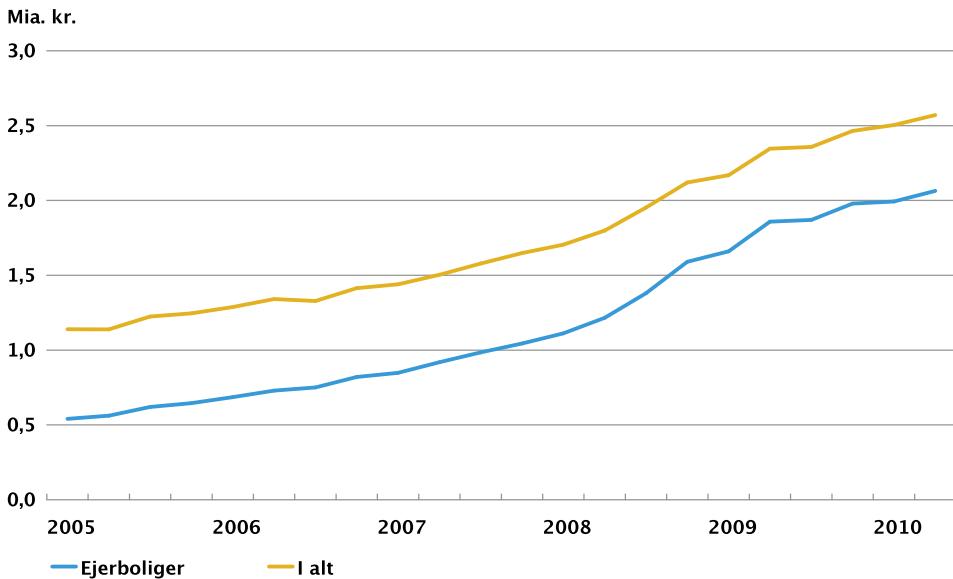
Malugisassat: Malinnaaffiit kingullit 2010-mi qaammatit pingasukkaat aappaat.

Paasisaqarfik: Finanstilsynet.

Taamaalilluni aningaaserivinnut taarsigassarsisitsiniartfinnullu akiitsut 2005-imiilli ileqqaakkanut naleqqiullugit 3 mia. kr. sinnerlugit amerlisimapput. Akiitsorineqartut amerliartornerinut malunnaataalluarpoq namminerisamik inissiassanik nutaanik sanaartornerit. Taamaattori akiitsut amerliartornerisa sukkassusiat arriillartorsimavoq, ilangaaareerluni akiitsut qaffakkiartornerat 600 mio. kr.-usut juni 2009-mit juni 2010-mut ukiup siulanut naleqqiullugu akiitsut amerliartornerisa affaannit ikinnerulaarsimammaata.

Taama akiitsut amerliartuaarnerinut illuatungiliuttoq tassaavoq niuernermi oqimaatigiissaarinermi amigartoortit amerliartorneri. 2005 aallarnerfigalugu niuernermi oqimaatigiissitsinermi amigartoortit ukiuni tamani 1 mia. kr.-ninit amerlanerusimapput, ukiunilu pingasuni kingullerni 2 mia. kr.-t missaanniissimallutik. Akiitsorineqartut aningaasaliissutit amerliartornerusut imminnullu akilersinnaanerusut peqqutaappa tamanna immini ajornartorsiutaasariaqanngilaq, taamalli allanngoriartorneq siunnissami ukiorpassuarni ingerlaannarsinnaanngilaq, taassuma illuatungiliutissappagit, pingaartumik atunerit annertusiartuinnarnerat, amigartoortinik matussusiisarnerit imaluunniit tapiissutitigut aningaasaliissuteqartarnernut pitsaanngitsunik iluanaaruteqartitsisunut.

**Figur 2.9 Danske realkreditinstitutter udlån til Grønland fordelt på ejendomskategori.**



Anm.: Sidste observation er 2. kvartal 2010.

Kilde: Finanstilsynet.

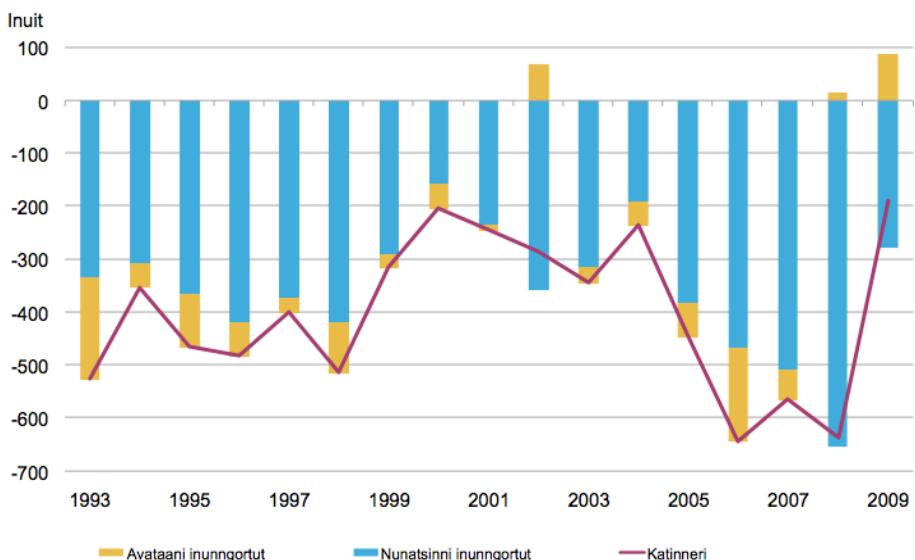
Over for penge- og realkreditinstitutterne er gælden således steget mere end 3 mia. kr. mere end indlånen siden 2005. Gældsopbygningen afspejler i høj grad byggeri af nye ejerboliger. Hastigheden i gældsopbygningen har dog været aftagende, idet stigningen i nettogælden på 600 mio. kr. fra juni 2009 til juni 2010 var lidt mindre end det halve af gældsopbygningen året før.

Et modstykke til denne gældsopbygning er det øgede underskud på handelsbalancen. Siden 2005 har handelsbalanceunderskuddet i alle år været større end 1 mia. kr. og har i de seneste tre år været omkring 2 mia. kr. I den udstrækning gældsætningen afspejler øgede og rentable investeringer er det ikke nødvendigvis et problem, men det er en udvikling, der ikke kan fortsætte mange år frem i tiden, hvis modstykket især er øget forbrug, underskudsdekning eller subsidierede investeringer med et dårligt afkast.

## Innuttaasut allanngoriartornerat aamma suliffissaaleqineq

Piffissami 2006-imit 2008-mut Kalaallit Nunaannit avammut nuuttut taarserneqanngitsumik imannaanngitsumik amerlasimapput, tak. figur 2.10. Taarserneqanngitsumik avammut nuuttut ukiuni tamani inuit 600-t angungajassimavaat, imaluunniit innuttaasunit 1 pct. sinnilaarlugu. 2009-mi taarserneqanngitsumik nuuttut inunnut 200-nut ikilisimapput, tamatumani peqquataallutik inuit Kalaallit Nunaanni inunngorsimasut taarserneqaristik avammut nuuttut 300-t missaannut ikilisimammata, kiisalu inuit Kalaallit Nunaata avataani inunngorsimasut taarserneqaristik nunamut nuuttut 100-t missaanniissimammata. Taama taarserneqaristik nunamut nuuttut qularnanngitsumik patsisigaat Danmarkimi nunanilu allani arlalinni suliffissaaleqisut amerliartupiloorerat peqqutigalugu, Kalaallit Nunaanni suliffissarsiornissaq pilerinarnerulersimammatt. Sulisussanik taama ajornaannerusumik pissarsisinnaaneq pisortat ingerlatsinermi aningaasartuutaasa 2009-mi amerlinerannut peqquataaqataavoq.

**Figur 2.10 Taarserneqanngitsumik avammut nuuttut.**



Malugisassat: Malinnaaffik kingulleq tassaavoq 2009

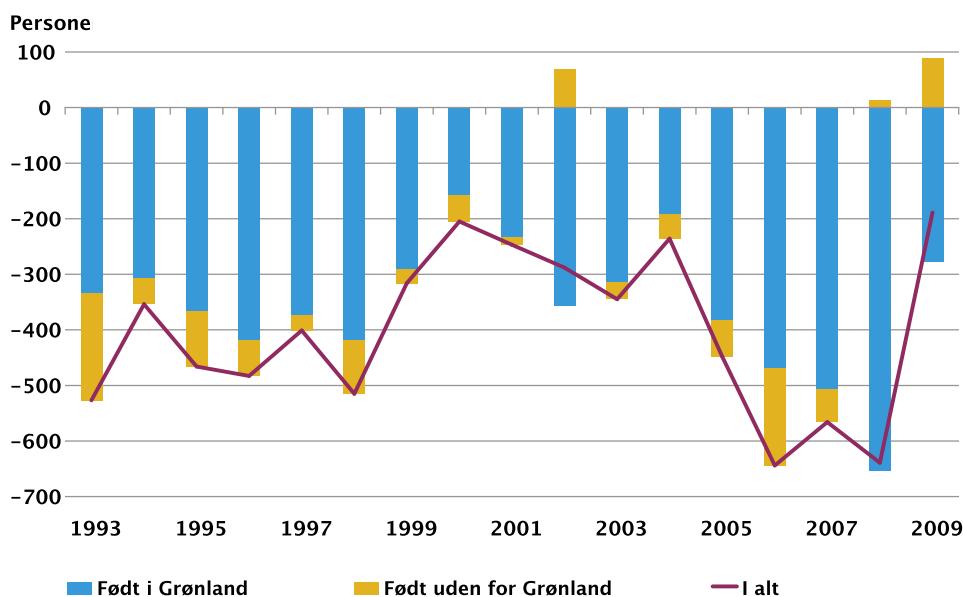
Paasisaqaarfik: Kalaallit Nunaanni Naatsorsueqqissaartarfik.

Piffissap qiteqqunnerani suliffissaaleqineq uuttoraanni suliffissaaleqisut 2009-p ingerlanerani amerlilaarsimapput, taamallu ingerlaneq 2010-mi ingerlaqqilluni. Kisitsisilli danskit suliffissaaleqisut kisitsisitalersortarnerannut naleqqiullugu nassuiassallugit ajornarerupput, inuit Kalaallit Nunaanni inunngortut illoqarfinni najugaqartut pineqarnerusarmata, suliffeqannginnerup nalaani ikorsiissutissanik pissarsiniarlutik kommunimut saaffiginnittartut. Inuk piffissap qiteqqunnerani suliffissaaleqisunut ilanngunneqartar-

## Befolkningsudvikling og ledighed

I perioden fra 2006 til 2008 fandt der en usædvanlig stor nettoudvandring sted fra Grønland, jf. figur 2.10. Nettoudvandringen lå i alle år tæt på 600 personer eller lidt over 1 pct. befolkningen. I 2009 faldt nettoudvandringen til 200 personer, dels fordi nettoudvandringen af personer født i Grønland faldt til ca. 300 personer, dels fordi der var en nettoindvandring på ca. 100 personer født uden for Grønland. Denne nettoindvandring afspejler antageligt, at den hastigt stigende arbejdsløshed i Danmark og en række andre lande gjorde det mere attraktivt at søge beskæftigelse i Grønland. Den lettere adgang til rekruttering af arbejdskraft er en medvirkende faktor bag stigningen i de offentlige driftsudgifter i 2009.

**Figur 2.10 Nettoindvandring.**



Anm.: Sidste observation er 2009

Kilde: Grønlands Statistikbank.

Målt ved medio ledigheden er arbejdsløsheden steget lidt i løbet af 2009 og tendensen fortsatte i 2010. Statistikken er dog vanskelig at tolke, da den overvejende vedrører grønlandsk fødte personer bosiddende i byerne, som har henvendt sig til kommunen for at få arbejdsmarkedsydelse. En person indgår som medioledig, hvis den pågældende har henvendt sig i løbet af to uger før opgørelsensdagen og igen i løbet af de to uger efter. Arbejdsmarkedsydelsen kan modtages i 13 uger.

Det gennemsnitlige antal medioledige faldt fra 1.684 til 1.134 personer fra 2005 til 2008, men steg til 1.313 i 2009. Det svarer til 4,6 pct. af den potentielle arbejdsstyrke, der fastlægges som personer mellem 15 og 63 år, født i Grønland og bosiddende i byer-

poq, pineqartoq naatsorsuinerup ullua sioqqullugu sapaatit akunneri marluk ingerlane-ranni saaffiginnissimappat, taassumalu kingornani sapaatit akunneri marluk ingerlanerini. Suliffeqannginnermi ikorsiissutit sapaatit akunnerini 13-ini pissarsiarineqarsinnaapput.

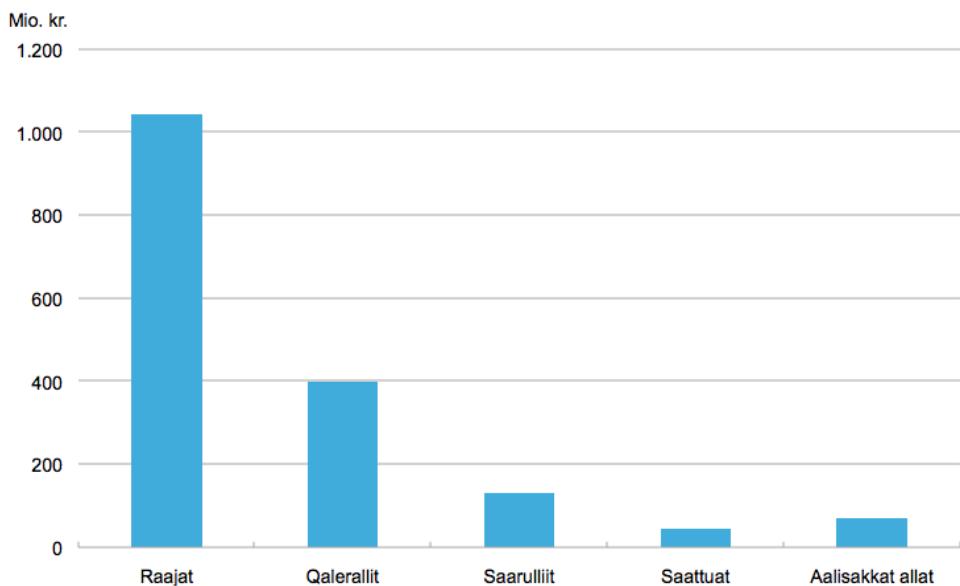
Piffissap qiteqqunnerani suliffissaaleqisut amerlassusiisa agguaqatigiissinnerat 2005-imit 2008-mut 1.684-init 1.134-inut ikilisimapput, 2009-mili 1.313-inut amerlisimallutik. Tamatuma assigaa sulisinnaassuseqartut 4,6 pct-ii, tassaasarlutik inuit 15 aamma 63-it akornanni ukioqartut Kalaallit Nunaanni inunngorsimasut ukiumilu tessani 1. januar illoqarfinni najugaqartut. Kisitsisit taakku illoqarfiiit ataasiakkaat akornanni assigiinngiaar torujussuupput. Nuummi sulisinnaassuseqartut piffissap qiteqqunnerani amerlassusii 1,7 pct-iupput, kisitsisit taakku assingi Nanortalimmi, Narsami aamma Kangaatsiami 10 pct-it sinnersimallugit. Nikerarnerit tamakku takutippaat, piffissami ataatsimi illoqarfimmi sulisussanik amigaateqartoqangaatsiarsinnaammatt, illoqarfinnilu allani suliffissaaleqingaatsiartoqarsinnaalluni.

2010-mi qaammatit pingasukkaartut siullianni piffissap qiteqqunnerani suliffissaaleqisut 2009-mi qaammatit pingasukkaartut siuliannut naleqqiullugit 455-inik amerlane-rusimapput. Tamatuma takutippaa 2010-mi suliffissaaleqisut amerliartorneri, sillimaffigineqassallunili qaammatinut pingasukkaartunut kisitsisit allangorarsinnaaqimmata, taamaammallu sulisinnaassuseqartut allangorriartorneri nalilissallugit ajornakusoortilluni.

### Aalisarneq

Aalisarneq Kalaallit Nunaanni ingerlataavoq avammut tuniniaanerni sammisut pingarnersaat, kalaallit avammut tunisaat annertunerpaamik aalisagaammata qalerualiuillillu. Taakkunannga raajarniarneq aningaasarsiornikkut isigalugu pingaarnersaavoq, tak. figur 2.11.

**Figur 2.11. 2009-mi aalisakkanik qalerualinnillu avammut tunisineq.**



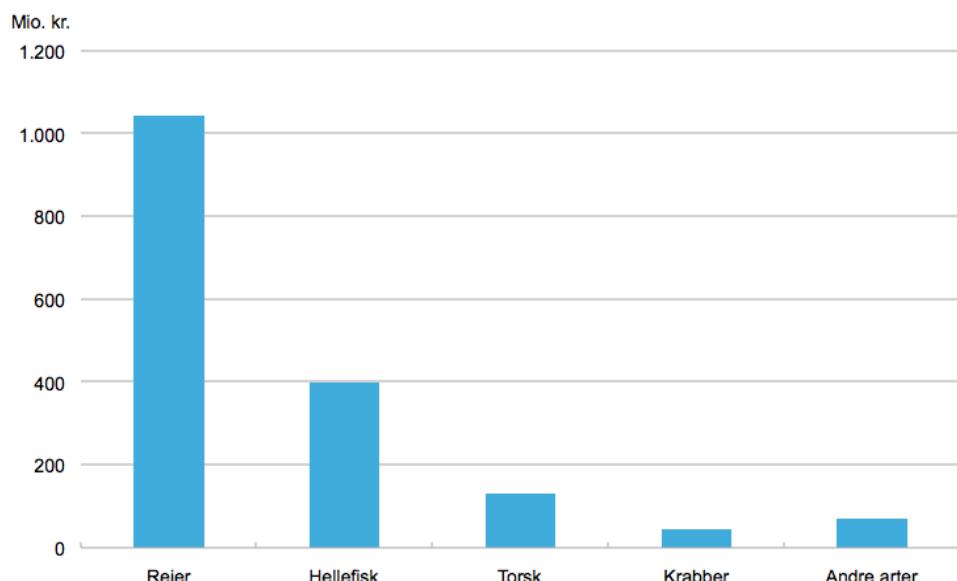
ne 1. januar samme år. Dette tal dækker over meget store forskelle mellem de enkelte byer. I Nuuk var antallet af medioledige 1,7 pct. af den potentielle arbejdsstyrke, mens det tilsvarende tal oversteg 10 pct. i Nanortalik, Narsaq og Kangaatsiaq. Disse variationer viser, at der på samme tid kan være betydelig mangel på arbejdskraft i en by og en stor mangel på beskæftigelse i andre.

I 1. kvartal 2010 var antallet af medioledige 455 højere end i 1. kvartal 2009. Det tyder på stigende ledighed i 2010, men med det forbehold, at kvartalstallene svinger en del, så det er svært at vurdere styrken af udviklingen.

## Fiskeriet

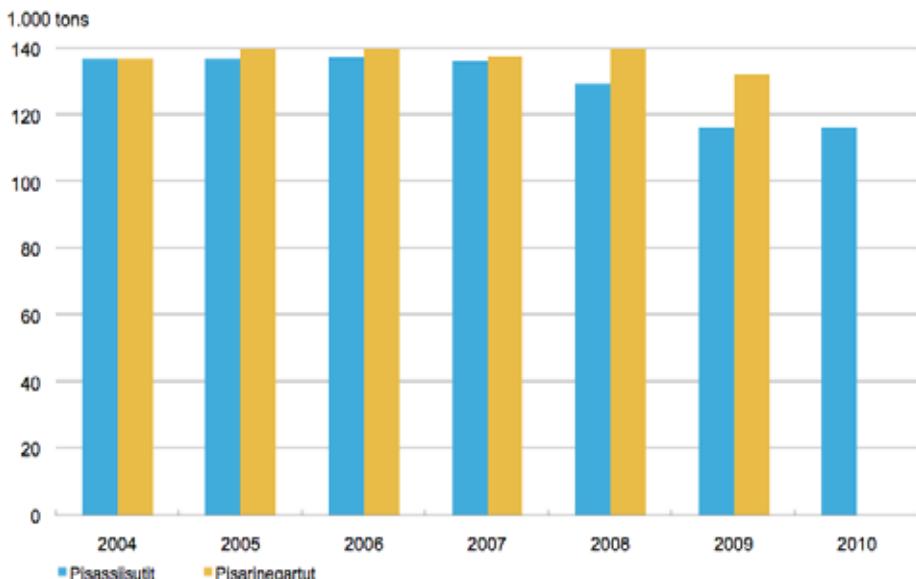
Fiskeriet er den vigtigste eksportorienterede aktivitet i Grønland, da den grønlandske eksport altovervejende består af fisk og skaldyr. Heraf er rejefiskeriet det økonomisk set vigtigste, jf. figur 2.11.

**Figur 2.11. Eksport af fisk og skaldyr i 2009.**



Kalaallit aalisariutaat ukiuni arlalinni raajanik ukiumut 130.000 aamma 150.000 tonsit akornanni pisaqartarsimapput, 2009-mili pisarineqartut 10 pct missaannik ikilisimapput 117.000 tonsinngorlutik, tak. figur 2.12. Tamatuma raajaqassutsip annertussusiata isumakuluutigineqarnerup malitsigisaanik raajartassat taama assinganik ikilisinneqarneran-nut tulluartuuvoq. Tamatuma saniatigut EU aalisarneq pillugu isumaqtigiissutit ilaattut Kitaani 4.000 tonsinik pisassinneqarsimavoq, Tunumilu 7.000 tonsinik. Taakkunanga kitaani pisassiissutit tamakkiisumik pisarineqakkajuttarput, Tunumili taamaagani. 2010-mi Kitaani pisassiissutinit 110.600 tonsiusunit 57 pct-it avataasiorluni aalisartunut pisassiissutigineqartarput, sinneri sinerissamut qanittumi aalisartunut. Tunumi pisassiissutit tamakkiisut avataasiorlutik aalisartunut pisassiissutigineqartarput.

**Figur 2.12. Kalaallit aalisariutaannut raajanik pisassiissutit pisarisartakkallu.**



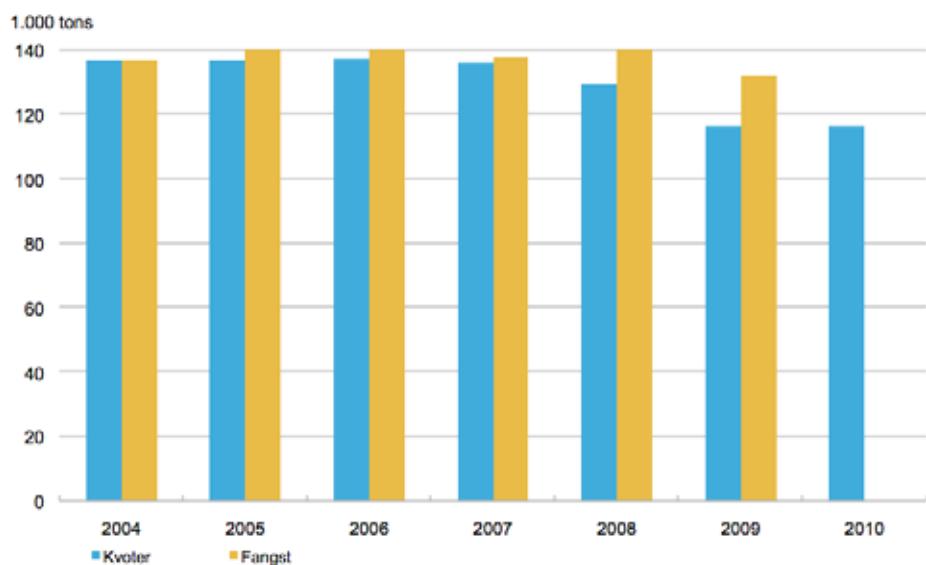
Malugisassat: Pisassiissutit tamatigoortumik aaqqiissuteqarnerisa malitsigisaannik ukiut ilaanni inatsisinkin unioqqutitsineqangit-sumik pisassiissutit sinnerlugit pisaqartoqarsinnaasarpooq.

Paasisaqarfik: Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik.

Qaleralinniarneq pingaernerit tulleraat. Pisarisartakkat ukiuni kingulerni ukiumut 30.000 tonsit ataatiartarsimavaat, tak. figur 11. Akunnaatsunngorlugu naatsorsoraanni qalerallit pisarineqartartut 90 pct-ii Kitaani pisarineqartarput, taakku Canadalu ataatsimoortumik aalisagaqtigiillutik, nunat marluullutik pisassiissutigisartagaat uumasunik ilisimasallit inassutigisartagaat malittarlugit. Tunumi Savalimmiut aamma Island ataatsimooqatigalugit aalisarneqartarput, nunat allat aalisarnerminni uumasunik ilisimasallit inassutigisartagaat annertoorujussuarmik sinnerlugit pisarisarlugit.

Grønlandske fartøjer har i en årrække fanget mellem 130.000 og 150.000 tons rejer om året, men i 2009 faldt fangsterne med næsten 10 pct. til 117.000 tons, jf. figur 2.12. Det afspejler en nogenlunde tilsvarende nedstættelse af rejekvoterne som følge af bekymring for bestandenes størrelse. EU har desuden som led i en fiskeriaftale en kvote på 4.000 tons ved Vestgrønland og på 7.000 tons ved Østgrønland. Heraf opfiskes den vestgrønlandske kvote normalt fuldt ud, men ikke den østgrønlandske. Af kvoten ved Vestgrønland på 110.600 tons i 2010 tilfalder 57 pct. det havgående fiskeri, resten det kystnære. Hele kvoten ved Østgrønland tilfalder det havgående fiskeri.

**Figur 2.12. Grønlandske fartøjers kvoter og fangst af rejer.**

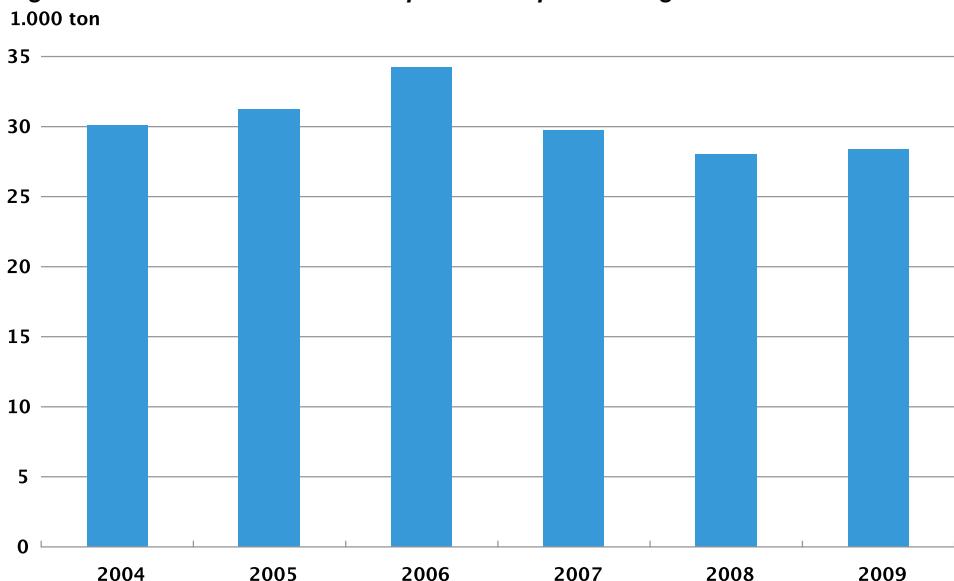


Anm.: Fangsterne kan lovligt overstige kvoterne i nogle år som følge af kvotefleksordningen.

Kilde: Departementet for fiskeri, fangst og landbrug.

Næstvigtigst er fiskeri af hellefisk. Fangsterne har i de senere år været i underkanten af 30.000 tons om året, jf. figur 11. Rundt regnet 90 pct. af hellefiskene fanges ved Vestgrønland, hvor bestanden er fælles med Canada, og hvor begge landes kvoter følger de biologiske anbefalinger. Ved Østgrønland fiskes på en fælles bestand med Færøerne og Island, hvor Islands fiskeri i væsentlig grad overstiger den biologiske rådgivning.

**Figur 2.13. Kalaallit aalisariutaasa qaleralinnik pisarisartagaat.**



Paasiaqarfik: Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik.

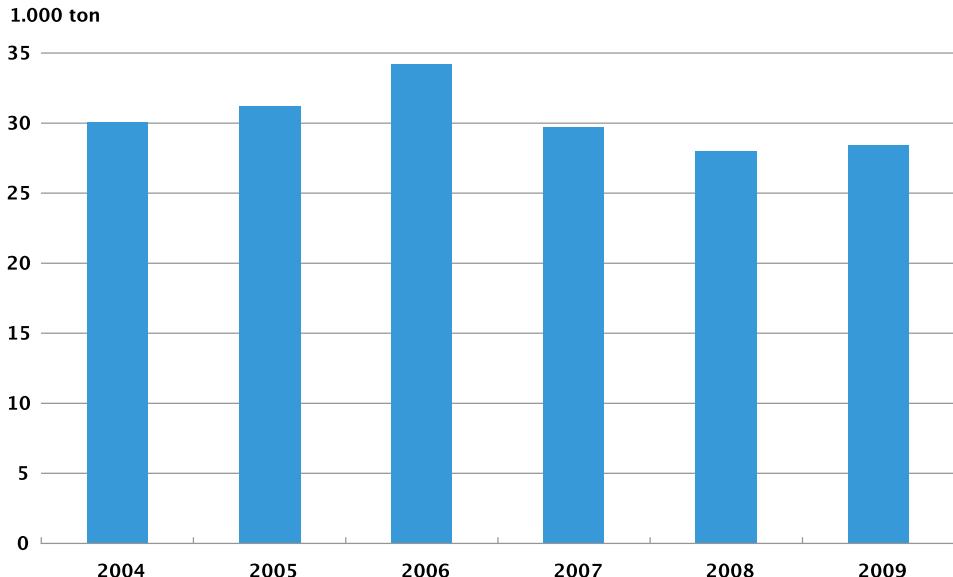
Ukiuni kingulliunerusuni saarullinnik aalisarneqqilaartoqartalerpoq, kisiannili aalisakkaanerusut amerliartornissaat qularnarpoq. Avataasiorlutik aalisartunut pisassiissutit 2009-mi ikilisinneqarput, 2010-milu ikiliseqqinnejarlutik, taamattaarlu siherissamat qanittumi aalisartut pisassiissutinik killiliiffigineqarlutik. Uumasunik ilisimasallit inassuteqartarnerannut peqqutaavoq qaleraleqarnerani 2010-mi aamma 2011-mi toqqaannartumik aalisarnissaq pinngitsoortinniarlugu.

Kalaallit Nunaanni oqartussat aalisarnermilu peqataasut ataatsimut isigalugu aalisapilunnissap pinngitsoortinnissaata pingaaruteqarnera annertuumik eqqumaffigaat, aalisakkalli assiginngiaat amerlasuut pisassiissutigisarnerisa ikiliartortinneqarnerat, minnerunngitsumik raajat, paasinarsitippaat pisaqartarneq siunissaq ungasinnerusoq eqqaratigalugu aningaasarsiornikkut nammassisinnaasat qaangipajaarsimagaat.

Taamaammat pisassat siunissami amerlinissaat ilimanaateqanngilaq. Taamaammat aalisarnermi aningaasarsiorneq pitsanggorsarneqarsinnaavoq pingartumik isumalluutit ikinnerusut atornerisigut, soorlu aalisarnermi orsussaq, angallatit imalunniit inuttat, taneqareersutulli pisassat amerlisinnejarsinnaanerat piviusunngorsinnaanani. Tunissiat pitsaanerumik pitsaassuseqartut tunngaviusugumik aalisarnermi aningaasarsiornermik pitsanggorsaasinnaavoq, aalisakkalli suliarineqanngitsut pitsaassusii pitsanggorsinnaanngorsinnaassasut ajornakusoortutut isumaqarfisariaqarpoq. Kalaallit Nunaanni annertunerumik suliareeqqiineq aarlerinaateqartitsinermik kinguneqassaaq, aningaasartuutillu inisisimanerisa qaffasissusiat akornutaasutut aporfiusalluni.

Akit ataatsimut isigalugit appariartuinnarnerisa malitsigisaannik aalisakkanik qaleruallinnillu avammut tuniniaeremi nalingi ullumikkut ukiut 20-t matuma siornnanut naleq-

**Figur 2.13. Grønlandske fartøjers fangst af hellefisk.**



Kilde: Departementet for fiskeri, fangst og landbrug.

I de senere år har der igen været et vist fiskeri af torsk, men det er usikkert, om en mere permanent bestand vil udvikle sig. Kvoterne for det havgående fiskeri blev nedsat i 2009 og yderligere i 2010, ligesom det kystnære fiskeri er blevet kvotebelagt. Den biologiske rådgivning er at undgå direkte fiskeri på bestanden i 2010 og 2011.

De grønlandske myndigheder og deltagerne i fiskeriet har generelt en betydelig opmærksomhed på vigtigheden af at undgå overfiskning, men de faldende kvoter for mange arter, ikke mindst rejer, tyder alligevel på, at fangsterne har været i overkanten af det økonomisk set optimale på langt sigt.

Der er derfor ikke udsigt til, at fangsterne kan øges i fremtiden. Økonomien i fiskeriet kan derfor især forbedres ved at bruge færre resourcer i form af brændstof, fartøjer eller mandskab på fangsten, mens det som nævnt forekommer urealistisk at kunne øge de fangede mængder. En bedre kvalitet af produkterne vil principielt set også bedre økonomien i fiskeriet, men det må anses for vanskeligt at forbedre kvaliteten af råvarerne. En højere forarbejdningsgrad i Grønland indebærer en større risiko, og det høje omkostningsniveau er en hæmsko.

Som følge af, at priserne overvejende har været faldende, er værdien af eksporten af fisk og skaldyr i dag mindre end for 20 år siden, samtidig med, at eksporten af andre produkter er gået kraftigt tilbage i de seneste år. Det understreger behovet for andre former for profitabel erhvervsmæssig aktivitet end fiskeri, men i den forbindelse er omkostningsniveaueret en endnu større hæmsko end i fiskeforarbejdningen, med mindre der er tale om aktiviteter knyttet til udnyttelse af særligt værdifulde råvareresurser.

Et eksempel på øget udnyttelse af værdifulde råvareresurser er den igangværende

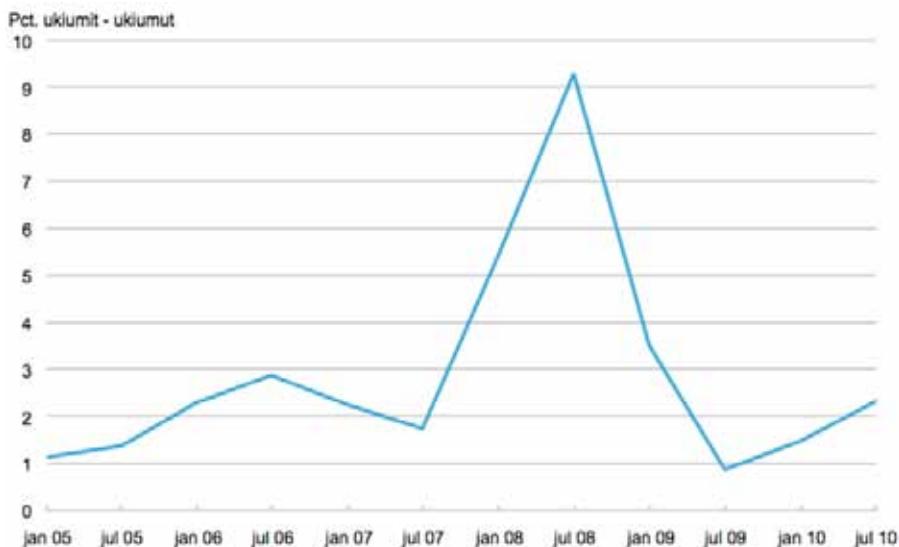
qiullugit ikinnerupput, tamatumunnga ilutigitillugu tunisassianik allanik avammut tunniaaneq ukiuni kingullerni annertuumik kinguariarsimalluni. Tamatuma erseqqissaassutigaa aalisarnerup saniatigut inuussutissarsiutitigut sammisanik allanik iluanaaruteqarfiusinnaasunik pisariaqartsineq, tamatumungali atatillugu aningaasartuutit qaffassisusii aalisakkanik suliareqqiinermut naleqqiullugu annertunerusumik akornutaasumik aporiussallutik.

Pisuussutinik naleqarluartunik atorluaanerunissamut assersuutissanut ilaavoq erngup nukinga atorlugu nukissiorfiit nukissiornermik pilersuinermut inerisarneqarnerat maanna ingerlanneqartoq. Annertussutsit eqqarsaatigalugit tamanna tunngavigalugu uuliamik avataanit pisiororneq annikilliartopoq, niuernermilu oqimaaqtigiissaarinerup pitsanganitsumik ineriarornera taama inerisaanermut unitsitsisariaqangilaq, ingerlatsinermi aningaasarsiorneq isumannaatsumik ingerlanera atuukkallartillugu. Ukiuni kingullerni erngup nukinganik atuineruneq missingerneqarpoq kalaallit BNP-at ukiumut 0,25-0,5 pct-imik annertusisisamoq, nukissiornermik tunisassiornermut uuliamik avataanit eqqussuineruup annikillisimanera aqqutigalugu.

### Akit ineriarornerat

Ukioq 2007-ip uktiaani nioqqutissanut eqqussuunneqartunut akitsuutit arlallit appartineqarsimanerat aningaasat pisissutiginissaannut nalikilliartornerannik annertuumik sunniuteqarsimapput, tamatumalu naleqqatigingajaanik ineqarnermut akiliutit aamma qaffanneqarlutik. 2010-mi juulimi atuisunut akigitinneqartut ukiup siulianut naleqqiullugit 2,3 pct-inik qaffannerusimapput, tamanna Danmarkimisut assigalugu, tassanili kisitsisit akitsuutit qaffanneqarnerannit sunnerneqaqqallutik.

**Figur 2.14. Aningaasat pisissutiginissaannut naleerukkiartornerat.**



Paasisaqarfik: Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik.

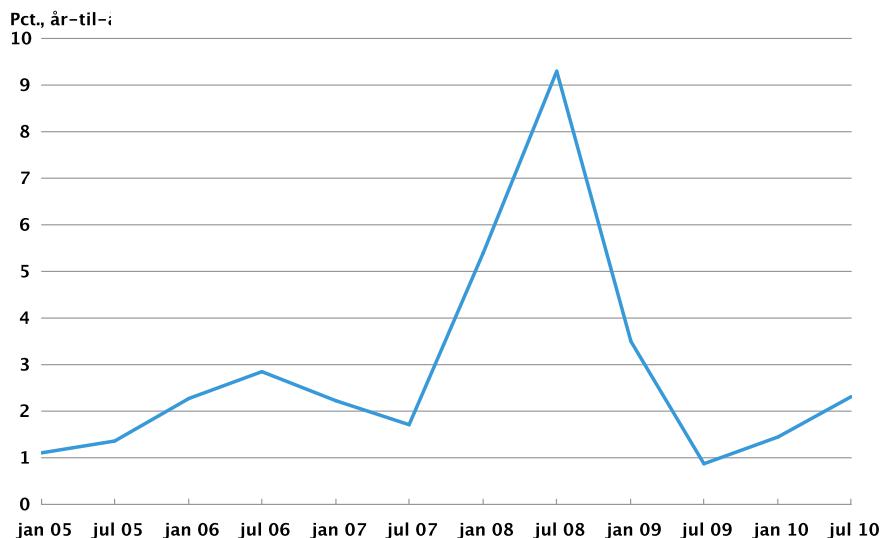
Malugisassat: Kalaallit Nunaann atuisartut akinut najoqquaat ukiumut marloriatumik naatsorsorneqartapoq. Aningaasat naleerukkiartorneri atuisartut akinut najoqquaanni ineriarornertut ukiumit-ukiumut naatsorsorneqartapoq, tassani januar 2008=100-nut tagginneqarluni. Paasisaqarfik: Kalaallit Nunaanni Naatsorsueqqissaartarfimmtoqqortat.

udbygning af vandkraftsanlæg til energiforsyningen. Mængdemæssigt er importen af olie på den baggrund vigende, og den negative udvikling på handelsbalancen bør ikke sætte denne udbygning i stå, så længe det driftsøkonomisk set er forsvarligt. I de seneste år skønnes øget anvendelse af vandkraft at have øget det grønlandske BNP med i størrelsesordenen 0,25-0,5 pct. om året via mindre import af olie til energiproduktionen.

### Prisudviklingen

Inflationen har været stærkt påvirket af forhøjelse af en række indførselsafgifter i efteråret 2007 og nogenlunde samtidige huslejeforhøjelser. I juli 2010 var forbrugerpriserne 2,3 pct. højere end året før, hvilket er det samme som i Danmark, hvor tallene dog er påvirket af afgiftsforhøjelser.

**Figur 2.14. Inflation.**



Anm.: Det grønlandske forbrugerprisindeks opgøres to gange årligt. Inflationen er beregnet som år-til-år væksten i forbrugerprisindekset, hvor januar 2008=100.

Kilde: Grønlands Statistikbank.

## Aningaasarsiornermi politikki ingerlanneqartoq

Kalaallit Nunaata aningaasarsiornerata 2010-p ingerlanerani patajaassiertornermut ingerlanissaannut ilimanaateqaraluartoq, noqqaassuteqarneq tunisassiornerlu appariatorunnaarlutik, aningaasorsorneq ukiuni takkuttussani suli mianernartuussaaq. Ajus-sanngippat siuariartornerup naammaginarnissaa naatsorsuutigineqarpoq, imalu anner-tutigissalluni suliffissaqanngitsut malunnaatilimmik ikiliortornissaat naatsorsuutigine-qarsinnaanani. Tamatuma kingunerissavaa Namminersorlutik Oqartussat aningaasarsi-ornerat ukiuni takkuttussani suli tinnerneqarsimanissaa naatsorsuutigineqarsinnaalluni. Akiitsut amerliartuaarpallaarnissaat pitsaaliorniarlugu siunissamilu siuariartornissamut periarfissat siuarsarniarlugit, pisortat aningaasartuuteqarfii assigiinngitsut akornanni sakkortuumik pingaarnersiuilluni tulleriaarineqartariaqarpoq.

**Tabel 2.2: DAU-mi uninngasut, mio. kr.**

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
1. Ingerlatsinermut atingaasartuutit...	-2.404	-2.462	-2.604	-2.787	-2.973	-3.066	-3.096
2. Inatsisiliuussinikku atingaasartuutit...	-740	-750	-788	-837	-850	-867	-886
3. Tapiissu-tit...	-1.674	-1.532	-1.530	-1.591	-2.229	-1.571	-1.496
4. Sanaartornermut atingaasartuutit...	-492	-700	-1.003	-930	-808	-758	-973
5. Isertitat...	5.585	5.484	5.659	5.825	5.910	6.035	6.238
6. DAU-mi uningasuiit: (1)+(2)+(3)+(4)+(5)...	274	40	-267	-318	-950	-227	-212
7. Sanaartornermut nutarterinermullu atingaasaateqarfimmi atingaasat atorneqanngitsut qaffanneri ...	13	-19	146	97	60	-100	0
8. Ingerlatanut naqqillugit uninngasuutiviit: (6)+(7)...	287	21	-121	-221	-890	-327	-212
							DAU-mi

*Paasiaqarfik: 2011-mut aningaasanut inatsisissatut siunnersuut nammminerlu naatsorsuinerit.*

Soorlu tabel 2-mi takuneqarsinnaasutut ukiuni kingullerni tallimani DAU-mi uninngasut annertuumik nikerarsimapput. Tassani pineqarput DAU-mi uninngasuutit pigalua-raanniluunniit imaluunniit ingerlatanut naqqillugit DAU-mi uminngasunik taaneqartut pigaluaaraanniluunniit. Kingulleq tassaavoq DAU-mi uninngasuutiviit Sanaartornermut Nutarterinermullu Aningaasaateqarfimmit ilanngaatigisanut naqqinneri. 2010-mut naatsorsuutigineqarpoq Sanaartornermut Nutarterinermullu Aningaasaateqarfimmit ilanngaatigineqartut aningaasaliissutinik 100 mio.-nik siuppuisoqassasoq.

## Den første finanspolitik

Selvom der er udsigt til, at grønlandsk økonomi i løbet af 2010 har bevæget sig ind i en stabiliseringsfase, hvor efterspørgslen og produktionen ikke længere falder, vil økonomien fortsat være skrøbelig i de kommende år. Væksten ventes i bedste fald at blive beskedet og af en sådan størrelsesorden, at ledigheden ikke kan forventes at blive mærkbart reduceret. Det betyder, at der kan forventes et fortsat pres på Selvstyrets økonomi i de kommende år. For at forebygge en for stor gældsopbygning og for at fremme vækstmulighederne fremover, må der derfor prioriteres skarpt mellem de forskellige offentlige udgiftsområder.

**Tabel 2.2: DAU-saldo, mio. kr.**

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
1. Driftsudgifter...	-2.404	-2.462	-2.604	-2.787	-2.973	-3.066	-3.096
2. Lovbundne udgifter...	-740	-750	-788	-837	-850	-867	-886
3. Tilskud...	-1.674	-1.532	-1.530	-1.591	-2.229	-1.571	-1.496
4. Anlægsudgifter...	-492	-700	-1.003	-930	-808	-758	-973
5. Indtægter...	5.585	5.484	5.659	5.825	5.910	6.035	6.238
6. Faktisk DAU-saldo: (1)+(2)+(3)+(4)+(5)...	274	40	-267	-318	-950	-227	-212
7. Stigning i uforbrugte midler i Anlægs- og renoveringsfonden...	13	-19	146	97	60	-100	0
8. Faktisk aktivitetskorrigerede DAU-saldo: (6)+(7)...	287	21	-121	-221	-890	-327	-212

Kilde: Forslag til finanslov for 2011 og egne beregninger.

Som det fremgår af tabel 2.2 har der været et markant omsving på DAU-saldoen i de seneste fem år. Det gælder uanset om der ses på den faktiske DAU-saldo eller på den såkaldte aktivitetskorrigerede DAU-saldo. Sidstnævnte er den faktiske DAU-saldo korrigeret for trækket på Anlægs- og Renoveringsfonden. For 2010 er der antaget, at trækket på Anlægs- og Renoveringsfonden vil overstige bevillingerne med 100 mio.

I vurderingen af de offentlige udgifter bør der sondres mellem drifts- og anlægsudgifter, samt mellem anlægsudgifterne fordelt på aktiviteter. F.eks. vil udlån til Nukissiorfuit til anlæg af vandkraftværker blive tilbagebetalt til landskassen. De anlægsudgifter, der senere modsvares af større indtægter eller lavere udgifter, og som er baseret på sunde investeringsprincipper vil i sig selv være i overensstemmelse med finanspolitisk bæredygtighed.

Det fremgår af tabel 2.2, at forværringen af DAU-saldoen under de gunstige kon-

Pisortat aningaasartuutaannik naliliinermi ingerlatsinermi sanaartornermilu aningaasartuutit akornanni immikkoortitsineqartariaqarpoq, kiisalu sanaartornermi aningaasartuutit akornanni, ingerlatanut agguataarlugit. assersuutigalugu Nukissiorfiit erngup nukinga atorlugu nukissiorfinnik sanaartornernut taarsigassarsisitsinerit landskarsimut utertillugit akilerneqassapput. Sanaartornernut aningaasartuutit kingusinnerusukkut isertitaqarnerunermi imaluunniit aningaasartuutikinnerunermi illuatungilerneqartut, pitsaasunillu aningaasalersuinerni pissutsinik tunngaveqartut, imminni aningaasarsiornermi politikkip imminut napatisinnaaneranut naleqqutissapput.

Tabel 2-mi ersippoq, DAU-mi uninngasuutit ukiuni ingerlalluarfiusuni 2009-mi muminnerup tungaata nalaani ajorseriaatit, isertitanut naleqqiullugit ingerlatsinermi aningaasartuutit amerleriarneranni annertuumik amerleriaatinut, attuumassuteqartut. Ukiut 2007 aamma 2008 eqqarsaatigiinnarlugit ingerlatsinermi aningaasartuutit kiisalu inatsisiliuussinikku aningaasartuutit ukiumut 5-7 pct-inik qaffassimasut. Piffissami tassani isertitat ukiumut 3 pct-inik qaffassimapput. 2009-mi DAU-mi immikkut ittumik amigartoorutit amerlerujussuarnerannut Royal Greenlandimut aningaasatigut taipiernut taarsigassarsisitsinernullu pisariaqtunut attuumassuteqarput.

Ukiuni kingullerni DAU-mi uninngasuutit ajorseriarnerisa takutippaat, pisortat aningaasaataanni aaqqissuussamik amigartoortarnernut sangujartortoqartarsimasoq. DAU-mi uninngasuutit ineriantornerat aningaasaqarnermi politikkikkut aqutseriaasiuvoq alangguinani illuatungaannarsiorpallaartoq, tassani aningaasartuutit assigiinngiiaartunut tunngasut ilanngunneqarsimammata – assersuutigalugu tamakkununnga ilaallutik sanaartornermut aamma aningaasartuutit aningaasaqarnermi politikkip atorsinnaassusianut malinnittut – taamallu uninngasuutit ukiuni arlalinni ataasiaannartumik attuumassuteqartunit akiliinernilu nikitsitsinernit sunnerneqarsinnaasimassallutik.

Pisortat aaqqissuussamik uninngasuutaanni allanganqortornerannik naliliineqarsi-mangilaq. Taamaammat pisortat aningaasarsiornerisa ilaat, aningaasarsiorsiornerup ingerlanerani inissisimanerup ineriantortinneqarnera pillugu eqqoriaannarneqarsinnaavoq. Aningaasarsiornerup ingerlanerani inissisimaneq pitsasumik ingerlanerup nalaani, suliffissaaleqisut ikiliartorneranni, akileraartarnermilu tunngavissat qaffannerini, pisortat uninngasuutivii pisortat aaqqissuussamik uninngasuutaannut naleqqiullugit pitsangornerukkajuttarput. Killormoortuanillu aningaasarsiornerup ingerlanerani inissisimaneq mumikkaangat. Siulittaasoqarfipu nalilerpaa [ukiuni kingulliunerusuni] 2006-imit 2008.mut aningaasat pisissutigisarnerisa naleqarluarnerisa nalaani pisortat aaqqissuussamik uninngasuutaat annertungaatsiartumik ajortinnerannik nalaanneqarsimasoq, DAU-mi uninngasuutivinni paasineqartutigut annertuumik ajorseriarnermut naleqqiullugu.

Naalakkersuisut 2011-imut Aningaasanut Inatsisissatut siunnersumminni meeqlaanik inuuusuttuaqqanillu sammisaqarnerup, kultureqarnerup kiisalu peqqinnissaqarfipu iluani suliniuteqarneq sakkortusiniarlugu siunniuppaat. Ilutigitillugu missingersuutitigut arlalinnik pitsangorsaanissaq siunniunneqarpoq, sipaarniuteqarnikkut kiisalu akileraarutitigut qaffaanikkut, ilaatigut silaannaap pissusaani avatangiisillu sammisaqarnerup iluanni.

junkturår frem til vendepunktet i 2009 hænger sammen med en væsentligt højere vækst i driftsudgifterne end i indtægterne. Alene i årene 2007 og 2008 voksede driftsudgifterne og de lovbundne udgifter i størrelsesordenen 5-7 pct. om året. Indtægterne voksede med 3 pct. om året i samme periode. Det ekstraordinært store DAU underskud i 2009 hænger sammen med de nødvendige kapitalindskud og lån til Royal Greenland.

Forværringen af DAU-saldoen i de senere år indikerer, at der har udviklet sig et strukturelt underskud på de offentlige finanser. Udviklingen i DAU-saldoen er et unuanceret finanspolitisk styringsinstrument, fordi der indgår udgifter af forskellig art heri – herunder f.eks. også anlægsudgifter der er i overensstemmelse med finanspolitisk bæredygtighed – ligesom saldoen i nogle år kan være påvirket af engangsforhold og betalingsforskydninger.

Der er ikke lavet en vurdering af udviklingen i den strukturelle offentlige saldo. Man kan derfor kun gisne om den underliggende, konjunkturrensede udvikling i de offentlige finanser. Under gunstige konjunkturer, hvor ledigheden falder og skattegrundlaget stiger, vil den faktiske offentlige saldo typisk blive styrket mere end den strukturelle offentlige saldo. Og omvendt når konjunkturerne vender. Det er Formandskabets vurdering, at der under højkonjunkturen fra 2006 til 2008 indtraf en endnu kraftigere forværring af den strukturelle offentlig saldo end den markante forværring, der kan konstateres i den faktiske DAU-saldo.

Naalakkersuisut har i forslaget til Finansloven for 2011 lagt op til en forstærket indsats på børn og unge området, kulturområdet og inden for sundhedsvæsenet. Samtidig lægges der op til en række budgetforbedringer i form af såvel besparelser og skatteforhøjelser på blandt andet klima- og miljøområdet.

Det er Formandskabets vurdering, at finanslovsudspillet trækker i retning af en ansvarlig finanspolitik, men at man bliver nødt til at tage yderligere skridt i retning af at konsolidere de offentlige finanser. I det omfang de påtænkte besparelser og merindtægter ikke bliver gennemført vil det være nødvendigt at finde kompenserende budgetforbedringer – på andre dele af udgifts- og indtægtssiden - for at sikre en ansvarlig linje i finanspolitikken.

De senere års forværring af de offentlige finanser er sket på et tidspunkt, hvor saldoen på landskassen burde have været i plus. Fokus i den økonomiske politik skal derfor fremadrettet være på konsolidering af de offentlige finanser. En yderligere årrække med store underskud i de offentlige finanser vil ikke være holdbar. Hvis der ikke under Selvstyret prioriteres meget skarpt, kan indtægtsstigningerne ikke forventes at følge med i stigningen i driftsudgifterne og de anlægsudgifter, der ikke senere modsvares af tilstrækkelige øgede indtægter.

Den finanspolitiske udfordring forstærkes af, at der i øjeblikket er forholdsvis mange i de erhvervsaktive aldre, så udgifterne er lavere, end de vil være på længere sigt. Samtidig falder antallet af unge i disse år med deraf følgende muligheder for at reducere udgifterne til daginstitutioner og folkeskoler m.v. Det fremgår imidlertid af kapitel

Siulittaasoqarfíup nalilerpaa aningaasanut inatsisissami siunniussat aningaasarsior-nikkut politikkikkut akisussaassuseqarnermut sangujartuaarneqartoq, taamaattorli pisortat aningaasaataasa pitsangorsarnissaannut sangutitsinarluni alloriarnerunissaq pisariaqartoq. Sipaarutissatut eqqarsaatigisat aningaasartutiginerusassatullu eqqarsaatigisat piviusunngortinnejanngitsuussagaluarpata taarsiutaasumik missingersuutini pitsangorsaanernik pisariaqartitsineqassaaq – aningaasartutissat isertitassallu tungasi-gut ilaannut allanut – aningaasaqarnikkut politikkimi akisussaassuseqarnerup siunniuneqarnera qulakkeerniarlugu.

Ukiuni kingullerni pisortat aningaasaateqarnerisa ajortissimanerat piffissami pisimavoq, landskarsimi uninngasuutit sinneqartoofiusussaanerisaraluisa nalaani. Taamaamat aningaasaqarnermi politikkimi aallussineq pisortat aningaasaqarnerannik pitsangorsaaneq siunertalarugu siunniunneqartariaqarpoq. Pisortat aningaasaqarneranni amerlasunuk amigartoortuarluni ukiut amerliartuinnartinneqassappata iluarsinnaan-ningilaq. Namminersorlutik Oqartussaanerup nalaani sakkortuumik pingaarnersiuilluni tulleriaarineqanngippat, isertitatigut qaffaassutit ingerlatsinermi aningaasartuutit qaf-fakiartornissaannut malinnaanissat naatsorsuutigineqarsinnaanngilaq, kiisalu sanaar-tornernut aningaasartuutinut, kingusinnerusukkut isertitat amerliartuinnartutut naam-maginartumik illuatungilerneqanngitsunut malinnaaneqarsinnaanani.

Aningaasaqarnermi politikkikkut unammilligassat sakkortusissutigissaavaat, maannamut atuuttunut naleqqiussinikkut inuussutissarsiorsinnaasutut ukioqartut amerlaneri, taamaalilluni aningaasartuutit ikinnerullutik, siunissami naatsorsuutigisassanut naleqqiullugit. Ilutigitillugu inuusunnerit ukiuni makkunani ikiliartorput, tamatuma malitsi-gisaanik meeqlerivinnut, meeqqat atuarfiannut il.il. aningaasartuutit ikilisinnissaannut periarfissat millisinnejarlutik. Taamaattorli nalunaarusiami matumani [kapitali 4] takuneqarsinnaavoq, meeqqat atuarfiannut aningaasartuutit 2009 aamma 2010-mi taamaat-tumik naleqqussarneqarsimannngitsut. Akerlianik atuartumut ataatsimut isumalluutiti-gut atuineq annertuumik qaffassimavoq. Ukiuni takkuttussani – 2008-milli atuartut amerlassusiisa ikilinerisa amerlaqqataanut – pingartumik meeqqat atuarfianni isumal-luutitigut atuinermik malunnaatilimmik ikilisitsineqanngippat – aningaasaqarnikkut politikkikkut siunissaq ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu unammilligassanik malunnar-tumik sakkortusitsineqassaaq, soorlu nalunaarusiami matumani [kapitali 3] allassimasu-tut. Taamaassappat aningaasaqarnikkut politikkimi kingusinnerusukkut annertunerusu-mik sukaterinissamik kinguneqaannassaq.

Siulittaasoqarfíup inassutigaa Namminersorlutik Oqartussat aningaasaqarnikkut politikkimik patajaatsutut atorsinnaasumik pilersaarummik sularinnissasut, aningaasartuutit ineriartornerannut siunniussisumik, pisortat isertitaanni tulluussarinissamik piu-masaqaatitaqartumik kiisalu aaqqissuusseriaatsikkut nutarterinikkut, tamatumani qulak-keerneqassalluni pisortat ilanngareerlutik taarsigassaat, BNP-mit pct-inut uuttorlugu, ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu patajaatsumik inissimalissallutik. Piffissaq siusin-ne-rusoq eqqarsaatigalugu Kalaallit Nunaannut pilersaarusrionermi, selskabit pisortanit pigineqartut akiitsortarnerini aningaasatigullu patajaatsuunissaannut suliaqarnissakkut siunniussanik aammattaaq pilersaarusiaq imaritinnejartariaqarpoq.

4 i denne rapport, at der i 2009 og 2010 ikke er sket en sådan tilpasning af udgifterne i folkeskolen. Tværtimod er ressourceforbruget pr. elev steget markant. Hvis der ikke sker en mærkbar reduktion af ressourceforbruget i især folkeskolerne i de kommende år - svarende til elevtalsfaldet siden 2008 - vil dette forstærke de betydelige langsigtede finanspolitiske udfordringer, som fremgår af kapitel 3 i denne rapport. Det vil i givet fald betyde, at der så skal foretages endnu større stramninger i finanspolitikken senere.

Formandskabet anbefaler, at Selvstyret udarbejder en plan for finanspolitisk holdbarhed, med mål for udgiftsvækst og krav til såvel tilpasninger i de offentlige indtægter som strukturreformer som sikrer, at den offentlige nettogæld, målt i pct. af BNP, ligger på et stabilt niveau på længere sigt. En sådan langsigtet plan for grønlandsk økonomi bør også indeholde operationelle mål for de offentligt ejede selskabers gældsætning og soliditet.

## **Kapitali 3. Ukioq 2040-p tungaanut aningaasanut politikkikkuut unammilligassat**

### **3.1. Aallarniut**

Ukiut arlalissuit ingerlanerini pisortat aningaasaataat oqimaaqtigiissinnissaat siunertaralugu aningaasanut politikki mianersortoq ingerlanneqarsimavoq. Aningaasarsiornermi mikisumi, ammasumi innarlialartumilu Kalaallit Nunaannisut ittumi tunngavissavaq pitsaasoq. Inuussutissarsiornerup iluani siuarinerit kinguariarnerillu aningaasarsiornermi tamarmi nikeraataapput pingaaruteqartorujussuit. Inuiaqtigiinni atugarissaar-nikkut annertusakkami aningaasarsiornikkut nikerarnerit pisortat aningaasaataannik akornusiinnginnissamut apeqqutaapput, taamaassappat ajornartorsiornermi pisortat aningaasartuutaannik ikilisitsinissanut pisariaqartitsisoqalissalluni imaluunniit akileraartarnikkut annertuunik qaffaanikkut. Aningaasaqarnermi politikkimi allannguuutit tassanganngannersut annertuullu innuttaasunut inuussutissarsiornermillu ingerlatsisunut pitsa-susanngilaq. Tamannaannaq peqqutigalugu pisortat aningaasaateqarnerat peqqissoq missingersuusiornermi politikkimi siunniukkaani pingaaruteqarpoq.

Taamattaaq siunissami pisortat isertitaasa aningaasartuutaasalu akornanni oqimaaqtigiinnissap siunniunnissaas pisariaqassaaq. Siunissami kinguaariit pisortat akiitsuinik kiisalu erniaatigut akiligassanik pinngitsoorneqarsimasinnaagaluartunik artukkinngin-nissaat ilaatigut qulakkeerneqassamat. Kiisalu aningaasatigut politikkimi pisariaqartitsinikkut iliuseqarnissamut periarfissaqarnissaq.

Siunissamut aningaasanut politikkimi unammilligassaavoq sammiviit marluk qular-naatsut malitsigisaannik sukaterinissaq. Siullertut utoqqat amerlanerusussaapput suli-sinnaassuseqartullu ikinnerulerltussaallutik. Pisortat aningaasaataanni aningaasartuutit tungaasigut annertunerusumik tatineqarnissamut sammiveqassaaq. Aappaatigut Kalaallit Nunaanni aningaasarsiornermi siuariartuinnarnerup kingunerissavaa, Danmarkimit ataatsimoortumik aningaasaliissutit atatiinnarneqartut pisortat isertitaasa tungaasigut imakinneruleriartuinnassapput. Ataatsimoortikkaanni kingunerissavaa, pisortat aningaasarsiornерат ukiuni qulikkaani tulliuttuni annertusiartuinnartumik tatineqariartuinnar-nissaat. Kapitalimi matumani tulluarsaanissat pisariaqartinneqartut, pisortat aningaa-sataat siunissamut oqimaaqtigiinnissaannut qulakkeerininnissami pisariaqartinne-qartut nassuaatigineqassapput.

### **3.2. Utoqqaat amerliartuinnarnerannit sulisinnaassuseqartullu ikinnerulerne-rannit aningaasartuutitigut tatinneqarnissaq**

Ukiuni qulikkaani tulliuttuni Kalaallit Nunaat amerlangaatsiartunik utoqqaqlissaaq, sulisinnaassuseqartullu amerlassusii appariartussallutik. Tamatumma pissusissamisoortumik ukioqatigiikkarpasstuit 1960'ikkunni inunngortut malitsigisarivaa, ullumikkut 40-kkunniuk ukioqartut, ukiullu 20-t tulliuttut ingerlanerini soraarninngortussaasut. Taman-

# Kapitel 3. Finanspolitiske udfordringer frem mod 2040

## 3.1. Indledning

Der er igennem en lang årrække ført en forsiktig linje i finanspolitikken med sigte på balance på det offentlige budget. Det er et sundt princip i en lille, åben og relativ sårbar økonomi som den grønlandske. Op- og nedture inden for få erhverv har stor betydning for udsvingene i hele økonomien. Med et udbygget velfærdssamfund er det afgørende, at de økonomiske udsving ikke bringer de offentlige finanser i et sådant uføre, at der opstår et krisebehov for nedskæringer i de offentlige udgifter eller markante skattestigninger. Akutte og store ændringer i den økonomiske politik er ikke godt for borgere eller erhvervslivet. Alene af den grund er det vigtigt at sigte mod sunde offentlige finanser i budgetpolitikken.

Også fremadrettet vil der være behov for at sigte mod en balance mellem de offentlige indtægter og udgifter. Dels for at sikre, at fremtidige generationer ikke påføres byrder i form af offentlig gæld og rentebetalinger, der kunne være undgået. Dels for at have finanspolitiske manøvremuligheder, når der er brug for dette.

Udfordringerne i finanspolitikken vil fremover skærpes som følge at to sikre tendenser. For det første bliver der flere ældre og færre erhvervsaktive. Det trækker i retning af øget pres på den offentlige udgiftsside. For det andet vil en fortsat vækst i den grønlandske økonomi betyde, at et fastholdt bloktildskud fra Danmark vil fylde mindre og mindre på den offentlige indtægtsside. Tilsammen betyder dette, at de offentlige finanser kommer under stigende pres i de næste årtier. I dette kapitel belyses størrelsesordenen af de nødvendige tilpasninger, der er påkrævet for at sikre langsigtet balance på det offentlige budget.

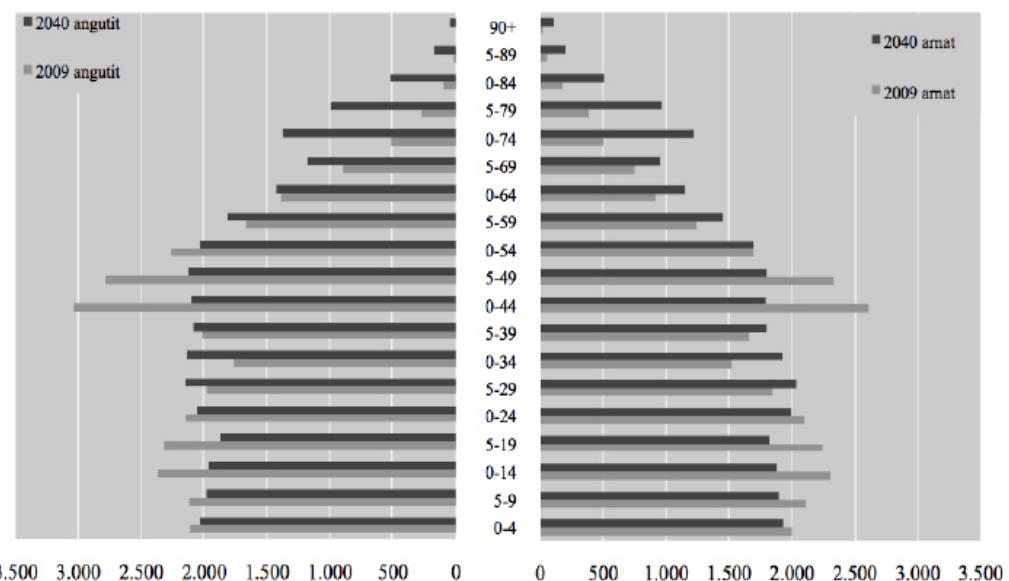
## 3.2. Udgiftspresset fra flere ældre og færre erhvervsaktive

Grønland vil i de næste årtier få væsentligt flere ældre, mens antallet af erhvervsaktive vil begynde at falde. Det er et naturligt følge af de meget store årgange, der blev født i 1960erne, der i dag er i 40erne, og som i løbet af de næste 20 år vil gå på pension. Det er også en følge af den positive udvikling i levestandard og sundhed i befolkningen. Levetiden for mænd og kvinder stiger, og det betyder også flere ældre. Figur 3.1 viser befolkningens sammensætning på alder og køn i 2009 og 2040 (fremskrivning). Hver vandret søje i figur 3.1 markerer antallet af borgere i aldersintervallet. De lyse søjler er tallene fra 2009 og de mørke søjler er tallene for 2040. I 2009 var der omkring 1.000 mænd og kvinder i aldersgruppen fra 70 år til 74 år. I 2040 er antallet vokset til over 2.500 i samme aldersgruppe. Af figur 1 ser man, at antallet af ældre vil stige meget

nattaaq inooriaatsip qaffalluni pitsasumik ineriartornerata kiisalu innuttaasut peqqin-nerulernerisa malitsigisaraat. Angutit arnallu sivisunerusumik inuusarnerat qaffakkia- torpoq, utoqqallu amerliartuinnarnerannik kinguneqarluni. Figur 3.1-imi innuttaasut 2009-mi aamma 2040-mi (siumut missingiilluni) ukioqqortussutsikkut arnaanerannut/ angutaanerannut aggunarnerisa kitternerat takutinneqarpoq. Figur 1-imi titarnerit sani- mukartut tamarmik innuttaasut ukioqqortussusikkaarlugit amerlassusii nalunaarneqar- put. Titarnerni qaamasuni kisitsisit 2009-meersuupput, titarnerillu taartut kisitsisaallu- tik 2040-mut atuuttut. 2009-mi angutit arnallu 1.000-it missaanniippuit 70-init 74-inut ukioqatigiikkaartut taggillugit. 2040-mi ukioqatigiikkaani taakkunani kisitsisit 2.500-t sinnerlugit amerlisimassapput. Figur 3.1-mi takuneqarsinnaavoq utoqqaat amerlassu- saat 2040 tikillugu annertuumik qaffakkiartorsimasoq, innuttaasullu ukioqqortussutsi- mikkut sulisinnaassuseqartut appariartussaallutik.

**Figur 3.1: Utoqqaat amerlanerit sulisinnaassuseqartullu ikinnerit tungaannut**

**Innuttaasut allanngoriarterni**

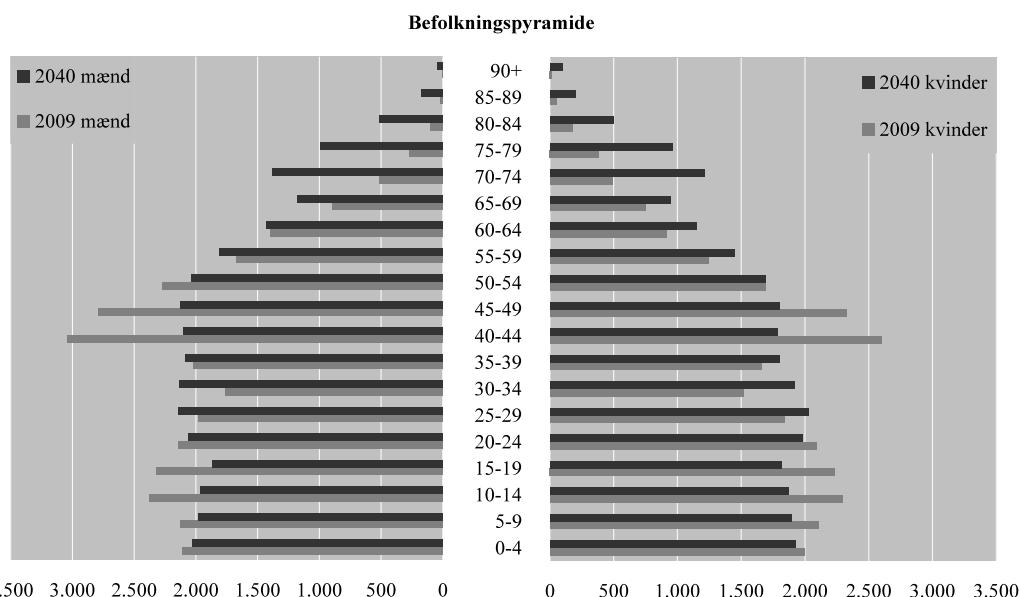


Paasisaqarfik: Naatsorsueqqissaartarfik

Innuttaasuni kalaallini utoqqaat amerliartornerannut qularnaatsumik ineriartornermi sammivik inuiaqatigiinnut atugarissaartunut arlalinnik unammilligassaqartitsivoq. Utoqqaat pisortat sullissineranni aningaasartuutinik ilanngaanerusarput innuttaasut sinnerinut naleqqiullutik. Utoqqaat amerlanerunerini makkununnga aningaasartuutit amerlanerussapput; utoqqalinesianut, utoqqarnik paqqutarinninnermut, nakorsaatinut, napparsimmavinnut peqqinnissaqarfimmilu kiffartuussutit ataatsimut isigalugit. Angutit arnallu 70-it sinnerlugit ukioqartut marloriaataa sinnerlugu amerlippata inun- nut 70-it sinnerlugit ukioqartunut aningaasartuutit minnerpaamik assinganik marlori- aatinngussapput.

mærkbart frem mod 2040, mens andel af befolkningen i de erhvervsaktive aldre vil falde.

**Figur 3.1: Mod flere ældre og færre erhvervsaktive**



Kilde.: Grønlands Statistik

Den sikre udvikling i retning af flere ældre i den grønlandske befolkning stiller en række udfordringer for velfærdssamfundet. Ældre har et større træk på de offentlige serviceudgifter end den øvrige del af befolkningen. Flere ældre betyder flere udgifter til folkepension, ældrepleje, medicin, sygehuse og sundhedsyddelser generelt. Når antallet af mænd og kvinder over 70 år mere end fordobles vil udgifterne til personer over 70 år tilsvarende mindst blive fordoblet.

### **Boks 3.1. 2040-p tungaanut innuttaasut siumut missingerner i pilersuinermilu artukiinerit qaffakkiartorneri**

Pisortat aningaasartuutaasa allanngorartarerat innuttaasut ukioqqortussutsimkut katiternerisa nikerarnerinit annertuumik sunnerneqartarpuit. Siunisami aningaasartuutit tatineqarnissaat missingerniassagaanni innuttaasut ukiunut qulikkaanut arlalinngut siumut missingernissaat pisariaqarpoq. Kalaallit Nunaanni Naatsorsueqqissaartarfik innuttaasunik 2040-p tungaanut missiingiutaannik suliaqarsimavoq, kapitalimi matumani naatsorsuinernut tunngavigineqartussat. Si-umut missingiinermi isummiussat makku tunngavigineqarput:

- Taarserneqanngitsumik nuttarerit: Nunamut nuuttut 2030 tikillugu ukiumut 0,5 pct-inik amerlissapput, avammut nuuttut 2030 tikillugu ukiumut 0,25 pct-inik appassallutik.
- Inuuertussuseq toqusoqartarneralu: Angutinut agguaqatigiissillugu inuuertussuseq 2009-mi 65,3-nik ukiulinnit 2040-mi 70,0-inik ukiulinnut qaffassaaq, arnat eqqarsaatigalugit 70,9-mit 74,0-imut.
- Inunngortartut kinguaassiortarnerlu: Kinguaassiorsinnaaneq 2009-mi 2,346-nit 2040-mi 2,000-imut appassaaq.

Innutaasut siumut missingernerini sammiviit erseqqissut marluk tikkuussipput: Siullertut pilersuisussaanermi najoqquata utoqqaallu amerlassusiinut najoqquata malunnartumik qaffassapput. Taamaalilluni sulisinnaassuseqartut ikinninngussapput innutaasuni inuusunnernik utoqqaanerusrusunillu pilersuisussasut. Aappaatut innutaasuni muminneq "oqumigaarnermit assornermut" aatsaat atuullualissaq ukiut 10-15-it qaangiuppata. Soorunami najoqquata taakkut allanngoriar-terannerat atatillugu pisusissamisoortumik nalorninartoqarpoq, kisiannili pilersuisussatut na-joqquata qaffakkiartuinnarnerinut sammivik paatsuugassaangilaq. Pilersuisussatut najoqquata inuit sulisinnaasut avataani ukiullit (inuit 17-it inorlugit ukiullit aamma 65-it sinnerlugit ukiullit) amerlassusiisa kiisalu inuit sulisinnaasutut ukiullit amerlassusiisa (17-init 65-inut ukiullit) attuu-massuteqarnerat tagginneqarpoq. Utoqqarnut najoqquataq inuit 65-it sinnerlugit ukiullit amer-lissusiisa aamma inuit sulisinnaassuseqarlutik ukiullit amerlassusiisa attuumassuteqarnerat.

#### **Innutaasut katiterneqarneranni siumut missingiineq**

	2009	2010	2020	2030	2040
Amerlaneri		Uuttuut 2009=100			
Inuuussutut (0-16 år)	14.831	99,1	93,3	92,6	88,7
Sulisinnaasut (17-65 år)	38.054	100,0	100,3	96,1	95,0
Utoqqaat (over 65 år)	3.309	103,2	135,8	205,4	235,6
Katillugit	56.194	100,0	100,6	101,6	101,6
Pilersuisunut najoqquataq	0,48	0,48	0,48	0,56	0,58
Utoqqarnut najoqquataq	0,09	0,09	0,12	0,19	0,22

*Malugisasaq: Utoqqarnut najoqquataq aamma pilersuisunut najoqquataq ukioqatigii kaanut allanut aamma naatsorsorneqarsinnaavoq, ilaallutik utoqqataat utoqqalinersiaqartussatut ukiunut naleqqiullugu nassiarnerat. Tamannali avagqutassaangngitsumik isummernermik allannguissanngilaq, tassa utoqqarnut najoqquataq paat-suugassaangngitsumik qaffassamat. Paasisaqarfik: Kalaallit Nunaanit Naatsorsueqqissaartarfik*

Nunami maani pisortat kiffartuussineranni ukioqqortussutsikkut aningaasartuutit pillu-git paassisutissanik pigisaqartoqanngilaq. Inuiaqatigiit atugarissaartut danskit assigim-magit, makku ilarpassuisigut akiliuteqarnani sullissineq tunngaviulluni; peqqinnissaqar-

### **Boks 3.1. Befolkningsfremskrivning og stigende forsørgerbyrde frem mod 2040**

Udviklingen i de offentlige udgifter er i høj grad påvirket af forskydninger i befolkningens aldersmæssige sammensætning. For at kunne skønne over det fremtidige udgiftspræs er det nødvendigt med en befolkningsfremskrivning, der rækker nogle årtier frem. Grønlands Statistik har udarbejdet en fremskrivning af befolkningen frem mod 2040, som danner grundlag for beregningerne i dette kapitel. Fremskrivningen bygger på følgende antagelser:

- Nettovandringer: Indvandringen øges med 0,5 pct. årligt frem til 2030, mens udvandringen falder med 0,25 pct. årligt indtil 2030.
- Levetider og dødelighed: Middellevetiden for mænd stiger fra 65,3 år i 2009 til 70,0 år i 2040, og fra 70,9 til 74,0 for kvinder.
- Fødsler og fertilitet: Fertiliteten falder fra 2,346 i 2009 til 2,000 i 2040.

Fremskrivningen af befolkningen peger på to klare tendenser: For det første vil forsørgerbrøken og ældrebrøken stige mærkbart. Der bliver altså færre erhvervsaktive til at forsørge den yngre og ældre del af befolkningen. For det andet, at det befolkningsmæssige skifte fra ”medvind til modvind” først for alvor indtræffer om 10-15 år. Der er naturligvis usikkerhed knyttet til udviklingen i disse brøker, men tendensen i retning af stigende forsørgerbrøker er entydig. Forsørgerbrøken angiver forholdet mellem antallet af personer uden for den erhvervsaktive alder (personer under 17 år og over 65 år) og antallet af personer i den erhvervsaktive alder (17 til 65 år). Ældrebrøken er forholdet mellem antallet af personer over 65 og antallet af personer i den erhvervsaktive alder.

#### **Fremskrivning af befolkningssammensætningen**

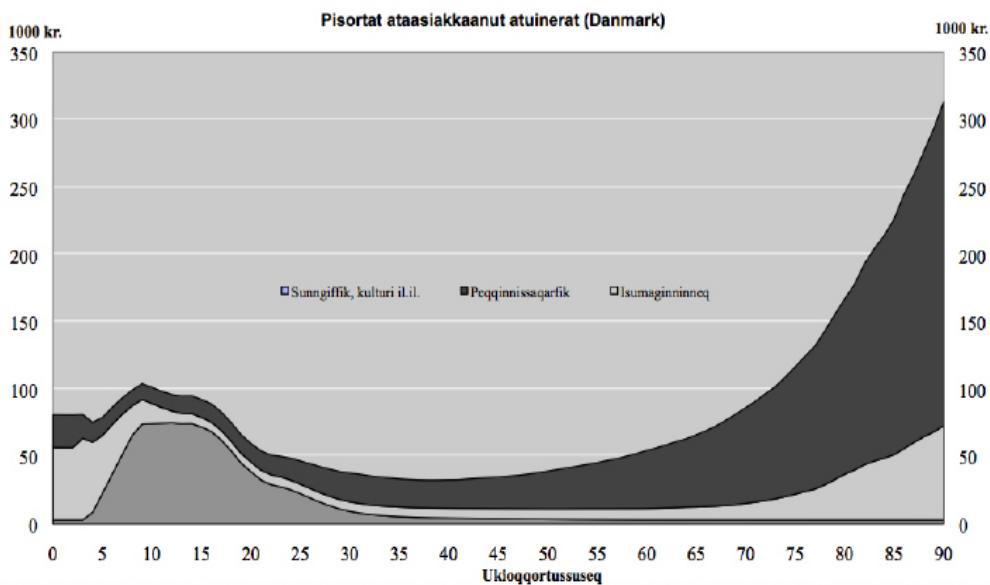
	2009	2010	2020	2030	2040
	Antal	Indeks 2009=100			
Unge (0-16 år)	14.831	99,1	93,3	92,6	88,7
Erhvervsaktive (17-65 år)	38.054	100,0	100,3	96,1	95,0
Ældre (over 65 år)	3.309	103,2	135,8	205,4	235,6
I alt	56.194	100,0	100,6	101,6	101,6
Forsørgerbrøken	0,48	0,48	0,48	0,56	0,58
Ældrebrøken	0,09	0,09	0,12	0,19	0,22

Anm.: Ældrebrøken og forsørgerbrøken kan også beregnes ved andre aldersintervaller, herunder hvor ældre defineres i forhold til pensionsalderen. Dette vil ikke ændre på den kvalitative konklusion, at ældrebrøken er entydig stigende.

Kilde: Grønlands Statistik

fik, ilinniartitaaneq, utoqqarnik paaqqutarinninnej kiisalu isumaginninnikkut qularnaarinninnej, taamaalilluni isummerneqarsinnaalluni pisortat kiffartuussineranni ukioqqortussutsikkut aningasartuutit Danmarkimi ilisimaneqartunut assingupajaaartut. Figur 3.2-mi takuneqarsinnaavoq, meeraq qallunaaq qulinik ukiulik atuartinneqartartoq (meeqqat atuarfiat nalinginnaasoq, immikkut atuartinneqartarneq il.il.) peqqinnissaqarfimmit sullinneqartartoq (nakorsaq, kigutit nakorsaat, napparsimmaviit il.il.) isumaginnikkullu qularnarneqartartoq 100.000 kr. sinnerlugit nalilinnik. Inuit sulisinnaasuseqartutut ukiullit isumaginninnermi kiffartuunneqarnikkut annikitsuaqqamik aningasartuutaapput. Figur 3.2-mi takuneqarsinnaavoq, pisortat peqqinnissaqarfimmit aningasartuutaat utoqqaanerulernermi malunnartumik qaffattartut. Pisortat inummut 75-inik ukulimmut aningasartuutaat agguaqatigiissillugu 100.000 kr.-t sinnersimavaat, taakkunannaamerlanerpaat peqqinnissaqarfimmut aningasartuutit peqquataallutik. Tamakku qaavisigut pisortat aningasariassatut tunniuttagaat, soorlu utoqqalinersianut il.il., figur 3.2-mi takutinneqanngitsoq.

**Figur 3.2. Ukiqqortussuseq tunngavigalugu pisortat sullissineranni aningasartuutit**



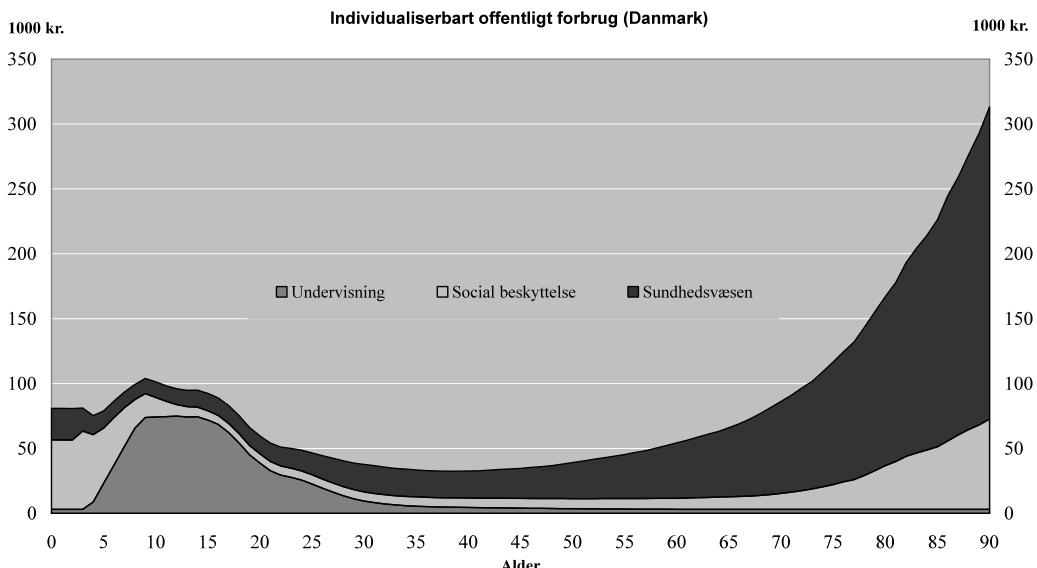
Mal.: Figurimi takutinneqarput Danmarkimi pisortat ataatsimoortumut ataasiakkaanullu sullissisutaasa agguataaneri ukiqqortussutsimut agguataarlugit. Kisitsisit 2010-mi inissisimafliat.

Paasisaqarfik: Finansministeriet, 2010-mut missingersuutinut nassuaat

Ukiqqortussuseq tunngavigalugu pisortat sullissinermi aningasartuutaat aallaavigaanni, innuttaasallu siumut missingernerinik akuleriikkaanni, innuttaasut amerlaasuusi ukioqqortussutsikkullu katiternerini allannguutit malitsigisaat eqqaaginnaraanni pisortat aningasartuutaat qanoq amerlatigissanersut naatsorsorneqarsinnaavoq. Danskit pisortaasa sullissinermi ukioqatigiilkkaanut akiliutaasa agguataarneri taamaallaat naatsorsuinerni atorneqarput. Kisitsisit tamarmik naleqqussarneqarput kalaallit aningasartuutaasa qaffassusiinut tulluussarlugit .

Der findes ikke oplysninger om det aldersbetingede træk på de offentlige serviceydelser i landet. Da velfærdssamfundet ligner det danske med princippet om gratisydelser inden for brede dele af sundhedsvæsnet, uddannelse, ældrepleje og social sikring kan man med en vis rimelighed antage, at det aldersmæssige træk på de offentlige serviceydelser nogenlunde svarer til det, der kendes i Danmark. Man kan se af figur 3.2, at et tiårigt dansk barn får undervisning (almindelig folkeskole, specialundervisning mv.), sundhedsydelser (læge, tandlæge, hospitaler mv.) og social sikring for lidt over 100.000 kr. Personer i de erhvervsaktive aldre har relativt beskedent træk på de sociale serviceydelser. Man kan se af figur 3.2, at de offentlige udgifter til sundhedsvæsenet stiger markant når man bliver ældre. I gennemsnit er de offentlige udgifter til en 75-årig person således over 100.000 kr., hvoraf størstedelen skyldes sundhedsudgifterne. Hertil kommer de offentlige indkomstoverførsler i form af folkepension mv., som ikke fremgår af figur 3.2.

**Figur 3.2. Det aldersbetingede træk på offentlige serviceydelser**

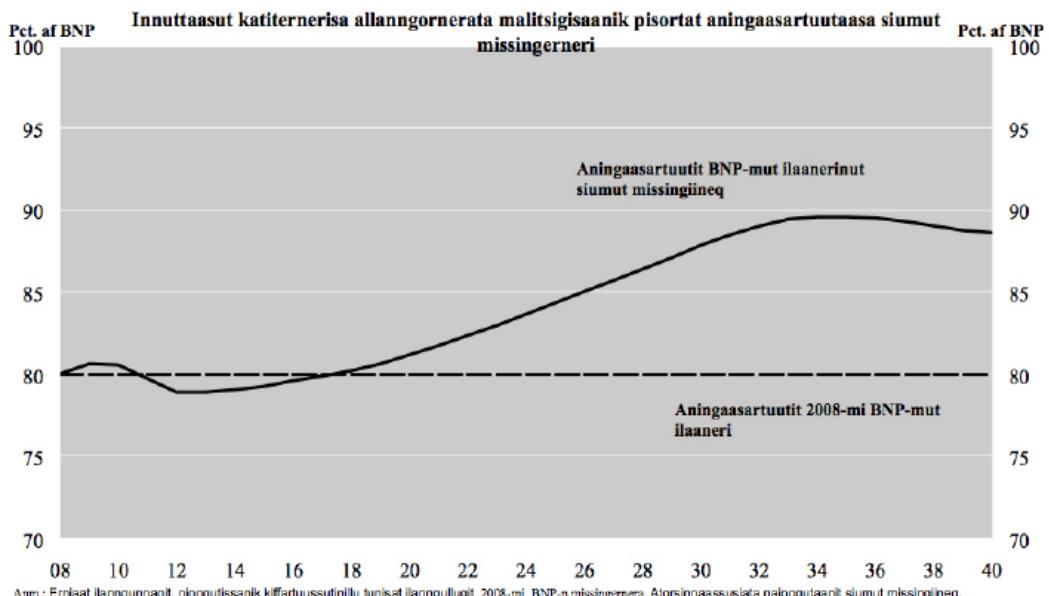


Anm.: Figuren viser fordelingen af de kollektive og individuelle offentlige serviceydelser fordelt på aldre i Danmark. Tallene er 2010-niveau.  
Kilde.: Finansministeriet, Budgetredegørelse 2010

Ved at tage afsæt i de aldersbetingede offentlige serviceudgifter og kombinere dette med en fremskrivning af befolkningen kan man beregne, hvor meget de offentlige udgifter vil stige alene som følge af ændringer i befolkningens størrelse og aldersmæssige sammensætning. Det er kun fordelingen af de danske offentlige serviceydelser på aldersgrupper der bruges i beregningerne. Alle tallene er justeret, så de passer til det grønlandske udgiftsniveau.

Innuttaasut ineriertornerisa kinguneraat inuiaqatigiinni atugarissaartuni assigiissaa-rutit neqeroorutillu allanngortinnagit pisortat sullissinermi aningaasartuutaasa tatine-qarnerulerterat. Figur 3.3-mi pisortat 2040 tikillugu ilanngullugulu aningaasartuutaasa katinnerisa allanngoriartornerat, innuttaasut katiterneqarneranni allanngoriartuaarnerit eqqarsaatigigaanni, pisortallu sullissinermi aningaasartuutaannut taakku pingaaruteqas-susiat (assersuutigalugu peqqissutsimut ilinniartitaanermullu) kiisalu aningaasarsiassatut tunniuttakkat eqqarsaatigigaanni (assersuutigalugu utoqqalinersiat aamma siusinaartu-mik utoqqalinersiat).

**Figur 3.3: Pisortat aningaasartuutaasa katinneri, 2008-2040**



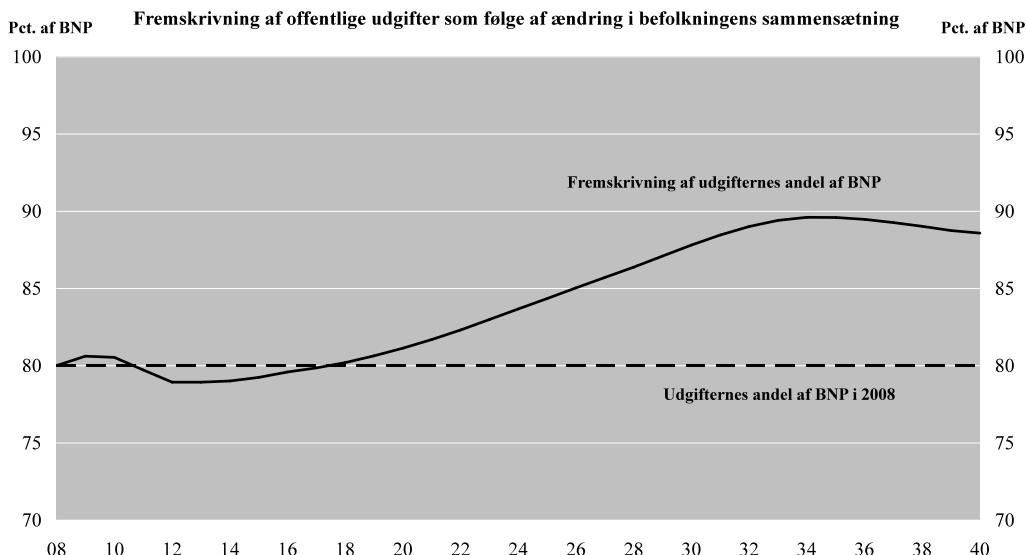
Naatsorsuireq periuserlu uani uppernarsaaserneqarpot; 2040 tikillugu aningaasanut politikkikut unammilli-gassat teknikkikut tunuliaquaannik ilisimatitsissut, Aningaasarsiornermut Siunnersuisooqatigiit (oktober 2010), siunnersuisooqatigiit allattoqfianut saaffiginninnikkut pissarsiarineqarsinnaasoq.

Ukiuni tulliuttuni qulini pisortat aningaasartuataat allannguiteqanngitsumit apparia-laarnermut sunnerneqassapput – BNP-mut naleqqiullugu naatsorsukkat – meeqqat iniuusuttuaqqallu ikiliartortussaammata. Piffissami maannamiit 2020-p missaata tungaanut pilersuisussaanermi artukkiinerup ineriertornera pitsaasup tungaanut ingerlalaas-saaq. Inuit 65-it sinnerlugit ukiullit amerlassusii qaffattussaagaluarput, taassumalu ma-litsigisaanik utoqqalinersianut, peqqinnissaqarfimmi sullissinernut paaqqutarinninner-nullu aningaasartuuteqarnerunermik kinguneqassalluni. Ilutigitilluguli inuit 17-it inor-lugit ukiullit ikilissapput, tamatuma malitsigisaanik paaqqinnittarfinnun meeqqat atuar-fiannut il.il. aningaasartuutit ikilisinneqarnissaannut periarfissaqarluni.

Figur 3.3-mi pisortat siunissami aningaasartuutissaannik naatsorsuinermi tunngavi-

Konsekvensen af befolkningsudviklingen er et stigende pres på offentlige serviceydelse ved uændrede standarder og tilbud i velfærdssamfundet. Figur 3.3 viser udviklingen i de samlede offentlige udgifter frem til og med 2040, når der tages højde for de gradvise ændringer i befolkningssammensætningen og betydningen heraf på de offentlige serviceudgifter (f.eks. til sundhed og uddannelse) og indkomstoverførsler (f.eks. alderspensioner og førtidspensioner).

**Figur 3.3: Samlede offentlige udgifter, 2008-2040**



Anm.: Ekskl. renter, tillagt salg af varer og tjenester. BNP skønnet i 2008. Fremskrivning fra holdbarhedsmodel med 1 pct. produktivitetsvækst.  
Kilde.: Grønlands Statistik, Departementet for finanser, Politiisk-økonomisk beretning 2010, og egne beregninger

*Beregninger og metoden er dokumenteret i Teknisk baggrundsnote om finanspolitiske udfordringer frem mod 2040, Økonomisk Råd (oktober 2010), som kan downloades på [www.nanoq.gl/or](http://www.nanoq.gl/or).*

De næste ti år vil byde på uændrede til svagt faldende offentlige udgifter – opgjort i forhold til BNP – da antallet af børn og unge vil falde. I perioden fra nu og frem til omkring 2020 er der en forholdsvis gunstig udvikling i forsørgerbyrden. Ganske vist stiger antallet af personer over 65 år med deraf følgende merudgifter til pensioner, sundhedsydslser og pleje. Men samtidig vil der ske et fald i antallet af personer under 17 år med deraf følgende muligheder for at reducere udgifterne til daginstitutioner og folkeskoler m.v.

ussaaq, assersuutigalugu ulluunerani paaqqinnittarfinnut meeqqallu atuarfiannut aningaaasartuutit meeqqat amerlassusiisa appariartornerat ilutigalugu ikilisikkiaartuaartinneqarnissaat. Nalunaarusiami matumani kapitali 4-mi allassimavoq, meeqqat atuarfiannut aningaaasartuutit 2009 aamma 2010-mi taama assinganik tulluussartinnejarsimanngit-sut. Akerlianik isumalluutinik meeqqamut ataatsimut atuineq annertuumik qaffassimavoq. Isumalluutinik atuineq ukiuni tulliuttuni annertuumik apparsinneqanngippat, pingaartumik meeqqat atuarfianni, figur 3.3-mi siumut missingiineq siunissami aningaaasartuutinik tatineqarnissaq appasissaaq.

Siunissaq ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu meeqqanut inuuusuttuaqqanullu aningaaasartuutit tamarmiusut killersimaarnissaat pisariaqarpoq, innuttaasut ikiliartorneranni, ilaatigut atugarissaarnermi sullississutinut allanut amerlasuunut annertuumik aningaaasartuuteqarnissap naatsorsuutigineqarsinnaanera peqqutigalugu.

Utoqqarnik paaqqutarinninnermut aningaaasat amerlanerit atorneqartussaapput, ilaatigut angerlarsimaffimmi ikiorteqarnermut kiisalu utoqqarnut inissianut/utoqqaat illuannut, peqqinissaqarnermullu aningaaasartuutit amerlisussaallutik. Ilutigitillugu utoqqalinersianut akiliutit amerlissapput, taamallu siusinaartumik utoqqalinersianut aningaaasartutit amerlissallutik, innuttaasuni agguaqatigiissillugu ukioqqortussutsit qaffakkiartuaarnerat ilutigalugu.

Tabel 3.1-imni pisortat aningaaasartuutaasa qaffakkiartornerisa ikiliartuaarnissaat misingerneqarpoq, 2008-miit 2035-mut – tassani innuttaasut katinerneqarnerini aningaaasartuutit tatineqarnerisa qaffannerpaanissaata naatsorsuutigineqarnerata malitsigisaanik - aamma 2040 tikillugit, naatsorsuinerit ukiui tassunga killeqarmata.

**Tabel 3.1: Sammisani aningaaasartuutit tatineqarnerisa ikiliartuaarnissaat, BNP-mi pct-inut uutorlugit**

	Qaffasinneq	2008-mut naleqqiullugu allanguutit	
	2008	2035	2040
Ataasiakkaanut pisortat atuinerat. Ass. Peqqinnissamut, ilinniartitaanermut utoqqarnik paaqqinninnermut il.il.	32,0	2,4	2,2
Ataatsimoortunut pisortat atuinerat il.il. Ass.pisorta allaffissornerat, aningaaasanut tunngasunut, avatangiisiniq illersuineq	27,8	1,8	1,4
Ataasiakkaanut inoqutigiinnut nuussinerit. Ass. Utoqqalinersiat, ullormusiat, ilinniagaqarnersiutit, ineqarnermut tapiissutit, meeqqanut tapiissutit	8,8	4,2	3,9
Ataatsimoortunut ataasiakkaanullu allanut nuussinerit	5,6	0,3	0,2
Aningaaasaliissutit aningaaasatigullu aningaaasartutit allat	4,9	0,6	0,6
Katillugit	80,2	9,4	8,4

*Malugisassat: Aningaaasartuutit tassaapput ingerlatsnermut aningaaasalersuinernullu aningaaasartuutit katinneri, erniaanut aningaaasartuutit ilangunnagit kiisalu niqqutissanik kiffartuussutinillu tunisinerit naqqissukkate (ningaaasartuutit ilangaaatigalugit, isertitaqarfiit ilangullugit). Pisortat ataasiakkaanut aningaaasartuutaat samminut matussutaapput, inunnut ataasiakkaanut toqqaannartumik toqqaannanngitsumilluunniit tutsinneqarsin-*

Beregningerne af de fremtidige offentlige udgifter i figur 3.3 forudsætter, at udgifterne til f.eks. daginstitutioner og folkeskoler bliver reduceret i samme takt som børnetallene falder. Det fremgår af kapitel 4 i denne rapport, at der i 2009 og 2010 ikke er sket en sådan tilpasning af udgifterne i folkeskolen. Tvh. er ressourceforbruget pr. elev steget markant. Hvis der ikke sker en mærkbar reduktion af ressourceforbruget i især folkeskolerne i de kommende år vil fremskrivningen i figur 3.3 undervurdere det fremtidige udgiftspres.

Langsigtet er det nødvendigt at begrænse de samlede udgifter til børn og unge, hvor folketallet falder, blandt andet fordi der kan imødeses betydelige udgifter til en lang række andre velfærdsydeler. Der skal bruges flere penge på ældreplejen i form af blandt andet hjemmehjælp og drift af ældreboliger/alderdomshjem og udgifterne inden for sundhedsvæsenet vil stige. Samtidig vil overførsler i form af alderspensioner stige, ligesom udgifterne til førtidspension vil vokse, efterhånden som gennemsnitsalderen i befolkningen går op.

I tabel 3.1 er der lavet en dekomponering af stigningen i de offentlige udgifter fra 2008 til henholdsvis 2035 – hvor udgiftspresset som følge af befolkningssammensætningen forventes at toppe – og 2040, som er slutåret for beregningerne.

**Tabel 3.1: Dekomponering af udgiftspresset på områder, målt i pct. af BNP**

	Niveau	Ændring i forhold til 2008	
	2008	2035	2040
Individuelt offentligt forbrug f.eks.. sundhed, uddannelse, ældrepleje mv.	32,0	2,4	2,2
Kollektivt offentligt forbrug mv. f.eks.. offentlig administration, økonomiske anliggender, miljøbeskyttelse	27,8	1,8	1,4
Individuelle transfereringer til husholdninger f.eks.. pension, dagpenge, uddannelsesstøtte, boligsikring, børnetilskud	8,8	4,2	3,9
Kollektive og øvrige individuelle transfereringer	5,6	0,3	0,2
Investeringer og øvrige kapitaludgifter	4,9	0,6	0,6
I alt	80,2	9,4	8,4

Anm.: Udgifterne er de samlede drifts- og kapitaludgifter ekskl. renteudgifter og korrigeres for salg af varer og tjenester (fratrukket udgiftssiden og tillagt indtægtsiden). De individuelle offentlige udgifter dækker de områder, der direkte eller indirekte kan henføres til enkeltpersoner. I modsætning hertil dækker de kollektive offentlige udgifter de områder, der ikke helt så direkte lader sig henføre til enkeltpersoner. Det drejer sig f.eks. om udgifter til offentlig administration. Det kollektive offentlige forbrug vil også stige i fremskrivningen, da dette fremskrives med befolkningsudviklingen og ikke væksten i antallet af erhvervsaktive.

Kilde: Egne beregninger på baggrund af statistikken for offentlige finanser, Grønlands Statistik.

*naasut. Taassuma paarlattuanik pisortat sammisanut ataatsimoortumik aningaasartuutaat matussutaapput, inunnut ataasiakkaanut toqqaannartumik toqqaannangitsumilluuniit tutsinneqarsinnaangngitsut. Assersuutigalugu tassani pineqarput pisortat allaffisornerannut aningaasartuutit. Taamattaaq pisortat ataatsimoortunut atuinerat siumut missingiinermi qaffassaaq, taanna innuttaasut ineriarornerat ilutigalugu siumut missingernerqartarmat, sulisinnaassuseqartut amerlassusiisa qaffakkiartornerat pinnagu.*

*Paasisaqaarfik: Pisortat aningaasaqarnerannut kisitsisit tunngavigalugit nammineq naatsorsukkat, Kalaallit Nunaanni Naatsorsueqqissaartarfik.*

Tabel-imi takutinneqarpoq, pisortat aningaasartuutaannik tatisineq pisortat ataasiakkaanik taaneqartartunut aningaasartuuteqarnerunerannut attuumassuteqartut, tassaasinnaallutik peqqinnissaqarfimmut, ilinniartitaanermut aamma utoqqarnik paaqqutarininermut imaluunniit ataasiakkaanut akiliutigineqartut, soorlu utoqqalinersianut assigisaannullu. Ataasiakkaanut inoquitiqinnut akiliutit – utoqqalinersiaanerusunut – 2040 tikillugu BNP-mit 4 pct missaannik qaffassapput, pisortallu ataasiakkaanut atuinerat – tassaanerullutik peqqinnissaq aamma utoqqarnik paaqqutarinninneq – BNP-mit 2 pct sinnerlugu qaffassallutik. Ataatsimut isigalugu siumut missingiinerup takutippaa, pisortat aningaasartuutaat 2020-p missaanit 2035 tikillugu annertungaatsiartumik tatineqartussaasut, pisortat aningaasartuutaat – BNP-mut naleqqiullugu naatsorsukkat – 9,5 pct. point-inik qaffassallutik.

### **3.3. Lanskarsip isertitaanik tatisineq**

Inuiqaqtigii atugarissaartut landskarsimit isertitat aqqutigalugit aningaasalersorneqartput. Isertitat affaat sinnilaarlugit tassaapput akileraarutit aamma Kalaallit Nunaanni aningaasarsiornermit ingerlataqarnermit akitsuutit il.il. Isertitat affaat tassaapput Danmarkimit aamma EU-mit akiliutigineqartutut isertitat, tassaallutik ataatsimoortumik aningaasaliissutit, utertinneqartut aamma tapiissutit.

Ukiut amerlasuut ingerlaneranni pisortat isertitaat Kalaallit Nunaanni BNP-mit aamma BNI-mit atorsinnaasanit annikinnerusumik qaffakkiartorsimapput. Taamaalilluni pisortat isertitaat naleqartunik pilersitsinissap ilaani appariartortutut pivoq. Tamatumunga attuumassuteqarneruvoq Danmarkimit ataatsimoortumik aningaasaliissutit BNP-mi siuariartornermut naleqqiullugu annikinnerusumik qaffassimammata. Akiliuttaasut 1994-imi BNP-mit 38 pct-iusimasinnarlutik 2008-mi BNP-mit 28 pct-imut appariarsimapput. Taamaalilluni Kalaalit Nunaat naalagaaffimmit akiliutigineqartunit isumalluuteqarunnaarnerujartorpoq – taamaalillunilu imminut napatinnerusumik aningaasarsiorsinnaanerulerluni – aningaasarsiornikkut siuariartornerup malitsigisaanik.

Taama ingerlanerup siunissami ingerlaannarnissaa ilimanaateqarpoq. Akileraartarnermut akitsuusiisarnermullu tunngaviit annertunertigut aningaasarsiornerup ineriarorneranik malinnaapput, ataatsimoortumik tapiissutit Namminersorlutik Oqartussat pillugit isumaqatigiissut aqqutigalugu naleqqussarneqarlutik, taamaalereerpat "Naalagaaffiup tapiissutai allanngortinnejarnatik 2007-imitut inissisimajuassapput, t.i. uki-umut 3,2 mia. kr., akit akissarsiallu allanngoriartornerannik naleqqussarlugit".

Det fremgår af tabellen, at presset på den offentlige udgiftsside hænger sammen med større træk på såkaldte individuelle offentlige udgifter, enten udgifter til sundhed, ud-dannelse og ældrepleje eller individuelle overførsler som pensioner og lign. De individuelle transfereringer til husholdninger – primært pensionerne - vil stige med ca. 4 pct. af BNP frem mod 2040, og det individuelle offentlige forbrug – primært sundhed og ældrepleje - vil stige med over 2 pct. af BNP Samlet set viser fremskrivningerne, at de offentlige udgifter vil blive udsat for et betydeligt pres fra omkring 2020 og frem til 2035, hvor de offentlige udgifter – opgjort i forhold til BNP – vil stige i størrelsesordenen 9,5 pct.point.

### **3.3. Presset på landskassens indtægter**

Velfærdssamfundet bliver finansieret gennem indtægterne til landskassen. Lidt over halvdelen af disse indtægter er skatter og afgifter mv. fra økonomisk aktivitet i Grønland. Den anden halvdel af indtægterne består af overførsler fra Danmark og EU i form af bloktildskud, fusioner og tilskud.

Igennem mange år er de offentlige indtægter steget mindre end grønlandske BNP og disponibel BNI. De offentlige indtægter udgør dermed en faldende del af værdiskabselsen. Det hænger først og fremmest sammen med, at bloktildskuddet fra Danmark er steget mindre end væksten i BNP. Overførslerne er faldet fra at udgøre 38 pct. af BNP i 1994 til 28 pct. af BNP i 2008. Grønland er således blevet stadig mere uafhængig af statens overførsler – og dermed blevet mere økonomisk selvstændige – som følge af den økonomiske vækst.

Der erudsigt til at denne proces vil fortsætte fremover. Mens skatte- og afgiftsgrundlaget i store træk følger den økonomiske udvikling, er bloktildskuddet reguleret gennem Selvstyreaftalen, hvorefter ”Statens tilskud fortsætter uændret på 2007-niveau, dvs. 3,2 mia. kr. årligt, reguleret med pris- og lønudviklingen”.

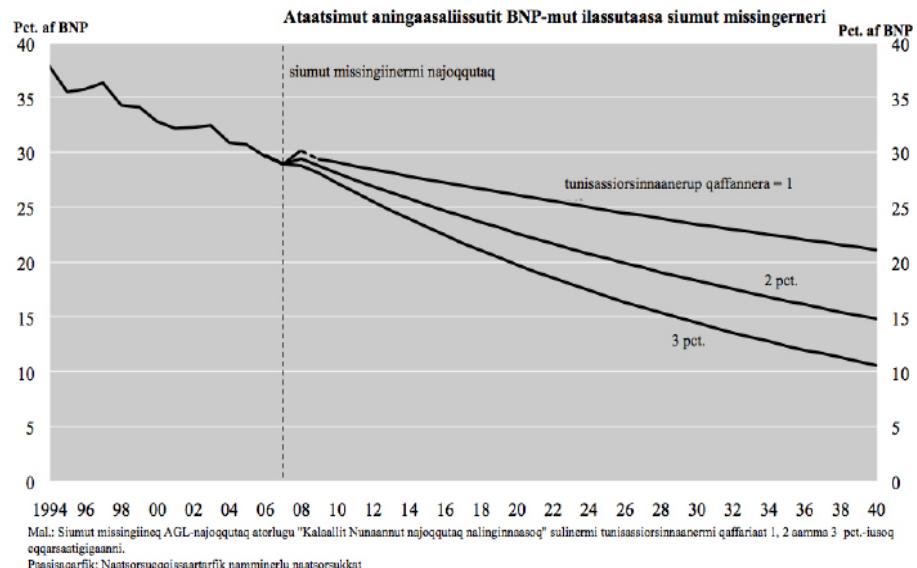
Når bloktildskuddet ligger fast i reale termer vil det uundgåeligt komme til at spille en mindre og mindre rolle, efterhånden som økonomien og samfundet udvikler sig. En høj realvækst i BNP vil medføre en forholdsvis stor ”udhulning” af bloktildskuddet og de offentlige indtægter som andel af BNP. Høj realvækst vil naturligvis i sig selv løfte offentlige indtægter gennem især import- og indkomstskatter. Men samtidigt må de offentlige udgifter forventes at stige tilsvarende, da offentlige lønninger, offentlige køb af varer og tjenester, indkomstoverførsler mv. i et velfærdssamfund ikke på længere sigt kan afkobles fra den generelle velstandsudvikling.

Ataatsimut aningaasaliissutit aalajangersimasumik amerlassuseqarmata aningaasarsiornerup inuiaqtigiillu ineriarornerat ilutigalugu pinngitsoornani sunniutaarukkiartuin-nassapput. BNP-p piviu-sumik siuariartornerata nassatarissavaa ataatsimoortumik aningaasaliissutit annertuumik "ikilisinneqassapput" aammalu pisortat isertitaat BNP-mit ilaatinneqartutut. Annertuumik siuariartorneq soorunami immini pisortat isertitaannik qaffassaassaaq, pingaartumik avataanit pisiortornerit akissarsianillu akileraarutit aqqu-galugit. Ilutigitlluguli pisortat aningaasartuutaat taama assinganik qaffannissaat naatsorsuutigisariaqarpoq, pisortat akissarsiaqartitsinerat, pisortat nioqqutissanik kiffartuus-sutinillu pisiortornerat, isertitanik nuussuinerit il.il. inuiaqtigiinni atugarissaartuni si-unissaq ungasinnerusoq isigalugu atugarissaarnerup ineriarornerata ataatsimut isigneranit avissaartinneqarsinnaanngimmata.

**Boks 3.2. Kalaallit Nunaata aningaasarsiorneranik pisortallu isertitaannik si-umut missingiinermi najoqquataq**

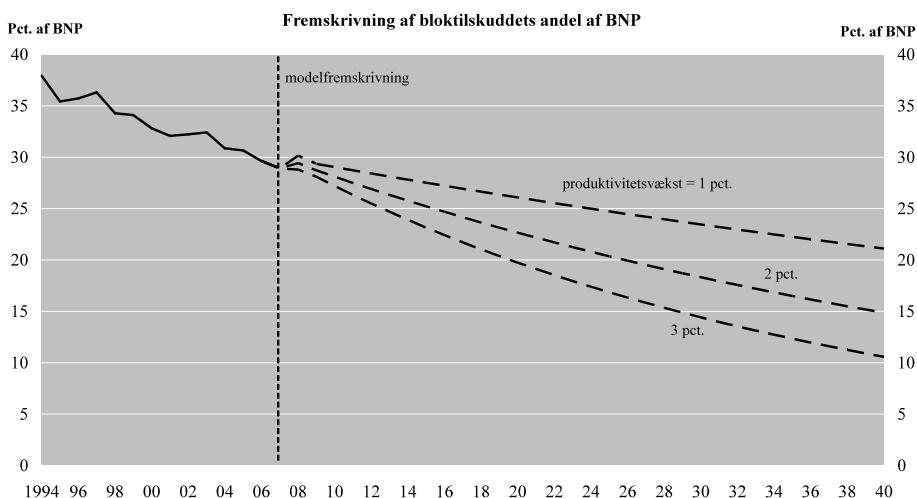
Kalaallit Nunaata aningaasarsiorneranut aningaasarsiornermi inissitsitiineqarpoq, ilaatigut siunertalarugu inooriaatsimi siunissami ineriarorneq nassuiarniarlugu kiisalu BNP-mit ataatsimoortumik aningaasaliissutit ilaat, tak. Søren Bo Nielsen (2005).

Isummerneqarpoq tunisassiorsinnaassutsip ukiumut siuariartornera agguaqatigiissil-lugu 1 pct-iussasoq, aningaasat pisissutissatut nalikilliartorneri 1,75 pct-iussasut na-liliineqarluni. Taama isummerneq aallaavigalugu pisortat isertitaat maanna inissisi-maffimmit kaanngariartuaassapput, tamatumunnga ataatsimoortumik aningaasaliis-sutit "ikilikkiartuaarnerannik" peqquteqarnerusumik. Pisortat isertitaanni BNP-mut ilaasuni siumut missingiinermi najoqquataq kapitalimi matumani isertitat siunissamut missingiinerit naatsorsornerannut tunngaviuvoq, sulisinnaassuseqartutulli ilimagine-qartut ineriarornerannut naqqissuineqarluni.



### Boks 3.2. Modelfremskrivning af grønlandske økonomi og de offentlige indtægter

Der er opstillet en makroøkonomisk model for den grønlandske økonomi med henblik på blandt andet at beskrive den langsigtede udvikling i levestandard og bloktildelingsandel af BNP, jf. Søren Bo Nielsen (2005). Der er antaget en gennemsnitlig årlig produktivitetsvækst på 1 pct. mens inflationen antages til 1,75 pct. Med disse antagelser vil de offentlige indtægter gradvist falde fra det nuværende niveau, hvilket i overvejende grad skyldes en gradvise ”udhulning” af bloktildelingsandelen. Modelfremskrivningen af de offentlige indtægter som andel af BNP lægges til grund for beregningen af den langsigtede fremskrivning af indtægterne i dette kapitel, idet der dog korrigeres for udviklingen i den potentielle arbejdsstyrke som beskrevet i befolkningsfremskrivningen.



Anm.: Fremskrevet med AGL-modellen ”Simpel model for Grønland” under antagelse om hhv. 1, 2 og 3 pct. vækst i arbejdsproduktiviteten.  
Kilde.: Grønlands Statistik og egne beregninger

Ukiuni 2040-p tungaanut aningasarsiornerup siuariartornerani 1 pct-iusumi maanna ataaniittumi ilimanarpoq, pisortat isertitaat, BNP-mut naleqqiullugu uuttuulluni, 8 pct-inik appassasut. Tabel 3.2-mi isertitaqarfut tatineqarnerat ikilisikkiartorneqarpoq. Tabbelimi takuneqarsinnaavoq, isertitat tungaasigut tatineqarnernut tamanut peqqutaasoq, ataatsimoortumik aningasaliissutit aningasarsiornermik siuariartortumik malinnaanngitsut; akerlianik akileraarutit akitsuutillu allanngoriarternerni BNP'mut naleqqiullugit pisortat isertitaannik tatineqarnerujartuinnartunik ilapittuutaanngilaq. Aningasarsiornerup siuariartornera qaffanneruppat, akiuitit apparnerussapput. Qularutisaanngilaq akiuitit appassasut – apeqqutaaginnarpoq qanoq amerlatigisunik.

**Tabel 3.2: Pissutsini nassuaataasuni isertitat tatineqarneranni ikiliartuaarttsineq, BNP-mit pct-inut uuttorlugit**

	Qaffasinneq	2008-mut naleqqiullugu allannguut	
		2035	2040
Ataatsimoortumik aningasaliissutit il.il.	36,5	-7,0	-8,8
Akileraarutit aamma akitsuutit	31,6	0,6	0,6
Nioqquissanik kiffartuussutinillu tuniniaaneq	6,2	-0,4	-0,4
Allat	4,6	0,6	0,6
Katillugit	78,8	-6,2	-8,0

*Malugisassat: Isertitat tassaavoq ingerlatsinermi aningasarsiornermilu isertitat katinneri, erniaanit isertitat ilanngunnagit kiisalu nioqquissanik kiffartuussutinillu tuniniaanernut naqqillugit.*

*Paasisaqarfik: Pisortat aningasaqarnerannut kisitsisit tunngavigalugit nammineq naatsorsukkat, Kalaallit Nunaanni Naatsorsueqqissaartarfik.*

### 3.4. Siunissamut ungasinnerusumut aningasarsiornermi politikkikkut unammilligassat

Pisortat isertitaannik aningasartuutaannillu siumut missingiinerit takutippaat pisortat uninngasuutaannik ajornerulersitsiartornissamut erseqqilluinartumik sangujartorneqassasoq. Utoqqaat amerliartiinnartut sulisinnaassuseqartullu ikiliartuinnartut pisortat kiffartuussinermi aningasartuutaannik tatisineqarnerujartuinnassaaq, landskarsimulli isertitat BNP-p ilaanut apparsaataassallutik. Sammiviit taakku marluk qularnaatsut siunissami aningasarsiornermi politikkimut "kiggigussissapput", soorlu ataani figur 3.4-mi takutinneqartutut.

"Kiggigussinerup" affaata aappa – isertitanik tatisineq – unammilligassaavoq Kalaallit Nunaanni inuiaqtigiiinnut nutajunngitsoq, siusinnerusukkut qaangerneqarsinnaasimasoq. 1994-imit 2008-mut isertitat BNP-mut ilapittuutaasutut apparsimapput. Pifissami tessani aningasaqarnermi politikkikkut tulluussaaneq pinerusimavoq pisortat ataatsimoortunut allaffisornermut il.il. aningasartuutaat, BNP-mit annikinnerusumik qaffakkiartitsinakkut. Akerlianik pisortat innuttaasunut qaninnerusumik atuga-

I årene frem mod 2040 er der med den nuværende underliggende vækst i økonomien på ca. 1 pct. udsigt til, at de offentlige indtægter, målt i forhold til BNP, vil falde med ca. 8 pct. I tabel 3.2 er presset på indtægtssiden dekomponeret. Det fremgår af tabellen, at næsten hele presset på indtægtssiden skyldes, at bloktiskuddet ikke følger den voksende økonomi; derimod bidrager ændringer i skatter og afgifter i forhold til BNP ikke meget til det voksende pres på den offentlige indtægtsside. Bliver væksten i økonomien højere vil andelen falde mere. Der er ikke tvivl om, at andelen vil falde – spørgsmålet er kun hvor meget.

**Tabel 3.2: Dekomponering af indtægtspresset på forklarende faktorer, målt i pct. af BNP**

	Niveau	Ændring i forhold til 2008		
		2008	2035	2040
Bloktiskud mv.	36,5	-7,0	-8,8	
Skatter og afgifter	31,6	0,6	0,6	
Salg af varer og tjenester	6,2	-0,4	-0,4	
Øvrige	4,6	0,6	0,6	
I alt	78,8	-6,2	-8,0	

Anm.: Indtægterne er de samlede drifts- og kapitalindtægter ekskl. renteindtægter og korrigert for salg af varer og tjenester.

Kilde: Egne beregninger på baggrund af statistikken for offentlige finanser, Grønlands Statistik.

### 3.4. Den finanspolitiske udfordring på længere sigt

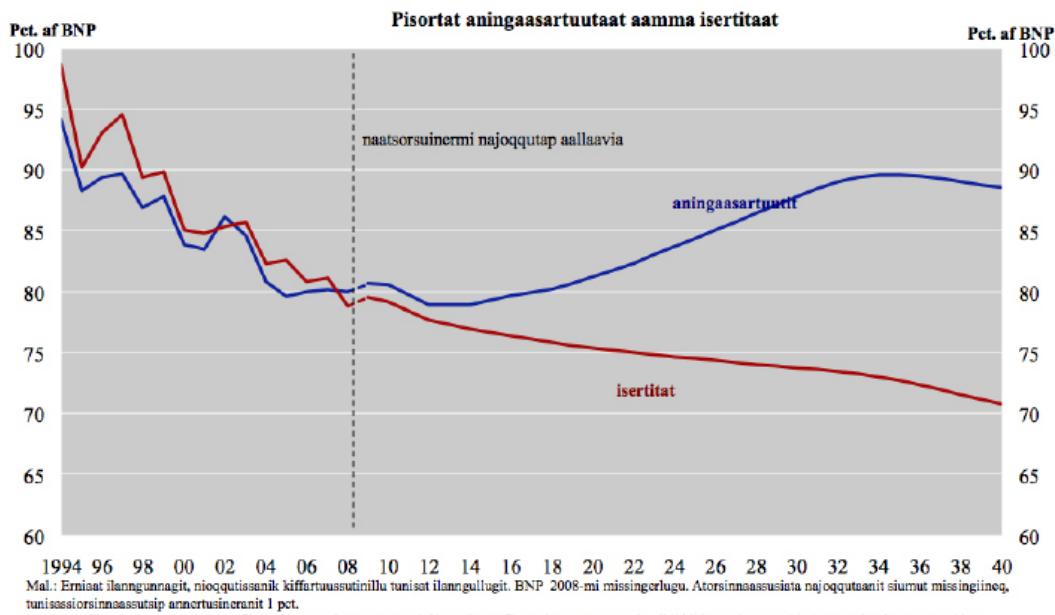
De langsigtede fremskrivninger af de offentlige indtægter og udgifter viser en klar tendens til en gradvis forværring af den offentlige saldo. Flere ældre og færre erhvervsaktive vil øge presset på de offentlige serviceudgifter, mens indtægterne til landskassen vil udgøre en faldende andel af BNP. Disse to forholdsvis sikre tendenser skaber en langsigtet finanspolitiske ”klemme”, som er illustreret i figur 3.4 nedenfor.

Mens udgifterne i forhold til BNP står til at stige markant frem mod 2035, står indtægterne til et gradvist fald fremover. Spændet – ”klemmen” – mellem indtægter og udgifter bliver således større og større, som tiden går.

Den ene halvdel af ”klemmen” – presset på indtægterne – er en udfordring, som ikke er ny for det grønlandske samfund, og som tidligere er blevet håndteret. Fra 1994 til 2008 er indtægterne som andel af BNP faldet. Den finanspolitiske tilpasning i denne periode er fortrinsvis sket ved lade de kollektive offentlige udgifter til administration mv. stige mindre end BNP. De mere borgernære offentlige velfærdsydeler er til gengæld steget omrent med udviklingen i økonomien.

rissaarnermut akiliutit aningaasarsiornermi ineriertorneq ilutitingajallugu qaffassimap-put.

**Figur 3.4. Siusinnerusumut aningaasanut politikkikku "kiggigussineq"**

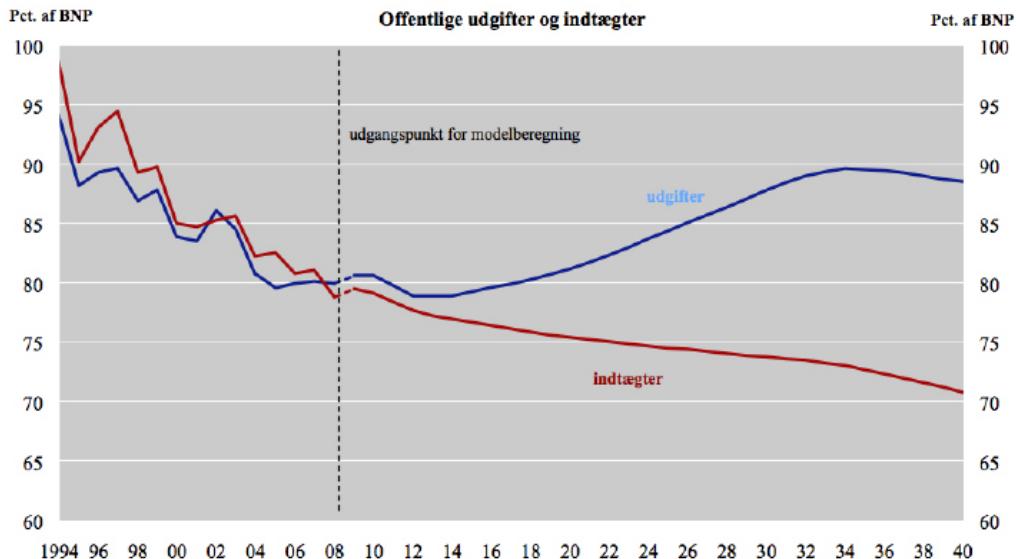


"Kiggigussinerup" affaata aappaa – aningaasartuutinut tatisineq – akerlianik nutaajus-saaq, inuiaqtigiinni atugarissaartuni maanna ilusiliineq peqqutigalugu inuiaqtigiinni innuttaasut ineriertorneranni immini aningaasartuutit amerlanerusut tungaanut tatisus-sussaammat. Aningaasartuutit eqqarsaatigiinnaraanni oqartoqarsinnaavoq "oqqualisaar-nermit assornermut" ingerlaneqartoq, tamatuma ilaatigut aningaasartuuteqarnermi politikkimi siumut sammisumik pingaarnersiuilluni tulleriaarinissap sakkortusinissaanik pisariaqartitsineqassalluni.

Pisortat uninngasuutaannik siumut missingiinerit ingerlaatsimi kinguneqassapput, erseqqilluinartumik oqaatigalugu ataannarsinnaanngitsutut nalilerneqassalluni. Figuri mi takutinneqarpoq, amigartoorutini uninngasuutaanerusut – aningaasartuutit isert-tallu akornanni assigiinngissut, erniaat ilanngunnagit – 2040-p tungaanut imaannaan-ngitsumik amerlingaatsiassasut. Isertitassatut naatsor-suutigisat katinneri naamman-nigillat isertitanit erniaarineqarsinnaasut aningaasartuutissatut naatsorsuutigisanik aningaasaliissutigineqarsinnaassasut, taamaassanngippat 2040-mi pigisaqarnermi inissisimaneq ajortinngitsoorsinnaanani.

Pisortat uninngasuutaanik siumut missingiineq suliarineqaqqammersoq piviusun-ngorsinnaangilaq. Taama amerlatigisunik amigartoorneq minnerpaamik Namminer-sorlutik Oqartussanit taarsigassarsinerni amerlanerusunik erniaaqartitsinissamik piu-

**Figur 3.4. Den langsigtede finanspolitiske ”klemme”**



Anm.: Ekskl. renter, tillagt salg af varer og tjenester. BNP skenget i 2008. Fremskrivning fra holdbarhedsmodel med 1 pct. produktivitetsvækst.  
Kilde: Grønlands Statistik, Departementet for finanser, Politisk-økonomisk beretning 2010, og egne beregninger

Den anden halvdel af ”klemmen” – presset på udgifterne – vil derimod være ny i den forstand, at selve befolkningsudviklingen med den nuværende indretning af velfærds-samfundet vil presse mod højere udgifter. Rent udgiftsmæssigt går man så at sige ”fra medvind til modvind”, og det vil blandt andet skærpe behovet for prioriteringer i udgiftspolitikken fremadrettet.

Fremskrivningerne af den offentlige saldo vil indebære et forløb, som klart må siges at være uholdbart. Af figuren ses, at underskuddet på den primære saldo – forskellen mellem udgifterne og indtægterne ekskl. renterne – vil vokse dramatisk frem mod 2040. De forventede indtægter er ikke store nok til sammen med eventuelle renteindtægter at finansiere de forventede udgifter, uden at formuesituationen forværres i 2040.

Den netop foretagne fremskrivning i den offentlige saldo kan ikke blive til virkelighed. Underskud i denne størrelsesorden vil som minimum blive mødt af krav om højere renter på lån optaget af Selvstyret. Der bliver således hurtigt opstå behov for at foretage finanspolitiske tilpasninger i form af reduktion i udgifterne eller stigning i landeskassens indtægtsgrundlag i perioden frem mod 2040.

Spørgsmålet er, hvor store disse tilpasninger skal være for at sikre balance mellem indtægter og udgifter i de næste årtier. Til at besvare dette spørgsmål er der udviklet en fi-

masaqaatinik piumasaqaatigineqarfisariaqassaaq. Taamaalilluni aningaasaqarnikkut politikkikkut tulluussaanernik pisariaqartitsinermik pilertortorujussuarmik takkuttoqas-saaq, aningaasartuutit ikilisinnerisigut imaluunniit landskarsip isertitassatut tunngavii-nik 2040-p tungaanut amerlisaanikkut.

Tassani apeqqutaavoq ukiuni qulikkaani tulliuttuni isertitat aningaasartuutillu akornanni oqimaaqtigiitsitsinissaq qulakkeerniarlugu tulluussaanerit tamakku qanoq an-nertutigissanersut. Apeqqut taanna akissagaanni 2040-p tungaanut aningaasaqarnermi politikkikkut unammilligassanut aningaasarsiornermi uuttuutinik suliarinnitqarsima-voq. Aningaasarsiornermi uuttuut boks 3.3-mi nassuiardeqarpooq.

Aningaasarsiornermi uuttuutini maanna pisortat aningaasartuutinut politikkianni si-naakkutaasut tunngavigalugit isertitallu ima naatsorsorneqarsinnaallutik; BNP.mit -7,9 pct-inut. Tamatuma kingunerissavaa missingersuutitigut ukiumut pitsangorsaatit 1,0 mia. kr. angullugit pisariaqartinneqassasut – tassaallutik BNP-mit 7,9 pct-inut – 2040 tikillugu, tassani ilaagitut qulakkeerniarneqassammat isertitat aningaasartuutillu akornanni oqimaaqtigiissitsinissap qulakkeerneqarnissaa, kiisalu pisortat ilanngaareerluni aningaasatigut pigisaat 2040-mi inisisimanaerat aallaavagineqartumut tulluuttunngorlugu.

**Tabel 3.3. Kalaallit Nunaanni aningaasarsiornerup uuttuutaani  
ikilisitsiartuaarneq**

	Aningaasarsiornerup uuttuutaata sunniutai, BNP-mit pct
Pisortat isertitaanni 2040-p tungaanut tatisineq	-4,4
Pisortat aningaasartuutaanni 2040-p tungaanut tatisineq	-2,9
Ukumi aallaavimmi uninngasut pingarnerit sunniutaat	-0,6
Katillugit	-7,9

*Malugisassat: Tunngaviusumik ingerlaneq siuariarnertalik = 1 pct., piviusumik erniaaqartitsineq = 2 pct, aningaasat naleerukkiartornerat = 1,75 pct., aallartinnermi aningaasaatit = 21, 4 pct. Aallartinnermi inisisimamerut innersunneqarpooq ukumi aallartiffimmii uninngasuutaanerusut naatsorsorneqarneranni aningaasarsiornerup uuttuutaata sunniutaat.*

Aningaasaqarnermi politikkikkut unammilligassat affaasa sinnerinut peqqutaapput isertitanik tatisineq, pisortalli aningaasartuutaasa amerliartorneri aningaasaqarnermi politikkikkut unammilligassat pingajorarterutaat sinnilaarsimallugit. Ukumi aallaaviusumi uninngasutigineqarnerusut amerlassusiinik naatsorsuinermut aamma aningaasaqarnikkut najoqutanut pingaaruteqarpooq. 2008-mi piviusumik amigartoorutit uninngasutiginerusani 140 mio. kr-upput (ingerlatsinermi aningaasatigullu sinneqartoorneq pivisoq, ilanngaareerluni erniaanik akiliineq ilanngunnagu). Amigartoorutit taakku aamma ”matuneqartariaqarput”, isertitat aningaasartuutillu akornanni oqimaaqtigiissitsinissaq siunissami qulakkiissagaanni.

Ukumi aallaavimmi uninngasutiginerusani aningaasaqarnikkut uuttuutip sunniu-

nansindikator for den finanspolitiske udfordring i perioden frem mod 2040. Finansindikator er beskrevet i boks 3.3.

Finansindikatoren kan under de nuværende rammer for den offentlige udgiftspolitik og indtægterne opgøres til -7,9 pct. af BNP. Det betyder, at der er behov for årlige budgetforbedringer i størrelsesordenen op mod 1,0 mia.kr. - svarende til 7,9 pct. af BNP - frem mod 2040 for dels at sikre balance mellem indtægter og udgifter, dels at sikre at den offentlige nettoformue ender med et niveau i 2040 svarende til udgangspunktet.

**Tabel 3.3. Dekomponering af finansindikatoren på Grønland, 2008 til 2040**

	Effekt på finansindikatoren, pct. af BNP
Pres på offentlige indtægter frem mod 2040	-4,4
Pres på offentlige udgifter frem mod 2040	-2,9
Effekt af primære saldo i udgangsåret	-0,6
I alt	-7,9

Anm.: Grundforløb med vækst = 1 pct., merrealrente = 2 pct., inflation = 1,75 pct., initialformue = 21,4 pct.  
Initialsituationen refererer til effekten på finansindikatoren af den beregnede primære saldo i udgangsåret.

Over halvdelen af den finanspolitiske udfordring skyldes presset på indtægterne, mens stigende offentlige udgifter tegner sig for lidt over en tredjedel af den finanspolitiske udfordring. Størrelsesordenen af den primære saldo i udgangsåret for beregningerne har også betydning for finansindikatoren. I 2008 var der et faktisk underskud på 140 mio.kr. på den primære saldo (faktisk drifts- og kapitaloverskud ekskl. nettorentebetalerne). Dette underskud skal også ”lukkes” for at sikre langsigtet balance mellem indtægter og udgifter. Effekten på finansindikatoren af den primære saldo i udgangsåret er opgjort til 0,6 pct. af BNP. Det er Formandsskabets vurdering, at denne effekt meget vel kan undervurdere det reelle omfang af den nødvendige tilpasning for at sikre langsigtet balance i Selvstyret budget.

taa BNP-mit 0,6 pct-inut naatsorsorneqarpoq. Siulittaasoqarfíup nalilerpaa, taama sunniuteqarneq Namminersorlutik Oqartussat siusinnerusumut aningaasaqarnerisa pisari-aqartumik tulluussarnissaasa qulakkeernissaannut piviusumik annertussuseq minnaar-neqarsinnaasimasinnaasoq.

### ***Boks 3.3 Kalaallit Nunaata aningaasarsiorneranut aningaasaqarnikkut***

#### ***najoqqutaq***

Aningaasarsiornermi uuttuitip uuttorpaa, ukiuni arlalinni nassuaateqarluartumik pisortat aningaasarsiornerat oqimaaqateqartitsineqarsinnaanersoq, piffissap iluani aningaasartuutit isertitallu oqimaaqatigiillutik, pisortallu ilanngaareerluni aningaasaatigut pisuussutaat BNP-mut ilaasumi patajaatsuunersut. Najoqqutaq amigartoortuuppat ersiutaavoq, aningaasartuutit isertitanit amerlanerusut, pisortallu ilanngaareerluni aningaasaatigut pisuussutaat ikilissasut, imaassinnaasorlu pisortat ilanngaareerlutik akiitsoqalernermik kinguneqartut.

Aningaasarsiornermut uuttuit ima ilusilerneqarpoq, aningaasarsiornermi politikkikut ukiumoortumik agguaqatigiissillugu tulluarsaanertut paasineqarsinnaanersoq – isertit amerlinerisigut imaluunni aningaasartuutit ikilisinnerisigut – 2040-p tungaanut pisariaqartinneqartussaq, pisortat ilanngaareerluni pisuussutaasa allanngunnginnisaat qulakkeerniarlugu. Ilanngaareerluni pigisat allanngunnginnissaannut isummernerup assigaa, pisortat aningaasartuutaat 2040-p tungaanut pisortat isertitaannit matussuserneqartassasut, taamaalillunilu – piffissaq tamaat eqqarsaatigalugu – pisortat aningaasartuutaat matussusernialrugit taarsigassarsiniarnissamik pisariaqartitsinngitsut. Uuttuitip paasiniarnerani assersuutigalugu BNP-mit 1 pct-im 1 ilanngaa-taavoq, taamaalilluni 2040-p tungaanut agguaqatigiissillugu BNP-mit 1 pct-imik aningaasaqarnikkut pitsangorsaaneqartariaqluni – 2010-mi akit inissisimanerini 100 mio. kr. missaanni – taamaalilluni pisortat aningaasartuutaat akilersornialrugit taarsigassarsinissaq pinngitoortinniarlugu. Pisortat ilanngaareerluni anigaasatigut pisuussutaat BNP-mit 20 pct-it angullugit amerlassuseqartut naatsorsorneqarpoq. Pisuussutit taakku ilaat tassaapput pissarsiassamaatit, piviusunngortissallugit ajornaku-soorsinnaasutut paasinarsiumaartut. Ilanngaareerluni pigisat anigaasarsiornermi uuttuitit naatsorsorneranni innersuussutit atorneqartarput. Ilanngaareerluni pisuussutit imminni aningaasarsiornermi uuttuitit, erniaat ilaortorneri aqqutigalugit, amerlassusiinut annikinnerusumik pingaaruteqarput, tak. tabelimi ataaniittumi patajaatsuunermut naatsorsuutit.

Aningaasarsiornermi uuttuit siunissaq ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu nunami maani aningaasarsiornermi politikkikut unammilligassaasutut naleqqiussavaavoq. Aningaasarsiornermi uuttuitip eqqortumik amerlassusissaata naatsorsorneqarneratigut nalorninaateqarpoq. Siuariapiloornerup nassatarissavaa ataatsimoortumik aningaa-saliissutit pilertortumik "ilanngariartornerannik", taamaalillunilu aningaasarsiornermi

### **Boks 3.3 Finansindikatoren for Grønlands økonomi**

Finansindikatoren måler, om der i en veldefineret årrække vil være balance i den offentlige økonomi i den forstand, at udgifter og indtægter inden for perioden balancerer, og at den offentlige nettoformue udgør en stabil andel af BNP. Hvis indikatoren er negativ er det udtryk for, at udgifterne er større end indtægterne og at den offentlige nettoformue vil blive reduceret og muligvis blive til en offentlig nettogæld.

Finansindikatoren er konstrueret, så den kan fortolkes som den gennemsnitlige årlige finanspolitiske tilpasning - i form af øgede indtægter eller reducerede udgifter - der er påkrævet frem mod 2040, for at sikre en uændret offentlig nettoformue. Antagelsen om en uændret nettoformue svarer til, at de offentlige udgifter i perioden frem mod 2040 dækkes af de offentlige indtægter og at der således – set over hele perioden – ikke er behov for at optage lån for at dække de offentlige udgifter. Fortolkningen af en indikator på f.eks. minus 1 pct. af BNP er dermed, at der i perioden frem mod 2040 i gennemsnit skal ske budgetforbedringer på 1 pct. af BNP – ca. 100 mio. kr. i 2010-prisniveau – for at undgå, at der skal optages lån for at kunne finansiere de offentlige udgifter. Den offentlige nettoformue er opgjort som godt 20 pct. af BNP. En del af denne formue består af fordringer, som kan vise sig at være vanskelige at realisere. Nettoformuen anvendes som et referencepunkt i beregningerne af finansindikatoren. Selve niveauet af nettoformuen har kun mindre betydning for størrelsen af finansindikatoren via rentetilskrivningen, jf. robusthedsberegningerne i tabellen nedenfor.

Finansindikatoren er et pejlemærke for de langsigtede finanspolitiske udfordringer i landet. Der er beregningsmæssig usikkerhed knyttet til den præcise størrelse af finansindikatoren. Høj vækst medfører hurtige real ”udhuling” af bloktildskuddet og dermed større negativ finansindikator. Høj rente (merrealrente) betyder, at fremtidige offentlige underskud kan tillægges mindre vægt, hvilket styrker finansindikatoren. Lavere initialformue trækker i retning af færre nettorenteindtægter og reducerer finansindikatoren. Beregninger viser imidlertid, at opgørelsen af finansindikatoren er forholdsvis robust overfor selv betydelige ændringer i de gjorte antagelser. Indikatoren peger således klart på en betydelig finanspolitisk udfordring.

uuttuut amerlanerusunik amigaateqalersillugu. Amerlasuunik erniaaqartitsinerup (erniaaqartitsineruinneq) kingunerissavaa, pisortat siunissami amigartoorutaat pingaannginnerulersutut isigneqarnissaat, tamannalu aningaasarsiornermi uuttuumik nukit-torsaassalluni. Aallartinnermi pisuussutut aningaasaatit ikinnerusut ilanngaareerluni erniaatigut isertitakinnerunermut sammisut kiisalu aningaasarsiornermi uuttuutinik ikilisaasut. Naatsorsuinerilli takutippaat, aningaasaqarnermi uuttuutip naatsorneqa-rnera isummersimanerit annertuumik allannguinerni immini patajaannerusut. Taa-maalilluni uuttuut erseqqissumik aningaasarsiornermi politikkikkut unammilligassa-nut erseqqissumik pingaaruteqarpoq.

### ***Aningaasarsiornermi uuttuutit naatsorsornerini ilmagisani allanngortitsippu***

	10 pct.	Aallartinnermi pigisat 21,4 pct.	30 pct.
<b>Erniaaqartitsivinneq:</b>			
1,00	-8,8	-8,7	-8,6
2,00	-8,2	-7,9	-7,7
2,50	-7,9	-7,6	-7,3
3,00	-7,5	-7,2	-6,9
<b>Siuariarneq:</b>			
1,00	-8,2	-7,9	-7,7
1,50	-10,3	-10,0	-9,9
2,00	-12,2	-11,9	-11,8

*Malugisassat: Tunngaviusumik ingerlaatsip tunngavigaa siuariarneq = 1 pct erniaaqartitsivinneq = 2 pct, aningaasat naleerukkiatornerat= 1,75 pct., aallartinnermi pigisat = 21,4 pct.*

*Naatsorsuineq periuserlu uani uppernarsaaserneqarput; 2040 tikillugu aningasanut politikkikkut unammilligassat teknikkikkut tunuliaqtaannik ilisimatisssut, Aningaasarsiornermut Siunnersuisooqatigiit (oktober 2010), siunnersuisooqatigiit allattoqarfianut saaffiginninnikkut pissarsiarineqarsinnaasoq.*

### **3.5 Inaarutaasumik oqaaseqaatit**

Kalaallit Nunaat aningaasarsiornermi politikkikkut 2040-p tungaanut unammilligassarpoq, uninngasuutinik ataavartunik pitsangorsaanermi 1 mia. kr. angullugit pisariaqartitsissuni, tassalu ukiut tamaasa 2011 aallarnerfigalugu ilanngullugulu, BNP-mit 7,9 pct-it amerlaqataannik. Isertitanik aningaasartuutinillu BNP-mit 7,0 pct-inik tulluu-saanerup assigaa, assersuutigalugu pisortat atuineranni 13 pct-inik ikilisitsineq imaluun-niit pisortat ikorsiinermi aningaasariassatut tunniuttaagaasa affaannanngortingajanneri imaluunniit akileraarutinik akitsuutinillu sisamararterutaasa missaannik qaffaanikkut.

Taamaammat aningaasaqarnermi politikkikkut unammilligassat annertuut pineqarput. Siulittaasoqarfipalilinera malillugu aningaasoriornikkut uuttuutip amerlassusia siunissamut ungasinnerusumut aningaasoriornikkut politikkikkut unammilligassanut

### Beregning af finansindikator givet ændring i forudsætninger

	10 pct.	Initialformue 21,4 pct.	30 pct.
<b>Merreallrente:</b>			
1,00	-8,8	-8,7	-8,6
2,00	-8,2	-7,9	-7,7
2,50	-7,9	-7,6	-7,3
3,00	-7,5	-7,2	-6,9
<b>Vækst:</b>			
1,00	-8,2	-7,9	-7,7
1,50	-10,3	-10,0	-9,9
2,00	-12,2	-11,9	-11,8

Anm.: Grundforløb er baseret på vækst = 1 pct., merrealrente = 2 pct., inflation = 1,75 pct., initialformue = 21,4 pct. Beregninger og metoden er dokumenteret i Teknisk baggrundsnote om finanspolitiske udfordringer frem mod 2040, Økonomisk Råd (oktober 2010), som kan fås ved henvendelse til sekretariatet for rådet.

### 3.5 Afsluttende bemærkninger

Grønland har en finanspolitiske udfordring frem mod 2040, der svarer til behovet for varige saldoforbedringer på op mod 1 mia. kr., svarende til 7,9 pct. af BNP, hvert år fra og med 2011. En tilpasning af indtægter og udgifter på 7,9 pct. af BNP svarer f.eks. til en reduktion af det offentlige forbrug på 13 pct. eller knap en halvering af de offentlige indkomstoverførsler eller en forhøjelse af skatter og afgifter med næste en fjerdedel.

Der er altså tale om betydelige finanspolitiske udfordringer. Størrelsen af finansindikatoren er efter Formandsskabets vurdering et forsigtigt underkantsskøn for de finanspolitiske udfordringer på længere sigt. Dels er der indikationer på en forværring i den strukturelle offentlige saldo under seneste højkonjunktur, som kun delvist er indregnet i finansindikatoren. Dels kan fremtiden arte sig anderledes end forudsat i beregningerne. Bliver væksten f.eks. højere end 1 pct. i de næste årtier vil den reale udhulning af bloktildskuddet blive større og de finanspolitiske udfordringer vil vokse tilsvarende. Udvides f.eks. tilbuddene og dækningen i velfærdssamfundets serviceydeler vil udgiftspresset øges og de finanspolitiske udfordringer vokse.

Der eksisterer i principippet tre muligheder for fremadrettet at sikre en holdbar og troværdig finanspolitik; (1) udbredelse af beskatningsgrundlaget i Grønland til bredere dele af den økonomiske aktivitet. Her er det centralt, at beskatningen indrettes så skadesvirkningen på økonomien minimeres. (2) styring og prioritering af udgiftssiden og (3) strukturreformer, der sigter på større arbejdsmarked og selvforsorgelse blandt personer i de erhvervsaktive aldre.

naliliineruvoq minnaagaq mianersortoq. Ilaatigut malunnaateqarpoq pisortat aaqqis-suussamik uninngasuutaanni ajorseriaatit kingulliunerusumi atugarisaarnerup ataaniit-tut, ilaannakortumik aningaasarsiornermi uuttuitut ilanngullugit naatsorsorneqarsi-masut. Taamattaaq siunissaq naatsorsuutigineqartutut ilimagisanit allaannerusumik ingerlasinnaavoq. Siuariartorneq assersuutigalugu ukiuni qulikkaani tulliuttuni 1 pct. sinnerlugu qaffasinneruppat ataatsimoortumik aningaasaliissutit ikiliartortinneqavinn-e-ri amerlaneruseinnaapput, taamaalillunilu aningaasarsiornermi politikkikkut unammilli-gassat assinganik annertusissallutik. Inuaqatigiinni atugarissaartuni kiffartuussutit asser-suutigalugu neqeroorutit matussutissallu annertusineqarpata aningaasartutissatut tatisi-nerit qaffassapput aningaasaqarnermilu politikkikkut unammilligassat amerlissallutik.

Aningaasarsiornermi politikki atorsinnaasoq tutsuiginartorlu siumut isigisumik qu-larnaarniaraanni periarfissatut tunngaviit pingasuupput; (1) Kalaallit Nunaanni akile-raartarnikkut tunngaviup aningaasarsiornikkut ingerlatanut tamatigoornerusumik ilaannut siammartillugu. Tassani qitiuvoq akileraartitsineq aningaasarsiornermi ajoqu-siisinnaanerup sunniutai sapinngisamik annikinnerpaatinniarlugit iluarsineqarnissaat. (2) aningaasartutit tungaasigut aqutsineq pingaarnersiuillunilu tulleriaarineq aamma (3) aaqqissuussinikkut allanngortitsinerit, innuttaasut sulisinnaassuseqarlutik ukiullit akornanni sulifssatigut annertunerusumik periarfissiinikkut imminnullu pilersorsin-naanerisigut siunertaqtartunik.

Akileraartarnermut Atugarissaarnermullu Ataatsimiititaliap oqallissaarumi maj 2010-meersumi Kalaallit Nunaanni siuariartorneq atugarissaarnerlu qanoq qulakkee-rinnaavami tikkuarpaa, aningaasarsiornermi kaammattuut tassaasariaqartoq suliffeqar-luni inuuneq, pisortanit annikitsumik pilersorneqarnermit pilerinarnerulluni – inuillu ilaannut taamaannani. Tamanna aaqqissuussinikkut inuulluarnermi siuarsaanissamut aningaasalerusuinnissamullu unammilligassaavoq annertooq. Inuk kisermaaq ataatsimik qitornalik, assersuutigalugu pisortanit ikiorserneqarnermit SIK'p akissarsiarititaasa minnerpaat 65 pct-iusut amerlaqataannit imminut pilersornissaminut ikaarsaarluni SIK'p tunngaviusumik ilinniarsimasunut akissarsiarititaanut ikaarsaaruni, pisortat aningaasaat ukiumut 200.000 kr. missaannik pitsanngortinnejassapput. Taamaalilluni im-minut pilersorsinnaaneruneq siuissamut ungasinnerusumut aningaasarsiornermik pol-itikkikkut unammilligassat iluarsinissaasa ilaannut aaqqiissutaassaaq.

Inuuertusiartuinnarneq aammattaaq 65-inik ukioqarluni utoqqalinersiuteqalersar-nerup misissorluqqinnissaa aamma pissutissaqartitsivoq. Danmarkimi agguatigiisil-lugu inuuertusiartorneq ilutigalugu utoqqalinersiaqartarneq naleqqussarneqartarpoq, taamaammallu sulisinnaasut ilarpassui suliffeqarnerup iluani sivisunerusumik atuussin-naasarlutik. Aningaasarsiornermi uuttut Kalaallit Nunaanni utoqqalinersiaqalersar-nerup naleqqussarnissaanut sunniutinut nalilersuutaasinnaavoq, 65-inik ukiullip inuune-rata sinneratut naatsorsuutigisanut naleqqussarlugu. Assersuutigalugu utoqqalinersialit-tut inuunerup sinneranut ukiumik ataatsimik ilaneqarneri tamaasa, aningaasarsiornermi uuttut BNP-mit -7,9 pct-init BNP-mit -6,9 pct-inut allanngortinnejassaaq. Utoqqa-

Skatte- og Velfærdscommissionen har i diskussionsoplægget Hvordan sikres vækst og velfærd i Grønland, maj 2010, påpeget, at det økonomiske incitament til at være i arbejde frem for på offentlig forsørgelse er beskedent – og for visse grupper helt fraværende. Dette er en stor strukturel udfordring både for væksten og finansieringen af velfærdens. For hver person der kan bringes fra offentlig forsørgelse til selvforsørgelse vil de offentlige finanser blive entydigt styrket. Hvis en enlig person med 1 barn f.eks. går fra offentlig hjælp svarende til 65 pct. af SIK's mindsteløn til at være selvforsørgerne svarende til SIK's basisløn for en faglært vil de offentlige finanser blive styrket med ca. 200.000 kr. om året. Større selvforsørgelse er således en del af løsningen på langsigtede finanspolitiske udfordringer.

Den stigende levetide kan også give anledning til at se nærmere på pensionsalderen på 65 år. I Danmark bliver pensionsalderen reguleret i takt med middellevetiden stiger, og at store dele af arbejdsstyrken derfor vil kunne holde sig længere tid på arbejdsmarkedet. Man kan bruge finansindikatoren til at vurdere effekten af, at regulere pensionsalderen i Grønland med den forventede restlevettid for en 65-årig. Hvis man f.eks. øger pensionsalderen med 1 år hver gang restlevetiden for en 65-årig øges med 1 år, så vil finansindikatoren ændres fra -7,9 pct. af BNP til -6,9 pct. af BNP. En levetidsreguleret forhøjelse af pensionsalderen vil altså styrke den finanspolitiske holdbarhed med 1 pct. af BNP, primært som følge af færre udgifter til folkepension og flere skatteindtægter fra erhvervsindkomst. Det skal også understreges, at den gunstige effekt af en levetidsreguleret forhøjelse af pensionsalderen forudsætter, at tilgangen til førtidspensionen ikke øges, som ved forrige forhøjelse af pensionsalderen.

En gradvis forhøjelse af pensionsalderen kan derfor være en del af løsningen på de langsigtede finanspolitiske udfordringer – men er altså ikke tilstrækkeligt i sig selv. Man kommer ikke uden om at underkaste hver en post på det offentlige budget, udgifts- og indtægtssiden, et kritisk eftersyn for at sikre, at de bliver så tilpas trimmet, at udgifts- og indtægtspolitikken bliver langtidsholdbar.

Udskydes tilpasningen af de offentlige indtægter og udgifter fra 2011 til f.eks. 2020 vil tilpasningsbehovet vokse betydeligt. Beregninger på finansindikatoren viser, at en tilpasning der først starter i 2020 skal være i størrelsesordenen 12-13 pct. af BNP årligt frem mod 2040 for at sikre langsigtet balance i den offentlige økonomi. En udskydelse af den nødvendige tilpasning vil medføre stigende offentlige underskud og skade troværdigheden af finanspolitikken. En tilpasning, der ikke foregår rettidigt, risikerer at medføre utilsigtede reaktioner blandt såvel långiverne til landskassen som borgere og virksomheder, og vil ud fra såvel et vækstperspektiv som et velfærdsperspektiv være uheldigt.

linersiaqarnissamut ukiut inuunertunermut qaffakkaanni aningaasarsiornermi politikkip atorsinnaassusia BNP-mit 1 pct-imik pitsanngorsarneqassaaq, pingaartumik utoqqalinertermi aningaasartuutit malitsigisaannik kiisalu inuussutissarsiornermerik ingerlatsi-nermi akileraartarnikkut isertitat amerlinerisa malitsigisaannik. Taamattaaq erseqqisaatigineqassaaq utoqqalinersiaqarnermi ukiut inuunertunermut naleqqussarlugit qaffaanermeri pitsaasumik sunniutit tunngavigissammassuk, siusinaartumik utoqqalinersiaqalersut amerliartorunnaassammata, siusinnerusukkut utoqqalinersiaqarnermeri ukiut qaffanneqarnerattut.

Taamaammat utoqqalinersiaqalernissamut ukiut qaffakkiartuaarneri aningaasarsiornermi politikkikkut siunissamut unammilligassani aaqqiissutissat ilaattut pisinnaavoq – imminili naammannani. Pisortat aningaasarsiornikkut inissitsiternerini tamani, aningaasartuutit isertitallu inissitsiternerini tamani isorinnittumik misissuinissaq pinngitsoorneqarsinnaanngilaq, qulakkeerneqassammammi naammaginartumik iluarsaaneeqasammata, taamaalilluni aningaasartuutitigut isertitatigullu politikki siunissamut atorsinnaassuseqarnissaanut.

Pisortat 2011-mit assersuutigalugu 2020-p tungaanut iseritaasa aningaasartuutaasa- lu tulluarsarnissaat kinguartinneqassappata, tulluarsaanissamut pisariaqartitsineq malunnartumik annertusissaaq. Aningaasarsiornermi uuttuutit takutippaat, tulluussaaneq aat-saat 2020-mi aallartittoq tassaassammat 2040-p tungaanut ukiumut BNP-mit 12-13 pct-nik amerlassuseqassasoq, pisortat aningaasarsiornernerri siunissamut oqimaaqtigiis-sarinissaq qulakkeerniarlugu. Tulluussaanelup pisariaqartinneqartup kinguarsarneqar- nera pisortat amigartooraутaannik amerlisitsinermik kinguneqassaaq aningaasarsiornirkullu politikkip tutsuiginassusianik ajoqsiissalluni. Tulluussaaneq piffissaagallartillugu isumagineqanngitsoq landskarsimut taarsigassarsisitsisut akornanni aammattaaq innuttaasut suliffeqarfillu akornanni pissusissamisuunngitsumik qisuarnernik kinguneqar-sinnaanera aarlerinaateqarpoq, tamannalu siuariartorneq isigalugu inuulluarnikkullu isigalugu pitsaasussaanan.

Pisortat aningaasarsiorneraisa pitsaasumik ineriertornissaannut qulakkerinninniarlu- ni aqqutit pingasut ataqatigiissarneqarsinnaapput ataqatigiissaarneqassallutillu. Malugeqquneqassaaq, siunissami aatsitassarsiornerup iluani ingerlatsinissamut atatillugu pi- sortat isertitassaasa aningaasartuutissaasalu siumut isigisumik ineriertornissaat pillugu nalorninartorsiorneqangaatsiarmat. Inuussutissarsiornermi ingerlatsinerni taakkunani qanoq piviusunngortsinissaq, taamallu pisortat isertitassaannut aningaasartuutissaan- nullu qanoq kinguneqarumaarnersut, ilisimaneqanngilaq ilisimaneqanngittuaannassal- lunilu.

Akerlianilli 2040-p tungaanut qularnatsumik pisussat tassaapput, innuttaasut ukio- qqortussutsimikkut katiterneqarnerat allangngortussaammat, ataatsimoortumillu an- ingaasaliissutit allanngornaviangngitsut. Taammaammat aningaasarsiornermut annikit- sumut innarliasumullu Kalaallit Nunaanisut ittumut pingaaruteqarluinnarpoq qulakki- issallugu – piffissaagallartillugulu qulakkiissallugu – pisortat aningaasarsiornernut kingunerisassatut sammiviit tamakku tungaasigut qulakkeerinninnissaq.

De tre veje til sikring af en sund udvikling i de offentlige finanser både kan og skal kombineres. Det skal bemærkes, at der i forbindelse med fremtidige aktiviteter på råstofområdet hersker stor usikkerhed om den fremadrettede udvikling i de offentlige indtægter og udgifter. Mineprojekter, aluminiumsprojektet og mulige aktiviteter inden for råstofområdet kan på afgørende vis påvirke udgifts- og indtægtssiden. I hvilken udstrækning disse erhvervsaktiviteter realiseres, og hvilke konsekvenser de måtte have for offentlige indtægter og udgifter, er og bliver uvis.

Hvad der derimod står klart frem mod 2040 er, at befolkningens alderssammensætning vil ændre sig, og at bloktilskuddet ikke flytter sig. Derfor er det af afgørende betydning for en lille og sårbar økonomi som den grønlandske at sikre sig – og sikre sig i tide – mod de konsekvenser, disse sikre tendenser vil indebære for de offentlige finanser.

## Kapitali 4. Ilanniartitaanermi misissuinerit

### 4.1 Aallarniut

Annertunerusumik pitsaanerusumillu ilanniartitaaneq inuiaqatigiinnut ataasiakkaanullu iluaquataavoq. Ilanniartitaaneq meeqqat atuarfiannili aallartittarpoq, atuartut tunngaviusumik ilisimasassaat pilersinneqartarlutik, tunngavillu tassani pilersinneqartoq atuartut ilinniarifinni qanoq ingerlaqqinnissaannut aalajangiisuusarluni. Meeqqat atuarfianni naammassereernermi atuartut ilarpassuisa inuuusuttut ilinniarifinut ingerlaqqittarnissaat pingaaruteqarpoq, ilinniakkanillu piginnaasaqarnernik pissarsiffisusunut angusaqassagaanni atuartut piginnaasaat periarfissaallu siunissami sulisussat pitsaassuseqarnissaan-nut aalajangiisuupput. Sulisartut piginnaaninngorsarfinni ilinniarsimasut pisariaqartumik tunngaviussaaq aningaasarsiornikkut qaffasissumik siuariarnermik pilersitsissagaan-ni, atugarissaarnerup qaffasissusianut iluaquataasumik.

Aallaavik tassaavoq sulisartut ilinniarsimanikkut qaffasissusiat appasimmat. Eqqoriarneqarpoq sulisartut katinnerini taamaallaat 40-50 pct.-ii piginnaanngorsarfinni ilinniarsimasut, sulisartullu avataaneersut nunaqvavissunut naleqqiullutik malunnartumik ilin-niagaqarnikkut qaffasinnerusumik inisisimasut. Tamakku saniatigut atutartut ilarpassui meeqqat atuarfiannit anisut ilinniaqqinnermik aallartinnissamut piukkunnartarsiman-ningillat. Taamallu inuuusuttut ilinniarifinut taamaatiinnartut amerlangaatsiartarlutik. Taa-ma inernerit naammaginanngillat, Kalaallit Nunaat nunanut avannarlernut naleqqiullu-ni, Kalaallit Nunaata imminut assersuunniartagai, nunatut isertitami ilarparujussuit ilinniartitaanermut atortarai eqqarsaatigigaanni.

Ilanniartitaaneq pillugu kapitalimi matumani sammisat pingarnerit marluupput. Sammisami pingarnermi siullermi meeqqat atuarfianni angusarisartakkat ilinniartitsi-sutullu isumalluutinik atuineq misissorneqarpoq. Isummerluni nalilerneqarpoq ukumit atuarfiusumit 2007/2008-mit 2009/10-mut meeqqat atuarfianni ilinniartitsisumut ataatsimut atuartut amerlassusiat malunnartumik apparsimasoq. Ilinniartut amerlassusiat 14 pct.-inik apparpoq, ilinniartitsisullu sulisussarineqartut amerlassusiat 1 pct. sinnilaaginnarlugu apparsimallutik. Atuartut ilinniartitsisumut ataatsimut amerlassusiat apparnera pisimavoq, tamanna pillugu qitiusumik politikkikkut aalajangiisoqarsimaner-mik tunngaveqarnani. Atuartumut ataatsimut ilinniartitsisutigut isumalluutinik atuineq annertooq qaffakkiartortorlu, atuarfeqarfimmik aqutsinermik amigaateqarnermut ta-amaalilluni ersersitsivoq. Ukiuni kingulliunerusuni atuarfeqarfimmik tulleriaarinerullu-ni aqutsineqarsimasuuppat, assersuutigalugu nunaqarfinni isorliunerusunilu ilinniartitsisunik ilinniarsimasunik pitsaanerusumik pissarsineqarsimasinnaagaluarpoq, atuarfeqa-rfimmilu IKT-mik atuinerup pitsanngorsarnissaanut aningaasaqarnikkut tunngavissanik pilersitsisoqarsimassagaluarluni.

Nunaqarfinni perioriartornerup atuarnerullu sunniutai kapitalimi matumani sammi-

# Kapitel 4. Undersøgelser på uddannelsesområdet

## 4.1 Indledning

Mere og bedre uddannelse gavner både samfundet og den enkelte. Uddannelse starter allerede i folkeskolen, hvor elevernes grundlæggende viden dannes, og det fundament, der skabes her, er afgørende for, hvordan eleverne klarer sig videre i uddannelsessystemet. Efter folkeskolen er det vigtigt, at en stor del af eleverne fortsætter på ungdomsuddannelserne, og det er elevernes evner og muligheder for at opnå kompetencegivende uddannelser, der er afgørende for kvaliteten i fremtidens arbejdsstyrke. En større andel af arbejdsstyrken med en kompetencegivende uddannelse er en nødvendig forudsætning for, at der kan skabes en høj vækstrate i økonomien til gavn for velstands niveauet.

Udgangspunktet er, at arbejdsstyrkens uddannelsesniveau er lavt. Det skønnes, at kun 40-50 pct. af den samlede arbejdsstyrke har en kompetencegivende uddannelse, og at den udefra kommende arbejdsstyrke har et mærkbart højere uddannelsesniveau end den lokale. Endvidere er en stor del af eleverne, der forlader folkeskolen, ikke rustet til at starte på og gennemføre et videre uddannelsesforløb. Endelig er der også et markant frafald på ungdomsuddannelserne. Disse resultater er ikke tilfredsstillende i lyset af, at Grønland bruger en markant større andel af nationalindkomsten på uddannelse end de nordiske lande, som Grønland normalt sammenligner sig med.

I dette kapitel om uddannelse er der to hovedtemaer. Det første hovedtema er en gen-nemgang af resultater i folkeskolen og lærerressourceforbruget. Det konkluderes, at der fra skoleåret 2007/08 til 2009/10 er sket et betydeligt fald i antallet af elever pr. lærer i folkeskolen. Antallet af elever er faldet med 14 pct., og antallet af lærernormeringer er faldet med kun lidt over 1 pct.. Dette fald i elevtallet pr. lærer er sket, uden at der har ligget centrale politiske beslutninger herom til grund. Det store og stigende lærerressourceforbrug pr. elev er dermed udtryk for en mangelfuld styring af skole-væsenet. En mere prioriteret styring af skolevæsnet i de senere år ville f.eks. kunne have forbedret dækningen med uddannede lærere i bygder og yderdistrikter, og der kunne være blevet skabt økonomisk grundlag for at forbedre anvendelsen af IKT i skolevæsenet.

Netop effekten af opvækst og skolegang i bygder er det andet hovedtema i dette kapitel. Det Rådgivende Udvalg vedrørende Grønlands Økonomi startede en undersøgelse af forskelle mellem børn fra bygder og børn fra byer i 2009, og Økonomisk Råd har færdiggjort denne undersøgelse, der udsendes som en særskilt rapport i elektronisk

sat pingarnerit apparaat. Kalaallit Nunaata Aningasarsiornera pillugu Siunnersui-sooqatigiit meeqqat nunaqarfineersut meeqqallu illoqarfineersut assigiinngissutaat pillugu misissuinermit 2009-mi aallartitsipput, Aningasarsiornermullu Siunnersuisoo-qatigiit misissuineq taanna naammassereerpaat, nalunaarusiatut immikkut ittutut qara-saasiakkut elektroniskinngorlugu nassiussunneqartussaq. Nalunaarusiaq uannga aane-qarsinnaavoq; [www.nanoq.gl](http://www.nanoq.gl) kapitalimilu matumani inernerit imaqarniliarineqassapput.

Misissuinermit isummernerit ilagaat, meeqqat nunaqarfinni peroriartortut allanut naleqqiullutik ilinniarernik piginnaanngorsarfiusunik pissarsinissaat ilimanaateqan-nginnerusoq. Tamatumma saniatigut meeqqat nunaqarfimmiut ilinniarernik naammas-sinnittut meeqqanut illoqarfimmeersunut naleqqiullutik assinganik ilinniarsimasunit inuussutissarsiornerminni isertitakinnerusarput. Isummerneqarpoq amerlanerit ilinni-akkamik naammassinnissamappata ataasiakkaanut inuaqatigiinnullu aninigaasarsiornik-kut annertuumik iluaqtissaqartoq. Tamatumattaq kinguneraa, inuaqatigiit ataatsimut isigalugit ataasiakkaallu iluaqtissanik annaasaqartartut, nunaqarfinni illoqarfinnisulli peroriartornermi atugassanik atuarnermilu kiisalu ilinniarnermi qaffassisssusermik pilers-sineqarsimasuuppat. Naatsorsuinerit takutippaat 1971-76-imi inunngortunut ilua-quiseeq 8,3 pct.-iusussaagaluartoq. Taamallu ingerlaneq ukioqqortoqatigiinnut tama-nut atuutsinneqarpat, nunami isertitat katinnerisa amerleriaataat 8,3 pct.-iusussaagalu-arlutik. 2006-imi Kalaallit Nunaanni akissarsiat katinneri, BNP, 10,6 mia. kr.-upput, 8,3 pct-inillu qaffaaneq 880 mio. kr.-nik naleqarpoq.

#### **4.2 Meeqqat atuarfiat**

Meeqqat atuarfiat inuaqatigiinni ilinniaqqinnissanut tamanut tunngaviuvoq. Kalaalllit Nunaanni ilinniartitaanerup qaffassisssusia nunarsuaq tamaat isigalugu appasippoq. Eq-qoriarneqarpoq sulisartut taamaallaat 40-50 pct.-ii piginnaanngorsarfinnik ilinniaga-qartut. Ilinniartitaanermut pilersaarutip pingarnertut anguniagaraa 2020-p naanngin-nerani sulisartut 2/3-diili piginnaanngorsarfinnik ilinniagalersimassasut. Meeqqat atuarfiat ilinniartitaanermut pilersaarummi suliniuteqarfiusunut ilaatinneqanngilaq, piffis-saani siullermi 2012-ip naanissaata tungaanut inuusuttut ilinniarfiinik qitiuttsinerulluni kiisalu ilinniarsimanngitsut 50-it inorlugit ukiullit piginnaanngorsarneqassasut.

Ukiuni makkunani inuusuttut ukioqatigiikkaat 42 pct.-iisa missaat meeqqat atuarfiat ukiuni marlunni qimassimareerlugu ilinniarnermit aallartitsisimapput. Taamaalilluni ilinniartitaanermut pilersaarutip anguniagai piviusunngortissagaanni aqqutissaq suli sivisoqaaq. Tamatumunnga ilutigitillugu inuusuttut atuarfiannit taamaatiinnartartut amerlaqaat, ilaatigut peqqutaasinnaallutik sammisaqarfitsigut, ilaallutik oqaatsitigut, meeqqat atuarfiannit ilinniarnermit aallartitsinissamut tungavissat pitsaanngitsuusima-sut. Pissutsit allat, soorlu illoqarfinnit minnernit nunaqarfinnillu illoqarfinnut ilinniar-fiusunut annernut nuunnerit, ilinniartunillu ineqartitsiniarnerup kipiluttunarnera aam-ma peqqutaapput pingaruteqartut. Meeqqat atuarfianni ilinniaqqinnissamut toqqaan-nartumik ikaarsaariarnissamut ilimanaateqarnerata appasisssusia, kiisalu taamaatiinnar-

form. Rapporten kan downloades fra [www.nanoq.gl/or](http://www.nanoq.gl/or), og i dette kapitel gives der et resume af resultaterne.

En af konklusionerne fra undersøgelsen er, at børn, der vokser op i bygder, har mindre sandsynlighed end andre for at få en kompetencegivende uddannelse. Derudover har de bygdebørn, der gennemfører en uddannelse, lavere erhvervsindkomster end børn fra byer med samme uddannelsesniveau. Det konkluderes, at der er store økonomiske gevinstre både for det enkelte individ og for samfundet ved, at flere får en uddannelse. Det betyder så også, at samfundet som helhed og de enkelte går glip af de gevinstre, der kunne ligge i at skabe opvækstvilkår, skolegang og et uddannelsesniveau, der er lige så gode i bygderne som i byerne. Beregningerne viser, at for fødselsårgangene 1971-76 ville denne gevinst være på 8,3 pct. Og hvis denne tendens gælder for alle aldersklasser under et, ville de samlede indkomster i landet være 8,3 pct. højere. I 2006 var den samlede indkomst i Grønland, BNP, på 10,6 mia. kr. og en forøgelse på 8,3 pct. svarer til 880 mio. kr.

## 4.2 Folkeskolen

Folkeskolen er fundamentet for al videre uddannelse i et samfund. Uddannelsesniveauet i Grønland er lavt internationalt set. Det skønnes, at kun 40-50 pct. af arbejdstyren har en kompetencegivende uddannelse. Uddannelsesplanen har som sin overordnede målsætning, at 2/3 af arbejdstyren skal have en kompetencegivende uddannelse inden udgangen af 2020. Folkeskolen er ikke en del af indsatsområderne under uddannelsesplanen, der i sin første fase frem mod udgangen af 2012 primært fokuserer på ungdomsuddannelserne samt opkvalificering af gruppen af ufaglærte under 50 år.

I disse år er ca. 42 pct. af en ungdomsårgang i gang med et uddannelsesforløb to år efter at have forladt folkeskolen. Der er således fortsat lang vej endnu, hvis uddannelsesplanens målsætning skal realiseres. Samtidig er frafaldet på ungdomsuddannelserne højt, hvilket blandt andet kan skyldes dårlige faglige, herunder sproglige, forudsætninger fra folkeskolen for at gå i gang med en uddannelse. Andre forhold, såsom flytning fra mindre byer og bygder til de større uddannelsesbyer og den pressede kollegiesituation er også vigtige faktorer. Den lave sandsynlighed for direkte overgang fra folkeskole til videre uddannelse, samt de høje frafaldsprocenter tyder på, at der er en række problemer i folkeskolen og måske også forskoleområdet, som skal identificeres og løses.

I dette kapitel belyses folkeskolen i forbindelse med overgangen til Atuarfitsialak ("den gode skole"), som blev indført i 2003. Måling af effekten af folkeskolen er vanskelig, men et første udgangspunkt er de prøveresultater, som eleverne opnår. En samlet måling af effekten af Atuarfitsialak er endnu ikke mulig, da de elever, som i hele skole-

tartut procentii qaffasissut ilimanartippaat, meeqqat atuarfianni, immaqalu aamma atu-alernissamut piareersarfinni, arlalinnik ajornartorsiuteqartoqartoq suussusersineqartari-aqartut iluarsineqartariaqarlutillu.

Meeqqat atuarfiat Atuarfitsialammut, 2003-mi atuutsilerneqartumut, ikaarsaiar-nermut atatillugu kapitalimi matumani nassuiardeqassaaq. Meeqqat atuarfiata sunniuteqarnera uuttussallugu ajornakusoorpoq, aallaavilli siulleq tassaavoq misilitsinnerni inernerit meeqqat angusartagaat. Atuarfitsialap sunniutaanik ataatsimoortumik uuttui-nissaq suli periarfissaqanngilaq, atuartut atuarnerup ingerlanera tamaat atuarfitsialap tunngavii malillugit atuarnermik malinnaasimasut meeqqat atuarfiat aatsaat 2013-imik qimattussaammassuk. Taarsiullugu meeqqat atuarfianni 2009-mi soraarummeerlutik misilitsinnerit tamanut saqqummiunneqartut kingulliit aallaavigineqarput, meeqqat atuarfiata maannakkorpiaq "pitsaassusianik" paasinnitsilsilaarsinnaasut.

Peqqussut malillugu 3. aamma 7. klassini tamani killifitsigut misilitsinnerit inger-lanneqartartussaapput. Killiffinni misilitsinnerit angusat tikkussisinnaapput, allan-ngortitsineq siunertat malillugit atuartullu ilikkagaqarnerinik nukittorsaataasussat qanoq sunniuteqarsimanersut.

Meeqqat atuarfiannut peqqussummut nutaamut atatillugu ukiup atuarfiusup 2007/2008-p kingorna 11. klassit atorunnaarsinneqarput. Taama allanngortitsinerup kingu-neraa atuartut katinnerisa ikilisimanerat, aammali 1.-10. klassini atuartut atuarneranni nalunaaquattap akunneri amerlerialaarsimallutik. Taamaammat taamanimiilli ilinniartit-sisunik sulisoqarneq qanoq ingerlasimanersoq naliliissalluni peqqutissaqarpoq.

#### **4.2.1 Meeqqat atuarfianni soraarummeerluni misilitsinnerit 2009**

Meeqqat atuarfianni 2009-mi soraarummeerlutik misilitsinnerit tamanut saqqummiun-neqartut kingulliit qimerloorlugit aallarniutigissavagut. 2009 aallarnerfigalugu misilitsinnerit nalinginnaasut annertusakkallu agguarneqartarunnaarput, atuartullu tamarmik maanna assigiimmik misilitsinneqartarlutik. Misilitsinnerit karakterit 2009-meersut ataani tabel 4.1-imik takutinneqarput.

Meeqqat atuarfianni soraarummeerluni misilitsinnerni angusinngitsoortoqarsin-naanngilaq (dumpe). Fag-inili arlalinni atuartut ilarpassui 5-imik ataalluguluunniit karaktereqartarput. Fagit akornanni malunnaateqartumik assigiinngissuteqartorujus-suovoq.

forløbet har fulgt undervisningen efter den gode skoles principper, først forlader folkeskolen i 2013 . I stedet tages der udgangspunkt i de seneste offentliggjorte tal for folkeskolens afgangsprøver for 2009, som kan være til at give et øjebliksbillede af ”kvaliteten” af folkeskolen.

I henhold til forordningen skal der gennemføres trintests hvert år på 3. og 7. klassetrin. Resultaterne fra trintestprøverne kan give et fingerpeg om, hvorvidt reformen virker efter hensigten og styrker læringen hos eleverne.

I forbindelse med den nye folkeskoleforordning er 11. klasse afskaffet efter skoleåret 2007/08 Denne ændring har medført et fald i de samlede elevtal, men også lidt flere elevtimer på 1.-10. klassetrin. Der er derfor grund til at vurdere, hvordan lærerdækningen har udviklet sig siden da.

#### **4.2.1 Folkeskolens afgangsprøver 2009**

Der indledes med at se på de seneste offentliggjorte prøveresultater fra folkeskolens afgangsprøver fra 2009. Fra og med 2009 er der ikke længere en opdeling i en almen og en udvidet prøve, og alle elever går nu op til den samme prøve. En oversigt over prøvekaraktererne i 2009 er givet i tabel 4.1 nedenfor.

Eleverne kan ikke dumpe ved folkeskolens afgangsprøver. Der er imidlertid en række fag, hvor en stor del af eleverne får karakteren 5 eller derunder. Der er nogle markante forskelle fagene imellem.

**Tabel 4.1: Meeqqat atuarfiannit soraarummeerluni misilitsinnerit 2009**

	2009					
	Atuartut misilitsittut	Karakter agguqa.	Karakterfordeling			
			≤ 5	6	7 – 8	≥ 9
Kalaallisut, piginnaanernik misilitsinneq	785	8,05	8,0 pct.	12,0 pct.	37,0 pct.	43,0 pct.
Kalaallisut, allattariarsorneq	783	7,51	12,0 pct.	17,0 pct.	40,0 pct.	31,0 pct.
Kalaallisut, oqaluttariarsorneq	344	8,11	11,0 pct.	13,0 pct.	31,0 pct.	44,0 pct.
Matematik, piginnaanernik misilitsinneq	781	6,88	19,0 pct.	21,0 pct.	44,0 pct.	16,0 pct.
Matematik, eqqarsarluaatissat	785	6,26	29,0 pct.	25,0 pct.	40,0 pct.	6,0 pct.
Matematik, oqaluttariarsorneq	435	7,23	17,0 pct.	20,0 pct.	37,0 pct.	26,0 pct.
Dansk, piginnaanernik misilitsinneq	784	7,00	26,0 pct.	14,0 pct.	33,0 pct.	28,0 pct.
Dansk, allattariarsorneq	775	6,57	31,0 pct.	18,0 pct.	30,0 pct.	21,0 pct.
Dansk, oqaluttariarsorneq	353	7,11	29,0 pct.	14,0 pct.	25,0 pct.	31,0 pct.
Tuluttut, piginnaanernik misilitsinneq	778	7,84	9,0 pct.	14,0 pct.	43,0 pct.	34,0 pct.
Tuluttut, allattariarsorneq	760	6,26	38,0 pct.	18,0 pct.	26,0 pct.	19,0 pct.
Tuluttut, oqaluttariarsorneq	321	6,96	31,0 pct.	15,0 pct.	22,0 pct.	31,0 pct.

*Paasisaqarfik, Kalaallit Nunaanni meeqqat atuarfiat 2009/2010 (Inerisaavik)*

Atuartitsisummik kalaallisut-mik misilitsinnerni atuartut taamaallaat 12 aamma 17 pct.-iisa akornanni 5-imik ataalluguluunniit karaktereqartarpuit. Atuartut amerlanersaat 7-imik qulaalluguluunniit karaktereqartarpuit.

Fagini dansk aamma tuluttut misilitsinnerni atuartut 5 angullugu ataalluguluunniit karaktereqartut amerlanerujussuupput, 26 aamma 38 pct.-illu akornanni nikerarlutik. Matematikkimik misilitsinnerni 17 aamma 29 pct.-it akornanni nikerarput.

Iilloqarfiiit nunaqarfilla akornanni annertuumik nikerarneqarpoq. Allaat illoqarfimi- mi ataatsimi atuarfiiit assigiinngitsut akornanni assigiinngissuteqartoqarsinnaavoq. Tas- sani malunnarpoq illoqarfinni atuartut ataatsimut isigalugit danskit aamma tuluit oqaa- siini angusarissaarnerusartut. Matematikkimi kalaallisullu illoqarfinni nunaqarfinnilu atuartut akornanni malunnartumik assigiinngissuteqanngilaq.

Soraarummeerluni misilitsinnerit takutippaat, meeqqat atuarfiata danskit aamma tuluit oqaasiini oqaatsitigut tunngavissanik atuartut tunniussaqarfingissallugit maannak- korpiaq ajornakusoortigigaa. Atuartut 1/3-iisa missaat danskit tuluillu oqaasiini 5 inorluguluunniit karaktereqarput. Tamanna ajornartorsiutaavoq, inuuusutsummi ilinni- arfini aamma ilinniarneruunngorniarfinni oqaatsit taakku pingarnertut atorneqartar- mata. Taamaalluni atuartorpassuit meeqqat atuarfiannit oqaatsitigut aporfissaqareer- sarput, ilinniarfinnut isernissaminnut naammassinninnissaminnullu ajornakusoorti-

**Tabel 4.1: Folkeskolens afgangsprøver 2009**

	Elever til prøve	Karakter gns.	Karakterfordeling			
			≤ 5	6	7 – 8	≥ 9
Grønlandsk, færdighedsprøve	785	8,05	8,0 pct.	12,0 pct.	37,0 pct.	43,0 pct.
Grønlandsk, skriftlig	783	7,51	12,0 pct.	17,0 pct.	40,0 pct.	31,0 pct.
Grønlandsk, mundtlig	344	8,11	11,0 pct.	13,0 pct.	31,0 pct.	44,0 pct.
Matematik, færdighedsregning	781	6,88	19,0 pct.	21,0 pct.	44,0 pct.	16,0 pct.
Matematik, problemregning	785	6,26	29,0 pct.	25,0 pct.	40,0 pct.	6,0 pct.
Matematik, mundtlig	435	7,23	17,0 pct.	20,0 pct.	37,0 pct.	26,0 pct.
Dansk, færdighedsprøve	784	7,00	26,0 pct.	14,0 pct.	33,0 pct.	28,0 pct.
Dansk, skriftlig	775	6,57	31,0 pct.	18,0 pct.	30,0 pct.	21,0 pct.
Dansk, mundtlig	353	7,11	29,0 pct.	14,0 pct.	25,0 pct.	31,0 pct.
Engelsk, færdighedsprøve	778	7,84	9,0 pct.	14,0 pct.	43,0 pct.	34,0 pct.
Engelsk, skriftlig	760	6,26	38,0 pct.	18,0 pct.	26,0 pct.	19,0 pct.
Engelsk, mundtlig	321	6,96	31,0 pct.	15,0 pct.	22,0 pct.	31,0 pct.

Kilde: Folkeskolen i Grønland 2009/2010 (Inerisaavik)

I prøvedisciplinerne under faget Grønlandsk er det kun mellem 12 og 17 pct. af eleverne, der får 5 eller derunder. Langt størsteparten af eleverne får karakteren 7 og derover.

I prøvedisciplinerne under fagene Dansk og Engelsk ligger andelen af elever, der opnår karakteren 5 eller derunder, langt højere og varierer mellem 26 og 38 pct. I prøvedisciplinerne under faget Matematik varierer andelen mellem 17 og 29 pct..

Der er betydelige variationer mellem byer og bygder. Selv indenfor den samme by kan der være store forskelle mellem skoler. Det er tydeligt, at byelever generelt klarer sig bedre dansk og engelsk. Der er ingen synderlig forskel mellem by- og bygdeelever i matematik og grønlandsk.

Afgangsprøverne viser, at folkeskolen lige nu har vanskeligt ved at give eleverne gode sproglige forudsætninger inden for dansk og engelsk. Omkring 1/3 af eleverne opnår karakterer på 5 eller under i dansk og engelsk. Det er problematisk, da det primært er disse sprog der anvendes på ungdomsuddannelserne og gymnasiale uddannelser. Mange elever har således en sproglig barriere med sig fra folkeskolen, som gør det svært at komme ind på uddannelse og færdiggøre den. Der kan peges på forklaringer på denne situation i relation til såvel elever som lærere. Elever fra yderdistrikter og bygder anvender grønlandsk i deres dagligdag i langt højere grad end elever fra de

gisarlugu. Atuartut ilinniartitsisullumi tungaasigut taama inissisimanermut nassuiaatnik tikkuussisoqarsinnaavoq. Atuartut isorliunerusuneersut nunaqarfineersullu atuartunut illoqarfinni angisuneersunut naleqqiullutik kalaallit oqaasii ulluinnarni atornerujussuuat. Ilutigitillugu kulturikkut neqeroorutissat pingaartumik tuluttut oqaasertallit (tv/film) pissarsiarissallugit illoqarfinni anginerni ajornaanneerarsuovoq. Tasasanissaq eqqumaffigineqartariaqarpoq meeqqat atuarfianni ilinniartitsisut amerlaneraat kalaalummata, nalinginnaasumik kalaallit oqaasii pingarnertut oqaaseralugit.

Kisitsisini maluginiagassaq alla tassaavoq, karakterit agguaqatigiissinneri annertoorujussuarmik siammarsimammata. Assiginngissutit atuartut inooqatigiinnermi kul turikkullu tunuliaquaannik ilisarnaasiisinnapput, aammattaarli atuartitsinermi pitsasutsit assiginngissutaannut attuumassuteqarsinnaallutik.

#### **4.2.2 Killiffinni misilitsinnerit inernerri**

Kalaallit Nunaanni killiffinni misilitsinnerit ukiut tamaasa upernaakkut ingerlanneqartarpuit, minnerni aamma akunnattuni atuarnerup naanerani, t.i. 3. aamma 7. klassini. Fagini ukunani allattariarsorluni misilitsinneqartarpoq, kalaallisut, danskisut, matematiikkimi, akunnattullu eqqarsaatigalugit aamma tuluit oqaasiini.

Killiffinni misilitsinnerit siunertaraat atuartut, ilinniartitsisut, atuarfiit angajoqqaallu nuna tamakkerlugu sumiiffikkaanilu sammisaqarfitsigut atuartinneqarneranni faginut taaneqartunut anguniakkat atuuttut malillugit atuartut atuartinneqarnertik qanoq pissarsissutigisimaneraat paasisinnaammassuk.

Siunertarineqarpoq misilitsinneri angusat atuartut ataasiakkaat ingerlaqqinnissaanut pilersaarisornermut atorneqarsinnaassammata. Taamattaaq eqqarsaatigineqarpoq angusat ingerlaavtumik nalilersuisarnernit atuarfiit namminneerlutik ingerlattagaanni angusanut ataqtigiissitsilluni isigineqartassasut.

Killiffinni misilitsinnerit inerisarneqaleruttorput, peqqussutilu eqquutsinnissaanut siunertat ilorraap tungaanut ingerlanersut paassisutissaalaarsinnaapput. Killiffinni misilitsinnerit nuna tamakkerlugu ingerlanneqartarpuit, pissusissamisoortumillu ukiumit ukiumut nalunassusii assiginngiarsinnaammata. Taamaammat ukiumit ukiumut angusani ataatsimoortuni ineriartorneq eqqarsaatigineqarpallaartariaqanngilaq. Nunali tamakkerlugu misilitsinnerit ingerlanneqarsimasut atuarfinni ataasiakkaani qaffasissut-sip nalilernissaanut periarfissiisinnapput, nunallu immikkoortuinit nunap immikkoortuinit naleqqiussineqarsinnaalluni. Misissueqqissaarinermi matumani illoqarfii nunaqarfiillu akornanni angusat naleqqersuunneqarput.

store byer. Samtidig er adgangen til specielt engelsksprogede kulturtildringer (tv/film) langt større i de største byer. Det skal samtidig holdes for øje, at langt størstedelen af lærerstaben i folkeskolen er grønlandsk, typisk med grønlandsk som hovedsprog.

Et andet aspekt ved tallene er den meget store spredning i karaktergennemsnittene. Forskellene kan afspejle forskelle i elevernes sociale og kulturelle baggrund, men kan også hænge sammen med forskelle i kvaliteten i undervisningen.

#### **4.2.2 Trintestresultater**

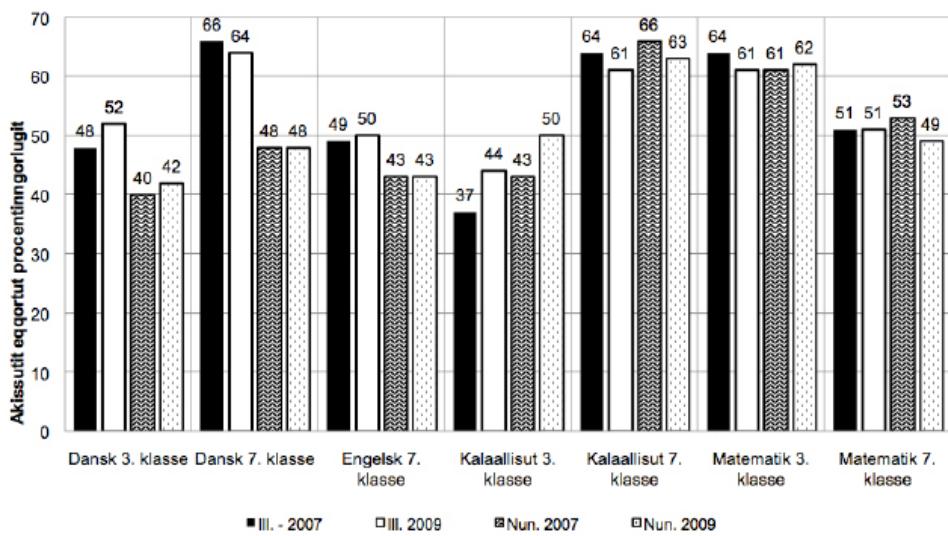
De grønlandske trintest afholdes hvert år om foråret ved afslutningen af yngstetrinnet og mellemtrinnet, dvs. i 3. og 7. klasse. Alle test er skriftlige og afholdes i fagene grønlandsk, dansk, matematik, og for mellemtrinnets vedkommende også i engelsk.

Formålet med de skriftlige trintest er, at elever, lærere, skoler og forældre kan få et nationalt og lokalt indblik i elevernes faglige udbytte af undervisningen i forhold til målsætningen, som gælder for de nævnte fag.

Det er hensigten, at resultaterne fra testene skal kunne benyttes til planlægning af den enkelte elevs videre skoleforløb. Det er desuden tanken, at resultaterne skal ses i sammenhæng med resultaterne fra den løbende interne evaluering, som skolerne selv gennemfører.

Trintestprøverne er under udvikling, og de kun kan give et meget groft billede af, om opfyldelsen af forordningens intentioner er på rette vej. Trintestene gennemføres i hele landet og kan i sagens natur have forskellig sværhedsgrad fra år til år. Derfor skal man ikke lægge for meget i udviklingen i de samlede resultater fra år til år. Men de gennemførte tests over hele landet gør det muligt at vurdere niveauet i den enkelte skole og foretage sammenligninger fra region til region. I denne analyse er der foretaget en sammenligning af resultaterne mellem byer og bygder.

**Figur 4.1 – Killiffinni misilitsinnerni angusat illoqarfinnut nunaqarfinnullu agguataarlugit**



Paasisaqarfik: Inerisaavik

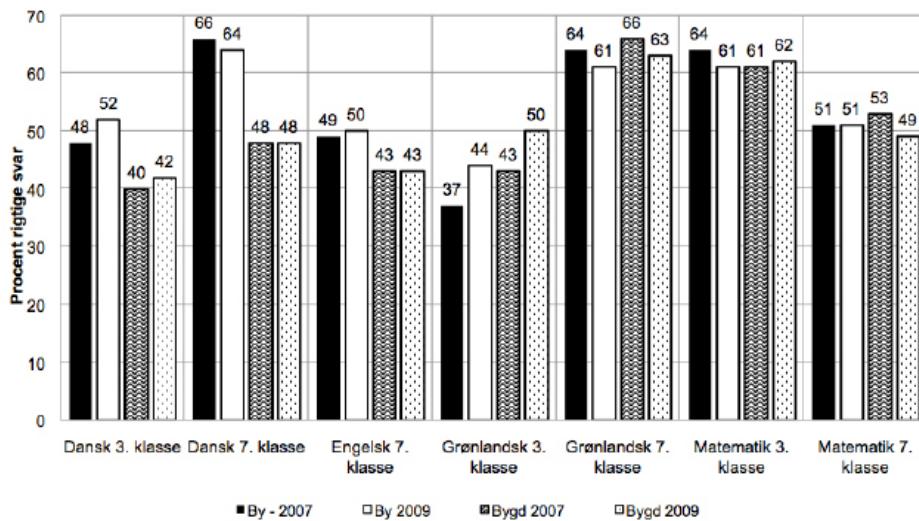
Tassani naleqqiussinermi pingaarnertut isummerneq tassaavoq, nunaqarfinni illoqarfinnili atuartut fagini kalaallit oqaasiimi aamma matematikkimi assigiipajaartumik angusaqarsimasut. Akerlianilli illoqarfinni atuartut nunaqarfinni atuartunut naleqqiulugit fagini danskisut aamma tuluit oqaasiimi malunnartumik angusarinnerusut. Danskit oqaasiini pineqarput 3. klassit annertunerusumillu 7. klassit, fagimilu tuluit oqaasiimi illoqarfinni atuartut nunaqarfinnit qaffasinnerusumik angusaqartarput. Taamaalilluni kiliffinni misilitsinnerni angusat soraarummeerluni misilitsinnerni angusat assigisarpaat, takuu tabel 4.1.

#### 4.2.3 Meeqqat atuarfianni ilinniartitsisoqassuseq piffissami 1992-2010

Ilinniartitsisunik atorfinititsisarneq 2001-ip aallartinnerani taamani namminersorne-rullutik oqartussanit kommunit tiguaat. Tamatuma kingorna kommuneqarfift kattuffia-ta KANUKOKA'p Kalaallit Nunaat tamakkerlugu kiisalu illoqarfinnut/nunaqarfinnut tamanut ilinniartitsisunik atorfinititsisarneq nalunaarsortalersimavaa.

Ilinniartitsisoqassutsimi 'matussutissat' atorfeqartussaasut amerlassusii naatsorsui-nerup aallaavigisarpa. Ilinniartitsisoqassusissaq tessani atuartitisussaasutut ilinniartit-sisutut atorfifit amerlassusii kisimik pineqartarput. Meeqqat atuarfianni atuartitisut tas-saanerupput ilinniaritsisutut ilinniarsimasut, atualernissamut piareersarfinni atuartitsi-sut perorsaasutut ilinniarsimasut kiisalu timelärerit aamma paarlattaasartut.

**Figur 4.1 – Tritestresultater fordelt på byer og bygder**



Kilde: Inerisaavik

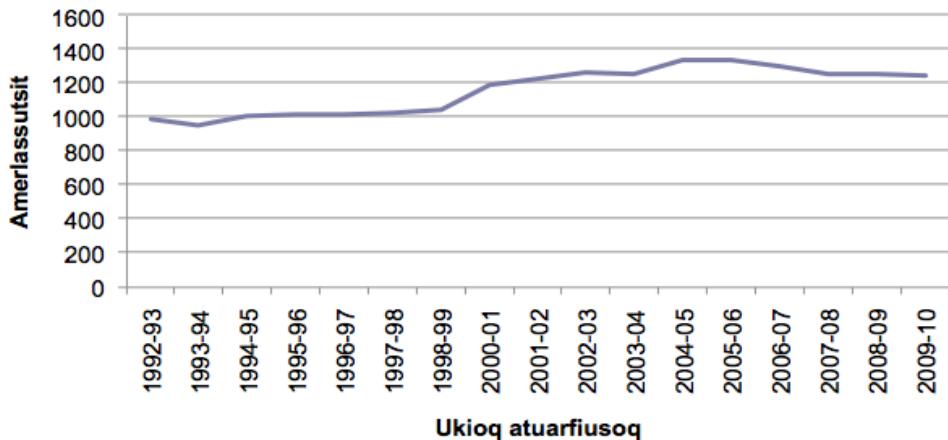
Den overordnede konklusion på denne sammenligning er, at bygdeelever og byelever klarer sig nogenlunde lige godt i fagene grønlandsk og matematik. Derimod klarer byeleverne sig mærkbart bedre end bygdeeleverne i fagene dansk og engelsk. I faget dansk gælder det i 3. klasse og i endnu højere grad i 7. klasse, og i faget engelsk opnår elever i byerne også resultater, der ligger noget over niveauet i bygderne. Dermed ligner resultaterne i tritestene, resultaterne fra afgangsprøverne, jf. tabel 4.1.

#### 4.2.3 Folkeskolens lærerdækning i perioden 1992-2010

Kommunerne overtog læreransættelserne fra det daværende hjemmestyre primo 2001. Derefter er kommunernes sammenslutning KANUKOKA begyndt at lave opgørelse over læreransættelserne for hele Grønland og for hver by/bygd.

I beregningen af lærerdækningen tages der udgangspunkt i antallet af normerede stillinger. Lærernormeringen dækker her kun over antallet af lærerstillinger til undervisning. Underviserne i folkeskolen er henholdsvis de læreruddannede, forskolelærere med en pædagogisk uddannelse samt timelærere og vikarer.

**Figur 4.2 – Ilanniartitsisoqassusissaq 1992-2010**



*Paasiaqarfik: Det Rådgivende Udvælg vedrørende Grønlands økonomi 2000, Naatsorsueqqissaartarfik aam-  
ma KANUKOKA*

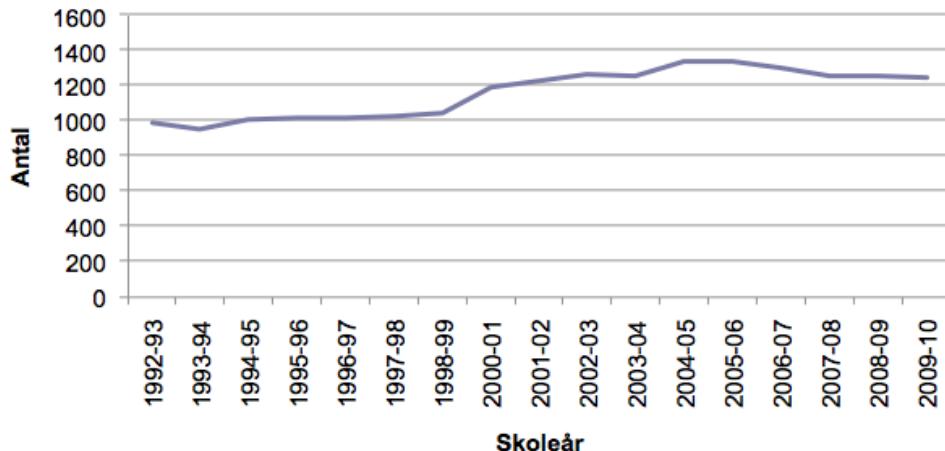
*Ilisimatitsisut: ukiut atuarfiusut 1999-2000 aamma 2008-2009 naatsorsuiffigineqanngillat, naleqassuseq  
2008-2009-mut takutinneqartoq KANUKOKA-mit missingiinerusoq.*

Figur 4.2-mi takutinneqarpoq piffissami 1992-2010-mi ilanniartitsisutut atorfissat al-langoriartornerat. Tassani takuneqarsinnaavoq ilanniartitsisutut atorfissat 1992-imit 1999-imut assigiaaginnangajassimasoq, taassumalu kingorna ilanniartitsisutut atorfiiit amerlanerusut pilersinneqarlutik. Ilanniartitsisutut atorfissat ukiumi atuarfiusumi 2005-2006 qaffasinnerpaaffingorpput, katillugit atorfiiit 1340-t, meeqqallu atuarfianni ilanniartitsisutut ilinniarsimasut matussutissaat 65 pct.-inngorluni. Meeqqat atuarfiannik nutarterinermut nutaamut atatillugu, ukiumi atuarfiusumi 2003/2004-mi atuutilersumi, atuartut akunnerni atuarnisaanni minnrpaaffissaat qaffanneqarput, tamatuma malitsigisaanik ilanniartitsisutut atorfiiit amerlanerusut pisariaqartinneqalerlutik.

Atuartut ukiup atuarfiusup 2007/2008-p kingorna ikilingaatsiartut, pingaartumik 11. klassit atorunnaarsinneqarnerisa malitsigisaani. 2006-07 aamma 2007-08-mi ilanniartitsisutut atorfissat ikilisinneqarput ilanniartitsisunik 42-nik aamma 40-nik, t.i. ilanniartitsisutut atorfissat katillugit 82-inik ikilisinneqarlutik. Atorfissanilli ikilisitsineq atuartut ikilisinneqarneranni taarserneqanngilaq.

Ilanniartitsisutut atorfiiit ikilisinneqarnerisigut atorfiiit amerlanerusut ilanniartitsisutut ilinniarsimasunik atorfinitstsinnissamik periarfissiineqarsimavoq. Tamatuma kingunerisimavaa ilanniartitsisutut ilinniarsimasunik 'matussusiineq' ukiumi atuarfiusumi 2007/08-mi 70,7 pct.-inut qaffassimaneri, taamallu assigisaanik timelærerit ikilisinneqarsimallutik.

**Figur 4.2 – Lærernormeringer 1992-2010**



Kilde: Det Rådgivende Udvalg vedrørende Grønlands økonomi 2000, Grønlands Statistik og KANUKOKA.

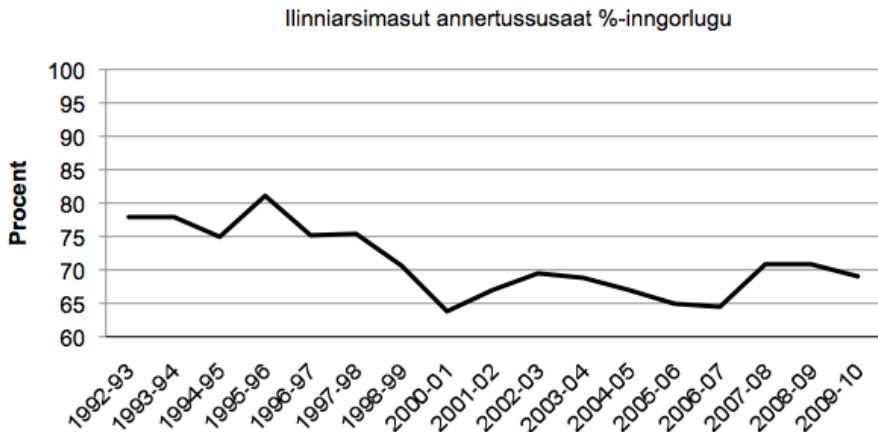
Note: Der er ikke lavet statistik for skoleårene 1999-2000 og 2008-2009, den værdi der vises for 2008-2009 er et skøn fra KANUKOKA.

Figur 4.2 viser udviklingen af lærernormeringen i perioden 1992-2010. Det ses, at lærernormeringen har været nogenlunde stabil fra 1992 til 1999, hvorefter der blev oprettet flere lærerstillinger. Lærernormeringen nåede sit højeste niveau i skoleåret 2005-2006 med i alt 1340 stillinger og med en dækningsgrad på 65 pct. af uddannede folkeskolelærere. I forbindelse med den nye folkeskoleforordning, som blev implementeret i skoleåret 2003/04, skete der en forøgelse af elevernes minimumstimetal med det deraf følgende behov for flere lærerstillinger.

Elevtallet faldt betydeligt efter skoleåret 2007/08, især som følge af bortfaldet af 11. klasse. Lærernormeringen i 2006-07 og 2007-08 er faldet med henholdsvis 42 lærere og 40 lærere, dvs. et fald på i alt 82 lærernormeringer. Dette fald i normeringen modsvarer dog ikke det store fald i elevtallet.

Dette fald i antallet af lærerstillinger har gjort det muligt at besætte en højere andel af stillingerne med uddannede lærere. Det har haft den konsekvens, at dækningen af uddannede lærere steg til 70,7 pct. i skoleåret 2007/08, og at andelen af timelærere er faldet tilsvarende.

**Figur 4.3 – Matussusiinermi procentit.**



Paasiaqarfik: GØR 2000 nalunaarusiaq, Naatsorsueqqissaartarfik aamma KANUKOKA

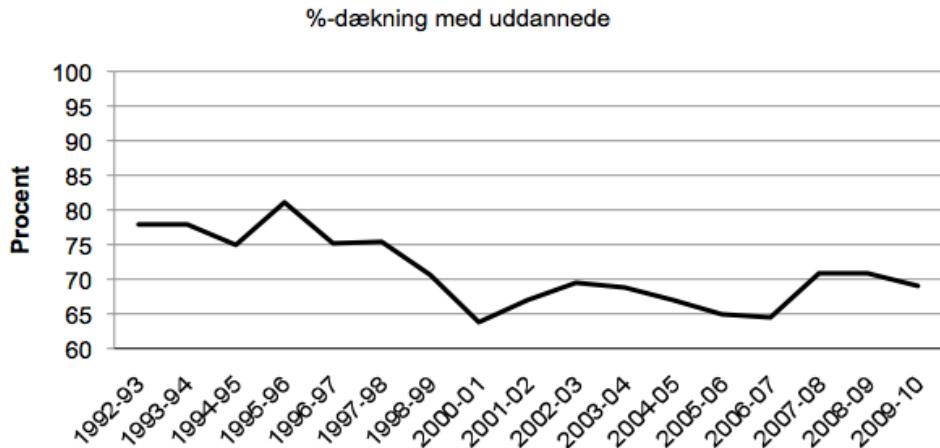
Figur 4.3-mi takutinneqarput ilinniartitsisutut ilinniarsimasut procentinngorlugu 'matussusiinera' allanngoriartornerat. 'Matussusiinermi' procenti piffissami 1992-1998-imi 75-80 pct.-it missaanniissimavoq, piffissamili 1998-2010-mi 65-70 pct.-it akornaniissimalluni. Meeqqat atuarfianni ilinniartitsisutut ilinniarsimasut 2007-ip tungaanut matussusiinermi procentip apparneranut attuumassuteqarpoq piffissami tessani ilinniartitsisutut atorfissatut aalajangikkat amerlineqarsimaneri. Atorfeqartussatut kisitsit ilinniartitsisut amerlassusiiniit qaffasinneruppat, assigiinngissut timelærerinik paarlatsi-nillu matussuserneqartarput, timelærerit ukiemoortumik atorfinitsinneqartarlutik.

2001-imut 2005-imut ilinniartitsisutut ilinniarsimasunuk matussusiineq atorfeqartus-sasut 67 pct.-iisa missaanniillutik allanngorsimanngingajappoq. Taamaattorli piffissa-mi tessani atorfeqartussasut 149-nik amerlineqarsimapput, taakkunannga 135-t ilin-niartitsisutut ilinniarsimasunit atorfeqarfingeqarlutik.

#### 4.2.4 Ilinniartitsisunik ilinniartitsineq

Ilinniarfissuaq Kalaallit Nunaanni ilinniarfit pisoqaanersaraat. Ilinniarfiup pingaerner-tut suliassaraa ilinniartitsisunik Kalaallit Nunaanni meeqqat atuarfiannut ilinniartitsi-nissaq, ullumikku ilinniartitsisunngorniartut katillugit 135-upput, taakkununnga ilaana-tik najugartik qimannagu ilinniartut. Najugaq qimannagu ilinniartitsisunngorniarneq sammisakkut ilinniarneruvoq meeqqat atuarfiannut sammitinneqartoq. Qitiusumi ilin-niartitsisunngorniarneq ukiuni 4-ni sivisussuseqarpoq, najugarlu qimannagu ilinniartit-sisunngorniarneq ukiunik 4,5-nik sivisussuseqarluni. Najugaq qimannagu ilinniartitsi-sunngorniarneq ukioq allortarlugu januarip qaammataani aallartittarpoq. Tamaammal-lu nalinginnaasuovoq ilinniartitsisutut ilinniarsimasunngortut nutaat amerlassusii niker-ratorujussuusarlutik, tamanna ataani figur 4.4. takutinneqarpoq.

**Figur 4.3 – Dækningsprocent.**



Kilde: GØR 2000 rapport, Grønlandske statistik og KANUKOKA

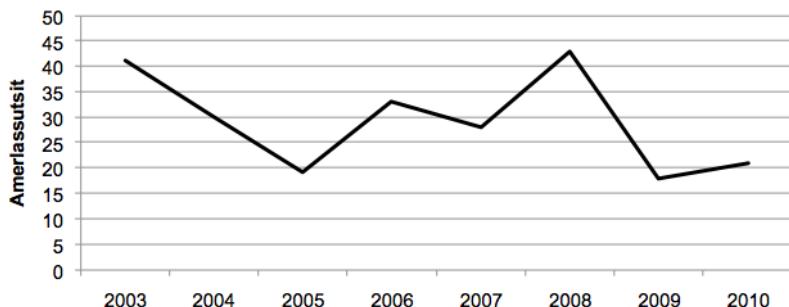
Figur 4.3 viser udviklingen i den procentvise dækning af færdiguddannede lærere. Dækningsprocenten har ligget mellem ca. 75-80 pct. i perioden 1992-1998, og i perioden 1998-2010, mellem ca. 65-70 pct. Dette fald i dækningsprocenten af uddannede lærere i folkeskolen frem til 2007 hænger sammen med stigningen i lærernormeringerne i samme periode. Når normeringstallet er større end antallet af lærere bliver forskellen dækket af timelærere og vikarer, hvor timerlærere er ansat på årsbasis.

Lærerdækningen med uddannede lærere har fra 2001 til 2005 reelt været uændret med omkring 67 pct. af normeringen. Men der har været en stigning i normeringerne på 149 i den samme periode hvoraf 135 blev besat med uddannede lærere.

#### 4.2.4 Læreruddannelsen

Ilinniarfissuaq er den ældste uddannelsesinstitution i Grønland. Institutionens primære opgave er at uddanne lærere til den grønlandske folkeskole, og i dag er der i alt 153 lærerstuderende, inklusive studerende fra den centrale læreruddannelse. Den centrale læreruddannelse er en professionsuddannelse rettet mod folkeskolen. Den centrale læreruddannelse og den centrale læreruddannelse tager henholdsvis 4 og 4,5 år. På den centrale læreruddannelse starter de studerende i januar måned hvert andet år, og derfor bliver der hvert andet år færdiguddannet lærere fra både den centrale og de centrale læreruddannelse. Derfor er der sædvanligvis store udsving i antallene af nyudannede lærere, hvilket fremgår af figur 4.4 nedenfor.

**Figur 4.4 – Ilanniartitsisunngorlaat amerlassusii**



Paasiaqarfik: Ilinniarfissuaq

Ilanniartitsunngorlutik naammassisut ukiumut 30-t missaanniittarput, tamatumani danskit ilanniartitsisutut ilinniarsimasut amerlassusiinik appartitsinissamut periarfissiisimavoq, tak. tabel 4.2. Taamaalilluni ilanniartitsisutut ilinniarsimasut danskisut oqaasillit ikinnerulersimapput, kalaallillu oqaasii meeqqat atuarfianni atorneqarnerulersimalluni.

**Tabel 4.2: Ilanniartitsisutut ilinniarsimasut meeqqat atuarfianni atorfekartut atorfigisassat procentnngorlugit 2000-2008-mi**

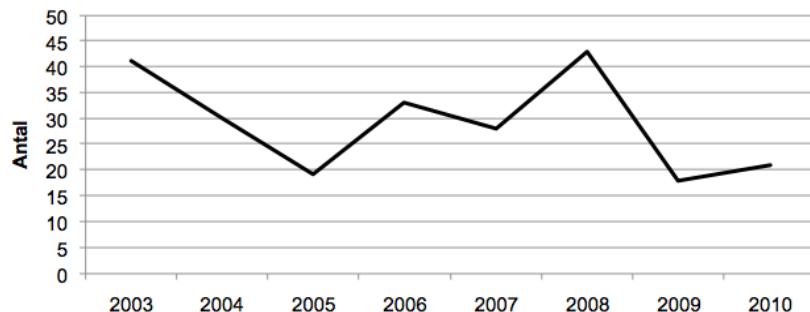
Ukioq	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07	2007/08
Nuna tamakkerlugu	63,8	66,9	69,3	68,7	66,8	64,9	64,9	70,7
Danskit, ilanniartitsisutut ilinniarsimasut	18,3	18,1	18,2	17,7	18,1	16,0	13,3	13,7
Iloqarfinni	69,8	73,5	76,4	75,3	72,7	70,5	69,6	75,7
Nunaqarfinni	40,6	41,6	42,6	44,1	42,8	43,0	46,2	51,4

Paasiaqarfik: Statistisk årbog 2009

Tabel 4.2 takutinneqarput ilanniartitsisutut atorfigisassat katinnerini amerlassutsit, tas-saallutik ilanniartitsisutut ilinniarsimasut, ilanniartitsisutut atorfigisassat katinnerini ilaa-sut, ilanniartitsisunit ilinniarsimasunit danskisut oqaasilinnit 'matussuserneqarsimasut'.

Tabelimissaqq takutinneqarput ilanniartitsisutut atorfigineqartussat amerlassusii ilin-niartitsisutut ilinniarsimasunit atorfigineqartut illoqarfinnut nunaqarfinnullu agguataarlugit. Illoqarfinni ilanniartitsisutut ilinniarsimasut procentnngorlugit matussusiineq ukiuni 2000-2008-ni 70-75 pct.-ini inissisimasimapput. Piffissami tassani ilanniartitsisut ilinniarsimasut nunaqarfinni atorfekartut malunnartumik amerleriaarsimapput, 40,6 pct-init 51,4 pct-inut.

**Figur 4.4 – Antal nyuddannede lærere**



Kilde: Ilinniarfissuaq

Antallet af nyuddannede lærere er i størrelsesordenen 30 om året, og det har mulig gjort en reduktion i andelen af danske uddannede lærere, jf. tabel 4.2. Dermed er der færre uddannede lærere, der har dansk som deres modersmål, og grønlandsk bliver mere dominerende i folkeskolen.

**Tabel 4.2: Uddannede lærere ansat i folkeskolen i procent af normerede stillinger 2000-2008**

År	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07	2007/08
Hele landet	63,8	66,9	69,3	68,7	66,8	64,9	64,9	70,7
Danske, uddannede lærere	18,3	18,1	18,2	17,7	18,1	16,0	13,3	13,7
I byerne	69,8	73,5	76,4	75,3	72,7	70,5	69,6	75,7
I bygderne	40,6	41,6	42,6	44,1	42,8	43,0	46,2	51,4

Kilde: Statistisk årbog 2009

Tabel 4.2 viser andelen af de samlede lærernormeringen, der blev dækket af uddannede lærere, og andelen af de samlede lærernormeringer, der blev dækket af uddannede lærere med dansk som modersmål.

Tabellen viser også andelen af lærernormeringerne, der blev dækket af uddannede lærere fordelt på byer og bygder. Dækningsprocenten af uddannede lærere i byerne har ligget i intervallet 70-75 pct. i årene 2000-2008. Der har, i samme periode, været en mærkbar stigning i dækningen med uddannede lærere i bygderne fra 40,6 pct. til 51,4 pct.

#### 4.2.5 Meeqqat atuarfianni atuartut amerlassusii

Meeqqat atuarfiata 2003-mit nutarternerani kingunerivaa, 12. klassit atorunnaarsinnejnarerat, 11. klassillu august 2008-mit atuutilersumik atorunnaarsinneqarlutik. Innutasut amerlassusiisigut katiterneqarnerannullu peqquteqartumik meeqqat atuarfianni atuartut malunnartumik ikilisimaneerannik kinguneqarsimavoq.

**Tabel 4.3 – Atuartut amerlassusii aamma ilinniartitsisutut atorfigineqartussat**

	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07	2007/08	2008/09	2009/10
Atuartut*	11.350	11.344	11.280	11.079	10.688	10.273	9.535	8.797
Atorfigisassat	1.259	1.254	1.340	1.247	1.208	1.257	1.257	1.241
Atuartoq/ ilinniartitsisoq	9,0	9,0	8,4	8,9	8,8	8,2	7,6	7,1

*Paasisaqarfik: Inerisaavik. \* Atuartut 2008/09 amerlassusii Inerisaaviu naatsorsorsimanngilai, taamaammallu ukiup siuliani tullianilu kisitsisit tigusiffigalugit naatsorsoneqarlutik.*

Tabel 4.3-imi takutinneqarpoq atuartut amerlassusiisa ilinniartitsisutullu atorfigisassat 2003-mit 2010-mut allanngoriartorneri. Ukumi atuarfiusumi 2009/2010 ukiumut atuarfiusumut 2007/2008-mut naleqqiullugu meeqqat atuarfianni atuartut 1.476-inik ikinerupput. Klassit amerlassusaat assinganik 92-inik ikilipput 545-runit 453-inut. Allatut oqaatigalugu atuartut 14 pct.-it missaannik ikilisimapput, klassillu 17 pct.-inik ikilismallutik. Pifissamili tassani atorfitt amerlassusissaat taamaallaat 44-nik ikilismapput, tassaallutik 4 pct.-it. Tamatuma kinguneraa aturtut amerlassusii ilinniartitsisutut atorfissat ataasiakkaarnerinut naleqqiullugu annertuumik apparsimapput, taamaallunilu atuartumut ataatsimut ilinniartitsisutut isumalluutinik atuineq annertuumik qaffassimalluni. Ukumi atuarfiusumi 2007/2008-mi ilinniartitsisutut atorfissat 1.257-iupput atuartunut 10.273-iusunut, t.i. agquaqatigiissitsinikkut atuartunut 8,2-nut ilinniartitsisoq ataaseq atorfekarttineqarluni. Ukumi atuarfiusumi 2009/2010-mi ilinniartitsisutut atorfissat 1.241-ruupput atuartunut 8.797-iusunut, t.i. ilinniartitsisutut atorfimmuit ataatsimut atuartut agquaqatigiissillugit 7,1-inik amerlatigalutik. Allatut oqaatigalugu ilinniartitsisumut ataatsimut atuartut amerlassusii 13 pct.-inik ikilisimallutik. Tamatuma ersersippaa atuarfeqarfimmi isumalluutinik atuinermik aqtsineq amigaatigineqartoq, taamaaliornikkullu pisortat sammisaqarfifini aningaasanik ataatsimut atuinermi ajornartorsiutinik ajorseeriaaqataalluni.

Figur 4.5-imi takutinneqarpoq ukiunit atuarfiusunit 2000/2001-imit 2009/2010-mut ilinniartitsisutut atorfiusussat kiisalu atuartut amerlassusiisa allanngoriartorneri. Tassani erseqqissumik takutinneqarpoq, atuartut amerlassusii ukioq atuarfiusoq 2004/2005 aallarnerfigalugu appariartuaarsimasut, appariarnerlu ukumi atuarfiusumi 2008/2009-mi immikkut ittumi annertusimallunik, taamani 11. klassit atorunnaarsinneqar-mata. Ilutigitillugu pifissami tamarmi ilinniartitsisutut atorfiusussat assigiimmik inis-

#### 4.2.5 Antal elever i folkeskolen

Folkeskolereformen fra 2003 medførte, at 12. klasse blev afskaffet, og at 11. klasse blev afskaffet med virkning fra august 2008. Det har sammen med den demografisk betingede udvikling ført til et betydeligt fald i elevtallene i folkeskolen.

**Tabel 4.3 – Elevtal og lærernormeringen**

	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07	2007/08	2008/09	2009/10
Elever*	11.350	11.344	11.280	11.079	10.688	10.273	9.535	8.797
Lærernormering	1.259	1.254	1.340	1.247	1.208	1.257	1.257	1.241
Elev/lærer ratio	9,0	9,0	8,4	8,9	8,8	8,2	7,6	7,1

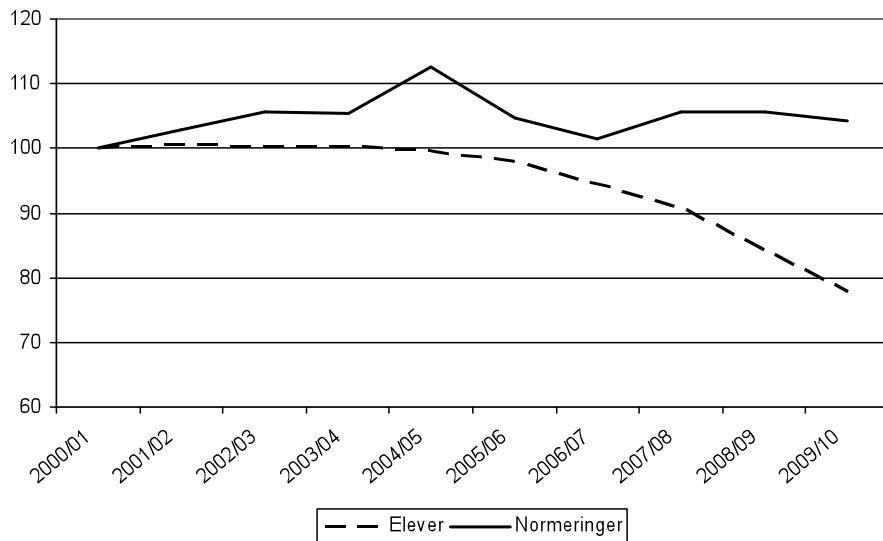
Kilde: Inerisaavik. \* Inerisaavik har ikke opgjort elevtallet for 2008/09 og derfor er tallet beregnet ved at interpolere mellem det foregående og efterfølgende år.

Tabel 4.3 viser udviklingen i elevtallet og lærernormeringen fra 2003 til i 2010. Der var 1.476 færre elever i folkeskolen i skoleåret 2009/2010 end i skoleåret 2007/2008. Antallet af klasser er tilsvarende faldet med 92 fra 545 til 453 Med andre ord er elevtallet faldet med omkring 14 pct., og antallet af klasser er faldet med 17 pct. Men i den samme periode er antallet af normerede stillinger kun faldet med 44, svarende til 4 pct. Konsekvensen er, at der er sket et betydeligt fald i antallet af elever pr. normeret lærerstilling, og dermed en betydelig stigning i lærerressourceforbruget pr. elev. skoleåret 2007/2008, var der en lærernormering på 1.257 lærere til 10.273 elever, dvs. at der i gennemsnit var en normering på 8,2 elever pr. lærer. I skoleåret 2009/2010, var der en lærernormering på 1241 lærere til 8.797 elever, dvs. at der i gennemsnit var 7,1 elever pr. normeret lærer. Med andre ord er antallet af elever pr. lærer faldet med 13 pct. Det er udtryk for en manglende styring af ressourceforbruget i skolevæsenet, som bidrager til at forværre den offentlige sektors samlede budgetproblemer.

Figur 4.5 viser udviklingen i lærernormeringer og elevtal fra skoleåret 2000/2001 til 2009/2010. Her ses det tydeligt, at elevtallet har været faldende siden skoleåret 2004/05, og faldet var særlig stort i skoleåret 2008/09, hvor 11. klasse blev afskaffet. Samtidig har lærernormeringen i hele perioden ligget på samme niveau eller over skoleåret 2001/2002. Lærerforbruget pr. elev er derfor steget betydeligt siden 2006/07 uden en bevist prioritering. Da forordningen om folkeskolen blev gennemført skete der en planlagt forøgelse af elevernes timetal i 1.-10. klasse med virkning fra 2003. Lovgivningen forudså, at afskaffelsen af 11. klasse i 2008 ville medføre et fald i løntimetallene

sisimasimapput imaluunniit ukioq atuarfusoq 2001/2002-p ingerlanerani. Taamaamat atuartumut ataatsimut ilinniartitsisunik atuineq ilisimallugu tulleriaarineqarnani 2006/07-imiilli annertuumik qaffassimavoq. Meeqqat atuarfiat pillugu peqqussut atut-sinnejalermaat pilersaarutaasutut 1.-10. klasseni atuartut tiimii 2003-mi atuutsinneqal-lersumik qaffanneqarput. Inatsisiilornerup siulittorpaa 2008-mi 11. klassit atorunnaar-sinnerisigut tiimit akissarsissutaasartut appariaateqarnissaat.

**Figur 4.5 – Atuartut amerlassusiisa iliniartitsisutullu atorfiusussat allanngoriatorneri (uuttuut 2000/01=100)**



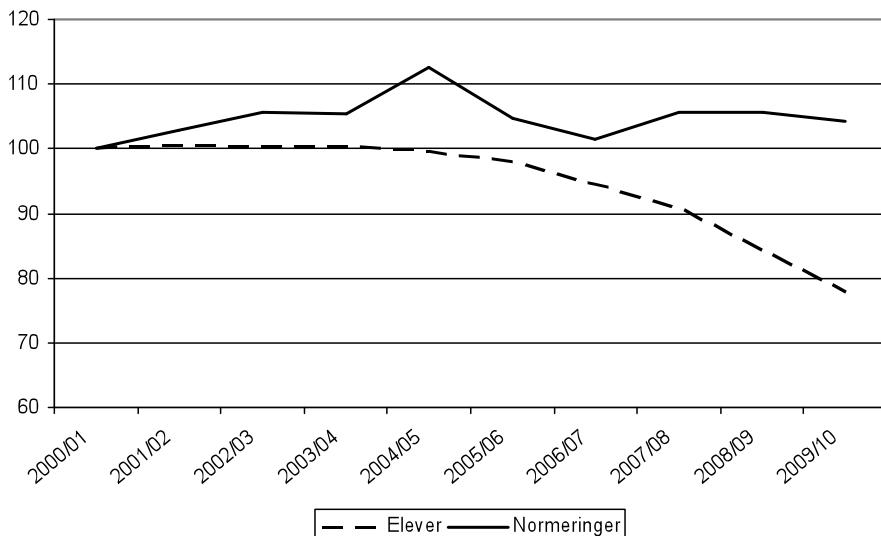
*Paasiaqarfik: Inerisaavik. \*Atuartut 2008/09 amerlassusii Inerisaaviu naatsorsorsimanngilai, taamaammallu ukiup siuliani tullianilu kisitsisit tigusiffigalugit naatsorsoneqarlutik.*

Meeqqat atuarfianni pitsangorsaaniarluni ilisimaarinnilluni politikkikkut aalajangiisinn-naasarneq amerlasuunik peqqutissaqarluarsinnaavoq. Tamanna ukiut qulikkaat qiteq-qunneranni pivoq, taamani Atuarfitsialak atuutsilerneqarluni. Ukiunili kingullerni iner-riartornerup malunnartippaa aqutsineq sanngiillismasoq, kommunillu pisariillisaanik-kut periarfissat meeqqat atuarfeqarfianniittut atorluarnissaat iluaqtiginiarsimanagu. Isorinarluinnarpooq periarfissat tamakku kommuninit aamma Namminersorlutik Oqart-tussanit suusupagineqarsimammata. Ataatsimut aningaasaliissutissat tullianni isumaqa-tigiinninniutigineqarnissaanni kommunit sipaarutissat tamakku piviusunngortinnissaat piareersimaffigissavaat.

#### **4.2.6 Siunissami innuttaasut katitersimanerisa siammarsimanerisalu allanngoriartornissaat**

Ukiuni kingulliunerusuni innuttaasut katitersimanerinik siammarsimanerinillu

**Figur 4.5 – Udvikling i elevtallet og lærernormeringen (indeks 2000/01=100)**



Kilde: Inerisaavik. \*Inerisaavik har ikke opgjort elevtallet for 2008/09 og derfor er tallet beregnet ved at interpolere mellem det foregående og efterfølgende år.

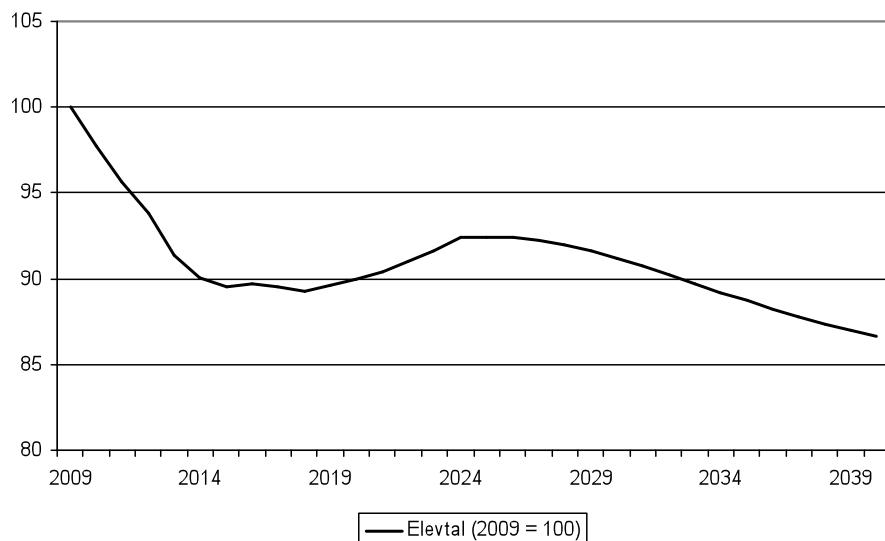
Der kan være mange gode grunde til at træffe bevidste politiske valg om forbedringer af folkeskolen. Det skete i midten af årtiet, hvor Atuarfitsialak blev implementeret. Men de seneste års udvikling tyder på, at styringen er blevet svækket, og at kommunerne ikke har udnyttet de rationaliseringspotentialer, der har været på folkeskoleområdet. Det er også betænkeligt, at denne problemstilling ikke har indgået i de seneste års bloktildskudsforhandlinger. For at undgå en forværring af de finanspolitiske holdbarhedsproblemer, som er beskrevet i kapitel 3, er det nødvendigt, at Selvstyret og kommunerne tilsammen bidrager til at begrænse den offentlige sektors driftsudgifter, også i perioden frem til omkring 2018, hvor den demografiske udvikling er gunstig. Økonomisk Råd anbefaler derfor, at konsekvenser af demografiske ændringer og samlet finanspolitisk holdbarhed sættes på dagsordenen i de årlige forhandlinger i budget-samarbejdet mellem Selvstyret og kommunerne.

#### 4.2.6 Demografisk udvikling i fremtiden

I de seneste år har der været et mærkbart demografisk betinget fald i elevallene i folkeskolen. Dette fald forventes at fortsætte i de kommende år. Antallet af børn i folkeskolealderen 6-16 år forventes at falde med omkring 10 pct. fra 2009 til 2014. Denne udvikling fremgår af befolkningsfremskrivningen fra Grønlands Statistik, der tager højde for bl.a. ind- og udvandring. Selvom der er tale om en fremskrivning, er udviklingen de næste 5 år ret sikker, da børnene allerede er født, og ind- og udvandring fylder forholdsvis lidt.

peqquteqartumik meeqqat atuarfianni atuartut malunnartumik ikilisimapput. Taama ikiliortorneq ukiuni takkuttussani ingerlaannassasoq naatsorsuutigineqarpoq. Meeqqat meeqqat atuarfianni atuartut 6-16-inik ukiullit amerlassusii 2009-mit 2014-imut 10 pct.-it missaannik ikilinissaat naatsorsuutigineqarpoq. Taama allanngoriartornissaq Naatsorsueqqissaartarfip innuttaasunik siumut missingiineranni ersippoq, ilaatigut taarserneqanngitsumik nunamut maanga nussortut avammullu nussortut eqqarsaatigineqrasmallutik. Siumut missingiinerugaluartoq taama allanngoriartornissaq ukiunut tallimanut tulliuttunut qularnaalluarpoq, maanna meeqqat inunngoreersimammata, nunamullu nuuttut avammullu nuuttut ikittuinnaasarmata.

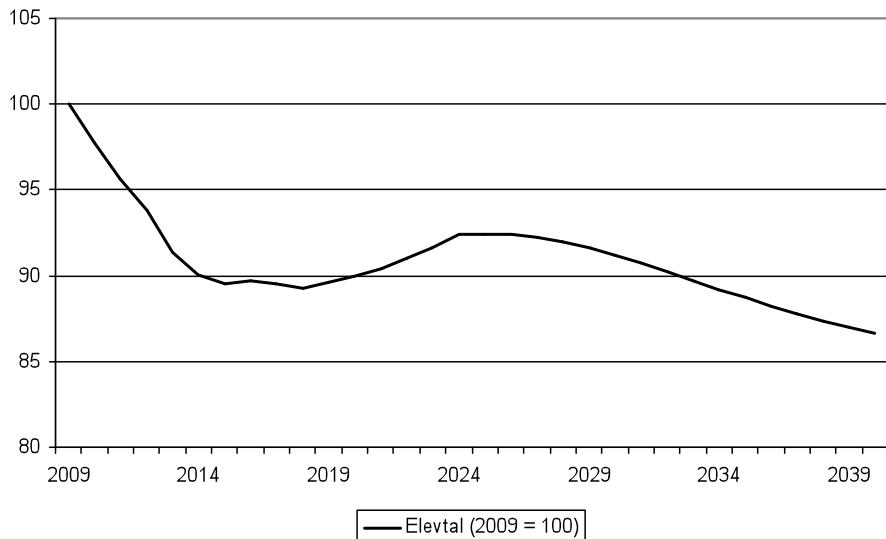
**Figur 4.6 – Innuttaasut katiternerisa siammarsimane里斯الو allanngoriartornerat (6 – 16-inik ukiullit) – Atuartut amerlassusissaattut naatsorsuutigisat**



Paasisaqarfik: Naatsorsueqqissaartarfik

Figur 4.6-imi 6-16-inik ukiullit amerlassusiisa allanngoriartornerat takutinneqarppoq, Naatsorsueqqissaartarfip innuttaasunik siumut missingiinerank tunngaveqartoq, innuttaasut 2040 tikillugu katiterneqarernanni allanngoriartornissamik nassuaataasut. Ukiq 2014-ip tungaanut 10 pct.-it missaannik appiarfiusinnarluni, atuartut amerlassusaat 2020-p tungaanut patajaatusussattut naatsorsuutigineqarpoq. Taassuma kingorna 2025 tikillugu atuartut amerliartulaarnissaat naatsorsuutigineqarpoq, taassumalu kingorna ikiliartuaartussallutik, ullumikkumut naleqqiullugu 10 -15 pct.-inik appasinnerusunik. Tamatumma kingunerissavaa meeqqat atuarfiat ikinnerusunik atuartoqassasoq, taamaalilunilu piffissaq qaninnerusoq ungasinnerusorlu eqqarsaatigalugit aningaa-sartutissanik ikinnerusunik pisariaqartitsimeqassalluni. Tassani unammilligassaalluni qulakkeerinissaq meeqqat atuarfiannik aqtsineq atuartut amerlassusiisa allanngoriartornerat malillugu aaqqissuunneqartariaqarluni.

**Figur 4.6 – Den demografiske udvikling (6 – 16-årige) – Forventet elevtal**



Kilde: Grønlands Statistik

Figur 4.6 viser udviklingen i antallet af 6 – 16-årige på baggrund af Grønlands Statistiks befolkningsfremskrivning, der beskriver udviklingen i befolkningssammensætningen frem til 2040. Efter et fald på omkring 10 pct. frem til 2014 forventes et konstant elevtal frem til 2020. Herefter forventes elevtallet at stige svagt indtil 2025 for derefter at falde til et niveau, der er 10 – 15 pct. lavere end i dag. Det betyder, at folkeskolen får færre elever og dermed også et lavere udgiftsbehov både på kort og på langt sigt. Udfordringen bliver at sikre, at styringen af folkeskolen indretter sig efter udviklingen i elevtallet.

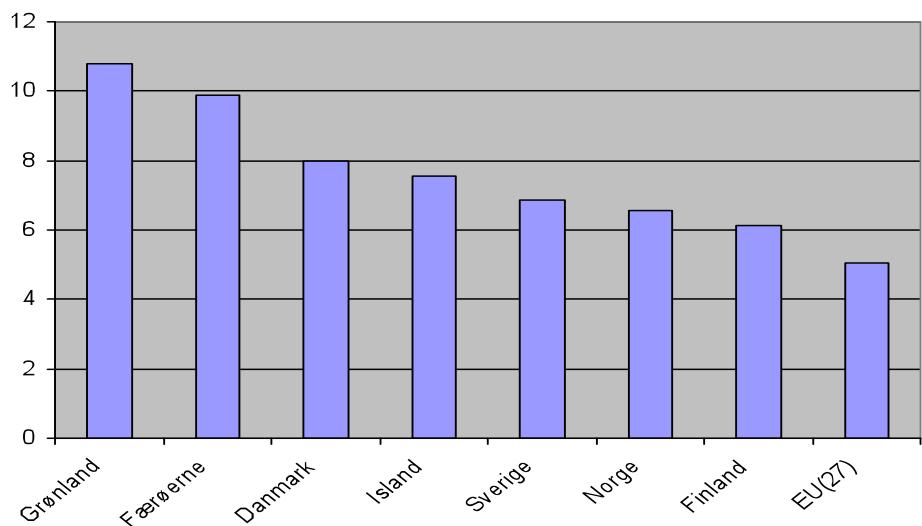
Den demografiske udvikling peger entydigt på, at der sker en mærkbar befolkningsvandrings væk fra bygder og yderdistrikter. Når en sådan afvandring sker samtidigt med at børnetallene i landet som helhed falder, kan der forventes et meget stort fald i elevtallene på de helt små skoler i bygder. Det vil betyde et stigende behov for alternative løsninger, da ressourceforbruget pr. elev ellers vil kunne stige til et uholdbart højt niveau.

I forvejen har Grønland meget høje udgifter til uddannelse, jf. figur 4.7 nedenfor, og det må anbefales, at de mange ressourcer der er, så vidt muligt bliver prioriteret til aktiviteter, der fører til en mærkbar højnelse af uddannelsesniveauet. Figur 4.7 viser de samlede udgifter til uddannelse i procent af disponibel BNI.

Innuttaasut katiternerisa siammarsimanerisalu allanngoriartornerat ataasiinnarmik tikkussivoq, tassalu nunaqarfinnit isorliunerusunillu innuttaasut malunnaatilimmik qimagussornissaat. Taama nussorneq nuna ataatsimut isigalugu meeqqat ikiliartornerat ilutigalugu pissappat nunaqarfinni atuarfeeqqani atuartut ikilingaatsiarnissaat naatsorsuutigineqartariaqarpoq. Tamatuma nassatarissavaa allatut aaqqiinissanik pisariaqtitsinerup annertusinissa, taamaanngippat atuartumut ataatsimut isumalluutitigiut atuinerit naamaginanngilluunnartumik qaffasissutut inissisimalissammata.

Kalaallit Nunaat ilinniartitaanermut amerlasoorparujussuarnik aningaasartuuteqeerpoq, tak. figur 4.7 ataaniittooq, taamaammat inassutigisariaqarpoq isumalluuterpasuit pigineqartut sammisanut ilinniartitaanerup qaffasissusianik malunnartumik qaffasaatinut sapinngisamik pingaarnersiuilluni tulleriaarinermik kinguneqartariaqarluni. Figur 4.7-imi ilinniartitaanermut aningaasartuutit katinneri BNI-mi atorsinnaasanit procentinngorlugit takutinneqarput.

**Figur 4.7: Ilinniartitaanermut aningaasartuutit BNI-mi atorsinnaasanut procentinngorlugit (2008).**

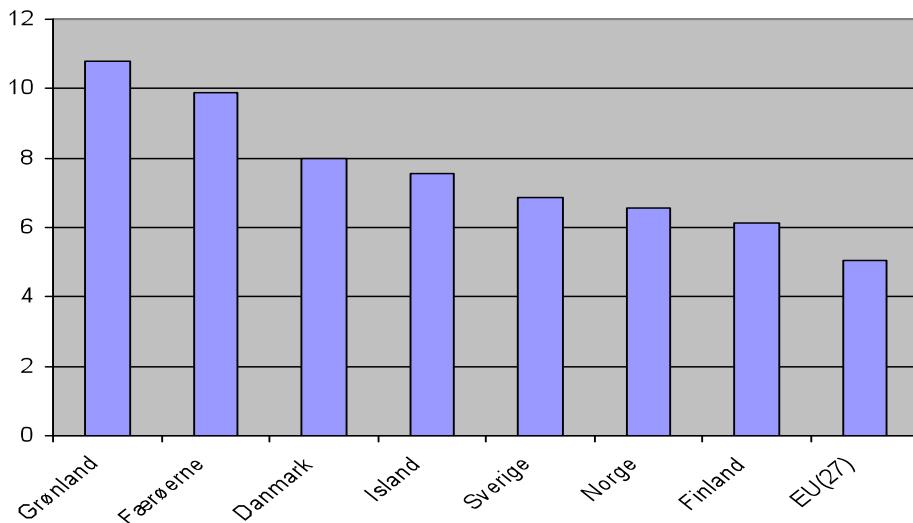


Paasisaqarfik: Naatsorsueqqissaartarfik (ORDFUNK), Hagstova aamma Eurostat.

Note: Ilinniartitaanermut aningaasatuutit naatsorsorneqarput naalagaaffiup naatsorsuutaanut maleruagassat naapertorlugit. Aningaasatuutit killilersorneqarneranni naalagaaffiit naatsorsuusiortarneranni malittarisaq CO-FOQ (Classification of Function of Government) malinneqarpoq, aamma Eurostatimi atorneqartoq. Taamaat-tumik kisitsisit imminnut naleqqersuunneqarsinnaapput.

Aningaasarsiornermi politikkikkut 2040-p tungaanut unammilligassat Kapitali 3-mi eqartorneqartuni aallaaviuvoq, aningaasartuutit amerlineqarnissaat, innuttaasut siammarsimanerat katiterneqarnerallu taama pisariaqtitsippat, aammali aningaasartuutit ikilisinneqassasut innuttaasut siammarsimanerat katiterneqarnerallu pisariaqtitsippat.

**Figur 4.7: Uddannelsesudgifter i procent af disponibel BNI (2008).**



Kilde: Grønlands Statistik (ORDFUNK), Hagstova og Eurostat

Note: Uddannelsesudgifterne er opgjort efter nationalregnskabets principper. Afgrænsingen af udgifterne følger den internationale nationalregnskabsstandard COFOQ (Classification of Function of Government), som også anvendes af Eurostat. Tallene er derfor sammenlignelige.

I kapitel 3 om de finanspolitiske udfordringer frem mod 2040 er det forudsat, at udgifterne sættes op, når den demografiske udvikling tilsiger det, men også, at udgifterne sættes ned, når det er det, som demografiens tilsiger. Hvis man undlader at foretage en tilpasning til faldende børnetal, vil det medføre, at det langsigtede finanspolitiske holdbarhedsproblem bliver endnu større end vist i kapitel 3, og at der senere skal foretages endnu kraftigere indgreb for at opnå en langsigtet balance på de offentlige finanser. Det er derfor en væsentlig udfordring for Naalakkersuisut at sikre en tilstrækkelig finanspolitiske disciplin både internt i Selvstyret og i kommunerne, så de demografiske gevinsten, der også opstår frem mod 2040, bliver udnyttet, så det finanspolitiske holdbarhedsproblem ikke bliver endnu større.

#### 4.3 Uddannelse og indkomst for børn fra bygder og børn fra byer

I dette afsnit beskrives en undersøgelse, som Økonomisk Råd har færdiggjort om sammenhænge mellem uddannelse og den efterfølgende indkomst med særlig fokus på de forskelle, der kan følge af, at folkeskoleårene er foregået i enten en by eller i en bygd. Til dette formål har Grønlands Statistik etableret registerdata med fødselsårgangene 1971-76 og 1981-86. For disse årgange indgår data for uddannelsesniveau, aktuel bopæl, indkomst m.m.

Disse data viser at i 2006 havde omkring halvdelen af fødselsårgangene fra 1971 til

Meeqqat ikiliartornerat ilutigalugu tulluussaaneqannigillat, tamatuma kingunerissavaa siunissamut aningaaasarsiornermi politikkikkut atorsinnaassusiani ajornartorsiutit kaptali 3-mi takutinneqartunit annertunerujussuanngussapput, pisortallu aningaaasarsiornerat siusinnerusumik oqimaatigiisssarniarlugut sakkortunersusunik kingusinnerusukkut iliuuseqartoqartariaqassalluni. Taamaammatt Naalakkersuisunut annertuumik unammilligassaavoq aningaaasaqarnermi politikkikkut naammaginartumik iliuuseqarnisap qulakkeernissaa, Namminersorlutik Oqartussat iluanni aamma kommunini, taa-maalluni innuttaasut siammarsimaneranni katiterneqarnerannilu iluqutissat, 2040-p tungaanut pilersussat, atorluarneqassallutik, taamaallunilu aningaaasarsiornermi politikkikkut atorsinnaassutsip ajornartorsiutigineqarnera annertulersinneqassanani.

#### **4.3 Meeqqanut nunaqarfinneersunut illoqarfinneersunullu ilinniartitsineq isertitallu**

Immikoortumi matumani misissuinerit nassuaatigineqassapput, Aningaaasarsiornermi Siunnersuisooqatigiit ilinniartitaanerup kingornalu isertitaqarnissap akornanni ataqatigiissutsit suliarisimasaat, meeqqat atuarfianni ukiuni illoqarfinni nunaqarfinniluunniit pisimasut malitsigisaasa assigiinngissusaat immikkut qitiutinneqarsimallutik. Siunertamut tassunga Naatsorsueqqissaartarfik nalunaarsuutitut toqqorsivimmik pilersitsisimoq 1971-76 aamma 1981-86-imni inunngortunut tunngasunik. Ukioqatigiikkanaat taakkununnga ilaapput ilinniarsimanermut, maanna najugarisamut, akissarsianut il.il. tunngasunik paasissutissat.

Paasissutissat taakku takutippaat 1971-imit 1976-imut inunngortut affaasa missaat piginnaaneqarfiusunut ilinniakkamik angusaqarsimasut. Ilinniarsimanermi qaffasissuseq ataasiakkaat akissarsiaannut sanilliukkaanni paasineqarsinnaavoq, Kalaallit Nunaanni piginnaasaqarfiusunut ilinniarsimaneq inuttut inuiaqatigiillu aningaaasarsiornerannut annertuumik iluanaarutaasartut.

Inernerillu aamma takutippaat nunaqarfinni tunngaviusumik atuarnerup ingerlismanceranut atatillugu immikkut ajornartorsiorneqartoq. Taamaalluni takutinneqarpoq, **i)** meeqqat nunaqarfimmiut meeqqanut illoqarfimmiunut naleqqiullutik ikinnerit piginnaasaqarfiusunik ilinnialersartut, aamma **ii)** meeqqat nunaqarfimmiut aalajangersimamumik ilinniarsimasut meeqqanut illoqarfimmiunut taama ilinniagaqartunut naleqqiullutik ikinnerusunik akissarsiaqartartut. Meeqqat nunaqarfimmiut meeqqat illoqarfimmiutut assinginik ilinniarnernik akissarsianillu angusaqarsinnaagunik, agguaqatigiissiluni isertitaat 41 pct.-inik qaffasinnerusunik akissarsiaqassagaluarput. 1971-76-imni inunngorsimasut tamakkerlugin isertitaat, meeqqat nunaqarfimmiut illoqarfimmiullu, taamaallunilu 8.3 pct.-inik amerlanerusimassagaluarput.

##### **4.3.1 Ilinniartitaanerup qaffasissusia**

Ilinniartitaanerup qaffasissusia meeqqanut illoqarfimmiunut aamma meeqqanut nunaqarfimmiunut uuttorneqarpoq. Misissueqqissaarinermi tessani meeqqat illoqarfimmiut

1976 opnået en kompetencegivende uddannelse. Når uddannelsesniveau sammenholdes med de individuelle indkomster finder man, at der er et betydeligt personligt og samfundsøkonomisk afkast af kompetencegivende uddannelser i Grønland.

Resultaterne viser også, at der er et særligt problem knyttet til grundskoleforløb i bygderne. Det fremgår således, at **i**) færre bygdebørn end bybørn fuldfører en kompetencegivende uddannelse, og **ii)** at bygdebørn med en given uddannelse tjener mindre end bybørn med samme uddannelse. Hvis bygdebørn både opnåede samme uddannelses- og indkomstniveau som bybørn, ville deres gennemsnitlige indkomst have været 40-50 pct. højere afhængig af bosættelsesmønsteret som voksen. Og indkomsten for hele gruppen født i 1971-76, bygde- såvel som bybørn, ville dermed have været 8-11 pct. højere

nassuaataanni aallaaviuvoq, nalunaarsuiffimmi 6-12-inik ukioqarlutik illoqarfimmi najugaqarsimanerat. Assigisaanik meeqqat nunaqarfimmiut toqqarneqarput 6-12-inik ukioqarnerminni najugaqarfigisaat iluaqtigalugu. Ukiuni taakkunani meeqqat atuarfanni 1.-7. klasse ingerlanneqartarpoq, misissuinermi matumani tunngaviusumik atuarfittut taagorneqartoq.

**Tabel 4.4 1996 aamma 2006-imi 1971-1976-imi inunngortut ilinniarnermik naammassinnittut amerlanersaat (pct.)**

	Katinneri		Illoqarfimmi tunngaviusumik atuarfik		Nunaqarfimmi tunngaviusumik atuarfik	
<i>Ilinniarnermik naammassinnittut amerlanersaat</i>	1996	2006	1996	2006	1996	2006
Tunngaviusumik atuarfik	77,4	54,9	75,1	49,7	83,6	69,0
Suliaqarfikkut tunngaviusumik ilinniarneq	20,9	35,8	22,8	39,0	15,9	27,5
Sivikitsumik qaffasinnerusumik ilinniarneq	1,5	8,3	1,9	10,1	0,5	3,4
Qaffasinnerusumik ilinniarneq	0,2	1,0	0,2	1,3	.	0,1
Katillugit	100	100	100	100	100	100

*Paasisaqaqfik: Nammineq naatsorsuinerit*

Tabel 4.4-imi takutinnejeqapoq inuit 1971 aamma 1976-ipp akornanni inunngorsimasut 45,1 pct.-ii nalunaarsuiffimmi paassisutissat malillugit 2006-imi piginnaasaqarfiusunik ilinniarnermik angusaqarsimasut. Takuneqarsinnaavortaaq illoqarfinni meeqqat aamma nunaqarfinni meeqqat ilinniarnerisigut qaffasissuseq aamma assigiinngissuteqartorujus-susoq. Nunaqarfinni meeqqat 70 pct.-ii 2066-imi 30-35-nik ukioqarlutik piginnaasaqarfiusunik ilinniarnermik ingerlatsismanngillat. Misissuinermi meeqqat illoqarfimmiut akornanni taanna 50 pct-iuvoq.

1996-imi, 1971-1976-imi inunngortut 20'kkut aallartinneranni ukioqarlutik, 75 pct.- ii tunngaviusumik atuareerlutik ilinniarnermik amerlanerusutut naammassinnissimapput. Taakku akornanni piginnaasaqarfiusunik ilinniarsimasut sammisaqarfitsigut tunngaviusumik ilinniarneq malunnarnerusimavoq. Inuuusuttut taakku ilaat taamani suli ilinniarnermik ingerlataqarput. Ukiut qulit qaangiummata – 2006-imi – ilinniarnerup qaffasissusia qaffassimavoq.

Suliaqarfitsigut tunngaviusumik ilinniarnerit inuuusuttunut nunaqarfimmi tunngaviusumik atuarfimmik ingerlataqarsimasut perioriartorlillu malunnaateqarfigineruaat. Suliaqarfitsigut tunngaviusumik ilinniarnerit inuuusuttunut illoqarfimmi tunngaviusu-

### 4.3.1 Uddannelsesniveauet

Uddannelsesniveauet er målt for både bybørn og for bygdebørn. Bybørn er i denne analyse defineret ud fra, at de i registerdata har haft bopæl i en by i alderen 6-12 år. Og tilsvarende er bygdebørn defineret ved deres bopæl i alderen 6-12 år. I disse år gennemføres folkeskolens 1.-7. klasse, som i denne undersøgelse kaldes grundskole.

**Tabel 4.4 Højeste fuldførte uddannelse for årgangene 1971-1976 i 1996 og 2006 (pct.)**

Højeste fuldførte uddannelse	I alt		Grundskole i by		Grundskole i bygd	
	1996	2006	1996	2006	1996	2006
Grundskole	77,4	54,9	75,1	49,7	83,6	69,0
Faglig grunduddannelse	20,9	35,8	22,8	39,0	15,9	27,5
Kort videregående uddannelse	1,5	8,3	1,9	10,1	0,5	3,4
Videregående uddannelse	0,2	1,0	0,2	1,3	.	0,1
I alt	100	100	100	100	100	100

Kilde: Egne beregninger

Tabel 4.4 viser, at af alle personer født mellem 1971 og 1976 har 45,1 pct. pct. ifølge registeroplysningerne opnået en kompetencegivende uddannelse i 2006. Det ses også, at der er store forskelle i uddannelsesniveauet mellem bybørn og bygdebørn. Næsten 70 pct. af bygdebørnene havde således ikke gennemført en kompetencegivende uddannelse, da de i 2006 var 30-35 år gamle. Blandt bybørnene i undersøgelsen var denne andel på 50 pct.

I 1996, da årgangene 1971-76 var i begyndelsen af 20'erne, havde 75 pct. grundskole som højeste fuldførte uddannelse. Blandt dem, der havde taget en kompetencegivende uddannelse, var en faglig grunduddannelse dominerende. En del af de unge var den gang stadig undervejs i et uddannelsesforløb, Ti år senere – i 2006 – var uddannelsesniveauet derfor steget noget.

De faglige grunduddannelser er den helt dominerende uddannelsesform for unge, der har haft deres grundlæggende skoleår og opvækst i en bygd. Faglige grunduddannelser er knapt så dominerende blandt unge, der har haft deres grundlæggende skoleår og opvækst i en by. Det hører til undtagelsen, at unge med deres grundlæggende skoleår i

mik atuarfimmik ingerlataqarsimasut perioriartorlutilu malunnaateqarfingineqanngin-neruvoq. Tassani allaavoq inuusuttut nunaqarfimmi tunngaviusumik atuarsimasut qaf-fasinnerusumik ilinnialersimanerat, inuusuttut illoqarfimmeersut akornanni tamanna atugaanerulluni.

Tabel 4.4-imi takutinneqarpoq, inuit 1971 aaamma 1976-ip akornanni inunngorsi-masut 54,9 pct.-ii piginnaasaqarfiusuni ilinniarnermik 2006-imi angusaqarsimanngit-sut. Danmarks Statistik malillugu 2006-imi 30-34-nik ukiullit (1972-75-imi inunngor-simasut) 25 pct.-ii piginnaasaqarfiusunik ilinniarnermik pissarsisimanngitsut. Taamaa-lilluni Kalaallit Nunaat ilinniartitaanikkut kinguaattoorsimasorujussuuvoq.

#### ***Boks 4.1. Nunaqarfinni meeqqanut pissutsit immikkut ittut***

Nunaqarfinni illoqarfinnilu atuarfiit assigiinngitsumik inerisagaaâait. Ilinniarsimanerul- lu qaffasisusiata uppernarsaasersornerata misissoqqissaarnerani assigiinngissute- rujussuit nassuaataasinnaapput, tunngaviusumik atuarneq sumi ingerlanneqarsi- manersoq apeqquaalluni.

Aningaasarsiornermi politikkikkut 2009-mi nalunaarusiami illoqarfinni nunaqarfinnilu atuarfiit assigiinngitsumik inerisagaaneranni assigiinngissutsit taagorneqarput, ilaa-tigut imattroq:

- Nunaqarfinni atuarfinni affaat sinneqartuni, tassa 53 pct, atuartitsisut ilinniartitsisu-tut ilinniarsimasuunngillat, paarlattuanik illoqarfinni atuarfinni taamaallaat 20 pct-iullutik.
- Nunaqarfinni atuarfiit minnerit arlallit, 54-iusunit 11-ni, assersuutigalugu 10-t inor-lugit atuartoqarput, ukioqqortussusii malillugit klassikkaarlugit atuartinneqangnitsut.
- Nunaqarfinni amerlanerni atuartut meeqqat atuarfiat 10. klasse ilanngullugu nuna-qarfimmi naammassisinnaangilaat, klassilli inaarutaasut, 7.-10. klasse, illoqarfim-mi qaninnerusumik naammassisariaqartarlugu. Taama atuarnermut atatillugu mee-q-qat tamakku nunaqarfineersut skolehjemmini najugaqartariaqartarput. Tamakku ila-lat naammaginartumik ingerlanngillat, inuusuttuaqqat tamakku nakkutigineqa- ngninnermikkut paaqqutarineqannginermikkullu ilaatigut kingunerisarmagu, pisuni arlalinni pitsaanngitsumik ileqqulersortarnernut sangusarmata.

Pissutsit tamakku peqqutigalugit meeqqat nunaqarfimmiut meeqqanut illoqarfimmi-unut naleqqiullutik artornarnerusumik ilikkarnissakkut atugassaqartinneqartarput, pissusissamisoorporlu isummissalluni, tamakku piginnaasaqarfiusunik ilinniarnerit akuttunerannut/akulikinnerannut suunerannullu ilisarnaataasut.

en bygd tager en videregående uddannelse, mens det er mere hyppigt blandt unge fra byerne.

Tabel 4.4 viser, at 54,9 pct. af personer født mellem 1971 og 1976 endnu ikke har opnået en kompetencegivende uddannelse i 2006 . Ifølge Danmarks Statistik er andelen af dem der i 2006 var 30-34-årige (født i perioden 1972-75) og ikke har en kompetencegivende uddannelse 25 pct.. Grønland har altså et meget stort uddannelsesmæssigt efterslæb.

#### **Boks 4.1. Særlige omstændigheder for bygdebørnene**

Bygdeskoler og byskoler er opbygget på forskellige måder og det er en mulig forklaring på de store forskelle denne analyse dokumenterer i uddannelsesniveauet, afhængigt af hvor man har haft sit grundskoleforløb.

I Politisk-Økonomisk beretning 2009 er der anført flere forskelle mellem opbygningen af byskoler og bygdeskoler, blandt andet at:

- I bygdeskolerne har over halvdelen, nemlig 53 pct., af underviserne ikke en egentlig læreruddannelse, hvorimod det kun er tilfældet for 20 pct. i byskolerne.
- En række mindre bygdeskoler, 11 bygdeskoler ud af 54, har eksempelvis under 10 elever, som undervises i ikke-årgangsfordelte klasser.
- I de fleste bygder kan børnene ikke afslutte folkeskoleuddannelsen til og med 10 klasse i bygden, men må typisk tage de afsluttende klasser, 7.-10. klasse, i den nærmeste by. I tilknytning til skolegangen bor disse børn fra bygderne typisk i skolehjem. Disse fungerer i en række tilfælde ikke optimalt, idet manglende kontrol og omsorg for de unge mennesker blandt andet betyder, at der i en række tilfælde udvikles uheldige adfærdsmønstre.

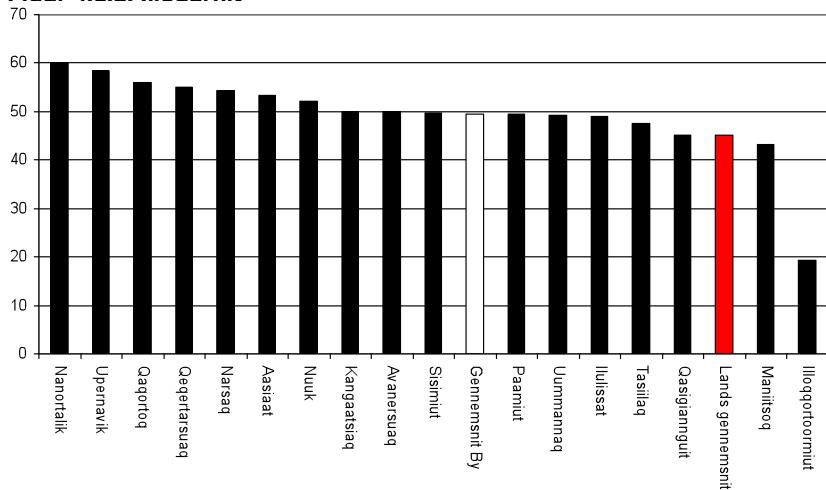
Disse forhold gør, at bygdebørn stilles over for mere belastende indlæringsvilkår end bybørn, og det er naturligt at antage, at det er det, der afspejler sig i hyppigheden og arten af kompetencegivende uddannelse.

### 4.3.2 Nunaqarfinit atuarfiit assigiinngissuteqarput

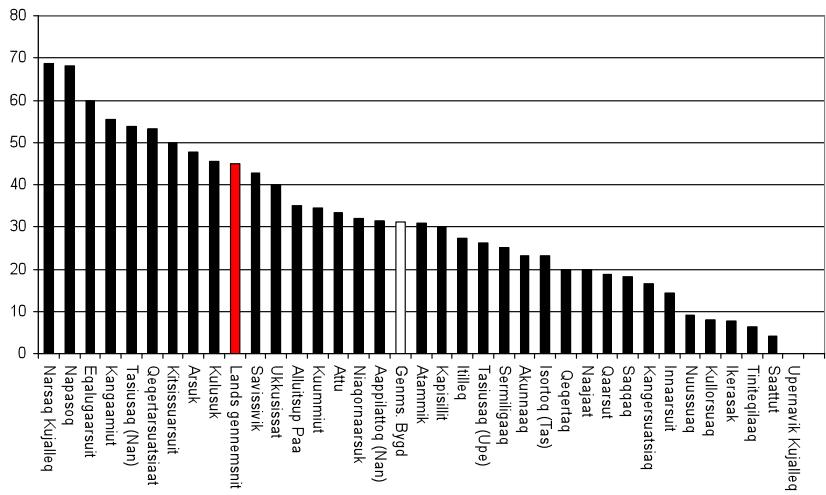
Ilinniarnermi qaffasissutsikkut qaffasinnerpaamik angunsaqartarnerit ataani takutinneqartutut illoqarfinit nunaqarfiliuk akornanni assigiinngiaarpuit. Taamaattorli illoqarfinit iluisa akornanni assigiinngissutsit tamakku pineqarput, pingaartumik nunaqarfinit akornanni.

**Figur 4.8: Illoqarfinit nunaqarfiliuk 1971-76 inunngortut tunngaviusumik atuarfimi-  
mi atuartinneqarsimasut, ukioqatigiikkaat amerlassusiinut tullerillugit, 2006-  
imi piginnaasaqfiusunik ilinniarnernik angusaqarsimasut**

**Figur 4.8.a: Illoqarfinit**



**Figur 4.8.b: Nunaqarfinit**

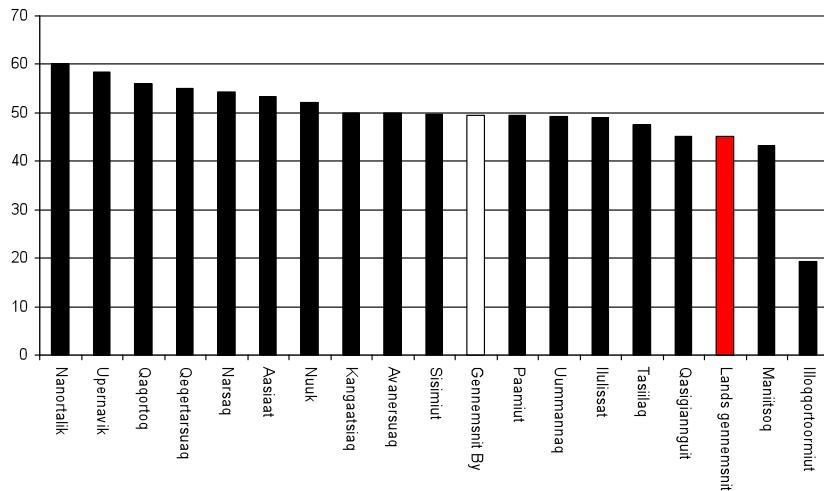


### 4.3.2 Forskel på bygdeskoler

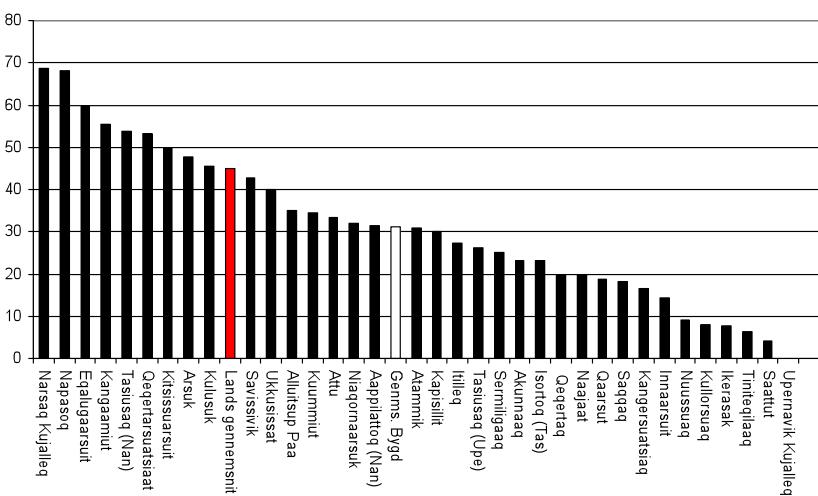
Det højest opnåede uddannelsesniveau varierer som vist ovenfor mellem byer og bygder. Men forskellene dækker over en stor spredning internt mellem byer og især mellem bygd.

**Figur 4.8: Byer og bygder hvorri årgangene 1971–76 modtog deres grundskoleuddannelse, rangeret efter andelen af årgangene, der har opnået en kompetencegivende uddannelse i 2006**

**Figur 4.8.a: Byer**



**Figur 4.8.b: Bygder**



Figur 4.8-mi takutinnejqarpoq 70'kkut naaneranni aamma 80'ikkut aallartinneranni nunaqarfinni atuarfiit assigiinngitsut qanoq ingerlalluartigineranni assigiinngissutsit qanoq annertutigisut. Nunaqarfait ilaat 1971-76-imi inunngortut akornanni annertuumik peqataapput – ilaatigut 70 pct.-it angullugit – piginnaasaqarfiusumik ilinniarnermik naammassisqarsimasut. Tamanna nuna tamakkerlugu agguaqatigiissitsinermi qaangi-nngaatsiarlugu. Nunaqarfinnulli ataatsimoortillugu agguaqatigiissitsineq nuna tamakker-lugu agguaqatigiissitsinermiit annertuumik appasinneruvoq. Illoqarfait eqqarsaatigalugit inuuusuttut 1971-76-imi inunngortut amerlassusii, meeqqat atuarfiat naammassereerlu-gu piginnaasaqarfiusunik ilinniarnerit siammarsimanerat malunnartumik annikinneru-voq. Taamaattorli Ittoqqortoormiit malunnaatilimmik allaanerussuteqarpoq.

Ittoqqortoormiit eqqaassanngikkaani, Maniitsoq tassaavoq illoqarfik, atuartunik ikinnerpaanik ilinniagaqaqqinnissanut ingerlatitseqqittartoq. Taamaakkaluartorli Maniitsoq nunaqarfinnut agguaqatigiissitsinermi annertunerusumik peqataavoq. Nu-naqarfait atuartunik amerlasuunik ilinniarfinnut ingerlatitseqqittartut, taama pitsaati-gisumik iluatsitsisarput – immaqaluunniimmi allaat pitsaanerulaartumik – illoqarfinnut pitsaanernut naleqqiullutik. Isummerneqartariaqarporli atuartut nunaqarfait atuarfia-neersut ataatsimut isigalugit atuartunut illoqarfinni atuarfinneersunut naleqqiullutik appasinnerusumik ilinniagaqartartut.

Figur 4.8 viser, at der var stor forskel på, hvor velfungerende de forskellige bygdeskoler var i slutningen af 70’erne og begyndelsen af 80’erne. Nogle bygder har en meget høj andel – i visse tilfælde op mod 70 pct. – af årgangene 1971-76, der har opnået en kompetencegivende uddannelse. Det er væsentligt over landsgennemsnittet. Men det samlede gennemsnit for bygderne er markant lavere end landsgennemsnittet. For så vidt angår byerne er spredningen i andelen af unge fra 1971-76 årgangen, der opnåede et højere uddannelsesniveau end folkeskolen, betydeligt mindre. Ittoqqortormiut er dog en markant undtagelse.

Ses der bort fra Ittoqqortormiut, så er Maniitsoq den by, der sender færrest elever videre i uddannelsessystemet. Men Maniitsoq har trods det alligevel en højere andel end gennemsnittet for bygderne. De bygder, der sender en stor andel af eleverne videre i uddannelsessystemet, klarer sig dog ligeså godt – eller endda lidt bedre – end de bedste byer. Man må dog konkludere, at elever fra bygdeskolerne generelt får mindre uddannelse end elever fra byskoler.

### 4.3.3 Ilanniartitaanerup qaffassisusiani allanngoriartornerit

Ilanniartitaanerup qaffassisusia piffissap ingerlanerani allannguuqteqarsimansoq paasi-niarlugu 1981-86-imi inunngorsimasut 2006-imi ilinniarsimanerisa qaffassisusiat 1971-76-imi inunngortut 1996-imi ilinniarsimanerisa qaffassisusiiut nallersuussineqarpoq.

Pitsanngortoqarsimannginneranut, immaqaluunniimmik oqarluaannarluni ajorseri-arsimaneranut, nassuaatissat ilagisinnaavaat, 80-ikkormiut akornanni amerlasuut piffis-sap uuttuinerup nalaani ilinniarnermik suli ingerlatsisut, 20-kkut aallartinneranni ukio-qarmata. Ilinniarnernik ingerlatsisut ilanngunnerisigut tabelimi ataani takutinnejartut erseqqinnerusumik paasisaqartoqarsinnaavoq.

**Tabel 4.5 1971-76-imi inunngortut 1996-imi ilinniarnermik naammassinnittut imaluunniit ingerlataqartut amerlanersaat 1981-86-imi inunngortunut 2006-imi nallersuussienq. (pct.)**

	Katinneri		Illoqarfimmi tunngaviusumik atuarfik		Nunaqarfimi tunngaviusumik atuarfik	
	Inunngorfiit 1971-76 1996-imi	Inunngorfiit 1981-86 2006-imi	Inunngorfiit 1971-76 1996-imi	Inunngorfiit 1981-86 2006-imi	Inunngorfiit 1971-76 1996-imi	Inunngorfiit 1981-86 2006-imi
Tunngaviusumik atuarfik	61,0	62,8	55,2	60,0	76,5	73,0
Ilinnialernissamut piareersarluni ilinniarneq	8,0	14,9	10,3	17,6	1,2	5,7
Suliaqarfitsigut tunngaviusunik ilinniarneq	28,7	21,2	31,5	21,3	21,3	21,0
Sivikitsumik qaffasinnersumut ilinniaqqinneaq	1,9	0,9	2,5	1,1	0,5	0,3
Qaffasinnerusumik ilinniarneq	0,3	0,2	0,4	0,2	.	-
Katinneri	100	100	100	100	100	100

Malugisassat: 1971-76-imi inunngortunut naatsorsuinermi ataasiakkaat 2.885-it malinnaaffiginerini tunngave-qarput, 1981-86-imi inunngortunut ataasiakkaat 4.253-it malinnaaffiginerini tunngaviupput

Paasisaqarfik: Nammeneq naatsorsukkat.

Tabel 4.5-mi takutinnejarpoq ilinniariaaseq allanngorsimasoq. 80-ikkunni inunngortut 70-ikkunni inunngorsimasunut naleqqiuillutik amerlanerusut ilinnialernissamut ilin-niarnermik ingerlatsileruttorput imaluunniit nammassinnissimallutik. Kisiannili 80-ik-kunni inunngortut ilinniarnermik piginnaasaqarfiusumik naammassinnissimasut ikin-nerupput.

Inuuusuttunut ilinniarterup qaffassisusiani 1996-imit 2006-imut malunnaatilimmik pitsanngoriarneqarsimanngilaq. Inuit piginnaasaqarfiusunik ilinniarsimasut amerlas-

### 4.3.3 Udviklingen i uddannelsesniveauet

For at afdække, om der over tid er sket ændringer i uddannelsesniveauet, er der foretaget en sammenligning af uddannelsesniveauet for årgangene 1981-86 i 2006 med årgangene 1971-76 i 1996.

En forklaring på, at der ikke er sket en forbedring, men nærmere en forværring, kan være, at der er flere blandt 80'er generationen, der fortsat er i gang med en uddannelse på målingstidspunktet, dvs. i starten af 20'erne. Ved også at indregne aktive på en uddannelse fås et mere nuanceret billede som vist i tabellen nedenfor.

**Tabel 4.5 Sammenligning af højeste fuldførte eller igangværende uddannelses-niveau i 1996 for årgangene 1971-76 og højeste fuldførte eller igangværende uddannelsesniveau i 2006 for årgangene 1981-86 (pct.).**

	I alt	Grundskole i by	Grundskole i bygd	Årgangene 1981-86 i 2006	Årgangene 1971-76 i 1996	Årgangene 1981-86 i 2006
	Årgangene 1971-76 i 1996	Årgangene 1981-86 i 2006	Årgangene 1971-76 i 1996			
Grundskole	61,0	62,8	55,2	60,0	76,5	73,0
Studieforberedende uddannelse	8,0	14,9	10,3	17,6	1,2	5,7
Faglig grunduddannelse	28,7	21,2	31,5	21,3	21,3	21,0
Kort videregående uddannelse	1,9	0,9	2,5	1,1	0,5	0,3
Videregående uddannelse	0,3	0,2	0,4	0,2	.	-
I alt	100	100	100	100	100	100

Anm.: Beregningerne for årgangene 1971-76 er baseret på 2.885 individobservationer og for årgangene 1981-86 på 4.253 individobservationer.

Kilde: Egne beregninger.

Tabel 4.5 viser, at uddannelsesmønsteret har ændret sig. I 80'er generationen er der en større andel der er i gang med eller har gennemført en studieforberedende uddannelse end i 70'er generationen. Men der var færre i 80'er generationen, som havde gennemført en egentlig kompetencegivende uddannelse.

Der er ikke sket en mærkbar forbedring af uddannelsesniveauet for de unge fra 1996 til 2006. Andelen af personer, der har en kompetencegivende uddannelse er faldet i byerne. Til gengæld er der sket en stigning i gennemførelsen af gymnasiale uddannelser både for byerne og for bygderne.

susii illoqarfinni ikileriarsimapput. Akerlianik illoqarfinnut nunaqarfinnullu atuuttumik ilinniarneretuunngornermi naamassinnittut amerlisimapput.

#### **4.3.4 Sulinermi akissarsiat agguataarnerat**

Misissueqqissaarinermi matumani sulinermi akissarsiat ilinniarnermit iluanaarutit uut-torniarlugit atorneqarput. Sulinermi akissarsiat ataasiakkaat sulinerannit suliffeqarnermi naleqassuseq uuttorneqartarpooq, taamaammallu ilinniarnermit iluanaarutit inuttut inuiaqatigiittullu najoqputat tagginneqarlutik. Sulinermi akissarsiat uani isertitatut a-tut aamma b-tut nassuiarneqarput, pisortanit ikorsiissutit ilanngunnagit. Isertitatut oqariaatsip ilinniartitaaneq pillugu immikkut naqitami erseqqinnerusumik nassuiarneqarpoq, uanilu aaneqarsinnaalluni; [www.nanoq.gl/or](http://www.nanoq.gl/or).

**Tabel 4.6 – 1971-76-imni inunngortunut sulinermi akissarsiat agguaqatigiissillugit kroninngorlugit, 2005-imni ilinniarnerup qaffasinnerpaaffianuut agguarlugit, tunngaviusumik atuarfimmeereernerup kingornaq.**

	Illoqarfimi tunngaviusumik atuarfik	Nunaqarfimi tunngaviusumik atuarfik	Tamakkerlugit
Tunngaviusumik atuarfik	166.830 kr.	109.095 kr.	147,421 kr.
Suliaqarfitsigut tunngaviusunik ilinniarneq	220.876 kr.	173.832 kr.	211.111 kr.
Sivikitsumik qaffasinnersumut ilinniaqqinneaq	281.666 kr.	244.205 kr.	277.632 kr.
Qaffasinnerusumik ilinniarneq	355.683 kr.	-	346.323 kr.
Katinneri	202.956 kr.	131.753 kr.	183.983 kr.

*Malugisassat: Tabelimi sulinermi akissarsiat isertitat a aamma b-t annertussusilikamik ikorsiissutinut naqqisornejqarput. Taamaallaat kisisisit agguaqatigiissitsisut ilanngunneqarput, malinnaaffiit ikinnerpaamik pingasullutik.*

*Paasiaqarfik: Nammineq naatsorsukkat.*

Tabelimi qulaaniittumi takutinneqarput inuit piginaasaqarfiusunik ilinniarsimasut 2006-imni sulinermi akissarsiaat inunnut taama ilinniagaqarsimanngitsunut naleqqiullugit amerlanerungaatsiartut. Tamatuma saniatigut sulinermi akissarsiat agguaqatigiissinneri ilinniarsimanerup qaffassisusia ilutigalugu qaffakkiartortarput.

Aammattaaq takuneqarsinnaavoq, inuit nunaqarfinni peroriartorlutillu atuarsimasut, inunnut illoqarfineersunut assingusumik iliniarsimanermik anguaqsqarsimasunut na-leqqiullutik akissarsiaat appasinnerupput. Agguaqatigiissillugu inuit piginnaasaqarfiusunik ilinniarsimanngitsut isertitaat 55.000 kr.-nik nikingassuteqarput. Assigiinngissut taanna inunnut sivikitsumik ilinniagaqarsimasunut taamaallaat 35.000 kr.-uvoq.

#### 4.3.4 Fordeling af erhvervsindkomst

I denne analyse bruges erhvervsindkomsten til at måle afkastet af uddannelse. Erhvervsindkomst mäter markedsværdien af den enkeltes arbejde og derfor giver den en indikation af både det personlige og det samfundsmaessige afkast af uddannelse. Erhvervsindkomst er her defineret som a- og b-indkomst renset for offentlige overførsler. En nærmere beskrivelse af indkomstbegrebet er givet i den særpublikation om uddannelse, som kan downloades på [www.nanoq.gl/or](http://www.nanoq.gl/or).

**Tabel 4.6 – Gennemsnitlig erhvervsindkomst i kroner for årgang 1971-76 fordelt på højeste fuldførte uddannelsesniveau i 2006 og efter grundskoleforløb.**

	Grundskole i by	Grundskole i bygd	Alle
Grundskole	166.830 kr.	109.095 kr.	147.421 kr.
Faglig grunduddannelse	220.876 kr.	173.832 kr.	211.111 kr.
Kort videregående uddannelse	281.666 kr.	244.205 kr.	277.632 kr.
Videregående uddannelse	355.683 kr.	-	346.323 kr.
Alle	202.956 kr.	131.753 kr.	183.983 kr.

Anm.: Erhvervsindkomsten i tabellen er a- og b-indkomst korrigert for takstmæssig hjælp. Der er kun medtaget gennemsnitstal, hvor der er mindst tre observationer.

Kilde: Egne beregninger.

Tabellen ovenfor viser, at personer med en kompetencegivende uddannelse har markant højere erhvervsindkomst i 2006 end personer, der ikke har en kompetencegivende uddannelse. Desuden er den gennemsnitlige erhvervsindkomst stigende med uddannelsesniveauet.

Det ses også, at personer, der er opvokset og har haft skolegang i bygder, har lavere indkomster end personer fra byerne, som har opnået samme uddannelsesniveau. Der er en gennemsnitlig indkomstforskæl på 55.000 kr. for personer uden kompetencegivende uddannelse. Den samme forskel er på kun 35.000 kr. for personer med en kort videregående uddannelse.

#### 4.3.5 Ilinniarnermit iluanaarutit

Ilinniarnermit iluanaarutit uuttoriarlugit 1971-76-imi inunngortunut 2006-mi akissarsiorfiusumi isertitaat kingumoortumik naatsorsuineqarpoq. Periuseq atorneqartoq taaneqartarpooq, Mincerregression, sulinermi akissarsiat nassuaatitarinerullugu ilinniar-simanermit qaffasissuseq aamma sulinermi misilitakkat. Ataani tabelimi inernerit takuneqarsinnaapput, kiisalu ilinniarsimanerup qaffasissusianut najoqqutassatut missi-ningineq sulinermi akissarsiat allanngornerini procentinngorlugu nassuiarneqarluni, tunngaviusumik atuarsimanerup saniatigut ilinniarnermi qaffasissutsimik anugaqarsi-manermut. Suliaqarfitsigut tunngaviusumik ilinniarnerup nassataraa, sulinermi akissar-siat 46 pct-inik amerlanerusut, inummut tunngaviusumik atuarnermik taammaallaat naammassinnisimasumut naleqqullugu.

**Tabel 4.7 – Sulinermi isertitanik kingumoortumik naatsorsuineq.**

	Najoqqutassatut missingiut	Assigiissaartumik kukkanerit
<i>Ilinniagaqarfik:</i>		
Nunaqarfimmit tunngaiusumik atuarsimaneq	-0,25*	0,04
Suliaqarfitsigut tunngaviusunik ilinniarsimaneq	0,46*	0,04
Sivikitsumik qaffasinnerusumut ilinniaqqinnej	0,75*	0,08
Qaffasinnerusumik ilinniarneq	1,03*	0,18
<i>Assigiinngiilaatsit allat:</i>		
Kingumoorussinermi ataavartuit	11,48*	0,37
2006-imi nunaqarfimmi najugaqarneq	-0,10**	0,05
Misilittagarisinnaasat	0,02	0,06
Misilittagarisinnaasanik qaffassaaneq	-0,00	0,00

Malugisassat: ima \* nalunaaqutsikkat takutippaat assigiinngiilaatit pingaarutaat 1 pct.-iusoq pingaarutit qaffa-sissusiini. \*\* tassaavoq assigiinngiilaatit pingaarutaat 10 pct.-iusoq pingaarutit qaffasissusiini.

Paasisaqarfik: Nammineq naatsorsukkat.

Tabelimi takutinneqarput pissutsit assigiinngitsut sulinermi akissarsianut sunniutaat. Kingumoortumik naatsorsuinerup ilinniarsimanermit iluanaarutit erseqqinnerusumik paasineqarsinnaanerat, isertitatigut assigiinngissutsinut naleqqiullugit, tabel 4.6-mi takuneqarsinaasutut, kingumoortumik naatsorsuinermi tunuliaqutini ilisarnaatit sun-niutaannut naqqissorneqarmata. Pingarnertut isigalugu ilinniarsimanermut atatillugu annertunerungaatsiartumik iluaqusiineqartarmat. Suliaqarfitsigut tunngaviusumik ilin-niarsimasuuneq meeqqat atuarfianiinnaq ilinniarsimanermut naleqqiullugu sulinermi

#### 4.3.5 Afkast af uddannelse

For at måle afkastet af uddannelse er der udarbejdet en regression af en indkomstfunktion for 1971–76 årgangene i indkomståret 2006. Metoden, der er benyttet, er den såkaldte Mincerregression, hvor de primære forklaringsfaktorer for erhvervsindkomst er uddannelsesniveau og erhvervserfaring. Resultaterne fremgår af nedenstående tabel, og parameterestimaterne til uddannelsesniveauer fortolkes som den procentvise ændring i erhvervsindkomsten, som et opnået uddannelsesniveau ud over grundskoleuddannelsen indebærer. En faglig grunduddannelse indebærer, at erhvervsindkomsten er 46 pct. højere end hvis personen alene havde grundskoleuddannelsen.

**Tabel 4.7 – Regression af erhvervsindkomst.**

	Parameterestimat	Standardfejl
<i>Uddannelsesvariable:</i>		
Har grundskole fra bygd	-0,25*	0,04
Har faglig grunduddannelse	0,46*	0,04
Har kort videregående uddannelse	0,75*	0,08
Har videregående uddannelse	1,03*	0,18
<i>Øvrige variable:</i>		
Konstantled i regression	11,48*	0,37
Bor i bygd i 2006	-0,10**	0,05
Potentiel erfaring	0,02	0,06
Potentiel erfaring kvadreret	-0,00	0,00

Anm.: \* angiver, at variablen er signifikant på 1 pct. signifikansniveau. \*\* angiver, at variablen er signifikant på 10 pct. signifikansniveau.

Kilde: Egne beregninger.

Tabellen viser de forskellige faktorers effekt på erhvervsindkomst. Regressionen giver et mere retvisende billede af gevinsten ved uddannelse en de relative indkomstforskelle, der fremgår af tabel 4.6, da der i regressionen korrigeres for effekten af baggrunds-karakteristika. Overordnet set er der betydelige gevinstter knyttet til uddannelse. En faglig grunduddannelse vil øge den årlige erhvervsindkomst med 46 pct. i forhold til at have en folkeskoleuddannelse. En kort videregående uddannelse giver 75 pct. højere erhvervsindkomst, mens en videregående uddannelse giver 103 pct. højere erhvervsindkomst.

Uanset hvilket uddannelsesniveau man ender på, så er uddannelse forbundet med en stor personlig gevinst i form af højere indkomst. Samtidig er det en gevinst for samfundet, når uddannelsesniveauer stiger, da det giver højere produktivitet, højere skat-betalinger og potentelt også øger produktiviteten blandt kollegaerne.

akissarsiat ukiumut 46 pct.-inik qaffatsitsilluni. Sivikitsumik qaffasinnerusumut ilinniaqinnej sulinermi isertitani 75 pct.-inik qaffasinnerupput, qaffasinnerusumik ilinniar simaneq sulinermi akissarsiatigut 103 pct.-inik amerlanerusunik pissarsissutaasarluni.

Ilinniarnermi qaffassisssuseq qanorluunniit ittoq angugaluararaanniluuniit, ilinniag qarsimaneq amerlanerusunik akissarsiaqartitaanikkut inuttut annertuumik iluanaarutisaavoq. Ilutigitillugu inuiaqatigiinnut iluanaarutissaavoq, ilinniarnermi qaffassisssuseq qaffappat, taamaaliorneq tunisassiorsinnaassuseq qaffanneqassaaq, akileraarutitigut amerlanernik akiliinerit kiisalu suleqatit akornanni tunisassiorsinnaassutsimik qaffasaanissamik ilimanaateqarluni.

Akerlianik nunaqarfimmi peroriartorsimalluni tunngaviusumillu atuarfimmi atua reersimanermi malunnartumik amigartooruteqartumik sunniuteqassaaq, 25 pct-iusun ik. Taamaalilluni peroriartorneq tunngaviusumillu atuarfimmi atuarsimaneq inunnt ataasiakkaanut inuiaqatigiinnullu ataavartumik sunniuteqarsinnaavoq.

Sulinermi akissarsiat amerlanerpaajusut qaffasinnerusumik ilinniarsimasut akornanni pissarsiaasarp. Akileraarutitigut akiliisnerup qaffakkiartuaarnerat aqqutigalugu akissarsiat atorneqarsinnaasut akissarsiallu amerlasuut kiisalu isertitat ikinnerusut akornanni assigiinngissutit naleqqatigiikkartorsinnaapput. Taamaammat akileraaruseeri aatsip ilinniagaqarsimanikkut inuttut iluanaarutissat aammattaaq nuuttussaavai. Akissarsiat atorsinnaasat ataasiakkaanut soqutiginaateqarput, taamaammallu ilinniagaqarsimanermi iluanaarutit isertitanut atorsinnaasanut aamma naatsorsorneqarsinnaapput. Naatsorsuineq taanna immikkut naqitakkut saqqummersinneqarpoq, uanngaannit aaneqarsinnaalluni; [www.nanoq.gl/or](http://www.nanoq.gl/or).

Nunaqarfimmi tunngaviusumik atuarneq ingerlassimagaanni akissarsiat atorsinna nerannut pitsaanngitsumik sunniuteqartarpoq, isertitanit atorsinnaasat 19 pct.-iinik apasinnerulluni. Akerlianik ilinniagaqarsimagaanni malunnartumik pitsaasunik sunniuteqartarpoq. Taamaalilluni suliaqarfitsigut tunngaviusumik ilinniagaqarsimagaanni ilinniagaqarsimanngitsup aguaqatigiissilluni akissarsiaanut naleqqiullugu 31 pct.-it sinner lugit akissarsiatigut atorsinnaasat amerlanerussapput. Taakku taamaaqataannik qaffasinnerusumik sivikitsumik ilinniarsimagaanni akissarsiat 56 pct.-iinik amerlanerupput imaluunniit sivisunerusumik qaffasinnerusumik ilinniarsimagaanni 76 pct.-inik qaffasinne rullutik.

#### **4.3.6 Nunaqarfimmi tunngaviusumik atuarfimmi atuarsimanermi eqqarsaatersuutigalugit annaasat**

Nunaqarfimmi meeqqat peroriartorneranni atugassaqartitaanikkut tunngaviusumillu atuarnermi illoqarfinnisut assigiimmik inuttut inuiaqatigiinnilu assinginik iluanaaruteqarsinnaanissaat paassiumarsarsinnaavoq, taamaalillunilu ilinniartitaanikkut qaffasisstipsi assinga anguneqarluni. Tamatuma assigissavaa peroriartorneq atuarnerlu eqqarsa atigalugu nunaqarfinni tamani illoqarfinnisut pitsaatigisumik ingerlatinneqarnissaa. Taa ma eqqarsaatersornerup inernerissavaa nunaqarfinni meeqqat sulinermi akissarsiaat aguaqatigiissillugu 41 pct.-inik qaffasinnerulissagaluarnera. Nunaqarfinni isertitatigut

Til gengæld er der knyttet et signifikant negativt afkast, på 25 pct., af at have haft opvækst og grundskoleforløb i en bygd. Opvæksten og grundskoleforløbet kan således have en varig effekt for både den enkelte og for samfundet.

De højeste erhvervsindkomster findes blandt de højest uddannede. Gennem progres-sionen i skattekortingerne bliver forskellen i de disponibele indkomster mellem de høje indkomster og de lave indkomster i et vist omfang udjævnet. Derfor vil skattesystemet også overføre noget af den personlige gevinst ved uddannelse. For den enkelte er det den disponibele indkomst, der er interessant, og derfor er afkastet af uddannelse også beregnet på den disponibele indkomst. Denne beregning er vist i den særpublikation, der kan downloades fra [www.nanoq.gl/or](http://www.nanoq.gl/or).

Det har negativ betydning for den disponibele indkomst, hvis man har haft et grund-skoleforløb i en bygd, hele 19 pct. lavere disponibel indkomst. Der er til gengæld mar-kante positive effekter af at tage en uddannelse. En faglig grunduddannelse giver således 31 pct. mere i disponibel indkomst sammenlignet med en gennemsnitsind-komst for en uudannet. Tilsvarende er indkomsten hhv. 56 pct. og 76 pct. højere når man tager en kort eller længere videregående uddannelse.

#### **4.3.6 Det teoretiske tab ved grundskoleforløb i en bygd**

Man kan anskueliggøre størrelsesordenen af det personlige og samfundsmaessige afkast af at give bygdebørn samme opvækstvilkår og grundskoleforløb som i byerne og der-med også samme uddannelsesniveau. Dette svarer til at alle bygder fungerede ligesom byer med hensyn til opvækst og skolegang. Resultatet af dette tankeeksperiment er, at bygdebørns erhvervsindkomst i gennemsnit ville være 40-50 pct. højere. Der er en markant økonomisk gevinst for de enkelte individer ved at trække indkomst- og ud-dannelsesniveauet i bygderne op på byernes niveau. For hele fødselsårgangene 1971-76 under et ville det betyde en samlet indkomstfremgang på 8-11 pct.

Hvis man yderligere antager, at disse 70'er generationer er repræsentative for hele be-folkningen betyder det, i en statistisk analyse, at indkomsten i samfundet ville stige med 8-11 pct., hvis alle bygdebørn havde haft en opvækst og fået uddannelser svarende til bybørnenes. Der er derfor store samfundsmaessige gevinster ved at give bygdebørn opvækst og grundskoleforløb, der er ligeså gode som for bybørnene.

ilinniarnikkullu qaffasissutsip illoqarfinnisut qaffatsinneratigut ataasiakkaanut aningaa-sarsiornikkut malunnarluinnartumik iluanaarutaassaaq. 1971-76-imik inunngortunut tamanut akissarsiatigut siuariaat 8,3 pct.-inik kinguneqassagaluarpoq.

Tamatuma saniatigut eqqarsaraanni, 70'ikkornisat innuttaasunut tamanut 'sinnii-suuppata' kingunerissavaa, naatsorsueqqissaarinermi kisitsisitigut, inuiaqatigiit isertitaat 8,3 pct.-inik qaffassagaluarput, meeqqat nunaqarfimmiut illoqarfimmi meeqqatut assingusumik peroriartornermi periarfissinneqartuuppata taamallu assingusunik ilinniag-qarlutik. Taamaammat inuiaqatigiit iluanaarutigisorujussuussagaluarpaat nunaqarfinni meeqqat illoqarfinni meeqqat assinginik pitsaatigisunik peroriartortikkaluaraanni tunngaviusumillu atuarfimmi taama pitsaatigisumik atuartillugit.



# **Ilanngussat. Siunnersuisooqatigiinnut ilaasortat Siulittaasoqarfiup nalunaarutaanut oqaaseqaataat**

## **Aningaasarsiornermi Siunnersuisooqatigiit nalunaarutaat pillugu Sulisitsisut Peqatigiiffiata oqaaseqaatai**

Aningaasarsiornermi Siunnersuisooqatigiit nalunaarusiaminni Kalaallit Nunaata aningaasarsiornerata inissimanera pillugu erseqqissumik saqqummiussinera Sulisitsisut Peqatigiiffiata (GA) iluarisimaarpaa. Ukiorpssuarni atuivallaarsimaneq peqqutigalugu pisortat aningasaqarnerisa pitsaanngitsumik ingerlajunnaarsimanaera pillugu isumalluarnatoqannginnera nalunaarusiapi uppernarsarpa. Nalunaarusiami immikkualuttut ataasiakkat GA'p matumuuna tamaasa oqaaseqaateqarfinginiangilai, pingaaruteqartulli marlussuit taamaallaat uparuassallugit.

Meeqqat atuarfiata qanoq isumalluarnanngitsigisumik inissimanera pillugu perngaammik taama ammatigisumik kisitsisitigut misissueqqissaarineq taamallu sukumiitigisumik saqqummiunneqarpoq. Nalunaarusiami qaffasissutsip pitsanngorsarnissaanut taama aalajangersimatigisumik iliuuseqalertoqarnissaata qanoq pingaaruteqartiginera aatsaat taama erseqqitsigisumik kissatiginarluinnartuunera saqqummiunneqarpoq. Eqqarsariaallannarpoq aningaasat taama amerlatigisut ilinniartitaanermut atortaratsigit – paasiinarluguli ukiuni qulini meeqqat atuarfianni pitsanngorsaatinik iliuuseqartoqarsimanngitsoq. Taamaammat Naalakkersuisut kaammattorusuppagut nalunaarusiaq piarnerpaamik malitseqartissagaat peqqutaasullu qaqilerlugit, ilisimaneqartutummi taamaaliornikkut pissutsit iluarsisinnaanissaannut tunngavissaapput.

Aningaasaqarnermi atorsinnaasat eqqarsaatigalugit malunnarluinnartumik kissatiginarluinnartumik takutippaa, politikkimik ingerlanneqartumik inuiaqatigiinnilu aaqqissuussinermik itisiliilluni allanngortitsineqartariaqartoq pisariaqartinneqarmat. Isumalluarnartumik naliliinerput malillugu eqqaaneqarpoq, namminersorlutik oqartussat aningaasarsiornerat ukiumut 1 mia. kr. angullugit tulluussarnissaat pisariaqartoq. Tamannalu amerlanerusunik isertitaqarnikkut, sipaarniuteqarnikkut pissasoq kiisalu ilatsiinnartuunermut imminut pilersorsinnaalerluni amerlanerusut sulilersinnerisigut ukiumut 1 mia. kr. pissarsiarineqarsinnaasut.

Sulisitsisut Peqatigiiffiata erseqqissaatigissavaa, aningaasarsiornermi pitsanngorsaatisstat siunnersutigineqartut saniatigut – amerlanerusunik akileraarusiinikkut, pisortat sipaarerulerisigut aaqqissuussinermilu nutarterinikkut sulisinnaassuseqartut amerlisnerisigut – allatut suliniuteqarnerit atorneqalertariaqalersut. Tamakkunani pingarneruwoq aalisarnermi nutarterineq, taamaalilluni sinerissamut qanittumi aalisarneq aamma inuiaqatigiit aningaasarsiornerannik pitsaasunik peqataalersillugit. Avataasiorluni aalisarneq malunnarluinnartumik aningaasarsiornermi tunniussisarnera erseqqissumik taama iliorsinnaaneq takutippaa. Tamakku saniatigut uparuarusupparput, pisortat aningaasaliinerisigut qulakkeerneqartariaqartoq aningaasat ima atorneqartaria-

## Bilag. Rådsmedlemmernes bemærkninger til Formandskabets rapport

### Grønlands Arbejdsgiverforenings kommentarer til Økonomisk Råds rapport

Grønlands Arbejdsgiverforening (GA) er tilfreds med, at Økonomisk Råds Rapport sender et klart budskab om Grønlands økonomiske situation. Rapporten bekræfter det noget dystre billede, at den offentlige økonomi er ude af balance på grund af mange års overforbrug. GA vil ikke her kommentere samtlige delelementer og detaljer rapporten, men blot forholde sig til et par af de væsentligste.

Det er første gang, vi ser en så grundig, statistisk analyse af folkeskolen, hvor den ikke særligt opløftende tilstand lægges åbent frem. Rapporten afdækker med al ønskelig tydelighed, hvor vigtigt det er, at der nu tages konkrete skridt til at løfte niveauet markant. Det er tankevækkende, at vi bruger så mange penge på uddannelse - og så må konstatere, at der ingen forbedring er sket i 10 år folkeskoleområdet. Vi opfordrer Naalakkersuisut til hurtigst muligt at følge op på rapporten for at få klarlagt årsagerne, hvilket som bekendt er en forudsætning for at kunne rette op på forholdene.

For så vidt angår afsnittet om det økonomiske råderum, viser det med al ønskelig tydelighed, at der er behov for radikale omlægninger af den første politik og de underliggende samfundsstrukturer. Der anføres i en efter vor opfattelse optimistisk vurdering, at det er nødvendigt at tilpasse selvstyrets økonomi med 1 mia. kroner om året. Og at dette skal ske ved at skaffe yderligere indtægter, besparelser og ved at bringe flere fra passiv til forsørgelse i arbejde på 1 mia. kroner om året.

Grønlands Arbejdsgiverforening skal understrege, at der udover de nævnte forslag til genopretning af økonomien - højere skatter, offentlige besparelser og en øgning af arbejdstyrtens gennem strukturreformer - er andre tiltag, som bør bringes i anvendelse. Det er først og fremmest en reform af fiskeriet, således at også det indenskærs fiskeri kommer til at bidrage positivt til samfundshusholdningen. Det betydelige bidrag der kommer fra det havgående fiskeri, viser med al tydelighed at det kan lade sig gøre. Herudover vil vi pege på, at man gennem de offentlige investeringer bør sikre, at penge bruges på en måde, så de i så høj grad som muligt skaber aktivitet i Grønland. Dette er desværre langt fra er tilfældet i dag, hvilket både direkte og indirekte er med til at svække landets økonomi.

qartut Kalaallit Nunaanni equeersimaarnerulermit suliassaqartitsinikkut pilersitsinermik kinguneqartuni. Tamanna ullumikkut taamaanngilluinnarpoq, taamaalillunilu nunap aningaasarsiorneranik toqqaannartumik toqqaannanngitsumillu sanngiillisaqataalluni.

## **Aningaasarsiornermut Siunnersuisooqatigiit nalunaarusiaannut IMAK'ip oqaaseqaatai, siulittaasoq Sivso Dorph**

### **Aallarniutaasumik oqaaseqaatit**

Aallarniutigalugu oqaatigerusuppara Aningaasarsiornermut Siunnersuisooqatigiit siulittaasoqarfiannit nalunaarusiapi pilersinnejnarneranut atatillugu 'sallunaveeqqutitut tigusaasimasutut' arlaatigut misigisimagama.

Siunnersuisooqatigiit siorna septembarip qaammataani pilersinnejqarmata, taamani nalunaarutigineqarpoq, februarip qaammataani nalunaarusiassatut missiliummik saqqummiineqassasoq, taamaalereerpallu malinnaatitanut oqaaseqarfifisassanngorlugu nassiunneqassasoq. Februarip qaammataani missiliuummik taamaattumik takusaqarsi-mangnilagut.

Illassutitut takussutissiat siullit Peter Beck-ip uannut nassiuppai tallimanngornerup unnuKKuani ulloq 22. oktober nal. 20.30, illassutitullu takussutissiaq kingulleq uannut nassiunneqarluni sapaat 24. oktober nal. 22.05. Ataatsimiinneq pisussaavoq mar-lunngornermi 26. oktober.

Sapaatip ualikkuani nalaatsortumik allaffimmippunga, illassutitut takussutissiat siullit tallimat naqiternissaannut periarfissaqarlunga. Takussutissaq kingulleq aatsaat sapaatip unnuKKuani nassiunneqarluni takkussimammat ataasinngornikkut suliartorama aatsaat naqitersinnaasimavara.

Isumaqpungua pissutsit tamakku akuerineqarsinnaanngitsut, sammisami matumani atuunnerput ilungersunartuusutut eqqarsaatigigaanni. Naluara siulittaasoqarfip suli- mi matumani pingaaruteqanngitsugut nalunaarfigerusunneraatigut. Najoqqutammi pis-sariarisimasagut itisilerlugit misissornissaannut periarfissinnejqarsimanngilagut.

Kalaallit Nunaanni sammisat soqutiginartorujussuit amerlasuut aningaasarsiorner- mut siunnersuisooqatigiit Kalaallit Nunaanni inuiaqatigiit ineriartronernannut tunnga-tillugu saqqummiussimavaat. Nalunaarusiami siullermi sammisassatut qulequttat toq-qarneqarmata suut piumasaqataasimanersut naluara. Sammisaq piukkunnarluinnartoq tassaasimasinnaagaluarpoq kommuneqarfifinnik nutarterineq, sammisamimi tessani eqqarsaatigisassat amerlasuut ajornartorsiuteqartitsisimaqaat sulilu amerlasuunik ajor-nartorsiortitsillutik, pissutsit tamakku iluarsiniarlugit qanoq iliortoqarsinnaasimagaluar- nerera Aningaasarsiornermut Siunnersuisooqatigiit inassuteqarfifisimasinnaagaluarlu- git.

Qulequttat pingasut toqqaerneqarsimapput, isumaga malillugu qulequtaasut soquti-ginartuullutik. Tassalu aningaasarsiorneq, inuiaqatigiit katiterneqarnerat siammarsi-

## **IMAK's kommentarer til Økonomisk Råds rapport v. formand Sivso Dorph**

### **Indledende bemærkninger**

Indledningsvis vil jeg gerne bemærke, at jeg føler, at vi på en måde er taget som gidsler i forbindelse med tilblivelsen af rapporten fra formandskabet for Økonomisk Råd.

Ved Rådets dannelse sidste år i september måned meddelte man dengang, at man vil komme med et udkast til en rapport i februar måned, hvorefter den vil blive fremsendt til kommentering hos fylgegruppen. Vi har ikke set et sådant udkast i februar måned.

Peter Beck har fremsendt de første bilag til mig fredag aften den 22. oktober 2010 kl. 20.30, og det sidste bilag er fremsendt til mig søndag den 24. oktober kl. 22.05. Mødet skulle holdes tirsdag den 26. oktober.

Jeg var tilfældigvis på kontoret søndag eftermiddag, hvor jeg så havde mulighed for at udskrive de første 5 bilag. Da den sidste bilag først var fremsendt og kommet søndag aften kunne jeg først udskrive den om mandagen, da jeg kom på arbejde.

Jeg synes, at disse forhold er unacceptable set i forhold til den alvor, vi ser vores rolle i dette her spil. Jeg ved ikke, om formandskabet vil meddele os, at vi er ganske uden betydning i dette arbejde. Vi har jo ikke haft mulighed for at komme i dybden med de materialer, vi har fået udleveret.

Jeg synes, at der er mange meget spændende områder i det grønlandske samfund, som det økonomiske råd har kunnet taget fat om i forhold til udviklingen af det grønlandske samfund. Jeg ved ikke, hvilke kriterier man har brugt, da man valgte sine overskrifter til behandling i den første rapport. Et oplagt emne kunne have været kommunalreformen, fordi der er så mange aspekter i dette spil, som har voldt og stadig volder mange problemer, hvor Økonomisk Råd muligvis kunne have kommet med anbefalinger om, hvordan man evt. kan komme på rette spor.

Nu har man valgt tre overskrifter, som efter min mening er spændende overskrifter. Dvs økonomien, demografien og uddannelsesområdet, med særlig fokus på folkeskolen.

Det er ingen hemmelighed, at vi har mange problemer i folkeskolen. Det er noget vi hele tiden gør vores omgivende samfund opmærksom på. Det er ingen hemmelighed, at vi har mange sociale problemer i det grønlandske samfund, med deraf følgende problemer for børnene. Det er ingen hemmelighed, at mange børn har været seksuel misbrugte. Jeg bliver harm, når folk, der har tilbragt så mange år af deres liv i Grøn-

manerallu aamma ilinniartitaaneq, meeqqat atuarfiat immikkut sammineqarnerulluni.

Meeqqat atuarfianni ajornartorsiutit amerlasuujunerat isertugaanngilaq. Inuaqati-giinnut avatangiiserisatsinnut malugitinniartuartakkavut. Isertugaanngilaq inuiqatigiin-ni kalaallini inooqatigiinnermi amerlasoorpassuarnik ajornartorsiuteqartoqarmat, meeqqanut amerlasuunut ajornartorsiutinik malitseqartitsisunik. Isertugaanngilaq mee-rarpasuit kinguaassiuimikkut atornerlugaasarsimammata. Kamaammertarpunga inuit inuunerminnik ukiorpassuit Kalaallit Nunaanniissimasut ajornartorsiutit tamakku meeqqat peroriartornerannut ilikkagaqarsinnaassusiannullu sunniutigisartagaat suun-gitsutut isigisarmatigik.

Imaassinaavoq isumassarsialtsiaasinnaasoq atorfilitat qaffasissut ilaat ulluniluun-iit 14-iinnarni meeqqat atuarfianni atuartitsillutik misilittuugunukku, klassineqatigiin-nilu inuuneq qanoq ittusoq namminneerlutik malugalugu. Nalunaarusiamni siornarni-sami takutinneqarpoq niviarsiaqqat 28 procentiisa missaat nukappiaqqallu 14 %-iisa missaat atornerlunneqartarsimasut.

Eqqarsaatigigaanni klasseqatigiinni atuartuuttit arlaliusinnaasut inuttut ajornartor-siuterpassuarminnik ilumioqartut, ulluinnarni inuunerannut qanorlu iliortarnerannut aamma sunniuteqqaataasut, minnerunngitsumillu arlaatigut tapersorsorneqarnissamin-nik ikiorneqarnissaminnillu pisariaqartitsisut, sianigineqanngitsuusaartuartulli, Nam-minersorlutik Oqartussani atorfilitat qullersaat eqqarsartarmata immikkut annertusak-kamik atuartitsinissani kommuunit aningaasat eqqarsaatigiinnartaraat.

Pissutsit tamakku saniatigut eqqarsaatigineqartariaqarpoq atuartut affaasa missaat inooqatigiinnikkut ajornartorsiuteqarsinnaasartut paaqqutarinerlugaasinnaasartullu. Taamaammat meeqqat eqqissiviitsut malugeeqqusaartuartullu atuartitsinermut siunniu-teqartarnerat suusupagineqassangilaq, atuarfilli ulluinnarni ingerlanerinut ilaasutut isumaqarfingineqassallutik. Inuaqatigiinni pissutsit atuarfitt ullaunnarni ingerlanerinut sunniuttarput.

### Nalunaarusiamut oqaaseqaatit

Meeqqat atarfiata sammineqarneranut marlussunniq oqaaseqaatissaqarpunga. Piffissap sivikinnera peqqutigalugu oqaaseqaatit ajoraluwartumik itisilerneqanngillat:

Qupperneq 9-mi immikkoortoq 1.3-mi Aningaasarsiornermi politikkikkut unam-milligassat aallaqqaaserneqarpoq; "Isumalluutinik atuineq eqqarsaatigalugu .... Appari-aammut tassunga peqqutaavoq, qitiusumit politikkikkut aalajangiisimanermik tamanna tunngaveqarnani ..." Oqaaseqaat taanna kapitali 4-mi Ilinniartitaanermi misissuinerit aamma atuarneqarsinnaavoq qupperneq 1 immikkoortoq kingulleq. Oqaaseqaatit taaku eqqortuunngillat. Tamatumta peqqutigaa meeqqat atuarfianni atuaqatigiikkaat mar-luiit 2008-mi ataatsikkut meeqqat atuarfiannit aninerat, meeqqat atuarfiat pillugu inat-sisartut peqqussutaat 2002-meersoq peqqutigalugu atuartut amerlassusii malunnaati-limmik ikilimmata, ukiup siuliani 11. klassit atorunnaarsinneqarmata.

Quppernermi tessani immikkoortup tullia ima naggaserneqarpoq: "... atuarfeqar-

land bagatelliserer disse problemers indflydelse på børns opvækstvilkår og indlæringsevner. Måske kunne det være en god ide, at nogle af de højtstående embedsmænd underviste blot 14 dage i folkeskolen og selv mærkede, hvordan livet er i et klasseværelse. En rapport fra sidste år viste, at ca. 28 procent af pigerne og ca. 14 % af drengene har været misbrugte. Tænk, at være i et klasseværelse, hvor sandsynligheden for, at der er flere af dine elever, der sidder inde med så gevældige personlige problemer, som også har indflydelse på deres hverdag og deres måde at være på, og ikke mindst har behov for en eller anden form for støtte og hjælp, men blot bliver ignoreret hele tiden, fordi topembedsmændene i Selvstyret tænker at kommunerne laver kassetænkning i vidtgående specialundervisning. Udo over disse forhold skal man tænke på, at op imod halvdelen af eleverne kan have sociale problemer og kan være udsat for omsorgssvigt. Derfor skal indflydelsen på undervisningen af urolige og opmærksomhedskrævende børn ikke bagatelliseres, men ses som en del af skolernes hverdag. Forholdene i samfunden afspejles i skolernes hverdag.

### Bemærkninger til rapporten

Jeg vil nu komme med et par kommentarer til folkeskoledelen. Kommentarerne er desværre ikke fyldestgørende på grund af tidspres:

På side 9 i indledningen i afsnit 1.3 Finanspolitiske udfordringer der starter med ; ” Hvad angår ressourceforbruget gælder .... Dette fald er sket, uden at der har ligget centrale politiske beslutninger herom til grund.... ” Samme bemærkninger kan læses i kapitel 4. Undersøgelser på uddannelsesområdet side 1 sidste afsnit. Disse bemærkninger er ikke korrekte. Det var på baggrund af en dobbelt folkeskoleårgang med afgang fra folkeskolen i 2008 med baggrund i landstingsforordning om folkeskolen fra 2002, at der skete et markant fald i elevtallet, fordi 11. klasserne blev afskaffet året før.

I næste afsnit på samme side slutter: ”.... for at modernisere undervisningen gennem større anvendelse af IKT i skolevæsenet.” Det er et ønske som alle har. Tele Greenlands priser spiller en afgørende rolle for brugen af IKT, da de høje priser er på volumentaksering. Selvom man har mange computere i Grønland er brugen af internet kun 1/10 af, hvad andre lande bruger på internet. Udo over de høje priser på internet er en hindring, er manglende tilbud til efteruddannelse og opkvalificering i IKT for lærerne et område, der er overset. Der skal tilbydes opkvalificering i IKT. Derfor burde det være nogle af de anbefalinger, som rådet kunne have kommet med.

I samme kapitel i afsnittene 4.2.1 samt 4.2.2. behandles folkeskolens afgangsprøver og trintestresultater. Indledningsvis skal jeg bemærke, at vi hvert år gør vores samfund opmærksom på, at vi mangler uddannede sproglærere i dansk, engelsk tysk samt i andre fremmedsprog. Det samme gør sig gældende i naturfag samt matematik. Disse afspejler sig tydeligt i trintest og afgangsprøve resultaterne. Vi har for at være med til at sikre og

fimmi IKT-mik atuineruneq aqqutigalugu atuartitsineq nutarterniarlugu." Kikkut tamrik tamanna kissaatigaat. Tele Greenlandip akigititai IKT-mik atuinermut aalajanngisorujussuarmik peqputaapput, akillu taama qaffasitsigisut atuinerup annertussusia malillugu akilersugaapput. Naak Kalaallit Nunaanni amerlasuut qarasaasiaqaraluartut internet-imik atuineq nunat allat internet-imik atuinerisa qulerarterutaannaraat. Internet-ikkut akit aporfuerisa saniatigut ilinniartitsisut IKT-mik atuinissamut ilinniarteq-qittarnerit piginnaanngorsartarnerilu sammisaavoq puigorneqarsimasoq. IKT-mik atuinissamut piginnaanngorsaasaneq neqeroorutigineqartariaqarpoq. Taamaammat siunnersuisooqatigiit inassutigisaasa tamanna ilagisimassagaluarpaat.

Kapitalimi tessani immikkoortuni 4.2.1 aamma 4.2.2-mi meeqqat atuarfianni soraarummeirluni misilitsittarnernit killiffinnilu misilitsittarnernit angusarineqartartut sammineqarput. Aallarniutigalugu oqaatigissavara ukiut tamaasa inuiaqatigiinnut malugitinniartarpalput ilinniartitsisunik oqaatsinik ilinniartitsisartunik amigaateqaratta, tassalu danskit, tuluit tyskillu oqaasiinik oqaatsinillu allanik ilinniartitsisinnaasunik. Taman-nattaaq pinngortitalerineremi kiisalu matematikkimi atuuppoq. Tamakk killiffinni misilitsinnerni soraarummeernernilu misilitsinnerni angusanut malunnartumik malunniuttarpoq. Malinnaanissarput qulakkeerniarlugu uppernarsaatinillu atorsinnaasunik saqqummiussinialrulta ilinniartitsisut fag-ini immikkut sammisimasaminni ilumut atuartitsisarnersut pillugu misissuinermk suliarinnissimavugut. Apeqqutit akissutaannik imersuinikkut misissuunitsigut fagini piginnaanngorsaanerit pisariaqartinneqarnerat takutinneqarpoq. Misissuinermi inernerit ataani takuneqarsinnaapput:

Fagini atuartitsissutigisanni tamani faginik immikkut ilinniarsimasanni atuartitsisarpit?	Akissutit amerlassusii	Procent	Atuartitsisut katinnerini procentinngueeq Procent				Procent	
Aap, fageni tamani	64	16,08	10,5			64	16,08	16,0%
Fagit affaat sinnerlugit	109	27,39	17,9			109	27,39	27,0%
Fagit affaat ataallugit	145	36,43	23,8			145	36,43	36,0%
Fagit arlannaalluunniit ilinniartitsissutiginagu	70	17,59	11,5			70	17,59	18,0%
Naluara	9	2,26				9	2,26	2,0%
Akineqanngitsut	1	0,25				1	0,25	0,0%
Akissutit amerlassusii	398					398		99,0%

Fagimi ataatsimi arlalinni luunniit atuartitsininni sammisatigut qaffassarneqarnissaq atorfissaqartillugu misigisimavit?	Akissutit amerlassusii	Procent					Procent	
Aap, fagimi ataatsimi	84	21,11				84	21,11	21,0%
Aap, fagini arlanni	264	66,33				264	66,33	66,0%
Naamik	33	8,29				33	8,29	8,0%
Naluara	13	3,27				13	3,27	3,0%
Akineqanngitsut	4	1				4	1	1,0%
Akissutit amerlassusii	398					398		

Ilinniartitsisutut ilinniarsimasut kisingajammik apeqqutit akiortorsimavaat, uffa apeqqutit atuartitsisunut tamanut apeqqutigineqaraluartut.

for at tilvejebringe brugbar dokumentation, lavet en undersøgelse om, hvorvidt lærerne underviser i deres liniefag. Gennem samme spørgeskemaundersøgelse er behovet for faglige opkvalificeringer blevet belyst. Resultatet af undersøgelsen vises nedenfor:

Er du linjefags uddannet i alle fag som du underviser i?	Antal svar	Procent	Omregnet samlet for alle underviserne				Procent	
Ja, i alle fagene	64	16,08	10,5		64	16,08	16,0%	
I over halvdelen af fagene	109	27,39	17,9		109	27,39	27,0%	
I under halvdelen af fagene	145	36,43	23,8		145	36,43	36,0%	
I ingen af fagene	70	17,59	11,5		70	17,59	18,0%	
Ved ikke	9	2,26			9	2,26	2,0%	
Ubesvaret	1	0,25			1	0,25	0,0%	
Antal svar	398				398		99,0%	

Er der et eller flere fag, hvor du føler du har brug for faglig udvikling til din undervisning?	Antal svar	Procent					Procent	
Ja, i et fag	84	21,11			84	21,11	21,0%	
Ja, i flere fag	264	66,33			264	66,33	66,0%	
Nej	33	8,29			33	8,29	8,0%	
Ved ikke	13	3,27			13	3,27	3,0%	
Ubesvaret	4	1			4	1	1,0%	
Antal svar	398				398			

Det var næsten udelukkende uddannede lærere, som kom til at besvare spørgsmålene, selvom spørgsmålene blev stillet til samtlige undervisere.

Undersøgelsen viser, at der i højst 33 % af fagene i den grønlandske folkeskole, undervises af velkvalificerede undervisere i faget. Undersøgelsen viser samtidig at i mindst, 67 % af samtlige fag, gennemføres undervisningen af undervisere, der nødvendigvis ikke har de rette faglige kvalifikationer i faget.

IMAK skal derfor anbefale, at skolerne bliver mere bevidste om og prioriterer at bruge undervisere, der har faglige kvalifikationer til at undervise i faget. Det er IMAKs klare holdning, skal undervisnings niveuaet højnes og resultaterne forbedres, er det nødvendigt med at bruge så vidt muligt linjefagsuddannede i faget eller undervisere der på anden måde har kvalificeret sig til at undervise i faget.

I samme spørgeskemaundersøgelse undersøgte vi behovet for faglig opkvalificering i fag, man underviser i. Af undersøgelsen fremgår, at 87,44 % af besvarelserne svarer, at de har behov for faglig efteruddannelse. Da spørgeskemaundersøgelsen stort set blev besvaret af uddannede lærere svarer det tal til, at ca. 90 % af underviserne skriger efter efteruddannelse i de fag, de underviser i.

Misissuinerup takutippaa Kalaallit Nunaanni meeqqat atuarfianni fagini annerpaamik 33 %-iini fagini atuartitsisut piginnaasaqarluartut atorlugit atuartitsineqartartoq. Misissuermilu paasinarsivoq fagini tamani, minnerpaamik 67 %-iini, atuartitsineq atuartitsisunit ingerlanneqartartoq, fagini sammisatigut piginnaasanik piumasaqaatigineqartutut pigisaqanngitsunik ingerlanneqartarluni.

Taamaammat IMAK'ip kaammattuutigissavaa atuarfiit fagini atuartitsisunik sammisatigut piginnaasaqartunik ingerlatsinissartik eqqumaffiginerulertariaqaraat atornissaal lu sallituttalissallugu. IMAK isumaqarluinnarpoq, atuartitsinerup qaffassisusia pitsangorsassappat angusallu pitsaanerulissappata, fagini ilinniartitsinermi immikkut samillugit ilinniarsimasunik sapinngisamik atuinerulernissaq pisariaqartoq imaluunniit atuartitsisut allatigut fagimi atuartitsinissaminntu piginnaanngorsarsimasunik atuartitsisoqartariaqartoq.

Apeqquutit akissutaannik immersuiffissami tessani fagini atuartitsissutigisartakkani sammisatigut piginnaanngorsarnissamut pisariaqartitsineq pillugu misissuisimavugut. Misissuinermit aamma ersippoq apeqquutit akissutigineqartut 87,44 %-iisa sammisatigut ilinniarteqqinnejarnissaminnit pisariaqartitsissut. Apeqquutit akillugit immersugassat ilinniartitsisutut ilinniarsimasunit akineqarnerusimammata, atuartitsisut 90 %-iisa misaat fagini atuartitsissutigisartakkaminni ilinniarteqqinnejarnissaminnik noqqaallutik ilungersortut.

Taamaammat IMAK'ip kaammattuutigissavaa ilinniartitsisut atorfqareersut ilinniarnermi immikkut sammisimasatigut qaavatigut ilinniarnermik neqeroorfingineqassasut imaluunniit sammisatigut piginnaanngorsaqqinissaannik pissarsiaqarnissaannut pitsaanerunek piginnaanngorsaqqittariaqartut. Atuartitsisunik fagini danskit, tuluit aamma tyskit assigisaannilu takornartat oqaasiinik ilinniartitsisinnaasunik amigaateqarpugut. Taamattaaq pinngortitalerinermi, matematikkimi kiisalu peqqussut 2002-meersumi fagini nutaani taamattaaq pisariaqartitsineqarpoq.

Kapitali 4-mi quppernerup siuliani immikkoortoq kingullermi allassimavoq; "Atuartumut ataatsimut ilinniartitsisutigut isumalluutinik atuinermi annertuumik annertusiartortumillu amigaateqarneq atuarfeqarfimmik aqutsinermik amigaateqarnermik ersersitsivoq". Atuartut ajornartorsiutigisarneri isumalluutinillu piumasaqarfigisarneri pillugu aallaqqaasiutatut oqaaseqaatikka innersuussutigissavakka. Immikkut annertusakkamik atuartitsinermut pisariaqartitat malunnartumik annertusiartornerat aningaasaliiffiginis-saat Namminersorlutik Oqartussat akuererussimangilaat. Isumaqarluinnarpunga kommunit amerlasuut ajornartorsiut iluarsiimassagaat, immikkut annertusakkamik atuartitsineq pisariaqartinneqarmat. Oqaaseqaatit immikkoortoq 4.2.5-imi qupperneq 11-mi uteqqinnejarp. (Uteqqiinerit uteqattaarnerannut peqqutaasinnaavoq, oqaatsit pissutsillu uteqattaanerisigut ilumoortoq anguneqarsinnaasoq).

Kapitali 4-p quppernerani 6-imi killiffimmi misilitsittarneq pillugu ilaatigut allassi-mavoq: "Nunali tamakkerlugu misilitsinnerit periarfissiissapput atuarfinni ataasiakkani qaffasisuseq nalilerneqarsinnaalluni kiisalu nunap immikkoortuinit nunap immikkoor-

IMAK skal derfor anbefale, at der tilbydes ekstra liniefagsuddannelse for allerede ansatte lærere eller en anden form for bedre tilegnelse til faglig opkvalificering. Vi mangler undervisere der kan undervise i fremmedsprog som dansk, engelsk, tysk og lign. Samme behov har vi i naturfagene, matematik samt de nye fag fra forordningen i 2002.

På side 1 i kapitel 4 står i sidste afsnit: "Det er store og stigende lærerressourceforbrug pr. elev er dermed udtryk for mangelfuld styring af skolevæsenet." Jeg skal her henvise til mine indledende bemærkninger omkring elever med problemer, der er ressourcekrævende. Selvstyret har ikke villet anerkende en markant behov for stigning for bevillingerne til vidtgående specialundervisning. Jeg tror i høj grad, at mange kommuner løser problemerne, da behovet eksisterer. De samme bemærkninger går igen i afsnit 4.2.5 på side 11. (Det må formodes, at formålet med gentagelserne er, at jo flere gange man siger tingene, så bliver det til en sandhed)

I kapitel 4 på side 6 sidst står om trintestene bl. a.: "Men de gennemførte tests over hele landet gør det muligt at vurdere niveauer i den enkelte skole og foretage sammenligninger fra region til region." Denne antagelse skal man sætte spørgsmålstege ved, da det kommer an på, hvornår den enkelte skole har behandlet de emner som er indeholdt i trintestene. I Grønland er det sådan, at vi har fagformål og læringsmål i trinene og ikke på klasser. Derfor kan en skole, der lige op til en test, der har været igennem stofet være topscorer, hvorimod elever, der har været igennem emner i tidligere år, ikke have så høj en score.

På side 7 i afsnit 4.2.3 er afbildet en grafisk fremstilling af lærerdækningen fra 1992 til 2010. Det kan ses på grafen, at lærerdækningen var god i 1995 med ca. 82 % dækning. Derefter er faldet markant som følge af lovindgrebet i overenskomstforhandlingerne i 1995 samt efterfølgende dårlige overenskomstresultater. I dag er lønefterslabet i forhold til danske og færøske lærere ca 20 % af grundlønnen.

I samme afsnit på side 12 anbefaler formandskabet for økonomisk råd, at man nedsætter bloktildskuddet til kommunerne på folkeskoleområdet. Det er beskæmmende, at Grønlands Økonomisk Råd blot betragter folkeskolen som en udgift. Folkeskolen har mangfoldige problemer, der skal findes løsninger på. Topembedsmændene for Finanser har i alle årene nægtet at tro på, at der er behov for at øge bevillingerne til vidtgående specialundervisning. Deres tro har været, at kommunerne laver kassetænkning, når der bruges midler til vidtgående specialundervisning. Anbefaling og bevilling for elever med behov for vidtgående specialundervisning kan aldrig blive til kassetænkning, da det er PPR kontorerne, der står for bevillingernes godkendelse og ikke kommunerne. Det grønlandske samfund har et kæmpemæssig uddannelsesefterslæb. Lad os gøre kvaliteten i folkeskolen bedre ved at bruge ressourcerne for elever, der har særlige be-

tuinut nallersuussineqarsinnaalluni.” Taama isumaqarneq apeqquserneqartariaqarpoq, sammisat killifinni misilitsinnerit imarisaat atuarfiit ataasiakkaat qanga sammisimane-raat tassani apeqqutaassammat. Kalaallit Nunaanni imaappoq killifinni fagitigut angu-niagaqarmat ilinniakkani lu anguniagaqarluni, klassikkaartuniunngitsoq. Taamaammat atuarfiup ataatsip misilitsinneq sioqqutitsiarlugu sammisat ingerlassimaguniuk angusa-rinnersaasinnaavoq, akerlianik atuartut ukiut siuliini sammisaqarsimagunik angusaris-sarpallaassanngillat.

Qupperneq 7-mi immikkoortoq 4.2.3.-mi titartagaqarpoq 1992-imit 2010-mut ilin-niartitsisoqassuseq pillugu. Titartakkami takuneqarsinnaavoq 1995-imi ilinniartitsiso-qarluartoq, 82 %-it missaannik ’matussuteqarlutik’. Tamatuma kingorna 1995-imi akis-sarsiat pillugit isumaqatigiinniarnerit nalaanni inatsisitigut akuliunnerup malitsigisa-nik malunnartumik appariarneqarpoq, kiisalu kingusinnerusukkut akissarsiat pillugit pitsaanngitsunik angusaqarneq peqqutaalluni. Ullumikkut akissarsiatigut danskit savalimmioriullu ilinniartitsisuinut naleqqiullugit kinguaattoorneq tunngaviusumik akissarsiat 20 %-it missaanni inisisimavoq.

Immikkoortumi tessani qupperneq 12-imi aningaasarsiornermut siunnersuisooqati-giit siulittaasoqarfiata inassutigaat, atuarfeqarnerup iluani kommuninut ataatsimoortu-mik aningaasaliissutit appartinneqassasut. Kalaallit Nunaata Aningaasarsiornerani Si-unnersuisooqatigiit meeqqat atuarfiat aningaasartuutaannartut isigimmassuk kanngutsi-allannarpoq. Meeqqat atuarfiat amerlaqisunik ajornartorsiuteqarpoq iluarsineqartaria-qartunik. Aningaasarsiornermi atorfilitt qaffasissut ukiuni tamani upperiumasiman-gilaat, immikkut annertusakkamik atuartitsisarnernut aningaasaliissutinik pisariaqar-titsineqartoq. Isumaqartarsimapput annertusakkamik immikkut ilinniartitsinernut aningaasanik atuisoqaraangat kommunit aningaasanik eqqarsaateqartartut. Atuartut anner-tusakkamik immikkut ilinniartinneqarnissamik pisariaqartitsisut innersuuttarneri ani-ngaasaliiffigineqartarnerilu pillugit aningaasanik eqqarsartoqanngisaannassaaq, ani-ngaasaliissutit akuerineqartarneri PPR-ini allaffit isumagisarmatigit, kommuniniun-ngitsoq.

Kalaallit Nunaanni inuiaqatigiit ilinniartitaanikkut kinguaattoorujussuaqqapput. Meeqqat atuarfianni pitsaassuseq qaffassarniartigu isumalluutit immikkut pisariaqartit-sisunut pitsaanerusumik atornerisigut. Taamaaliornikkut ilinniartitaanermi tamarmi atuartitsinermi aningaasartuutit allat ikinnerpaaffinngortissinnaavagut. Qupperneq 14-imi immikkoortoq 4.2.6.-imi BNI-mit atorsinnaasanit ilinniartitsinermut aningaasar-tuutit procentinngorlguit takutinneqarput. Titartakkatigut ammukartutigut atuarne-qarsinnaavoq Kalaallit Nunaata BNI-mit atuartitsinermut 11 %-it missaat atortaraat. Pissanganassagaluarpoq takusinnaagaanni atuineq qanoq naatsorsorneqarsimanersoq, naatsorsuinernilu suut naatsorsuutigineqarsimanersut.

Meeqqat atuarfiat pillugu inaarutaasumik oqaaseqaatit meeqqallu atuarfiat ataatsi-mut isigalugu inassutigisat

Inuiaqatigiinni sumiikkaluaruttaluuunniit inuiaqatigiinnut inassutigisat tassaajuartus-saapput meeqqat atuarfianni pissutsit pitsanngorsartinnissaat, taamaalilluni inuiaqatigiit

hov. På den måde vil man minimere andre uddannelsesomkostningerne i hele uddannelsessektoren. På side 14 i afsnit 4.2.6 er uddannelsesudgifter i procent af disponibel BNI afbildet. Af sjældiagrammet kan læses at Grønland brugte ca. 11 % af sin BNI på uddannelsesområdet. Det kunne have været spændende at se, hvordan man har beregnet forbruget, og hvad man har regnet med i beregningerne.

Afsluttende bemærkninger om folkeskolen og anbefalingerne generelt om folkeskolen Uanset i hvilken samfund vi befinner os i, så vil anbefalingerne til samfundet altid være at forbedre forholdene i folkeskolen, således at pågældende samfunds indbyggere kan få adgang til at tage en uddannelse uanset sociale vilkår. Det er sådan, at vi i den grønlandske folkeskole mangler ca. 1/3 uddannede undervisere, samtidig skal man heller ikke være blind for, at vi i generationer har været et fangersamfund, som nu i et par generationer prøver at omdanne vores samfund til at være et informationssamfund og prøver at højne uddannelsesniveauet i samfundet. Det tager tid, at ændre den sociale arv, så uddannelse kan blive den højeste prioritet i alle hjemmene. Derudover har vi massive sociale problemer samt problemer med seksuelle overgreb for børn. Det er noget man skal være opmærksomme på. Børn der har været utsat for disse forhold, kræver ekstra omsorg og opmærksomhed, dermed også flere ressourcer. I Økonomisk Råds Formandskabs termer hedder det ”manglende styring af folkeskolen” og hvorfor disse skal have indflydelse på bloktilskuddets størrelse til kommunerne, når elevtallet falder. Lad nu være med at sammenligne os med Danmark eller for den sags skyld Finland, som har opbygget en lang tradition om skolegang. Det kræver ressourcer at nå dertil. Nu anbefaler Økonomisk Råd at destruere opbygningen af folkeskolens fremtid til at nå bedre resultater. Jeg håber politikerne har forståelse for, at Økonomisk Råds indgangsvinkel ikke kan stå alene. Lad være med at tage udgangspunkt i danske og finske forhold, men tage udgangspunkt i grønlandske forhold.

pineqartut innuttai inooqatigiinnikkut qanorluunniit atugaqartinneqaraluarunik iliniarnermut isersinnaassallutik. Kalaallit Nunaanni meeqqat atuarfianni atuartitsisut ilinniarsimasut 1/3-diili amigaatigaagut, ilutigitilluguli isiginngitsusaarsinnaanngilarput kinguaariinni arlalippassuarni piniartukkormiuusimagatta, kinguaariinnilu marlus-sunni inuiaqatigiit inuiaqatigiinnut paassisutissiiffigineqartunut allanngortinniarneqarluni, inuiaqatigiinnilu ilinniarsimanerup qaffasissusia qaffatsinniarsaralutigu. Inooqatigiinnikkut kingornussat allanngortinniarneri piffissatornarput, taamaalilluni ilinniartataaneq angerlarsimaffinni tamani pingaarnertut sallutinneqalersinnaalluni. Tamakku saniatigut inooqatigiinnikkut annertuunik ajornartorsiuteqarpugut, meeqqanillu kinguaassititigut ajoqsiisarnerit ajornartorsiutigineqarluni. Tamakku eqquumaffigineqartariaqarput. Meeqqat taama nalaataqarsimasut immikkut isumassorneqarlutillu eqquumaffigineqartariaqarput, taamaalillunilu isumalluutinik amerlanerusunik pisariaqarttineqarluni. Aningaasarsiornermi Siunnersuisooqatigiit Siulittaasoqarfianni oqariaaseq atorneqarpoq "meeqqat atuarfianni aqutsinermik amigaateqarneq", taakkulu sooq kommuninut ataatsimut aningaasaliissutit amerlassusissaannut sunniuteqartassasut atuartut amerlassusiat apparaangat. Danmarkimut assersuussisarneq unitsinniarli imaluunniit Finlandimut, atuarneq pillugu qangalili ileqquliussinernik inerisaasimasut. Tamakku angussagaanni isumalluutit pisariaqartinneqassapput. Maanna Aningaasarsiornermut Siunnersuisooqatigiit pitsaanerusunik angusaqarniarluni meeqqat atuarfiata ineriertortinneqarnera ajortisarnialerpaat. Neriuppunga politikerit paassisagaat Aningaasarsiornermut Siunnersuisooqatigiit isummernerat kisimiissinnaanngitsoq. Danmarkimi Finlandimilu pissutsit aallaavigisarneri taamaatinniarlik, Kalaallilli Nunaannili pissutsit aallaavigisarlugit.